كتاب صورة الاقاليم بجمومتلة
ترجمة كتاب بطلميوس بالعربية في تقسيم الاقاليم
المعروف بعلم الجغرافيا ٣٧

٢٠٩٦

قد وقف هذه النسخة سلطاننا الاعظم والخاقان المعظم
مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين السلطان ابن
السلطان الغازي محمود خان وقفا صحيحا شرعيا حرره الفقير
احمد شيخ زاده المفتش باوقاف الحرمين
الشريفين غفر لهما

جغرافيا

الحمد لله الذي خلق سبع سموات ومن الارض مثلهن بكامل
قدرته ثم جعل الامر يتنزل بينهن ببالغ حكمته والصلوة و
السلام على خير الانام محمد واله وصحبه الكرام اما بعد
فلما كان التدبر في المخلوقات والتفكر في المصنوعات من
اشرف الاعمال واعظم العبادات وكان الاحاطة الاجمالية
بالاقاليم السبعة من الربع المسكون دليلا قويا على عدمية
العالم بناء على ان الارض بجملتها كنقطة واحدة بالنسبة
الى الافلاك فالربع المسكون منها لا وجه لها فيما بين العالم
اصلا فاذا كان حاله في هذه القدر
كان علم الجغرافيا من اهم العلوم واشرفها
وكان النسخة المنسوبة الى العالم المدقق بطلميوس
القلوذي اشرف النسخ الموجودة في هذا الفن امر السلطان
الاعظم والخاقان المعظم سلطان البرين وخاقان
البحرين المؤيد من السماء المظفر على الاعداء السلطان
بن السلطان سلطان محمد خان بن سلطان مراد
خان بن سلطان محمد خان خلد الله سلطانه
واوضح على العالمين بره واحسانه بترجمتها من اللسان
اليوناني الى اللسان العربي فجاء هذا الكتاب كما هو
فالحمد لله اولا واخرا والصلوة على نبيه واله اجمعين
واعلم ان المصنف قسم هذا الكتاب الى ثمانية اقسام
وسمى كل قسم منها تعليما التعليم الاول يشتمل على ثلثة و
عشرين فصلا الفصل الاول فيما يفرق به الجغرافيا من الخوارغرافيا
الفصل الثاني فيما ينبغي ان يسلم فيه الفصل الثالث
في انه كيف يؤخذ من تقدير بعد ما مستقيم بالهنايا
تمام ذلك البعد من الدائرة العظيمة على الارض وان لم تكن
ذلك البعد تحت دائرة نصف نهار واحدة

الفصل الرابع في ان ما يؤخذ مما يرى بالالات المذكورة
ينبغي له ان يتقدم على الحكايات المأخوذة من السياحين
الفصل الخامس في ان ما يجب حفظه من الحكايات
هو ما يكون اقرب زمان الينا لكثرة الاستحالات
في الازمنة الكثيرة الفصل السادس في بيان ان طريقة
مارينوس في الجغرافيا لم يخل عن خلل الفصل السابع
في بيان حكاية في تحديد عرض الارض بطريق
المرئيات العلوية الفصل الثامن في بيان حكاية في
اخذ عرض الارض من حكايات الواغلين في الجنوب
الابعاد التي سلكوا فيها من البر والبحر الفصل التاسع
في ان الارض الحبشة لا يجوز تسليم انها في جنوب
المتوازية المقابلة للمتوازية المارة بمرويا الفصل
العاشر فيما ليس بجائز لطول المعمورة على قول
مارينوس الفصل الحادي عشر في اصلاح طول الارض
المعلومة مما حققه الواغلون في الشرق للابعاد التي سلكوا
فيها من البر الفصل الثاني عشر في اصلاح طول الارض
المعلومة مما حققه الواغلون في الشرق الابعاد البحرية
التي سلكوا فيها بالسفن الفصل الثالث عشر في اصلاحه
من العبور الذي هو من الجزيرة الذهبية الى مدينة
قتيغارا الفصل الرابع عشر في المخالفة التي وجدت في بسط
البقاع جزءا فجزءا على قول مارينوس الفصل الخامس عشر
فيما ذهل عنه في تحديد الولايات الفصل السادس عشر
في تخلف بينه وبين ما حكي في زماننا الفصل السابع
عشر في عسرة مراعاة كتابة الارض على مجامع
مارينوس الفصل الثامن عشر في يسرة تعليمنا
وكتابة الارض على طريقتنا الفصل التاسع عشر
في ان لوح الجغرافيا في طريقة مارينوس ليس بمناسب

لما في نفس الامر الفصل العشرون فيما ينبغي ان يحفظ
في تصوير الارض على سطح مسطح الفصل الحادي والعشرون
في ان تصوير الارض على سطح كري كيف ينبغي الفصل الثاني
والعشرون في بيان المتوازيات ودواير نصف
النهار التي يراد وضعها في الجغرافيا الفصل الثالث
والعشرون في بيان طريق لتصوير الارض المعمورة على
سطح مسطح مناسبة لهيئة وضعها في الكرة التعليم الثاني
يشتمل على مقدمة وعشرة الواح فيها بسط الاجزاء
الغربية للبر الاول المسمى بالاوروب على ولايات وما
يتعلق بها اللوح الاول يحيط بجزيرتي برطانيا والجزاير
الصغار التي حولهما اللوح الثاني يحيط بارض اسپانيا
التي يقال لها بالرومية اوديا مع جميع ولاياتها والجزاير
التي حولها اللوح الثالث يحيط بارض غالياس
كلها والجزاير التي عندها اللوح الرابع يحيط بولاية
يرمانيا الكبيرة مع الجزاير التي عندها اللوح الخامس
يحيط بولاية رتيا وولاية ونذلكيا وولاية نورق
وولاية البانونيا الفوقانية وولاية البانونيا التحتانية
وولاية الرنذا مع الجزاير التي في جنبها التعليم الثالث
يشتمل على خمس ولايات فيها بسط الاجزاء الشرقية
لبر الاوروب على ولايات وما يتعلق بها اللوح الاول
يحيط بولاية ايتاليا وجزيرة كرنوس مع الجزاير التي
عندها اللوح الثاني يحيط بجزيرتي سردنيا وسقلية
مع الجزاير الصغار التي حولهما اللوح الثالث يحيط
بولاية سرماتيا الكاينة في الاوروب وبولاية الجزيرة المتصلة
بالبر المسماة بتوريكي اللوح الرابع يحيط بولاية الكرمانيا
وولاية الافلاخ وولاية الميسيا الفوقانية وولاية الميسيا
التحتانية وولاية التراق وولاية الجزيرة المتصلة بالبر

اللوح الخامس يحيط بولاية الماكذونيا وولاية ابيروس
وولاية آخايا وولاية جزيرة بلبس وجزيرة قرطس
وجزيرة اوبا التعليم الرابع يشتمل على اربعة الواح
فيها بسط البر الثاني كله المسمى لوبايس على ولايات وما
يتعلق بها اللوح الاول يحيط بولايتي موريتانيا وما التكاينة
والقيصرية اللوح الثاني يحيط بولاية الافريقية والجزاير التي
في بحرها اللوح الثالث يحيط بولاية القرنية وولاية القبط و
الجزاير التي في بحرها اللوح الرابع يحيط بولاية لوبايس الداخلية
وولايتي الحبشة التي تحت القبط والداخلية والجزاير التي في
بحرها التعليم الخامس يشتمل على اربعة الواح فيها بسط
الاجزاء الغربية الاولى للبر الثالث المسمى بالآسيا على ولايات
وما يتعلق بها اللوح الاول يحيط بولاية البنط وولاية
البوتينيا وولاية الآسيا الخاصة وولاية الليكيا وولاية
الغالاتيا وولاية البمفيليا وولاية القبادوقيا وولاية
الكليكيا اللوح الثاني يحيط بسرماتيا الكاينة في الآسيا
اللوح الثالث يحيط بولاية كلشند وولاية الايوريا
وولاية الالوانيا اللوح الرابع يحيط بجزيرة قبرس وولاية
السريان وولاية اليهودية وولايتي العرب بتريا واذشت
وولاية المسبوتاميا وولاية الاوونيا التعليم
السادس يشتمل على خمسة الواح فيها بسط الاجزاء
المتوالية للاجزاء الاولى من اجزاء بر الآسيا على ولايات
وما يتعلق بها اللوح الاول يحيط بولاية الآسوريا وولاية
السوسيان وولاية الميذيا وولاية الفارس وولاية
البرثيا وولاية المفازة كرمان اللوح الثاني يحيط بولاية
الاوذمون من ولايات العرب وولاية كرمان
مع الجزاير التي في بحرها اللوح الثالث يحيط بولاية الارقانيا
وولاية المرجيان وولاية البقتريان وولاية السغد

وولاية الناقس وولاية سكيثيا التي في داخل جبل اماس
اللوح الرابع يحيط بولاية سكيثيا التي في خارج جبل اماس
وولاية سيرىكى اللوح الخامس يحيط بولاية الآريا وولاية
بروبنيذ وولاية ذرنقان وولاية الاراخوسيا
وولاية اليذروسيا التعليم السابع يشتمل على ثلثة الواح
فيها بسط الاجزاء الشرقية لبر الآسيا على ولايات وما
يتعلق بها ويشتمل ايضا على بيان اجمالي للوح المعمورة
كلها وبيان كرة ذات حلق عليه وبيان كيفية عشائها
اللوح الاول يحيط بولاية الهند التي هي في داخل
نهر غنكس مع الجزاير التي في بحرها اللوح الثاني يحيط بولاية
الهند التي في خارج نهر غنكس وولاية الصين ايضا
مع الجزاير التي في بحرهما اللوح الثالث يحيط بجزيرة
تبروبان والجزاير التي حولها التعليم الثامن يشتمل
على قسمة المعمورة الى الواح وعلى ما يتعلق بقسمتها
وفيها خمسة فصول الفصل الاول في كيفية قسمة
المعمورة الى الالواح الفصل الثاني في بيان ما ينبغي
ان يكتب في كل واحد من الالواح الفصل الثالث في بسط
اسامي الولايات الكاينة في الاوروپا مع الحروف
الدالة على اوضاعها الفصل الرابع في بسط اسامي الولايات
الكاينة في لوبايس مع الحروف الدالة على اوضاعها
الفصل الخامس في بسط اسامي الولايات الكاينة في
الآسيا مع الحروف الدالة على اوضاعها

الجغرافيا

تصوير بالكتابة لكل ما علم من الارض مع ما يتصل به من
الغدير والخلجان والمراسي والمداين والبلاد المعتبرة
والطوايف والانهار وبالجملة كلها اشتهر واعتبر
من كل نوع ويفرق عن الخورغرافيا بانه يوخذ فيها اجزاء المعمورة
منفصلا كل منها مستقلا كانه لا تعلق له بالكل فيصور ويبين
ما فيها من كل شيء من القرى والقبايل والمراسي والخلجان
الصغيرة وما يدخل في الانهار الكبار من الانهار الصغار
الغير المعتبرة بخلاف الجغرافيا فان خاصيته ان يبين ويرى
الارض المعلومة واحدة متصلة على ما هو حقيقتها ووضعها
ووضعها الموجود في نفس الامر ومن المتصلات بها ايضا
ما هو المعتبر الكبير المشهور من الخلجان والمداين والطوايف
والانهار وغير ذلك من الانواع فغرض الخورغرافيا هو
النظر في الاجزاء وبيان جزء جزء على حدة كمصور يقصد
في تصويره ان يصور عينا او اذنا على حدة اما الجغرافيا
فالغرض منه هو النظر في الكل كمصور يقصد ان يصور
الرأس كله ولما كان اول الواجب في كل منهما
ان يراعي فيه مناسبة الاجزاء الاول للكل بالصورة و
وجب ايضا ان يكون المحل القابل له مناسبا له
التام على وجه يكون البعد الواقع بينه وبين الناظر كافيا
لرويته على الوجه المقصود للمصور سواء كان ذلك
التمثال كاملا او ناقصا ليدرك ذلك بالحس كما هو
المقصود لزم في الخورغرافيا ان يبين فيه كلما يتصل
على اجزاء المعمورة ويختص به وان كانت امورا غير معتبرة
ولا مشهورة واما الجغرافيا فلم يلزم فيه الا بيان تلك
البقاع مع ما يتصل به على وجه كلي لان البقاع للمعمورة
اجزاء اول ويمكن وضعها وترتيبها بسهولة واما الاجزاء
الاول لاجزائها فتفصيلها المتكثرة وبيان الخورغرافيا
لكيفية المرسومات اكثر من كميتها لانه يدبر ويراعي
في الكل المشابهة ولم ينظر الى نسب بعض الاوضاع الى
البعض واما الجغرافيا فليس كذلك بل بالعكس

فان بيانه لكمية المرسومات اكثر من بيانه لكيفيتها لانه يراعي في
كل شيء نسبة بعض الاجزاء والابعاد الى البعض واما المشابهة
فلا يراعيها الا قليلا لتصوير بعض الاشياء العظيمة الاجزاء
ليحفظ شكلها في الجملة ولهذا يحتاج الخورغرافيا
الى نقاش ومصور فلا يمكن ان يتيسر لاحد بلا نقش
وتصوير واما الجغرافيا فلا يحتاج قطعا لجواز ان يرى
الاوضاع والاشكال بمجرد كتابة الحروف وتسمية الاعداد
ولهذا بعينه لا حاجة هنالك الى طريق رياضي واما
ههنا فقد وجب تقديمه لانه لا بد ان يعلم فيه اولا شكل
كل الارض ومقداره وكذا وضعها بالنظر الى المحيط
ليمكن ان يعلم بعضها المعلوم منها كم هو وكذا لا بد ان
يعلم فيه ان كل واحد مما يقع في الارض تحت اي دايرة
من دواير النهار وتحت اي دايرة من دواير
متوازيات كرة السماء التي يعلم منها مقادير الليالي
والنهار والنجوم الواقعة في سمت الرأس من الثوابت
والنجوم المتحركة دايما اما فوق الارض واما تحتها
وساير ما بينا وبحثنا عنه فيما سيجيء في ايضاح المعمورة
من المباحث الشريفة العالية جدا لان السماء كلما كان
يمكن للانسان ادراكها بالروية بسبب دورانها علينا
بخلاف الارض فانها لما كانت عظيمة لم تحط بنا ولم يبصر
لنا جميع اجزائها لم يمكن لنا ادراكها الا بالتمثال فكانت
المباحث المتعلقة بها مباحث عالية شريفة الفصل الثاني
فيما ينبغي ان يعلم في الجغرافيا ليكن ما ذكرنا في الفصل
الاول من بيان الغرض لصاحب الجغرافيا وبيان الفرق
بينه وبين الخورغرافيا رسوما كافيه ثم لما كان غرضنا
ان نكتب المعمورة التي نحن فيها على الوجه الموافق لوضعها
وحقيقتها كان من الواجب علينا ان نذكر اولا و
ونقول ان مبدا ذلك العلم ومأخذه حكاية سياحية
يحصل اكثرها بالتواتر من الذين ساروا في البقاع جزءا
فجزءا اما علم نظري لهم وذلك العلوم بالتواتر مع العلم
النظري بعضه هندسي وبعضه متاوروسقبيان اما
الهندسي فهو ما يظهر اوضاع الامكنة بمجرد مساحة الابعاد
واما متاوروسقبيان فهو ما يظهر ذلك بالاسطرلابات
والالات الظلية ثم هذا كامل بذاته لا يتطرق اليه
شبهة واما الاول فهو يحتاج الى هذا وعلل لانه لما وجب
في كلا الطريقين ان يعلم ان بعد مكان مطلوب من
مكان آخر الى اي جهة توجه من جهات العالم اذ لا يكفي ان
يعلم على الاطلاق ان بعد هذا المكان عن ذلك مقدار
كذا فقط بل يجب ان يعلم ان المكان في اين هو يعني
هل هو في الشمال والجنوب وغيرهما امتنع ان يظهر
ذلك بالتحقيق بلا مراعات الالات المذكورة التي منها
يعلم بسهولة في كل زمان ومكان وضع خط دايرة
نصف النهار التي يعلم منها اوضاع الابعاد التي بيلك
فيها ثم بعد تسليم ما ذكرنا علم ان الابعاد بين الامكنة
لا يعلم على التحقيق واليقين بعد الاستاذيا يعني مقدارا
معينا عند اليونان يعتبرون ثمانية منها ميلا واحدا لقلة
وقوع السلوك على الاستقامة للعدول كثيرا عن سواء السبيل
في مسالك البر ومجاري البحر فلا بد لوجدان الاستقامة
في مسالك البراري ان يرفع بظن مناسب وفكر صحيح
كل زايد حاصل في المشي من الكيف والكم مما حصل من الثنايا
واما مجرى السفن فلا بد مع ما ذكر من ان ينصف
فيرفع ايضا ما يحصل من الالتفات الثاني عن عدم
استواء جريها لجواز وقوع اختلاف الرياح الكثيرة
في الشدة والضعف المستلزم في اكثر الاحوال
لعدم الحفظ قوابها بعينها على حالها غير متغيرة وعلى
تقدير ان يعلم البعد الواقع بين المكانين المطلوبين
على التحقيق فلا يلزم منه ان يعلم نسبة تلك القوس
الى دايرة العظيمة الموهومة على الارض ولا وضعها بالنظر
الى القطبين ومعدل النهار واما الطريق بالمرايا المرايا
فيحقق كل واحد من هذه الامور مع افادة معرفة كمية
القسي التي يحصل من تقاطع الدواير المتوازية المارة
بالامكنة المطلوبة ودواير نصف النهار فالمتوازيات
يعلم منها مقادير قسي دواير نصف النهار الواقعة
بينها وبين معدل النهار ودواير نصف النهار
يعلم منها مقادير قسي معدل النهار والمتوازيات التي احيطت
بها ومعرفة كمية كل قوس معينة بعين المكانين المطلوبين
بالنسبة الى الدايرة العظيمة المارة بهما بلا حاجة الى عد
تلك القوس بالاستاذيا في وجدان نسبة اجزاء الارض
الى كلها الا انا اذا وضعنا ان الدايرة العظيمة الموهومة على
الارض كذا قطعا سهل لنا ان نعرف الابعاد جزءا فجزءا
في الدواير العظيمة المفروضة عليها على تشابه اجزاء المحيط
نعم لا يكفي ذلك في ان تقسم الدايرة العظيمة المفروضة
على الارض الى ابعاد معينة معروفة القدر عندنا فلا يعرف
قدر تلك القوس وان عرفنا انها اي جزء كان من اجزاء الداير
فهذا الامر بعينه هو الذي اوجب لنا ان نطبق بعض الطرق
المستقيمة على قوس تشابهه من الدايرة العظيمة في الفلك
حتى يمكن لنا ان نحكم بذلك على جميع الاستاذيا الداير
العظيمة الموهومة على الارض من مساحة القدر المعين
المعلوم بان ناخذ نسبة القوس المذكورة الى دايرتها
ونعد استاذيا الطريق الذي تحتها لانه لما اخذ من الرياضيات
ان سطح الارض مع سطح الماء كانه سطح كري واحد

مركزه مركز العالم وان الاكر المتعددة المحيطة بعضها ببعض
اذا اتحدت مراكزها فالدائرة العظيمة المفروضة على سطح اعلى الاكر تحدث
في سطوح الجميع دواير عظاما وان الزوايا المتقومة عند المركز الحاصلة
من الخطوط المستقيمة تاخذ عند دواير الاكر قسيا متشابهة فالابعاد
الواقعة على الارض يلزم ان يوخذ كمية استاذياتها فمهما كانت حقيقية
واما نسبتها الى الدائرة العظيمة الموهومة على الارض فلا يحصل من هنا
الغرض لعدم بلوغ ما فرضنا اليه بل من قوس الدائرة العظيمة في المحيط
المتشابهة لانه يمكن ان توخذ نسبتها الى دائرتها الخاصة وبهذا
نسبة قطعة الارض المتشابهة الى الدائرة العظيمة الموهومة عليها

الفصل الثالث في انه كيف يوخذ من تقدير بعد ما مستقيم بالاستاذيا تمام ذلك البعد من الدائرة العظيمة على الارض وان لم تكن ذلك البعد تحت دائرة نصف نهار واحدة اعلم ان القدماء الذين كانوا قبلنا ما كان غرضهم ان
يطلبوا بعدا مستقيما على الارض مطلقا حتى يجعلوه قوسا من
دائرة عظيمة بل كانوا يطلبون مع ذلك ان يكون وضعه
في سطح دائرة واحدة من دواير نصف النهار ثم يحفظونه بالالات
الظلية تعطي سمت الراس في نهايتي ذلك البعد كانوا
يجدون القوس التي احاطت بها دائرتا المتوازيات
المارتان بالنقطتين المذكورتين متشابهة لقوس المرور
لكونهما في سطح واحد مع كون النقطة التي وقع فيها تلاقي الخطين
المستقيمين المارين بنهايتي ذلك البعد والنقطتين الواقعتين
في سمت الراس مركزا مشتركا بين محيطي الدائرتين وكانوا يحكمون
بذلك على ان ذلك القدر من البعد بالنسبة الى الدائرة العظيمة
الموهومة على الارض مثل قدر القوس الواقعة بين النقطتين
اللتين هما في سمت الراس بالنسبة الى الدائرة المارة بالنقطتين
يعني دائرة نصف النهار ونحن اثبتنا بتصنيف آلة
من الالات مثاو وتشبيانه انا نقدر على ان نرى المقصود

وان لم تمر تلك الدائرة المفروضة على ذلك البعد المستقيم الممسوح
من الارض بقطبي معدل النهار بل بحفظ ما هو ويكن بشرط ان يكون
بيانا مطلقة وذلك بان يحفظ ارتفاعات القطب في نهايتي
كما حفظوها ويحفظ وضع ذلك البعد بالنسبة الى احدى دائرتي
نصف النهار في نهايتين اي كمية الزاوية الحاصلة من
تقاطع الدائرة العظيمة المفروضة على ذلك البعد مع الدائرة
نصف النهار في النقطة الواقعة في سمت الراس وكل
ذلك سهل بتلك الالة التي نجد بها على ايسر وجه اشياء
مهمة وشريفة مما تكثرت حاجتنا اليها من جملتها وجدان
الارتفاع القطب الشمالي في اي وقت يراد من الليالي والنجم
واي مكان يقع من الافاق المايلة ووضع دائرة نصف
النهار في كل وقت ووضع الابعاد المسلوكة فيها بالنظر
اليها يعني كمية الزاوية الحاصلة من تقاطع الدائرة العظيمة
المفروضة على الطريق ودائرة نصف النهار في النقطة الواقعة
في سمت الراس ثم اذا حفظنا ما ذكرنا نعلم قطعا القوس المطلوبة
اعني القوس الشبيهة لقوس السلوك من الدائرة العظيمة
في الفلك وكذا نعلم البعد الذي احاطت به دائرتا
نصف النهار من المتوازيات ان كانت غير متحدد
النهار فعلى هذا ما لا بد منه في ذلك العلم هو ان يمسح في
الارض مقدار واحد مستقيم بالاستاذيا ثم يوخذ منه
عدد تمام ذلك البعد من الدائرة العظيمة على الارض ثم
يعلم من ذلك كمية مساحة جميع الابعاد الاخر بعد وعلمه
وتقديرا اخر وان لم تكن تلك الابعاد مستقيمة بالكلية
وتحت دائرة نصف النهار واحدة او متوازية واحدة
اذ نعلم من نسبة القوس الواقعة فوق البعد المفروضة
الى الدائرة العظيمة في الفلك نسبة ذلك البعد الى الدائرة
العظيمة على الارض فيعلم من كمية استاذيا دائرة الارض العظيمة

كمية استاذيا ذلك البعد الا انه اذا لم تكن البعد المفروض مستقيما
تحت دائرة نصف نهار واحدة يجب ان يسعى في تحقيق
سمت التوجه وارتفاعات النهايتين غاية التدقيق والتحقيق

الفصل الرابع في ان ما يوخذ مما يرى بالالات المذكورة ينبغي له ان يقدم على الحكايات الماخوذة من السيارين
اعلم ان جميع الذين ساحوا في البقاع جزءا فجزءا لو كان لهم
انظار كما ذكرنا لامكن ان يفعل كتابة الارض على وجه لا شك فيه
لكن ما بين لنا ابرخس من ارتفاعات القطب الشمالي في مواضع قليلة
بالنسبة الى جميع المبنيات في ذلك العلم وكذا بعض العمارات الواقعة
على وضع متوازية واحدة ونقل بعضهم على هذا بعض من
البقاع الواقعة من مقابلة بقاع اخرى لا بمعنى ان يبعد
كل منها عن معدل النهار بعدا متساويا للبعد الاخر بل بمعنى ان يقع
تحت دائرة نصف نهار مطلقا وان وقعت في جانب منه
كالشمال مثلا وانما علموا ذلك من جريانهم بالسفن من بعض
البقاع الى بعض بريح يهب من ظنهم اما شمالي او جنوبي
فوقع بيانه ابعاد بعض الاماكن من البعض للمشارق او
المغارب مجملا جدا ولم يكن ذلك عن تكاسل الباسطين
الحكايات بل لعدم ادراكهم سهولة طريق النظر العقلي
في الرياضيات حتى يعرفوا الانخسافات القمرية في زمان واحد
في امكنة مختلفة فيظهر لهم ابعاد بعض الاماكن عن البعض
في المشارق او المغارب كما ظهر من انخساف القمر الواقع
في مدينة اربيل في الساعة الخامسة من الليل وفي مدينة
قرطاجنة في الساعة الثانية ابعاد ما بينهما على السوية
ان شاء الله فاذا عرفت ذلك ظهر لك انه جميع ما بين في
الجغرافيا ليس مما يعلم عن تحقيق ونظر عقلي فيجب
على من يريد ان يكتب جغرافيا ان يقدم ما هو معلوم بالتحقيق
ونظر فيجعله كالاساس يبني عليه ما عداه من الحكايات فيطبقها

عليه فلا يقبل منها الا ما يناسبه ويوافقه ولا يخالفه **الفصل الخامس في ان ما يجب حفظه من الحكايات هو ما يكون اقرب زماننا الينا لكثرة الانتقالات في الازمنة الكثيرة**
لما ظهر لنا في هذا الزمان حكايات حقة جديدة عن احوال
بعض الاماكن لم تكن تلك الحكايات الاقدمين بل قد خالفت
حكاياتهم اما لعدم اطلاعهم على تفاصيل احوال تلك الاماكن
لغاية عظمتها واما لتغيرها من حال الى حال وذلك مما يعترف
صاحب جغرافيا ويقول بعض اجزاء المعمورة التي نحن
فيها لم يوثق علما لكون ادراك تفاصيل البلاد العظيمة مشكلا
جدا وبهذا مما علم بتواترات منذ ازمنة كثيرة وبعضها
لم يحك عنه كما هو عليه في نفس الامر لعدم النظر العقلي الذين
ساحوا في الارض وحرروا الحكايات عنها وبعض منها ليس
الان كما كان من قبل لوقوع فسادات وتبدلات كثيرة في البقاع
جزءا فجزءا كان الواجب علينا ان نحفظ الحكايات الاخيرة الاقرب
من زماننا ثم نتمسك بها فيما نحن فيه وان يراعى في جميع الحكايات
القديمة والحادثة ما هو مستحق للتصديق فلا نقبل قول
كل من يحكي حكاية بل نتامل فيها ونتفكر ثم نقبل قوله
ان يستحق التصديق **الفصل السادس في بيان ان طريق مارينوس في الجغرافيا لم يخل عن خلل** اعلم ان مارينوس
الصوري من متاخري زماننا قد شرع في هذا الفن وسعى فيه
سعيا بليغا حتى اوفى له من العلم والحكايات اكثر مما في جميع
من تقدمه فتتبع حكايات كل من كان قبله فتصرف فيها
بالاصلاح والتنقيح فلم يفرق منها ما لا يستحق التصديق
وقبل منها ما يليق بالقبول كما يظهر ذلك لمن ينظر في كتبه
المتكثرة التي صنفها في هذا الفن فاصلح في المتاخر منها
ما يستحق الاصلاح مما في المتقدم لمعظمه بذلك بعد تصنيفه
الاوائل فلو كان ينا كتابه الاخير الذي جمعه غير ناقص اصلا

لاكتفينا به وحده من غير ان ندخل فيه شيئا من عندنا فان
نكتب المعمورة على شيء لكنه لما ظهر لنا انه قد اخطا في بعض المواضع
ما لا يستحق لان يصدق به ولم يراع ايضا في طريق تصوير الجغرافيا
لا مناسبة الوضع ولا سهولة المأخذ في كثير من المواضع اتينا
لنحن في حق ذلك الرجل ما يجب ايراده ويحق لنا خلافه من غير
شريطة الانصاف ونحترز عن العوايق والاعتساف نا الطريق
قبل ذلك في كلا النوعين المذكورين اللذين مما يجب النظر فيهما
بل اولا في الحكاية التي اعتمد عليها ووضع بسببها
طول الارض المعلومة ازيد في المشرق وعرضها انيد في الجنوب
واتجاه العقوم بعد سطح المعمورة من المغرب الى المشرق بالطول
ومن الشمال الى الجنوب بالعرض لوجهين الاول مناسبة
الابعاد على الحركات الكواكب في السماء حيث يسمى بعدها
من المغرب الى المشرق بالطول ومن المنطقة الى القطب
بالعرض الثاني ان المشهور في عادتنا ان نسمي اطول الابعاد
بالطول واقصرها بالعرض وبعد المعمورة لما كان من المغرب
الى المشرق اطول بالاتفاق من بعدها من الشمال الى الجنوب
سمي ايضا كذلك **الفصل السابع في بيان حكاية في تحديد عرض الارض بطريق المرئيات العلوية** اذا تمهد
ما ذكرنا فاعلم ان مارينوس يضع اولا ان جزيرة تولي
تحت المتوازية التي تحدد بها اقصى المعمورة المعلومة
من جانب الشمال وتبعد عن معدل النهار ثلثا وستين درجة
مثل درجات التي قسموا بها معدل النهار الى ثلثمائة
وستين وبعد المعمورة من معدل النهار الى الشمال احد
وثلثون الفا وخمسمائة استاديا بناء على كون
الدرجة الواحدة محيطة من الارض بخمسمائة استاديا
تقريبا وان ارض اثيوبس يعني السودان المسماة
باجيسمبا والانف المسمى براسوم تحت المتوازية المحددة

اقصى المعمورة المعلومة من جانب الجنوب ويبعد عن معدل النهار
على قوله بمقدار الميل كله فيكون تلك البقاع تحت دائرة الانقلاب
الشتوي فعلى هذا يلزم ان يكون عرض المعمورة كله مع ضم البعد
الواقع بين معدل النهار والانقلاب الشتوي الى ما ذكر سبعا و
ثمانين درجة تقريبا والبعد من العرض ثلثة واربعون الفا وخمسمائة
استاذيا هذا ما قاله مارينوس في عرض المعمورة وسوالة تثبت
كون الاقصى الجنوبي كما قاله بطريق المرئيات من العلويات وبطريق
الابعاد التي سلك فيها من البر والبحر فنحن ينبغي لنا ان ننظر
فيما قاله في كل واحد من الطريقين اما الاول فقد قال بيانه
في كتابه المسمى بجمع الثالث بهذه العبارة ان في المنطقة
المحرقة ترى منطقة البروج كلها فوقها لان الاظلال فيها تستحيل
وجميع النجوم تطلع وتاقل الا ان الدب الاصغير يكاد ان يرى
كله دائما فوق الارض في موضع يكون اقرب الى الشمال من مدينة
اوكلس بخمسمائة استاذيا لان المتوازية المارة باوكلس
تلازم تقع احد عشر درجة جزو وخمسين والنجم الذي هو اقرب
جميع النجوم الدب الاصغير الى الجنوب وواقع في
نهاية ذنبه يبعد عن القطب الشمالي دائما فوق الافق
والجنوبي دائما تحته للذين يسيرون من خط الاستواء
الى ما يكون فيه الانقلاب الصيفي واما الذين يسيرون
الى ما يكون فيه الانقلاب الشتوي فيرون القطب
الجنوبي دايما مرتفعا فوق الافق والشمالي تحته
فهذا ما ذكره في كتابه وهو لا يدل على مراده اصلا
بل تماثيله بعض ما يحبب الاحوال لما تقع تحت
معدل النهار وما بين الانقلابين لا غير فلا دلالة فيه على
وجه المعمورة تحت معدل النهار فضلا عن ان يبلغ
من جانب الجنوب الى قريب من اربعة وعشرين
درجة ثم لو كان في نفس الامر حكايات صادقة تدل

على وجود المعمورة تحت معدل وجنوبه من كون نجم
اقرب من معدل النهار الى الجنوب فى سمت الرأس طايفة او توجه
ظلال ظهرية فى بعض المعمورة الى الجنوب عند تساويها النهار للاليالي
او طلوع جميع النجوم دب الصغير وغروبها فى بعض البلاد
او عدم ظهور بعض من تلك النجوم لكون القطب الجنوبي
فوق الافق لم يجيتها ولم يعترض لها لما ذكره اصلا ثم انه
بعد ذلك يبين اشياء من المرئيات العلوية التى لا
تنفعه فى مطلوبه اذ لا يقدر ان يثبت بها ذلك المطلوب
اصلا فانه يقول ان الذين يسافرون من ارض الهند
الى لموريك يعنى ارضا من الهند فى ساحل البحر كما يقول
ذيذودس الصامى فى كتابه الثالث انه كان طريقهم
فى البحر يكون لهم الثور فى وسط السماء والثريا على وسط
عاد سفينتهم والذين يصعدون من الاراويا وهى مدينة
بارض اليمن الى ازانيا يعنى ارض الزنج والسودان
يتوجهون فى سلوكهم الجنوب وجهة النجم المسمى بقانوقوس
الذى يقال له هنالك الفرس وهو نجم فى غاية الجنوب وترى
لهم نجوم لا ترى لنا ولا ونسمى باسم والكلب يطلع لهم
قبل قدم الكلب والجبار كله قبل الانقلاب الصيفى فهذا
ما ذكره وهو ايضا لا يثبت ان فى جنوب معدل النهار عمارة
فضلا الى ان يبلغ الى اربع وعشرين درجة اذ يثبت بعضها
عمارات اقرب من معدل النهار الى الشمال لكون الثريا والثور
فى سمت الراس لان تلك النجوم فى شمال معدل النهار وبعضها
لا يثبت العمارات اقرب الى الجنوب من بعض العمارات الشمالية
لان قانوقوس ليس يمتنع ان يراه الاقربون الى الشمال الذين
هم يسكنون فى المواضع البعيدة عن الانقلاب الصيفى قليلا
اذ كثير من النجوم الواقعة دايما تحت الارض عندنا فى الامكنة
التى هى اقرب من امكنتنا الى الجنوب واقرب من معدل النهار

الى الشمال يكون فوق الارض وهى الامكنة الواقعة فى جانبى
الشرق والغرب لجزيرة مروايا وذلك ان النجم قانوقوس
لا يراه الذين يسكنون فى شمال رابع ان الذين يسكنون فى
جنوبها يرونه ويسمونه بالفرس لا غير من المجهولة عندنا و
مارينوس نفسه قد قال فى موضع اخر من كتابه انى قد
وجدت بالمباحث الرياضية ان الجبار يكون كله يرى قبل
الانقلاب الصيفى للذين يسكنون تحت معدل النهار
واما الكلب فياخذ فى الطلوع قبل مقدم الكلب فى الساكنين
ثمة فى خط الاستواء وفى المواضع المتقاربة لسوين
يعنى مدينة بصعيد مصر واقعة تحت الانقلاب الصيفى فقد
علم ان جميع ما ذكره لا يثبت العمارات اقرب من معدل النهار
الى الجنوب فلا يجديه نفعا فى مطلوبه **الفصل الثامن**
فى بيان حكاية فى اخذ عرض الارض من حكايات الواغلين
فى الجنوب للابعاد التى سلكوا فيها من البر والبحر اعلم
ان مارينوس قد قاس فى الابعاد البرية مسيره ايام المواتية
من لبتس الكبيرة يعنى مدينة فى الافريقية الى ارض اراحى
السودان تسمى اجسمبا جزءا جزءا فظن بناء على ذلك
القياس ان هذه الارض وراء خط الاستواء فى جنوبه
اربعة وعشرين الفا وستماية وثمانين استاذيا
وقاس فى الابعاد البحرية ايضا ايام المسافرين من
بتلمايس مدينة بارض ترغلوذيكى وهى ارض من اراضى
الحبشة عند ساحل البحر البربرى الى انف براسون
فظن ايضا بناء على ذلك القياس ان انف براسون
يبعد عن خط الاستواء فى جنوبه سبعة وعشرين الفا
وثمانمائة استاذيا فعلى مذين الظنين يلزم ان يكون
انف براسون وارض اجسمبا واقعين فى المنطقة
المبردة من جنوب معدل النهار مع كونهما من بقاع ارض

السودان وقد ايم غير محددين لولا انهم من جانب الجنوب لان
السبعة والعشرين الفا وثمانية الاستاذيا يكون فى دائرة
نصف النهار خمسا وخمسين درجة وثلثة اخماس فيبلغ
الى المكان الشبيه لمكان السكيث والسرمات الذين
يسكنون فى الطرف الاخر من معدل النهار فى شماله بحيث متوطنين
فيلزم ان يكون من لون تلك الطائفة السود مثل من لون طائفة
البيض لكنه نقص كل واحد من المقدارين المذكورين
الى اقل من نصفها يعنى الى اثنى عشر الف استاذيا كما تبعد
دايرة الانقلاب الشتوى عن معدل النهار بذلك القدر
وعلل هذا بعدم الاستقامة فى تلك الابعاد وعدم استواء
المسير فى جميع الاوقات لا فى البر ولا فى البحر والوقوف فى
المنازل البتة ولا يخفى ان هذه العلل انما يلزم منها وجوب
التنقيص والتقليل وحده لا التقليل الى المقدار المعين
الذى ذكره لا اقل منه ولا اكثر بل يحتمل ان ينقص الابعاد
المذكورة فى نفس الامر عما ذكره من المقدار المعين المنقوص
بكثير ومن جملة الحكايات التى قدر بها الابعاد البرية
ما يحكى ويقول ان سبتيموس فلاقوس الذى من لوبيس
اذ سافر من غرام مدينة بارض السوداء الى ارض اثيوبس
قد بلغ اليها فى ثلثة اشهر متوجها الى الجنوب ويوليوس
ماترنوس الذى من لبتس الكبيرة اذ ذهب الى ارض
الاثيوبس الداخلية مع ملك الغرامنتين فكان سبيله فكان
سبيله دائما متوجها نحو الجنوب فبلغ فى اربعة اشهر الى ارض
اجسمبا حيث تجتمع فيه الكركدان ولا شك فى بطلان كل من
الحكايتين اما الاولى فلان الاثيوبس الداخلين لا يبعدون
للغرامنتين قدرا يتصور فيه ان يقال ذهب الغرامنتيون ثلثة
اشهر نحو الجنوب ثم بلغوا اليهم كيف وهم ايضا اثيوبس
اذ هم سواد مثلهم وملك الغرامنتين ملك لهم ايضا واما الثانية

فلان ذهاب الملك فى مملكته الممتدة الى المشرق والمغرب
والجنوب اشهرا كثيرة على جهة واحدة بلا توقف فى بعض
مواضعها اللطيفة وسيره فى بقاعها الشريفة مما يستحق حكايته
ان يضحك به ضحكا عظيما فاذا لا يليق بنا ان نقول فى توجيه هاتين
الحكايتين غير انهم قالوا شيئا عجيبا او وصولهم الى الجنوب ليس
بحقيقى بل هو من قبيل التسامح المتعارف فيما بين العامة
حيث يجرونه القريب الى الحق مجرى الحق ومن جملة الحكايات
التى قدر بها الابعاد البحرية حكاية ما وقع من سفر البحريين ارومات
فرضة بانف فى الخليج البربرى وبين رابطا مدينة بارض البربر
من اراضى الحبشة حيث يقول ان ذيوجنس من المسافرين
الى الهند لما كان فى ارومات فى رجوعه الثانى من ارض الهند
ذهب منه بريح الشمال وكانت ارض ترغلوذيكى عن يمينه وبلغ
الى الغدران التى هى منابع لنهر نيل فى خمسة وعشرين يوما مع
ان مدينة رابطا يقرب منها الى الجنوب قليلا وثيوفيلوس
من المسافرين الى ارض الازانيا قد صعد من انف رابطا بريح
الجنوب فجاء الى ارومات فى عشرين يوما ولا يخفى
عليك انه ما حكى فى شيء من هاتين الحكايتين انهما كم
يوما سارا بل انما حكى ان ثيوفيلوس قد هبط فى عشرين
يوما وذيوجنس كانه سار عند ارض ترغلوذيكى خمسة
وعشرين يوما فهذه حكاية عن مجرد وقوعهما فى البحر
دلالة على ايام سيرهما دائما نحو الشمال ودائما
نحو الشمال ودائما نحو الجنوب بل ذيوجنس قد حث
من خلفه بريح الشمال وثيوفيلوس قد صعد بريح الجنوب
هذا ما يعلم من حكايتهما لا المسير الواقع بعد شروعهما لان
بقاء سورة الريح وعدم تغير قوته فى ايام كذا مما لا يتحقق
بها بسهولة ولهذا المسافة التى وقعت فيها حركة مسير
ذيوجنس من ارومات الى الغدران التى انف رابطا اقرب

منها الى الجنوب قليلا قطعها فى خمسة وعشرين يوما
وثيوفيلس قطع المسافة الطولى من انف رابطا الى
ارومات فى عشرين يوما وسبب هذا سرعة استحالة
الرياح الهابة تحت معدل النهار لكون الرياح الواقعة
فى المواضع شديدة ولهذا كان مسير ثيوفيلوس ليلة واحدة
ونهارا واحدا الف استاذيا ومسير ديوسقوريس
انف رابطا الى انف براسون ايام كثيرة خمسة
آلاف استاذيا فاذا كان الامر كذا كان الواجب
على مارينوس ان لا يقبل كثرة الايام المعدودة ولا
يسلمها الان قياسها على ما ذكره يدل على ان اثيوبس
وامكنة الكركدان فى المنطقة المبردة من المعمورة
الواقعة فى جنوب معدل النهار فهذا مما لا يسلم
لان كل شيء من الكائنات تحت متوازية واحدة
او متوازية تبعد عن احد القطبين قدر ما يبعد عن القطب
الاخر متوازية اخرى سواء كان حيوانا او نباتا
او غيرهما يجب ان يكون متشابها متماثلا انياعا
بتناسب المحيط ولهذا قصر البعد الى دائرة الانقلاب
الشتوى فقط بسبب موجبان سلم احد كثرة الايام
مع الاستاذيا المفروضة فى سيرهم كما سلمه وقصر
كمية الاستاذيا الحاصلة يوما فيوما خارج الكائن فى
العادة لتبلغ النهاية الى المتوازية التى ظن انها الى الشتاء
المعمورة من طرف الجنوب وهى تحت دائرة الانقلاب
الشتوى ما كان يليق به ان يفعل مثل هذا بل الخلاف
ويصدق بالممكن من المسير اليومى لا بما حكى عنهم
من كثرة الاستاذيا بالعدم تساوى فى قوة
الرياح وتوجه باق على حاله غير متغير فى مسيرهم
فاذا كان كذا لم يمكن لنا ان ناخذ مقدار البعد المطلوب

من الاسباب المذكورة سواء انه وراء الخط الاستواء
فى جنوبه بل من شواهد المرئيات الظاهرة وهذا طريق
ان يريد تحقيقها لو تتبع لعد كل منه فى الرياضيات العوارض
فى تلك البقاع لكن لما كانت الحكاية على الوجه المذكور
وجب علينا ان نعرف مقدار البعد المذكور بالاجمال
من الحكاية البسيطة وايضا تناسب كمية الخروج
خط الاستواء فى جنوب معدل النهار ومظهر حكاية
وجها نواع حيوانات فى الاقاليم التى يستدل بها
لا يخطأ فى الصواب ولا يظن ان المتوازية المارة
بالارض المذكورة والانف ايضا تبلغ الى دايرة
الانقلاب الشتوى بل تنتهى الى مكان قريب لانها
من بقاع ارض الاثيوبس وليس عندنا فى الامكنة
المشتركة وضعا يعنى الامكنة الواقعة تحت دائرة
الانقلاب الصيفى من يسكن فيها اسود اللون وليس
هنالك كركدان ولا فيول بل من يسكن فى مكان
اقرب منها الى الجنوب لا كثيرا كالذين يسكنون
فى البقعة المسماة بترياقونداسكين الواقعة فى داخل مدينة
سمين لانهم تشابه الوانهم الالوان لطايفة الزمان ولهذا
لم يضع مارينوس مسكنهم تحت دائرة الانقلاب الصيفى
ولا خارجا منها شمالا لكونهم سودى اللون بل قال انهم
فى جنوب دائرة الانقلاب الصيفى والذين يسكنون فيما
حول جزيرة مرويا اناس سود جدا واثيوبس اى الحبشة
لم يختلط بالوانهم بياض اصلا وهنالك الفيول وساير
انواع الحيوانات الغريبة **الفصل التاسع فى ان**
ارض الحبشة لا يجوز تسليم انها فى جنوب المتوازية
المقابلة للمتوازية المارة بمرويا لما كان الحكايات
قاصرة فى اثبات مقدار البعد المجموع الجنوبية من الارض

المعمورة كان الاصوب والاقرب الي العقل ان توضع ارض
آجسيا وانف براسون وكل ما يقع في المتوازية المارة
بما قد اوجب ذكره على صاحب الجغرافيا في البيان والتصوير
تحت المتوازية الباعدة عن معدل النهار قدر ما بعدت
عنه المتوازية المارة بجزيرة مرويا يعني ست عشرة درجة
وثلثا وربع ثلث وذلك ثمانية الاف ومائتان اسناذيا
تقريبا فعلى هذا يكون عرض المعمورة كله تسعا وسبعين
درجة وثلثا وربع ثلث او ثمانين كاملة وذلك
اربعون الف اسناذيا بابقاء البعد الواقع بين ثبتيس
الكبيرة ومدينة غرام بغير تغيير كما قال فيلاقوس وكما زونس
انه خمسة الاف واربعمائة اسناذيا لان طريق المسير في
العشرين يوما على قولهما غير ما ذكرا قالا وهو مستقيم
ممتد من الشمال الي الجنوب لم يعرض له عدول عن الاستقامة
والانحراف كما عرض لطريق المسير في الثلاثين يوما
ولم يقع فيه مكث لعدم مياه في مواضع متكثرة بل
في منازل مقدرة وقد كان يجي هذا بيان عدد الاسناذيا
الحاصلة من مسير كل يوم ضرورة لم يتطرق عليه
كذب وانما جعلنا المتوازية المذكورة حدا جنوبيا
للارض المعمورة لان جنس الحبوش لا يتجاوز عن هذه المتوازية
كما لم يتجاوز من المتوازية المساوية لها بعدا عن خط
الاستواء في جانب الشمال هذا على ما تقرر عندنا
من تواتر الذين كثر سفرهم فيهم لوجوب توافقه بين
متوازيتين متباعدتين عن خط الاستواء بمقدار
متساو وكما ينبغي ان يشكك في الابعاد الطويلة ولا
يصدق بما فيها لجواز عدم سلوك فيها او لو وجد
سلوك لكان قليلا هكذا لا بد ان تصدق بما في الابعاد
القصيرة والتي كثر السلوك فيها **الفصل العاشر**

فيما ليس بجائز لطول المعمورة على قول مارينوس

لما ظهر بما بينا الموضع المناسب لنهاية عرض المعمورة
التي نحن فيها جنوبا وشمالا وجب علينا ان نشرع
في بيان الحدود الطولية لان مارينوس جعل حدود
طول المعمورة دائرتين من دوائر نصف النهار
يحيطان بالابعاد ساعية خمسة عشر منها بحسب ظننا
باطل لكون الحد الشرقي ممتدا الى الواقع وان قصر
ذلك البعد على ما تقبل عند العقل والانصاف
لا يوجد كله اكثر من اثني عشر بعدا على تقدير ان يكون
للمعمورة نهاية غربية الدائرة المارة بجزاير الخالدات
كما قال مارينوس ونهاية شرقية الدائرة المارة
بما كان يبعد في جهة الشرق قليلا عن ولاية سيرقي
وولاية الصين والمدينة المسماة بقتيغار وهذا
سيظهر بعد تفتيش الابعاد من الجزاير المذكورة الى
النهاية الشرقية ينبغي ان يكون البعد الممتد من جزاير
الخالدات الى مدينة يرابولس التي يمر بها نهر الفرات
مسلما على المتوازية المارة بجزيرة رودس كما قال مارينوس
لكثرة امتحانات المسافرين فيه وتحقيقهم لانه ههنا
سلم الابعاد براي صحيح مع انه قد اصلح الواجب
للاصلاح كما ينبغي لوجود انحرافات كثيرة وعدوله
عن الاستقامة في هذه الابعاد وعدم استواء الطريق
ولكن سلم ايضا قوله بان الدرجة الواحدة من معدل
النهار محيط على خط الاستواء بخمسماية اسناذيا
تقريبا والجزء المتشابه لها من الدائرة للمتوازية المارة
بجزيرة رودس الباعدة عنه ست وثلثون درجة محيط
على الارض الواقعة تحتها باربعماية اسناذيا تقريبا اذا زيد
عليها كما تظهر من نسب المتوازية ينبغي ان يترك لصغرها

واما البعد من المدينة المذكورة الى النهاية الشرقية فلا يليق
بنا ان نحسبه ونسلمه كما ظن بل نقصره على الوجه المذكور لان البعد
من مدينة يرابولس الي البرج الحجري ثمانمائة وست وسبعين سكينيس
يعني مقدار معروف معتبر في علم المساحة عند اليونان وذلك ستة وثلثون
الفا ومائتان وثمانون اسناذيا والبعد من البرج الحجري الى سيرا
ام بلاد ارض سيرقي طريق مسير في سبعة اشهر وذلك ثلثون الفا
ومائتا اسناذيا مع انه على متوازية واحدة بي المارة بجزيرة رودس
غير مقصر التزايد العارض له بسبب العدول عن الاستقامة كما انه
ولهذا قد وقع في هذا الامر فيما لا علة له الخلط ما وضع فيه في بيان الطريق
من مدينة غرام الى ارض آجسيا وذلك انه لم يخطر بباله
جواز وقوف لازم في طريق سبعة الاشهر مع انه في الطريق من مدينة
غرام لما خطر بباله جواز وقوع وقوف قد اضطر الى ان نزع اكثر
نصف الاسناذيا الحاصلة من مشي اربعة الاشهر والاربعة عشر يوما
كما قال ليس بحسب بل يمكن ان يكون في زمان نزول مشي متصل
غير واقع فيه مكث ووقوف وهذا السبب بطريق الاولى والاحرى
ينبغي ان يبحث في طريق سبعة الاشهر لان البعد المذكور قد
سلك فيه ملك الغرامنتين تدبيرا لائق وايضا الارض التي سلك فيها
ارض لم يكن فيها موانع مثل طوفان وايام قرة يعسر فيها السلوك
قطرية تمنع المشي ورياح وطغي المياه ووقوع امطار
كثيرة حتى يكون فيها وقوف ومكث في الطريق كثير واما
البعد من البرج الحجري الي مدينة سيرا فيقع فيه كل ما لم يوجد
في البعد الاول مما ذكرنا لان هذا البعد قد وقع بين المتوازية
المارة ببحر البنبط وهو النقاق الواقع عند مدينة بلي بولي و
المتوازية المارة بمدينة ورنديون وهي القسطنطينية
كما قال مارينوس ولذلك لا بد ان يكون في الطريق المذكور
وقوف كثير ثم مارينوس لم يجعل طلب كمية ذلك البعد
مقصودا بذاته حتى عرفها بتجارة تاجر من ولاية المافدونيا

ونعم يقول ان رجلا من الماكذونيا تاجرا من ابيه يقال له
ماينستانوس قد كتب مقدار ذلك البعد مع انه لم يبرح
بل كما سمع من المرسلين للتجارة الي ارض السيف فعلى هذا
كذلك يرى انه شكك في حكايات التاجرين لان قول فيلمون
الذي يعلم منه ان طول الجزيرة المسماة ببوزنتن طريق مسير
في عشرين يوما لم يسلمه معقولا انه قد سمعه من تجار وقالوا
يفتشون الحق لتشغلهم في التجارة ولهذا يكون الابعاد
في الاكثر طويلة غير الواقع ليكون سفرهم عجيبا وتمهنا عدم
حكايتهم عن شيء معجب في طريق كذا طويل من مهرانين وبلدان
وغيرها مما كان مخصوصا صاحب الجغرافيا يوجب لنا تصحيح الطول الآن

الفصل الحادي عشر في اصلاح طول الارض المعلومة
مما حققه الواعلون في الشرق الابعاد التي سلكوا فيها
من البر لما عرفت هذا نقول ان الاولى والاصوب ان
نقص اكثر الحاصلة من اسناذيا الطريق المسير في سبعة
اشهر وهي ستة وثلثون الفا ومائتا اسناذيا لا الى اقل من نصفها
بل الي النصف فقط تقصيرا كليا ليكون البعد المبسوط
ثمانية عشر الفا ومائة اسناذيا اي يكون خمسا واربعين درجة
وربعا وذلك لان الطريق غير واقع في متوازية واحدة بل في
متوازيتين لان البرج الحجري في المتوازية المارة ببوزنطية
ومدينة سيرا في مكان اقرب الي الجنوب من المتوازية المارة
ببحر البنبط وذلك لان مارينوس جعل التقصير في كلا الطريقين
فانه لم يفعل في الطريق من البرج الحجري كما في الطريق من مدينة
غرام فلما على لفعله عند العقل والاتبوله لانه في الطريق من
مدينة غرام لوجود انواع حيوانات مختلفة واشياء كونها في ارض
غير ارضها الطبيعية خاف عن التفتيش وفعل التقصير على
ما مر ذكره واما في الطريق من البرج الحجري فلم يقصر البعد
لكون الارض كلها فيه متشابهة غير مختلفة فانها قد وقعت تحت

متوازية واحدة فعلى هذا لم يوجد فيها ما يوجد في الاخرى
من شواهد الحيوانات منذ عدوله عن طريق الحق وعمل لا يصدر
عن حكيم فاذا كان كذا ينبغي ان تقصر البعد الاول عن البحر الذي
هو من نهر الفرات الي البرج الحجري وهو ثمانمائة وست وسبعون
سكينس الي ثمانمائة سكينس فقط
وهذا اربعة وعشرون الف اسناذيا اما عرفنا السبب
والبعيد عن الحلة الاولى لوجود عدول عن الاستقامة
في الطريق لا وقوف لان البعد المذكور قد مسح وقدر
بتدبير على اجزاء من مقادير قصيرة مشهورة اما انه
عدول عن الاستقامة فظاهر مما يقول لان الطريق من معبر
نهر الفرات عند مدينة يرابولس يمر بولاية المسوبوطاميا نهر
دجلة ثم منه يمر بامكنة الغرامين الذين في ولاية الاسوريا
ثم يمر بولاية المديا الي مدينة اقباداه ثم يمر بالابواب
القسبية وولاية البرثيا الي مدينة اقتنبلس ومنذ
الطريق يمكن وقوعه في المتوازية المارة بجزيرة رودس
لانها قد كتب بهذه الامكنة واما الطريق من مدينة اقتنبلس
الي مدينة ارقانيا فيجب ان يميل الي الشمال اذ هي واقعة
بين المتوازية المارة بمدينة زمرنا وبين المتوازية المارة
ببحر البنبط لان المتوازية الاولى تكتب بما هي تحت ولاية
الارقانيا والمتوازية الثانية تكتب بالنواحي الجنوبية
لبحر الارقانيا وهو في شمالها ثم الطريق من مدينة ارقانيا
يمر بولاية الآريا الي مدينة الانطقية في ولاية المرجانة
وهذا الطريق يميل اولا الي جهة الجنوب ولان ولاية الآريا
في المتوازية التي فيها الابواب القسبية ثم يميل ثانيا
الي جهة الشمال لان الانطقية المذكورة في المتوازية
المارة ببحر البنبط ثم الطريق من مدينة الانطقية
الي ولاية البقترية الي صعود الارض الجبلية المنوية

الي الطائفة القميد ويتبين يتوجه نحو الشمال ومنها الي لوبية
التلال العالية التي فوقها القيعان يتوجه نحو الجنوب لان البعد
النواحي الشمالية والغربية من الارض الجبلية المذكورة حيث
كان الصعود وضعها مارينوس تحت المتوازية المارة ببوزنطية
واما نواحيها الجنوبية والشرقية فوضعها في المتوازية المارة
ببحر البنبط لانه يقول ان هذا الطريق بعد ممتد نحو المشرق
يكاد يتوجه الي الجنوب ثم الطريق من الاودية المذكورة
الي البرج الحجري هو الموضع المشهور بالبند قوندنيكين وهذا
لا بد ان يميل الي الشمال لانه يقول بعد الصعود الي التلال
يجد السياحة البرج الذي منه الجبال تتصل بجبل اما
الصاعد من مدينة بلوترا الي الشمال متوجها الي المشارق
فان انقصت الدرجات الستون الحاصلة من الاربعة وعشرين
الف اسناذيا الى الدرجات الخمس والاربعين والربع
التي هي البعد البرج الحجري الي مدينة سيرا كانت جملة البعد
من نهر الفرات الي مدينة سيرا على المتوازية المارة بجزيرة رودس
مائة درجة وربعا ويحصل على قوله مما عندنا بالاسناديا و
احصاها جزء فيه كمية البعد من دائرة نصف النهار
المارة بجزاير الخالدات الى الانف المسمى بمرون الكاين في ولاية
لوسيتانيا من ارض الاسبانيا درجة ونصف ومن هذا الانف
الى مغايض نهر بيتيس درجتان ونصف ومنها الى القناق
وجبل قلبي درجتان ونصف ايضا وعلى الوالاه من هذا الجبل
الي قرالس مدينة بجزيرة سرديني خمس وعشرون درجة ومن
هذه المدينة الي ليليان مدينة بجزيرة الجيلية اربع درجات
ونصف ومن هنالك الي انف بنكاينا الكاين في ارض اكريكين
من اراضي جزيرة موره عشر درجات ومن هذا الانف
الي جزيرة دفوس ثماني درجات وربع ومنها الي ايسوس
بلدة بولاية الكليكيا عند مبدا ارض الشام لعشر عشرة درجة

ونصف ومن هذه البلدة الى ممر الفرات بمدينة هيرابولس
درجتان ونصف ومن منبج للبلدة فيكون على هذا جملة درجات
هذا المقدار وذلك من نهاية الغربية للمعمورة الى ممر الفرات
بهيرابولس اثنتي وسبعين درجة واما جملة درجات طول
المعمورة كلها الى مدينة سيرا الكاينة في غاية الشرق من المعمورة
ثمانية وسبع وسبعون درجة وربعًا **الفصل الثاني عشر**
في اصلاح طول الارض المعلومة مما حققه الواعلوه
في الشرق الابعاد البرية التي سلكوا فيها بالسفن
ويعرف ايضا ان طول المعمورة قدر ذلك من الابعاد البرية
ايضا وهي الابعاد التي هي من ارض الهند الى خليج بيبون
ومدينة قتيغار بعد رفع الزيادة الحاصلة من مقعرات
الخلجان وعدم تساوي جريان السفن ومن الاوضاع ايضا
على تقريب المناسب لان مارينوس يقول ان البعد من انف
قوري الذي هو بعد خليج قلخيقي مبدا الخليج آغاريق الى
قوري المدينة بارض الهند بعد ثلثة الاف واربعين استاذيا
مع ان المدينة المذكورة في شمال الانف قوري فاذا كان كذا ينبغي
لنا ان نرفع الثلث من الجملة المذكورة اتباعا بما فعل مارينوس
نفسه في الخليج القلخيقي فعلى هذا ما يبقى من هذه الجملة كلها
الا الفان وثلثون استاذيا تقريبا ثم نرفع ثلث الآخر لعدم
تساوي جرية السفن فيبقى على هذا من هذه الجملة الف وثمانية
وخمسون استاذيا تقريبا ثم نرفع النصف لاجل الوضع نحو
الشمال وتبدل هذا الوضع متوازيا لمعدل النهار ومتوجها
الى المشرق وهذا على مناسبة الزاوية المبدله فحصل البعد
الواقع بين الدايرتين من دواير نصف النهار اللتين تمر
احديهما بانف قوري والاخرى بمدينة قوروا لاستمانة وخمسة
وسبعين استاذيا فهذا درجة واحدة وثلث تقريبا لان التفاوت
قليل بين المتوازيات الكاينة في تلك الاماكن او بين الدايرة

العظيمة ويقول ايضا ان توجه جرية السفينة من مدينة
قوروا الى مدينة بلورا نحو المشرق الشتوي والبعد الواقع
بينهما تسعة آلاف واربعمائة وخمسون استاذيا فاذا
نرفع الثلث من هذه الجملة كما رفعنا من الجملة الاولى لعدم
تساوي الجرية فيكون البعد الباقي ستة آلاف وثلثمائة
استاذيا تقريبا ثم نرفع السدس من الجملة الثانية ليكون
ذلك البعد متوازيا بالمعدل النهار لانه قد كان متوجها نحو
جهة المشرق الشتوي فيكون البعد الذي احاطت به الدايرتان
من دواير نصف النهار المارتان بالمدينتين المذكورتين
خمسة آلاف ومايتين وخمسين استاذيا فهذا عشر درجات
ونصف ثم يقول ان جرية السفينة عند مقعر الخليج الفنكي
جرية تسعة عشر الف استاذيا واما جريانها على وتيرة
يعني على استقامة من مدينة تلورا الى مدينة ساذا
فجريانه ثلثة عشر الف استاذيا متوجه نحو جهة المشرق
الاستوائي فاذا ينبغي لنا ان نرفع الثلث فقط من جمع
الجملة الثانية لعدم تساوي الجريان فيبقى عدد جملة
استاذيا للبعد الذي احاطت به الدايرتان من دواير
نصف النهار اللتان مرتا بالمدينتين المذكورتين ثمانية
الآف وستمائة وسبعين استاذيا وهذا العدد سبع
عشرة درجة وثلث ثم البعد الذي هو من مدينة ساذا الى
مدينة تمالا على قوله ثلثة الاف وخمسمائة استاذيا مع انه
متوجه نحو جهة المشارق الشتوية فنرفع الثلث من
هذه الجملة لعدم تساوي الجرية ويكون البعد الباقي
الفين وثلثمائة وثلثين استاذيا ثم نرفع السدس
لاجل توجه البعد الى المشارق الشتوية فيبقى البعد الذي
احاطت به الدايرتان من دواير نصف النهار المارتان
بالمدينتين المذكورتين الفا وتسعمائة واربعين استاذيا

وهذا ثلث درجات ونصف وثلث تقريبا ثم يقول ان
العبور من مدينة تمالا الى الجزيرة المتصلة بالبر المسماة بالجزيرة الذهبية
متوجه الى المشارق الشتوية وهو الف وثمانية استاذيا فنرفع الاجزاء
المتشابهة منها لاجل العلل المذكورة ويبقى البعد الواقع بين الدايرتين
من دواير نصف النهار المارتين بالموضعين المذكورين تسعمائة استاذيا
وذلك درجة وربع وخمس وعلى هذا يكون جملة البعد من انف
قوري الى الجزيرة الذهبية اربعا وثلثين درجة وربعا وخمسا
الفصل الثالث عشر في اصلاح من العبور الذي
هو من الجزيرة الذهبية الى مدينة قتيغارا ان مارينوس
لم يبين العبور الذي هو من الجزيرة الذهبية الى مدينة قتيغارا
بل قال ان اسكندر قد كتب ان الارض من هنالك فقد مقابلة
للجنوب والذين يسيرونه بسفينة عنده في عشرين يوما
يبلغون الى مدينة يقال لها زابى ثم حتى ايام ما يبلغون الى قتيغار
مع ان جريانهم متوجها الى جهة الجنوب بميل الى اليسار
فلما تحقق عنده قول اسكندر في ايام ما ظن انه لاجل مبالغة للبعد
وطول الزمان قال كذا لا لاجل قلته ولذلك قصر للبعد البسوط
لان عدم احصاء الايام انما هو لكثرتها ونحن نعتقد انه قد
استحق ضحكا عظيما لانه اي عدد ايام لم يعبر عنه ولو كان
لدور الارض فكيف نعتقد كله مسير دوره متناهيا وما منع
اسكندر ان يقول بدل لفظة ما لفظة كثيرا كما لم يمنع تعيينه
ان يقول الجريان من انف رابط الى انف براسوة في ايام كثيرة
هذا قريب من العقل ان يقبل لو لفظة ما مكان قليل فان
العادة على هذا المعنى جارية فلما كان الامر في هذا البعد كذا وجب
علينا ان نصلح بالقليل لتقليل لئلا يحسبنا الناس انا نطبق
الابعاد على جملة معلومة كما فعل بعض من اصحابنا ذلك
ان يجتروا ادلتهم جبرًا الى افادة مقاصدهم مع انها الدلالة
لها عليها فلنطبق الجريان الذي الجزيرة الذهبية الى قتيغار

المركب من مسير في عشرين يوما وهذا هو المسير من الجزيرة الذهبية
الى مدينة زابى ومن مسير في ايام آخر وهذا هو المسير من مدينة
زابى الى قتيغارا على الجريان الذي كان من مدينة اروماتا الى انف
رابط كما قال ثيوفلس ومن مسير في ايام آخر كثيرة وهو المسير
من انف رابط الى انف براسوة كما انا نستعمل فيه هذا لمساوات
قولنا قول مارينوس في ظنه لفظة ما بمعنى الكثيرة ولما اثبتنا
بالعلل جيدا وشواهد للرصدات الظاهرة ان انف براسون
تحت المتوازية المباعدة عن معدل النهار في جهة الجنوب
ست عشرة درجة وثلثا وثلث ربع وان المتوازية المارة بمدينة
اروماتا بعيدة عنه في جهة الشمال اربع درجات وربعا فكان على
هذا البعد كله من مدينة اروماتا الى انف براسوة عشرين درجة
وثلثين كان من الاحسن ان نشبه البعد من الجزيرة الذهبية الى
مدينة زابى وقتيغارا مساويا للبعد المذكور فهذا انما يكون
بابقاء البعد من الجزيرة الذهبية الى جزيرة زابى على حاله
غير مقصر لان البعد الواقع بينهما قد امتد في مقابلة الجنوب
واما البعد الذي هو من مدينة زابى الى قتيغار فلا بد من تقصيره لكونه
الجريان مارة متوجها الى جهة الجنوب واخرى الى جهة الشرق فناخذ
الوضع الذي يوازي لمعدل النهار بذلك الوجه نعطي نصف
الدرجات المجموعة كلا البعدين لخفاء فضل احدهما على الآخر
ثم نرفع الثلث من البعد الذي هو بين مدينتي زابى وقتيغارا
هذا عشر درجات وثلث لاجل الميل فعلى هذا يحصل لنا
البعد من الجزيرة الذهبية الى مدينة قتيغارا سبع عشرة
درجة تقريبا على موازاة المعدل النهار وقد اثبتنا بما ذكرنا
ان البعد من انف قوري الى الجزيرة الذهبية اربع وثلثون
درجة واربعة اخماس فاذا البعد كله من الانف المذكور
الى مدينة قتيغارا اثنتين وخمسون درجة تقريبا لكن دايرة
نصف النهار المارة بنهر سندوس على قول مارينوس تبعد

في جهة الغرب قليلا عن الانف الشمالي الكاين في جزيرة تبروبانى
الواقع في مقابلة انف قوري المذكور واما دايرة نصف النهار
المارة بمغايض نهر بتوس فتبعد عن هذه الدايرة ثماني
ابعاد ساعية وهي ماية وعشرون درجة ثم الدايرة
من دواير نصف النهار المارة بجزاير الخالدات تبعد
عنها خمس درجات فيكون على هذا الدايرة المارة بانف
قوري بعيدة عن المارة بجزاير الخالدات اكثر من مائة وخمس
وعشرين درجة قليلا واما المارة بمدينة قتيغارا من دواير
نصف النهار فتبعد عن جزاير الخالدات مائة وسبع وسبعين
درجة على ما فرضنا في المتوازية المارة بجزيرة رودس
ولنضع ان هذا البعد الى ثينا ام بلاد بارض الصين اية
ثلثون درجة وهو اثنا عشر بعدا ساعيا لا يعتن الى الكل
وشهادتهم بان تلك المدينة اقرب من مدينة قتيغارا الى
المشرق فيكون ذلك الطول على المتوازية المذكورة
آنفا اثنين وسبعين استاذيا تقريبا **الفصل الرابع عشر**
في المخالفة التي وجدت في بسط البقاع جزءا جزءا سيما
قول مارينوس لما بلغ لنا الفراغ عن ان نقصر الابعاد
الكلية الطول في جانب الشرق والعرض في جانب الجنوب
وفقا للعلل المذكورة ينبغي لنا ان نشرع في اصلاح الابعاد
الجزئية واحوال البلاد وضعا وهي الابعاد والاوضاع
التي عينها مارينوس على وجه غير مناسب بل يخالف اتيانها بارز
من تدليلات متكثرة كما يظهر هذا من الاوضاع المتقابلة
على قوله لانه يقول ان تاراقون مدينة في ولاية ماراقونيا
من ارض الاسبانيا تقابل القيصرية التي يقال لها ايلي
وهي مدينة في الولاية الموريتانيا مع انه كتب دايرة نصف
النهار المارة بها مارة بجبال البيرنية التي هي في جانب الشرق
منها ببعد غير قليل وقال ايضا لنقف باثينس تقابل مدينة تيمني

الكبيرة واما مغايض نهر امرافيس تقابل بلدة ثنا الكاينة في
ارض الافريقية مع ان البعد الذي بين انف باثيني ومغايض نهر امرا
اربعمائة استاذيا كما قال والبعد الذي بين لبتس الكبيرة
وبلدة ثنا وهو الف وخمسمائة استاذيا كما قال وكتب
دمستنيس ويقول ايضا ان مدينة ترابيسن تقابل مدينة
داونا وهما مدينتان في ولاية ايطاليا وليس هذا بحق لان مدينة
ترابيسن تبعد في جهة المشرق الصيفي عن نهاية خليج آدرياتيقي
الكاينة عند مغايض نهر تيلاوستا اربعمائة وثمانين استاذيا و
مدينة داونا تبعد عنها في جهة المشرق الشتوي الف استاذيا
هذا على قوله فاذا كيف تقابل احدهما للاخر ويقول
ايضا ان جزاير شلدونيات الكاينة في بحر الكيا تقابل
بلدة قانوبس التي في ارض مصر وانف اقاماس تقابل
بلدة باقس وهما في جزيرة قبرس وباقس تقابل مغايض
سوندرقا وهذا ليس كما قال لان البعد الذي بين جزاير
شلدونيات وبين انف اقاماس الف استاذيا على وضعه
والبعد الذي بين بلدة قانوبس ومغايض سوندرقا ستة الاف
قوله دمستنيس مائتان تسعون استاذيا هذا خطأ
لان هذه الامكنة لو تقابل بعضها بعضا حتى كانت تحت دايرة
من دواير نصف النهار لكان البعد الواقع بين الجزيرتين الاخريين
وهما جزاير شلدونيات وانف اقامس بالضرورة لوقوع
البعد الاول في قوس كبرى من متوازية ويقول ايضا ان مدينة
بجسا تبعد في جهة المغرب الشتوي عن مدينة ناوماسيا ثلثمائة
استاذيا في قسمة الاقاليم والابعاد الساعية يضع مدينة
بجسا في البعد الساعي الثالث وللمدينة ردونا يضعها
في البعد الرابع وهذا خطأ ويقول ايضا ان مدينة لندنيا
من مدن جزيرة بريطانيا المسماة بابدنيا يبعد عن بلدة
نوماغس في جهة الجنوب تسعة وخمسين ميلا وقد

حكم فى الاقاليم ان مدينة لبزيا فى شمال بلدة نوماقى منذ لطف
ووضع جبل انوس فى المتوازية المارة بجر السبنط والمدينة
المسماة بانفيوليس بماحيلها وضعها فى الاقاليم الرابع تحت لعلم
السبنط وهى واقعة كما تشاهد فوق الجبل المذكور وفوق
مغايض النهر المسمى باستمره ووضع ايضا جميع المداين
والبلاد الكاينة فى اواسط الولايات المسماة بثراق فوق
المتوازية المارة ببوزنديوة وقد وقعت كلها تقريبا تحت تلك
للمتوازية لا فوقها ويقول ايضا ان المدينة طربزوة قد
اقرناها فى المتوازية المارة ببوزنديق مع انه اذ كتب
المتوازيات لم يكتب المتوازية المارة ببوزندين مارة بطربزون
وفقا لقوله بل كتبها بستال بلدة فى الارمنية الصغرى
وهى على قوله تبعد عن طربزوة فى جهة الجنوب ستين ميلا
ويقول ايضا انى سأكتب نهر النيل كما وقع فى نفس الامر
من حيث يبتدى ان يتوجه جريانه من الجنوب نحو الشمال الى
جزيرة مروية مع ان المسير من مدينة اروماة الى البواسر
التى منها يجرى نهر النيل ماياتى الاربع الشمال وهذه اروك
لقربه من الجزائر الى المشرق كثيرا لان بلده تحملها يسّ
ثروة اقرب من جزيرة مرويا ونهر النيل ايضا الى المشرق
مقدار سير فى عشر ايام او اثنى عشر يوما والضيقات
التى عند الجزيرة المتصلة بالبر المسماة بابوكليس وعند انف
ذيرتبعد عن ثلايس تروة والخليج المسمى باذولقو ثلثة
آلاف وخمسماية استاذيا والانف الذى فيه اروماة
الكبير تبعد عن الضيقات المذكورة فى جهة الشرق مقدار
ستة آلاف استاذيا الفصل الخامس عشر فيما دمل
عنه فى تحرير الولايات وغفل مارينوس عن اشياء
كثيرة فى تحديد الولايات منها انه حدد الطرف الشرقى
كله عن ولايات للميسيا الفوقانية بجر السبنط المعروف بالبحر

الاسود ومنها انه حدد الطرف الغربى من ولاية الثراق
بولاية الميسيا الفوقانية وحدد ولاية اناليا من طرف
الشمال بولاية رتيا وولاية نورقن وولاية البانونيا
ليست بواقعة عن شمال اناليا وحدد ولاية البانونيا
من طرف الجنوب بولاية دلماجيا وحدها لا بولاية اناليا
ايضا ومنها انه وضع ولاية السغد وولاية وولاية الساقين
اللتين هما فى اواسط البر المتقاربتين عن طرف الجنوب
لارض الهند ومنها انه لم يكتب المتوازيتين المارتين
احديهما بجر السبنط والاخرى بمدينة وزنديق اللتين
هما اقرب الى الشمال من الجبل الواقع فى الطراق الشمالية
من ارض الهند وهو المسمى بجبل اما مارة بالولايتين المذكورتين
وبالطوايف الساكنة فيهما بل قبل جانبى المتوازيتين كتب
المتوازية المارة بوسط البنط هذا خطأ عظيم كما لا يخفى
الفصل السادس عشر فى تخلف بينه وبين ما حكى
فى زماننا هذه الامور وما يشابهها لم يصيب فيها مارينوس
لما الكثرة الجامع المتفرقة المخالفة بعضها بعضا واما لعدم
بلوغه الى ان يكتب صورة المعمورة على لوح موافقا لكتابه
المسمى بالجمع الاخير وهو الذى فيه اصلح الاقاليم والابعاد الساعية
وقد خالفه فى كثير ما يحكى فى زماننا منها انه وضع خليج تحايث
فى الجانب الغربى لانف سخوا غرمع ان الذين سافروا فى تلك
البقاع كلهم اتفاقا يعترفون بان ارض تحايث تتعقبه
من الارادية وهى ارض العرب وخليج تحايث فى جانب
الشرقى من الانف المذكور ومنها انه وضع مدينة سمولا
وهى فرضة فى ارض الهند فى جانب الغرب لانف قاريا
ومغايض نهر مكسن وقد اعترف للذين ساروا من
ارضنا اليها فليتولوا فيها امرة مديدة وسلكوا فى ارض
الهند كثيرا كلهم اجمعون انها فى طرف الجنوب لمغايض

نهر المذكور لا فى طرف الغرب وكذا الذين جاؤا منها الينا ومنهم نجرة
يشهدون بان مدينة سمولا فى جانب الجنوب لمغايض النهر المذكور
ويقولون ايضا ان اهل المدينة المذكورة يسمونها بتمولة ومنهم
عرفنا ارض الهند بقعة فبقعة وولاية فولاية وعرفنا
ما فى داخل ارض الهند الى الجزيرة الذهبية ومنها الى قبغار
من ان المسير بالسفينة متوجها الى المشرق حين يذهبون
الى تلك المواضع الى الغرب حين يرجعون ومن ان الرياح
فى تلك البقاع ليست محافظة قوانينها بعينها غير منقضية
لذلك لا يكون حركة سير السفن مستوية ولا مستقيمة
ومن ان ولاية سيرى وام مداينها المسماة بمدينة
سيرا فوق ولاية الصين ومن ان ما فى مشرق ما بين الولايتين
كله ارض غير معلومة فيها عدا بين بحيرات تنبت فيها قصب
عظيم محكم شديد يمكن ان يؤخذ منها وتصنع سفن بها
يحصل عبور وسير فى البحار ومن ان السبيل اليهما ليس
يمر من ولاية وفتريان بالحجر بل ومن ارض الهند عن
بليموترا ومن ان السبيل من مدينة تينا وهى ام بلاد فى
ولاية الصين الى مدينة قتيغا متوجها الى جهة الغرب والجنوب
ولذلك لا تقع مدينة تينا تحت دايرة نصف النهار المارة
بمدينتى سيرا وقتيغار كما قال مارينوس بل تحت دايرة اخرى
اقرب منها الى المشرق ومما خالفه ما عرفناه من للتاجرين
للذين يعبرون من ارض العرب المسماة بافدعون الى السعيد
الى مدينة ادوكاق وارض آزانيا ومدينة رابطا والذين
يحكون هذه المواضع كلها بربريا وان المسير من ارض
العرب ليس متوجها الى جهة الجنوب بل الى الغرب والجنوب
واما العبور من انف رابطا الى انف براسوة فالى جهة الشرق
والجنوب ثم عند البا التى منها يجرى نهر النيل ليست قريبة
من البحر بل فى وسط بعيدة عنه كثيرا وان ترتيب البقاع

من ساحل الفاروماة وابقوب الى انف رابط مغاير لترتيب
الذى هو عليه اذ حد حليه مارينوس وان جملة الالستاذيا الحاصلة
من المسير فى ليلة واحدة ونهار واحد ليست كثيرة لانه
يجيء الرياح الواقعة تحت معدل النهار بل هى الف وخمسماية
او خمسماية استاذيا وفقا على قولهم ان لانف اروماة
لولا خليجا يتصل بمدينة اروماة فيه يعبر مقدار سير
فى يوم واحد من مدينة اروماة بلدة بانوه وفرضة تقال
لها ابون وهى بعيدة عن اروماة مقدار سير فى ستة ايام
ويعد هذه الفرضة يقرب منها على الولاء خليج آخر هو مبدأ
الارض ازانيا فى مبدأ هذا الخليج انف زنكس ويعده جبل
فلانكس وهذا الخليج يسمى بابوقب وعبوره لا جرم يحتاج يومين
وليلتين ثم يبعد عنه الساحل الصغير عبور ابعاده ثلثة
ثم يبعد عن هذا الساحل الكبير عبور خمسة ابعاد فيكون
على هذا عبور كليهما بعد اربعة ايام ولياليها واتصل بالساحل
المذكور خليج آخر فيه فرضة مسماة باسين وهذه بعد مسير فى يوم
وليلتهما وبعد سير يوم ولهما انف سرابيح ومنه يبتدى
الخليج الذى ينتهى الى انف رابط له عبور ثلثة ايام ولياليها فى مبدأ
فرضة تونيكن وعند انف رابط نحو قبالة دابطوس وام بلاد
تسمى برابطا وهى تبعد عن البحر قليلا ومن الانف المذكور الى انف
براسوة خليج كبير غير عميق ويسكن حوله اناس برابرة يأكلون
الآدميين الفصل السابع عشر فى عشرة مراعاة كتابة الارض
على جامع مارينوس ليكن هذا لغرما وجب ان تنظر فيه من الحكايات
للتى هى ماخذ هذا الفن ولستى بمريدين لعتراضا محضا بل
اصلاحا لكتبه كما ينطبق على ما سياتى فى بيان اجزاء المعمورة
وان كنا شيئا لم يقع فيه نظرنا غير تدبير وتيسير الكتابة لما
كانت الكتابة نوعين نوع غير احدهما ما يكون على بعض من السطح
الكرى والآخر ما يكون على سطح غير كرى بل سطح مستو لان فيهما

ان يكونا على وجه يسير وطريق سهيل وان يريا بكيفية المرسومات
وان لم يعتبروا الان التصوير وحده بمدلومة النقل من
للتماثيل الاولى يؤدى المنقولات بتفاوت ووقف
وتدرك شيء يسير الى عدم مشابهة عظيمة وذلك بفعله
بوضع التذكيرات وان لم يكن هذا الطريق بالتذكيرات
كافيا فى اراء المبسوطات فمحال للذين لا يهم من تمثال ان
يجد المطلوب كما ينبغى كما لزم للكثير الذين ارادوا ان يكتب
المعمورة على قول مارينوس ولم يجدوا تمثالا على قوله
الاخير فكتب المعمورة من تذكراته الاولى فخطؤا
فى كثير من الجمع للموافق لما فى نفس الامر وانما كان كذا
لانه للعسرة وطريقه وتفرق البيان فيظهر هذا لمن
اراد امتحانه بنظر قليل الى كتبه فكيف لا وقد وضع الطوال
الامكنة المطلوبة كتابتها وعروضها على وجه مهمل مع
ان الواجب عليه ان يضع كل واحد منها عند المكان الذى
هى له بعد ليوضع ما يريدوا ان يكتب بحيث ما ينبغى فهذه
لا توجد دفعة واحدة ولا يسهوله فى جامعه لكونها منتشرة
عديمة الترتيب حتى ان وجدت العروض فى محل كما وقع
بيانها فى المتوازيات مثلا فالاطوال فى غيره فى بيان دواير
نصف النهار ولم يضع اكثر المطلوبات تحت ما ينبغى او فوقها
تحته بل كتب المتوازيات مارة باشياء وطلوع دواير المتقاطعة
ايها على هذه الاشيار مارة بغيرها فيحتاج وضع احدهما
الى معرفة وضع الآخر بل كان واحد من بيان المطلوبات
يحتاج الى نظر بيانه جميع اعياده لان فى الكل للكل شيئا يتوقف
عليه لغى وان لم يطلب فى كل واحد جميع ما يرد لكل نوع فى
الآخر ينسى شيئا خطأ فى اشيا وجب تغييرها هكذا الاملوب
فى كتبه لكن المواضع والبلاد الواقعة فى سواحل البحار ليست
بعاريه عن يسيرة ما ذكرنا على توال وليس لا يمكن رسمها بسهولة

فى الجملة بخلاف ما وقع فى اوساط البر من المواضع
والبلدان اذ لا دلالة فيها على تعلقها بالمواضع
الاولى اى الكاينة فى ساحل البحر ولا بعضها ببعض
الا فى قليل حيث وقع الطول والعرض ظاهرا الفصل
الثامن عشر فى يسيرة تعليمنا وكتابة الارض
على طريقتنا لما كان طريق مارينوس على المنوال المذكور
حملنا نحن تعبين احدهما ان نحفظ ما اراده مارينوس
فى مجامعه جميعا بلا اصلاح ما يستحق له والآخر ان نكتب
فى كتابنا بحسب القدرة ما لم يظهر من كثير بعد ما عرفنا
من حكايات الذين شاهدوا ومن الترتيب الذى
هو للالواح المحققة ومع هذا قد شغلنا فى يسيرة الطريق
لانا قد بينا فى جميع الولايات حدودها الجزئية مع اوضاع
اطوالها وعروضها وتعلقات الطوائف الواقعة فيما بينها
ببعض والابعاد المحققة للمداين المعتبرة والبلاد والانهار
والخلجان والجبال وغيرها ما يمكن وضعه فى لوح المعمورة
اعنى كل واحد منها تحت اى بعد من ابعاد دواير نصف
النهار المارة باشياء مما ذكرنا الثابتة لابعاد الداير
العظيمة ثلث الماية والستين عن الداير المحدودة للطرف
الغربى عن الارض المعمورة حين نطلب الاطوال واما ابعاد
العروض فمن ابعاد المتوازيات المارة بها عن معدل النهار فبذلك الطريق
يحصل لنا دفعة واحدة معرفة اوضاع كل واحد مذكور وتعلقاته
بعضها ببعض والكل ايضا مع تحقيق اوضاع الجزئيات الفصل
التاسع عشر فى ان لوح الجغرافيا على طريقة مارينوس اخص
لما فى نفس الامر ويخص بكل من نوعى رسم الكتابة للمعمورة
ان الكتابة على كرة من وانما يحصل لها مشابهة لشكل الارض
ولا حاجة لها فى هذا الغرض الى شيء الا انها لا يسيرة لها السعة
وضعه فيها بالضرورة ولا يمكن ان يصل البصر الى الشكل كله

دفعة واحدة بل لا بد من تحرك الشيئين لينظر الى جميع اجزائها
احدهما تحرك الناظر والآخر تحرك الكرة وهذا ما يخص برسم المعمورة
على كرة واما الفارسمت وكتبت على سطح غير كري يعني مسطحا مستويا
فقد تنزهت عن الكل غير الاستطاق لمشابهة التمثال الكري فان هذا
انما كان لتعين الابعاد المخطوطة في السطح المستوي مناسبة للابعاد الحقيقية
بحسب الامكان ولم يحصل مارينوس لهذا الامر فكرا قليلا بل
مع ذلك بعد ما طعن جميع الرسوم الكائنة في السطح المستوي ما اختاره
هو في رسم قد بعد عن المشابهة والمناسبة بعدا بعيدا فانه كتب جميع
الخطوط التي هي لاجل الدوائر المتوازية مستقيمة وكذلك الخطوط
التي هي لاجل دوائر نصف النهار وهذا فعل العوام ولم يكتب
غير المتوازية المارة بجزيرة رودس على النسبة الواقعة بينها وبين
معدل النهار ونسبة القطع من معدل النهار في الكرة الى القطع
المتشابهة من الدوائر المارة بجزيرة رودس البعيدة عنه
ست وثلثين درجة كنسبة الخمسة الى الاربعة وليس في
غير المتوازية المذكورة عدم المشابهة الى نسبها فقط بل ولم
يكتبها مثل ما وجدت في الكرة لانه ان يقع الشعاع البصري
في وسط ربع الكرة من جانب الشمال حيث تكتب اكثر العمارة
فدوائر نصف النهار يمكن ان ترى كلها مستقيمة اذا
تحركت الكرة وتقع كل واحدة منها في مقابلة البصر فاذا بعث
سطح كل دائرة منها بمقطع الشعاع البصري وليست
الدوائر المتوازية كذا لوضع القطب الشمالي في وسطها
فترى كلها قطع دوائر وتبين محدبة نحو الجنوب ثم بالحق
والشاهدة لما لم يمكن احاطة دوائر نصف النهار بقطع
متساوية من المتوازيات المتباعدة بعضها عن بعض حتى
ما قرب منها من معدل النهار كان كبيرا وما بعد عنه كان صغيرا
وهو كلها جعلها متساوية وهذا لا يجاد التي هي في شمال
المتوازية المارة بجزيرة رودس خارج الحق واما الابعاد
الكائنة في جنوبها فوق ضعفها حتى الاوقات لجملة لا متناهيا

للبينة التي سوى صفها بل يخل بما وقع وراء معدل النهار
الخمس كما خطأ عن المتوازية المارة بجزيرة رودس ذلك
الخمس الموجود في معدل النهار ويزيد على نحت المتوازية
المارة بجزيرة ثولي عن الاخماس الاربعة الموجودة في المتوازية
المارة بجزيرة رودس لان اجزاء الدائرة البعيدة عن معدل
ست وثلثين درجة وهي المارة بجزيرة رودس الثلثة و
السبعين تقريبا مثل اجزاء معدل النهار وكل دائرة عظيمة
المائة والخمسة عشر وكذلك اجزاء الدائرة البعيدة عن
معدل النهار ثلث وستين درجة وهي المارة بجزيرة ثولى
للاثنين والخمسين مثل اجزاء المعدل النهار المذكورة

الفصل العشرون فيما ينبغي ان يحفظ في تصوير الارض على
سطح مستو لا يخفى عليك بما ذكر في الفصل السابق خطأ
مارينوس في شكل الارض ورسمها فلهذا نقول ان نكتب
الخطوط التي هي من اجل دوائر نصف النهار مستقيمة
والتي هي من اجل المتوازيات قسي دوائر مكتوبة حول
نقطة واحدة يخرج منها جميع الخطوط المذكورة الاولى
ويجوز باعتبار هذه النقطة مركزا موضوعا في مكان
القطب الشمالي فهو جيد جدا لان المشابهة لوضع الارض
وصورتها المرئية في بادي النظر لا تبقى الا بهذا الطريق و
ينبغي ان لا تميل دوائر نصف النهار الى المتوازيات وتلاقي
كلها في قطبها المشترك ولما لم يكن حفظ التناسب في جميع المتوازيات
الى ما هو على كرة الارض مقدورا كفى حفظ التناسب في المتوازية
بجزيرة ثولى وفيما هو مكان معدل النهار لينا سب الجانبان
المحيطان بعرض المعمورة المكتوبة للجانبين الحقيقيين
وكذا المارة بجزيرة رودس التي عليها وقع اكثر التفتيش
والتفحصات عن طول المعمورة بتقديرها لتكون بحسب
النسبة الموجودة بينها وبين معدل النهار وهي كنسبة
الخمسة الى الاربعة ليكون الطول الاعرف من المعمورة

مناسبا والطريق الذي نفعل به هذه الامور سنجعله ظاهرا
بعد بياننا كتابة المعمورة على كرة كما ينبغي الفصل الحادي
والعشرون في ان تصوير الارض على سطح كري كيف ينبغي
ليكون مقدار الكرة بحسب قدرة من يفعلها ومحبته الشهرة
وغرضه في كثرة المكتوبات لان الكرة اذا كانت عظيمة
تكون الكتابة عليها اكثر تدقيقا وانير تفصيلا وكيف كان
بعد لغزنا قطبيها لنطبق عليها نصف حلقة لا يمس معظم سطح
الكرة لئلا تزيل المرسومات عند تحريكها حولها ولتكن هذه الحلقة
ضيقة لئلا يغشي مكانا كثيرا ولتطبق بالدقة احد طرفيها على نقطتي
القطبين ليمكن ان تكتب به دوائر نصف نهار وبعد تقسيم
الطرف المنطبق على القطبين الى مائة وثمانين جزءا لتسمى
العروض للمبتدئين من الجزء المتوسط الذي ينبغي ان يمر به خط
الاستواء ثم بعد رسم خط الاستواء وتقسيم لعرضه الى
الاجزاء متساوية لاجزاء نصف الحلقة وهي مائة وثمانون
حينئذ لنضع عليه علامات جاعلين الابتداء من النهاية التي
سنكتب بها دائرة نصف النهار الواقعة في غاية الغرب من المعمورة
فلنفعل الكتابة على بيان درجات الطول لكل واحد مما يطلب
في هذا الفن وعلى بيان درجات العرض كما يوجد في التذكرات
يعني بها الجداول الشاملة لاطوال البلاد والمواضع وعروضها
بان نحول نصف الحلقة ونديره على خط الاستواء المقسم
ونضع الطرف المنطبق على القطبين من الحلقة على الدرجة المراد
عليها من درجة الطول يعني مقطع خط الاستواء الشامل
العدد ونأخذ العدد من خط الاستواء على الارض من نصف
الحلقة المنقسم ثم نضع العلامة على العدد المبين في الجداول
في صف العروض ونفعل كما فعلنا في تصوير الكواكب على
الكرة المصمتة وكذلك ينبغي لنا ان نكتب دوائر نصف النهار
بما نشاء من درجات الطول مسلمين الطرف المنقسم من نصف
الحلقة مسطرة واما المتوازيات فنكتبها بالابعاد التي

سنكتبها الثابتة وذلك بان نأخذ مكنا او هو مسمار مدور
مثل القلم ونضعه في نصف الحلقة على العدد الدال
على البعد المخصوص لكل متوازية وذلك هو البعد عن خط
الاستواء ثم نحرك الكتاب به ونصف الحلقة الى
الدائرتين من دوائر نصف النهار اللتين حددتا اقاصي
الارض المعمورة المعلومة شرقا وغربا ويرسم على بسيط
الكرة من اصابته طرف الكتاب فهو المتوازي الفصل الثاني
والعشرون في بيان المتوازيات ودوائر نصف النهار التي ينبغي
ان يكون وضعها في الجغرافيا فالتي بين الحدين اقاصي المعمورة
محيطان بابعاد ساعية اثنى عشر ونكتب متوازية تحدد
الطرف الجنوبي من الارض المعمورة بمقدار ما يبعد عن معدل النهار
في جهة الجنوب بقدر ما يبعد عنه في جهة الشمال متوازية تمر
بجزيرة مروى اذ هذا حال به الدوائر المحددة لاقاصي
الارض المعلومة كما اتفقنا فيما سبق فلنكتب كل واحدة
من دوائر نصف النهار ثلث واحد من ساعة واحدة استوائية
وذلك خمسة اجزاء في ضبط على معدل النهار ومناسبا
بحسب تعداد واما المتوازيات الواقعة في جانب الشمال فبيان
ابعادها كذا المتوازية الاولى الفرق بينها وبين معدل
النهار ربع ساعة واحدة وبعدها عنه اربع درجات وربع تقريبا
كما تثبت البراهين الخطية يعني بها الهندسية المتوازية
الثانية الفرق بينها وبين معدل النهار نصف ساعة واحدة
وبعدها عنه ثماني درجات وثلث وثلث ربع المتوازية الثالثة
الفرق بينها وبين معدل النهار نصف ساعة وربع وبعدها
عنه اثنى عشر درجة ونصف المتوازية الرابعة الفرق بينها وبين
معدل النهار ساعة واحدة وبعدها عنه ست عشرة درجة
وثلث وثلث ربع فهذه متوازية تمر بجزيرة مروى بالحبشة
جنوبا سميتها المتوازية الخامسة الفرق بينها وبين معدل النهار

ساعة وربع وبعدها عنه عشرون درجة وربع المتوازية
السادسة هي الواقعة تحت نقطة الانقلاب الصيفي
فالفرق بينها وبين معدل النهار ساعة واحدة ونصف و
بعدها عنه ثلث وعشرون درجة ونصف وثلث فهذه
متوازية تمر بسيين مدينة كائنة بين حدود الصعيد
مصر وبين حدود ارض الحبشة المتوازية السابعة الفرق
بينها وبين معدل النهار ساعة ونصف وربع وبعدها عنه
سبع وعشرون درجة ونصف وسدس المتوازية الثامنة
الفرق بينها وبين معدل النهار ساعتان وبعدها
عنه ثلثون درجة وثلث وهي متوازية تمر بالاسكندرية
المتوازية التاسعة الفرق بينها وبين معدل النهار ساعتان
وربع وبعدها عنه ثلث وثلثون درجة المتوازية العاشرة
الفرق بينها وبين معدل النهار ساعتان ونصف وبعدها
ست وثلثون درجة وهي متوازية بجزيرة رودس المتوازية
الحادية عشر الفرق بينها وبين معدل النهار ساعتان ونصف
وربع وبعدها عنه ثماني وثلثون درجة ونصف وربع
ثلث المتوازية الثانية عشر الفرق بينها وبين معدل
النهار ثلث ساعات وبعدها عنه اربعون درجة ونصف
وثلث وثلث ربع وهي متوازية تمر بحر السبط المتوازية
الثالثة عشر الفرق بينها وبين معدل النهار ثلث ساعات
وربع وبعدها عنه ثلث واربعين درجة وثلث ربع المتوازية
الرابعة عشر الفرق بينها وبين معدل النهار ثلث ساعات
ونصف وعنه خمس واربعون درجة وهي متوازية تمر بوسط
بحر السبط اي البحر الاسود المتوازية الخامسة عشر الفرق
بينها وبين معدل النهار اربع ساعات وبعدها عنه ثماني واربعون
درجة ونصف وهي متوازية تمر بخليج بوريسثنس
المتوازية السادسة عشر الفرق بينها وبين معدل النهار

اربع ساعات ونصف وبعدها عنه احدى وخمسون درجة ونصف
للمتوازية السابعة عشر الفرق بينها وبين معدل النهار خمس
ساعات وبعدها عنه اربع وخمسون درجة المتوازية الثامنة
عشر الفرق بينها وبين معدل النهار خمس ساعات ونصف
وبعدها عنه ست وخمسون درجة المتوازية التاسعة عشر
الفرق بينها وبين معدل النهار ست ساعات وبعدها عنه ثماني وخمسون
درجة المتوازية العشرون الفرق بينها وبين معدل النهار
سبع ساعات وبعدها عنه احدى وستون درجة المتوازية
الحادية والعشرون الفرق بينها وبين معدل النهار ثماني
ساعات عنه ثلث وستون درجة وهي متوازية تحدد الارض
المعمورة المعلومة من جانب الشمال وتمر بجزيرة ثولى فكذا
ابعاد المتوازيات الكائنة في جانب الشمال من معدل النهار
ونكتب متوازية اخرى في طرف الجنوب من معدل النهار
وهي المتوازية الاولى من المتوازيات الجنوبية فالفرق بينها
وبين معدل النهار نصف ساعة واحدة وبعدها عنه ثماني درجات
وثلث ربع وثلث وهي تمر بانف رابطا الكائن في ارض الحبشة
ومدينة تيغار الكائن في ولاية الصين الفصل الثالث
والعشرون في بيان طريق لتصوير الارض المعمورة على سطح
مستو مناسبة لهيئة وضعها في الكرة فان كتبت المعمورة على
لوح فالطريق في تناسب المتوازيات المحيطة باطرافها كذا نفعل لوحا
متوازيا الاضلاع زواياه مثل ا ب ج د وليكن ضلع ا ب
ضعفا لضلع ا ج تقريبا وليفرض هذا الضلع اي
خط ا ب في الوضع الفوقاني في الجانب الشمالي لصورة
الارض المكتوبة ثم لننصف خط ا ب على قوائم بخط
ه ز ولنصل به مسطرة مستقيمة محدودة بمقدار
يقدر الاول وهي ه ز ولنخرج من هذه المسطرة من خط
ه ز المتوسط في الطول بحيث يكون خطا واحدا مع ه ز

ولنقسم من الى اربعة وثلثين جزءا من اجزاء خط ن و
المائة والاحد والثلثين والثلث وثلث الربع ثم نرسم كن ا
والنقطة التي تبعد عنه على ز وتسعة وسبعين جزءا بعد الكتب
قوس دائرة كانت من اجل الدائرة المتوازية المارة بجزيرة
رودس وهي قوس ح ط ى وتعيين الحروف لاجزاء التي
الحاصلة من ابعاد ساعية ان ناخذ من خط دائرة نصف
النهار المتوسط الذي هو ز ه بعد اربعة اجزاء تكون خمسة
متساوية على القوس من الدائرة المتوازية المارة بجزيرة
رودس لان النسبة الموجودة بينهما هي كنسبة الخمسة الى اربعة
ومثل ذلك البعد نعوض ثمانية عشر جزءا من حد طرفي و ز وكذلك
من الآخر اي ح ط ي يحصل لنا العلامات التي وجب
ان تقاطعها المحيطات بانتلاث الساعات من قسي دوائر
نصف النهار تخرجات م ن حتى الحدود التي للاطراف
شكل المعمورة وهما قوس ز ح ك وقوس ي ل وسنكتب
للقوس من الدائرة المتوازية المارة بجزيرة تولي بنقطة تبعد
عن ز على خطو ز اثنين وخمسين جزءا بعدا وهي
قوس م ن س وكذلك نكتب قوس خط الاستواء بنقطة
تبعد عن مائة وخمسة عشر جزءا بعدا وهو قوس ف ص ق

ولما قوس الدائرة المتوازية المحدودة للطرف الجنوبي من
ارض المعمورة وهي المقابلة للمتوازية المارة بجزيرة مروى
الواقعة في غاية الجنوب من ساير المتوازيات فنكتبها بنقطة
تبعد عن ز مائة واحد وثلثين جزءا وثلثا وثلث ربع
بعدا وهي قوس ك ع ل فاذا كان نسبة ف ص ق
الى م ن س كنسبة المائة والخمسة عشر الى الاثنين والخمسين
وتقا لنسبة ما بين المتوازيتين في الكرة لان اجزاء ز ص
المائة والخمسة عشر كما فرضت مثل اجزاء ن ن الاثنين
والخمسين ~~وتقا لنسبة~~ مليتين فكنسبة ز ص الى ز ن هكذا

فنسبة قوس ف ص ق الى قوس م ن س ولو لا كان
كذلك بقي بعد دائرة نصف النهار و هو بعد ن ط

يعني وقع بين القوس من الدائرة المتوازية المارة بجزيرة
ثولي وبين القوس من الدائرة المتوازية المارة بجزيرة رودس
سبعة وعشرين جزءا وبعد ط ص يعني ما وقع من دائرة
نصف النهار بين القوس من الدائرة المتوازية المارة
بجزيرة رودس وبين القوس من خط الاستواء ستة وثلثين
وثلثين جزءا وبعد ص ع يعني ما وقع من دائرة نصف النهار
بين القوس من خط الاستواء وبين القوس من الدائرة المتوازية
الواقعة في غاية الجنوب مقابلة الدائرة المتوازية الواقعة
في غاية الجنوب مقابلة الدائرة المتوازية المارة بجزيرة
مروى ستة عشر جزءا وثلثا وثلث ربع وايضا لما كان
بعد الارض المعلومة على العرض وهو بعد ن ع تسعة وسبعين
جزءا وثلثا وثلث ربع وثمانين كاملة هكذا البعد المتوسط
على الطول وهو بعد ح ط ى مثل الاجزاء المذكورة مائة
واربعة واربعين جزءا كما تبين بالبراهين لان نسبة ما يتساويا
العرض وهي اربعة التي استاذيا الطول المفروضة
على المتوازية المارة بجزيرة رودس وهي الاثنان والثلثون
التي هي تقريبا وان اردنا ان نكتب ساير المتوازيات نرسم
مركزا ونقطة تبعد عن ص اجزاء متساوية بما ذكرنا في
الفصل السابق وهو الفصل في بيان المسلسل المتوازيات
وان اردنا ان لا نجعل الخطوط التي هي من ثقل القسي من
دواير نصف النهار مستقيمة بل مستقيمة الى قوس ك ع ل

يعني القوس من الدائرة المتوازية الواقعة في غاية الجنوب بل الى
قوس ف ص ق يعني القوس من خط الاستواء فقط في ابين
وذلك بان نقسم قوس ك ع ل الى اجزاء متساوية مقدار
عدد الاجزاء القوس من الدائرة المتوازية بجزيرة مروى
الحاصلة من تقاطع دواير نصف النهار اياها ثم ان نصل
بخطوط اخرى بين خطوط اخرى بين نهايات الخطوطية
المنتهية الى خط الاستواء وبين العلامات الكائنة في القوس
المذكورة كل واحد منها في مقسم مناسب مخصوص ويكون
للموضع المايل الى طرفي خط الاستواء ظاهر لنا الحل بالتوجه
المعين كما نظيره خط ف د وخط ق ش هكذا الطريق
في بيان شكل الارض المعمورة المعلومة وتناسب الاطراف
المحيطة بها واما الطريق في نيرة المرسومات وما يوضع في شكل
المعمورة فكذا نفعل مسطرة ضيقة متساوية لن ف
او لن ص ونقسم في نحيث يطابق احد طرفيه بكل واحد
من خطوط دواير نصف النهار كلما تحرك وذاك الممايكون
يو قوع احد طرفيها في وسط القطب ولنقسم الطرف المطابق
من المسطرة الى اجزاء متساوية اما الاجزاء ن ه للمائة
والاحد والثلثين والثلث وثلث الربع واما الاجزاء ن ص
المائة والخمسة عشر وبعد القسي لنضع على المسطرة علامات
للعدد المخصوص للابعاد التي بها يمكن ان نكتب في الشكل القسي
من الدواير المتوازية ~~بجزيرة بالطلطلة~~ مبتدئين من
قوس خط الاستواء ولا يجوز لنا ان نقسم دواير نصف النهار
ونضع عليها علامات للعدد لئلا يتطرق على الموسومات
باختلاط الارقام والاسماء عدم تميز بعضها عن بعض ونقسم
القوس من خط الاستواء الى درجات الساعات الاثنتي
عشر وهي مائة وثمانون درجة ثم لنطبق دائما الطرف المطابق
من المسطرة على درجة الطول المستخرج للمكان المخصوص بكل موضع

ثم نقسم الطرف المطابق من المسطرة الى اجزاء العرض المخصوص
لجملة الارض المعمورة ونتعين عدد مواضع ارقام نفعل التسمية
الموافقة لكل واحد من المرسومات كما وقع في نقش الاسامي على ظهر
الكرة بحسب الامكان بان نضع القلم في الموضع المبين عرضه وبذلك
يحصل لنا بيرة كثيرة في وضع المرسومات وجعلنا في هذا الشكل
القسي دواير نصف النهار خطوطا مستقيمة لكن ان جعلنا ما
على وجه يدركها القوة الباصرة كما يدركها في تخيلها في الفلك
فهو اكثر مشابهة وموافقة تماما ذكرناه وهو ان نكون دواير
نصف النهار خطوطا مستقيمة لان قطر البصر في وضع الكرة
يمر بنقاطع دائرة نصف النهار التي تنصف طول الارض المعمورة
المعلومة والدائرة المتوازية التي ينصف عرضها فالمركز ايضا
فتدرك القوة الباصرة الاطراف المتقابلة بعيدة عن الدائرة
المتوسطة وهي المنصفة لطول المعمورة المعلومة من دواير
نصف النهار بقدر متساو وللتشبه بهذه الهيئة اولى و
افضل وينبغي ان نبين قبل هذا كمية ميل القسي من الدواير المتوازية
وخط الاستواء بالنظر الى السطح القايم المار بالتقاطع
المذكور ومركز الكرة للمقاطع سطح دائرة نصف النهار المنصف
طول المعمورة المعلومة على قوايم لنفرض دائرة عظيمة هي تحدد
نصف المرئي من الكرة كدائرة ا ب ج د وقوسا من دواير
نصف النهار المنصف لطول المعمورة المعلومة في الكرة
قوس ا ه ح

وليكن موضع تقاطع هذه القوس والدائرة المتوازية المنصف
العرض الواقع في مقابلة بصر الناظر نقطة ه وهذه النقطة
ليكتب نصف دائرة عظيمة ايضا وهو قوس ب ه د وقايما
بالنظر الى ا ه ر ح مع انها تمر بقطر البصر فبعد كون ه ب
ثلثة وعشرين جزءا ونصفا وثلثا لكون المتوازية التي
تمر بمدينة سيني وهي المتوازية الواقعة في وسط عرض
المعمورة المعلومة بعيدة عن معدل النهار بهذا القدر
ليكتب بز نصف دائرة هو قوس من خط الاستواء
وهو قوس ب ز د فيرى سطح معدل النهار مع خط الاستواء
مايلا بالنظر الى السطح المار بقطر البصر وهو سطح قوس
ه ن يعني القوس من الدائرة المتوازية المارة بجهتين
للباعدة عن معدل النهار ثلثة وعشرين جزءا ونصفا
وثلثا من الجزء الواحد وكذلك سطوح ساير القسي
من الدواير المتوازية ترى كلها مايلة بقدر تباعدها
عن نقطة ه فلنفرض ان قوس ا ه ز د وقوس
ه د خطان مستقيمان

مع ان نسبة قوس ب ه الى قوس ه ز كنسبة
التسعين الى الثلثة والعشرين والنصف والثلث
من جزء واحد وبعد وصل ح ا بخط واخراج
هذا الخط الى نقطة ح لنضع المركز الذي نكتب به
قوس من دائرة وهي قوس ـ ز د في نقطة ح
وليكن مرادنا ان نجز نسبة ح ذ الى ه ب لنصل
بين ذ ب بخط مستقيم وبعد تنصيفه على نقطة ط لنصل
منها اي من نقطة ط الى نقطة ح خط مستقيم هو سهم
لفذ ليقع على خط ب ن فلما كانت اجزاء ه ن الثلثة

والعشرون والنصف والثلث من جزء واحد مثل اجزاء
خط ه ب التسعين كان وتر ب ن ثلثة وتسعين
جزءا وعشرا من جزء واحد واما اجزاء زاوية ب ز ه
المائة والخمسة والثلث من جزء واحد فكاجزاء الخطين
وهي ثلثمائة وستون جزءا فكذا اجزاء زاوية ب ح ن
للتسعة والعشرون والثلث من جزء واحد ولهذا كانت
نسبة ح ن الى ذ ط كنسبة المائة والاحد والثمانين والنصف و
والثلث من جزء واحد الى الستة والاربعين والنصف
والجزء العشرين من جزء واحد وكما كان خط ذ ستا واربعين
جزءا ونصفا وجزءا عشرين من جزء واحد هكذا خط ب ه
وتسعين جزءا فيلزم ان يكون اجزاء ح ذ المائة والاحد
والثمانين والنصف والثلث من جزء واحد مثل اجزاء ه ب
التسعين واجزاء ذ ه الثلثة والعشرين والنصف والثلث من
جزء واحد وعلى هذا يلزم ان يكون ح نقطة بها نكتب على السطح
المستوي جميع المتوازيات ولفا تمهد هذه الامور وعلمت هذه
المقدمات فليبسط شكل ا ب ج د لو كان ان خط ا ب
ضعف لخط ا ح ولما خط ا ه فما ولخط ه ب وليكن
خط ه و قايما على هذا الشكل كما ذكرنا قبل ذلك ولنقسم
خط ه و كما قلنا الى اجزاء ربع الكرة وهي تسعون جزءا
ولنجعل و ذ ستة عشر جزءا وثلثا وثلث ربع من جزء
واحد و ذ ح ثلثة وعشرين ونصفا وثلثا من جزء
واحد و ذ ط ثلثة وستين جزءا ثم لنضع بحيث
حركة النهار في خط الاستواء فعلى هذا سيكون ح نقطة
نكتب بها القوس من الدائرة المتوازية المارة بمدينة سيني
الواقعة في وسط عرض الارض المعمورة تقريبا و
ونقطة نكتب بها القوس من الدائرة المتوازية الواقعة في النهاية
الجنوبية من الارض المعمورة وهي المتوازية المقابلة للدائرة
المتوازية المقابلة للدائرة المتوازية المارة بجزيرة مروى

وط نقطة تكتب بها القوس من الدائرة المتوازية للواقعة في نهاية الشمالية من المعمورة وهي تمت بحسب ع ثول وينبغي لنا ان نزيد على بعدة ق بعد ى ة ليكون كله مائة وماقوتين جزءًا فاذا هي مركزا و ب ز و ح وط بعدا يكتب قوس ك ط ل وقوس م ح ن وقوس س ز ع مكذا بنحو النسبة المخصوصة بميل المتوازيات الى السطح الذي يمر بقطر البصر الى الفكر فههنا يجب له ان يميل اليه ويكون قائمًا بالنظر الى سطح اللوح لتشابه النهايات المتقابلة بعيدة عن الوسط بالسواء ولكون الطول متناسبا للعرض والجيم المخصوص لما كانت في الكرة اجزاء القوس من المتوازية المارة بجزيرة ثوله وهي جزاة وربع تقريبا من جزء واحد مثل اجزاء القوس من خط الاستواء وهي خمسة اجزاء وكذلك اجزاء القوس من الدائرة المتوازية المارة بمدينة سهين وهي اربعة اجزاء ونصف وثلث ربع من جزء واحد واجزاء القوس من الدائرة المتوازية المارة بجزيرة مروي وهي اربعة اجزاء ونصف وربع من جزء واحد لما كانت مثل اجزائها وجب لنا ايضا ان نضع في احدى جنبتي الخط المتوسط الذي هو وسط ثماني عشر قوسا من دوائر نصف النهار وكذلك في الجنبة الاخرى تلك ساعة لمستوائية ينبغي لنا ان نأخذ من كل واحدة من قسي المتوازيات الثلثة القطع المتشابهة قوة لا مقدارا لخمس درجات في خط الاستواء هي ثلث ساعة واحدة مستوية وذلك بان تأخذ من ط قطعتين ... وربعا من جزء واحد لاجزاء ه و التسعين ومن ه اربع قطع متشابهة ونصفا وثلث ربع من جزء واحد ومن و ... اربع قطع متشابهة ونصفا وثلثا من جزء

من جزء واحد ثم نكتب بهذه النقط الثلث المتساوية قوة القسي التي هي من اجل دوائر نصف النهار مثل المحدبتين طول المعمورة كلها وبها خطاب ف س ق وش ت ث مكذا رسم القسي من دوائر نصف النهار واما رسم القسي من سائر المتوازيات فيكون في مركز ر والابعاد الجنبية الكاينة على قطع وط بحسب تباعدها عن خط النهار فقد ظهر ان هذه الكتابة ان يد متشابهة لشكل الكرة تماثيتا طريقة اولا لان دائرة نصف النهار للمتوسط ههنا تبقى بالضروره مستقيمة واقعة في السطح المار بقطر الشعاع البصري حين يكون توجه البصر الى وسط الكرة وهي ساكنة واما الخطوط الواقعة في جنبتيها فكلها تبدي مقعراتها اليها خصوصا للدوائر التي تبعد عنه كثيرًا وهي ساكنة ليقعا غير منتقلة وكذلك يكون في اللوح مع ما ينبغي من متشابهة مقعرات القسي مناسبا للقسي من المتوازيات لا في خط الاستواء و للمتوازيات المارة بجزيرة ثول وحدها كما كان في الاولى بل في قسي جميع المتوازيات بحسب الامكان تقريبا كما يكون ظاهرًا للمحققين ان يبيعوا نظرا في هذه الاشياء وايضا يوجد في هذا الشكل مناسبة لشكل الارض كلها ولطولها لا في القوس من المتوازية المارة بجزيرة ثول فقط كما كان هنالك بل في جميع القسي من المتوازيات بحسب الامكان وان كتبت ههنا قوس ف س ق مستقيما ... وقوس

ن ت ث مار ك بذ كانت نسبة نسبة قطعة ح خ الى قطعة ف و وط ق لكل مما ينبغي ان يكون كما كانت نسبة ح ص في هذه الكتابة الى معدل النهار ولو اردنا ان نجعلها مناسبة لط و فتقوس و ف وط ق تكون اكبر مما كانت في الشكل المذكور فاذا كان كذا فقد ظهر ان هذه الكتابة بهذا الوجه على الطريق المذكور اكمل من الكتابة الاولى وهي رسم الارض المعمورة المعلومة على الطريق الاول متشابهة ومناسبة وانقص منها عدم يسيرة الكتابة فان رسم كل واحد مما يجب وضعه في لوح المعمورة انما يكون هنالك بتقسيم قوس واحدة من قسي دوائر المتوازية وتسمية عدد اجزائها بالارقام عليها ولما بينها فليس هذا يمكن لميل القسي من دوائر نصف النهار عن القوس المتوسطة فلذلك ينبغي ان يقسم كل واحدة من قسي دوائر نصف النهار وقسي دوائر المتوازية ونعلم ايضا نسبة كل واحدة من اللبنات التي احاطت بها القسي من دوائر نصف النهار والقسي من دوائر القسي المتوازية الى الاخرى ولما صعب هذا الطريق ينبغي لنا ان نرجح على الطريق الآخر بكونه اكثر متشابهة ومناسبة لشكل كرة الارض لان المرجح عندنا ههنا وفي كل نوع الاحق والاولى وان كثر صعوبته وذلك اشكاله لا الايسر والذي يبس ذكر هذا ما حسبناه واما من يرجح كل ذلك فينبغي له ان يعرف كلا الطريقين بتحقيقهما واي ما يشاء فليرجحه فان اختار اليسرة

والسهو لم على

العسره

والصعوبة

فليتمسك بالاولى وان كان الثاني هو الاصوب

التعليم الثاني يشتمل على مقدمة وثلثة الواح فيما سبط الاجزاء الغربية للبر الاول المسمى بالاوروب على ولايات وما يتعلق بها

المقدمة لما ظهر بما بيناه الى هذا ما يجب اخذه في فن الجغرافيا على وجه كلي وبيان كيفية الاصلاح لمبادي كتابة صورة الارض المعمورة وتصويرها وفقا للحكايات المتواترة في زماننا من السائحين في اجزاء الارض المعلومة وبيان تناسب الطريق في اخذ الامكنة بعضها لبعض وتشابه اشكالها لما في نفس الامر وبيان طريق رسمها وكتابتها وجب علينا ان نشرع من بعد في بيان ما يجب اخذه فيها على وجه جزئي وذلك هو ابتداء تعليم الجزئيات من المواضع والبلدان وغيرهما مما يبحث عنه في الجغرافيا فنقول قبل بيان المسايل المتعلقة بها في هذا الفن ان درجات الاطوال والعروض المخصوصة بالامكنة المعروفة المشهورة ينبغي لكل واحد ان يحسبها قريب من الحق والواقع في نفس الامر لان التواتر غير منقطع والاعتراف به مستمر ولا مخالفة لاحد في وقوعها واما للمواضع التي ليست كذا بل قل السير فيها ولم يتصل التواتر ولم تظهر حكايات محققة عن اوضاعها فالمحسب كل واحد غير قريب والاكثر منها اجمالا لكل واحد منها مذكور على تقريب للاوضاع والتشكلات المعلومة المحققة التي حكى عنهما من يستحق لان يتصدق بها وعما ضعفا منه هذه المواضع وقيدنا ما بذلك في كتابنا لئلا يكون ولا واحد مما له مناسبة ويذكره دخل في تتميم التصوير لصورة الارض المعمورة غير معلومة الجهة والوضع ولذلك جعلنا الدرجات في كل واحد

خارج الجداول الشاملة الاسماء ووضعنا ما في الجداول بتقديم الصف المشتمل على الاطوال على الصف المشتمل على العروض لان التحقيق لو اوجد بعضها بعضنا باصلاح من حكاية محققة متواترة من سياحين معتبرين فليوضع في الموضع الخالي من الجدول و لنا ان نبين لترتيب المرسومات لطيف وشريف وسواه بجعل نقلة العلم الى اليمين مما قد كتب الى ما لم نصبه الاصابع اصلا فهذا انما يكون بكتابة الشماليات قبل الجنوبيات والغربيات قبل الشرقيات لان عند نظر الكاتب والناظر وقوعا في مكان الشمال لهم فوق وما في جهة الشرق لهم يمين وكذا في الكرة واللوح ولهذا قدمنا ما في الاوروب مفرقين بينها وبين لوبيا بالزقاق وبين بينها والآسيا بالبحار الكاينة بينهما والبحيرة موطس وبحر تانيس الى منابعه منها الى النهاية الشمالية يقطعه من دائرة نصف النهار ثم ذكرنا ما في لوبيا مفرقين بينها والآسيا بالبحار التي هي من بحر يدسوق الى نهاية الخليج العربي منها بارض فاصلة بين ارض القبط وارض العرب ولنهور الى نحن ناوا جعلنا تحديد هذا البر بنهر نيل لئلا يجذب ارض القبط ولان تحديد البراري وتفريق بعضها عن بعض لو كانت بالبحور كان اولى من تحديد بالانهار ثم ذكرنا عقيبها كتابة ما في الاسيا بقية المذكورة في كل واحد من البراري اي نكتب اولا البقاع الغربية و الشمالية ونقدمها على الشرقية والجنوبية ونكتب ايضا كلما يتعلق بها من مقصود صاحب الجغرافيا

يعني نكتب البحار الواقعة عند كل ولاية والجزاير الموجودة في هذه البحار ونكتب ايضا المعتبر من كل نوع من البلاد والانهار والجبال والقداير والطوايف والاراضي المشهورة وميزنا البقاع المذكورة بعضها عن بعض بتحديد على ولايات وعلى ما هي حدودها من جبال وانهار مع ان التعليم على النية التي ذكرناها وانما فعلنا كذا ليكون العلم المكاني يعني المعرفة المتعلقة بالمواضع والبلدان وترتيب اجزائهما كافيا وشريفا وتركنا ما حكي عن ذكر الطوايف المتفرقة في احصائها منهم المكثرة الا ما وجب ذكرهم واعلامهم من الامم العظيمة والطوايف المشهورة وهذا بشرط الاختصار وبسط البقاع على هذا الوجه يجعل للذين يقصدون تصوير الارض ان يكتبوها على انواع متعددة على ولاية واحدة او اكثر منها على تناسب لانقاكات الالواح فانه لا يبقى مخالفة وتشكل لما يوضع في كل لوح فاذا كتبت الارض على هذا فلا خطا ان تكون خطوط دواير نصف النهار والمتوازيات متوازية مستقيمة بشرط كونها على النسبة الدرجية للدايرة المتوازية المارة بوسط اللوح الى الدايرة العظيمة ولما فصلت هذه الاشياء ينبغي لنا ان نشرع ههنا في بسط الارض المعمورة على اجزائها ونعني الولايات

من التعليم الثاني يحيط بجزيرتي بُرطانيا
والجزاير الصغار التي حولها ونسبة الخط المتوازي في
وسط اللوح الى معدل النهار كنسبة احد عشر الى العشرين
ويحد المعمورة التي في هذا اللوح من كل طرف بحر الاوقيانو
اما من طرفها الشرقي فبا وقيانوس الالمان واما الجنوبي
فباوقيانوس برطانيا واما من الغربي فبالاوقيانوس الغربي
واما من الشمالي فبالاوقيانوس الذوقلذونيٍ
وفي هذا اللوح ولايتان تشمل كل واحدة منهما على واحدة
من هاتين الجزيرتين مع جزاير اخرى صغار
وهي المسماة بيورنى يحد من جانب الشمال بالاوقيانوس
الذوقلذوني على هذا التفصيل

الانف الغربي الشمالي يا ح سا ح
انف سقني ي ن سا ك
مغايض نهر اويذويا يح ح سا ح
مغايض نهر ارنيذا يد ل سا ل
انف رووغذيون يو ك سا ل

والساكنون في هذا الجانب طايفتان في الغربي منه
بنقيون وفي الشرقي رووغذيون ومن جانب الغرب
فبالاوقيانوس الغربي على هذا التفصيل بعد الانف
الغربي الشمالي الذي وصفه يا ح سا ح
مغايض نهر راويوس يا ك س م
بلدة نغنادا يا يه س يه
مغايض نهر لوينا ي ل س ح
مغايض نهر افنووا ي ل نط ل
مغايض نهر سينوا ط ل نط ل
مغايض نهر ذورر ط م نح م
مغايض نهر ارن ح ح نح ح

الانف الغربي الجنوبي ز م نز مه
ويكن في هذا الطرف بعد البنقيين طوايف
ارنيون وتغنيون وافنيون وغانكيون وولوبيون
ومن طرف الجنوب بالاوقيانوس البرطاني على هذا التفصيل
بعد الانف الغربي الجنوبي الذي وصفه ز م نز م
مغايض نهر ذورن يا يه نز ح
مغايض نهر ورنغ يب ل نز ل
انف يارون يد ح نز ل
ويكن في هذا الجانب بعد الولوريين ايوارنيون
وودذيون وونغذيون على هذا الترتيب ايضا
من المغرب الى المشرق ومن جانب الشرق بالبحر الالماني
المسمى بايوارنيون على هذا التفصيل بعد انف يارون المذكور
مغايض نهر موذون يح م نح م
قصبة مانابيا يح ل نح م
مغايض نهر اوونقا يح ي نط ح
اولانيا يد ح نط ل
مغايض نهر ونيذا يد م نط ل
انف ايسامنيون يه ح س ح
مغايض نهر وينذريوس يه ح س يه
مغايض نهر لوبيا يه ك س م
وبعد هذا انف رووغذيون والساكنون في هذا الجانب
بعد رووغذيون وارنيون وولنذيون واولانيون
وقنكيون ومانابيون ووراونذيون على هذا
الترتيب من الشمال الى الجنوب

وفي وسط البر هذه البلاد منه
ذيا يح ح س ك
روا ي ح نط مه

لاورون يح ح نط يه
ناكوليكيون يا ل نح م
ريا يا ح نط ل
ذونون يب ل نح مه
ارنن يا ح نح ي
وبعد تلك الجزيرة في جانب الشمال خمس جزاير يقال
لجميعها بالاشتراك اوودة ويخص لاولها الاقرب
الى المغرب دوذا يه ح ب ح
وللثانية ورذا يه ك ب ح
وللثالثة ركينا يز ح ب ح
وللرابعة مايوس يز ل ب ي
وللخامسة انزيون يح ل ب ح
وفي جانب الشرق اربع جزاير الاثنتان منها معمورتان
واللتان غير معمورتين فالمعمورتان هما
موناءيذا يز م سا ل
ومونا يه ح نز م
وغير المعمورتين هما اذر يه ح نط ل
ولمن يه ح نط ح
المسماة باوربنا تحد من الشمال بالاوقيانوس
الذوقلذوني على هذا التفصيل الانف المسما
نواند كجا ح سا م
خليج ررغونيوس ك ط س ن
خليج وندوغارا كا ك س ل
مدجزر كلوتاين كب يه نط ك
خليج لانونيوس كد ح س ح
انف ابيذيون كح ح س كح
مغايض نهر كوك كد ح س م

مغايض نهر ايتيوس	كز	ح	س	م
خليج واليوس	كط	ح	س	ل
مغايض نهر ناوا	ل	ح	س	ل
انف اورقاس	لا	ك	س	يه
ومن المغرب بحر الاوقيانوس الاووربي على هذا الوضع				
مغايض نهر اوراوون	يط	ك	سا	ح
مدجزر ايناين	يط	ح	س	مه
مغايض نهر ذيوا	يح	ح	س	ح
مغايض نهر نوو	يح	ك	نط	ل
مدجزر ايتونايس	يح	ل	نح	مه
مرسى موغنديثن	يز	ك	نز	مه
مدجزر ولساماين	يز	ل	نز	ك
مدجزر سياين	يز	ح	نز	ح
انف غاكين	يه	ح	نو	ح
مغايض نهر توايتوس	يه	م	نو	ك
مغايض نهر سيتوكيا	يه	ك	نه	ل
مغايض نهر تو اروا	يه	ح	نه	ح
انف اتنابيترون	يد	ك	ند	ل
مغايض نهر توي	يه	ل	ند	ل
مغايض نهر اتناثيا	يو	ل	ند	ل
مدجزر سوريابن	يز	ك	ند	ل
مدجزر وكسلاين	يو	ح	نح	ل
انف برقلين	يد	ح	نب	ل
انف وعلريا	يا	ح	نب	ل
انف اقرنون	يب	ل	نا	ل
ومن طرف الجنوب بالاوقيانوس البرطاني على هذا الوضع ايضا				
اقرنون بمغايض نهر كنيون	يد	ح	نا	مه

مغايض نهر تامز	يه	م	نب	ي
مغايض نهر اساقا	يز	ح	نب	ك
مغايض نهر آلين	يز	م	نب	م
مرسى كبير	يط	ح	نح	ح
مغايض نهر ترنتون	ك	ك	نح	ح
مرسى جديد	كا	ح	نح	ل
انف قنذيون	كب	ح	ند	ح
ومن جانب الشرق بالاوقيانوس الالماني على هذا الوضع ايضا				
ارقيانف ويروذيرم	لا	ح	س	ح
انف وريوم	ل	ل	نط	م
مغايض نهر ايلا	ل	ح	نط	م
موضع يسمى المخشب العالي	كط	ح	نط	م
مدجزر وذارس	كز	ح	نط	م
مغايض نهر لقتا	كز	ل	نط	م
مدجزر تواين	كز	ح	نط	ح
مغايض نهر كلنا	كز	ح	نح	مه
انف تاريزن	كز	ل	نح	ل
مغايض نهر ذيوا	كو	ح	نح	ل
مدجزر تاواين	كه	ح	نح	ل
مغايض نهر تينا	كد	ح	نح	ل
مدجزر وذرين	كب	ل	نط	ح
مغايض نهر آلون	كا	م	نح	ل
مغايض نهر وذر	ك	ي	نح	ل
خليج ذونون	ك	يه	نز	ل
خليج جيد المرسى	كا	ح	نز	ح
انف اوكل	كا	يه	نو	م
مغايض نهر آف	كا	ح	نو	ل
مدجزر متارين	ك	ل	ند	م

مغايض نهر غاران	كا	ح	نه	ك
مغايض نهر ايذومان	ك	ي	نه	ح
مدجزر يامابين	ك	ل	ند	ل
وبعد هذا انف قنذيين	كب	ح	ند	ح
ويكن في طرف الشمال من تلك الولاية في البقعة المتاخمة				
بنووندبا اناس يقال لهم نووندتيون ولهم بلدتان في وسط البر				
لوقوبويا	يط	ح	س	ك
رتقونيا	ك	يه	س	م
وتحتهم طايفة اخرى يقال لهم سلغيتون ولهم بلاد منها				
قروندورعون	يط	ح	نط	ك
الكلون	يح	ل	نط	ك
قرذا	ك	ح	نط	كه
ترمنديا	يط	ح	نط	ح
وفي طرف هذه الطايفة الشرقي تسكن طوايف اقربهم الى				
الشمال ذامنيون ولهم هذه البلاد				
قولانيا	ك	ل	نط	ك
وندوريا	كا	م	س	ح
قوريا	كا	ل	نط	ك
آلونيا	كب	مه	نط	ك
لنذيا	ك	ح	نط	ل
وقتوريا	لح	ل	نط	ح
وتحتهم غاذنيون وفي جنوبهم اوتاذنيون ومن بلادهم				
قوريا	كه	يه	نط	ح
ونزنيا	كا	ح	نح	مه
وبعد ذامنيين في جانب الشرق عند انف ابيذيون				
تسكن طايفة ابيذيين ثم طايفة كروبيين ثم كرنوبيين				
ثم قرنوناكيين وفي غاية الشرق من هذه الجزيرة قرناويون				

ومن خليج لنانونيوس الى مدجزر وذارس تسكن طايفة				
يقال لهم قالذونيون وفوقهم اجمة مشهورة بقالذونيا				
وفي جانب الشرق لهذه الطايفة تسكن طايفة قنذيين				
ثم طايفة لوبيين الى الاكمة القرناويين وفوق اللوبيين				
سمرتيون وتحت القالذونيين وقنيتون ولهم بلاد				
واناتيا	كد	ح	نط	ل
تاميا	كه	ح	نط	ك
مدينة بتروتون	كو	مه	نط	ك
توانس	كو	مه	نط	ي
وتحتهم في جانب الغرب ونقونيون ولهم بلدة				
اوريا	كد	ح	نح	مه
وفي جانب الشرق تماليون وبلدتهم واحدة				
بي ذيونا	كو	ح	نط	ح
وتحت السلغيين والاوتاذنيين ذيقنذيون وتحتهم				
ورغنذيون ولهم هذه البلاد				
ابياقون	يح	ل	نح	ل
وينوويا	يز	ل	نح	ح
مدينة قطورقتونيون	ك	ح	نح	ح
تاليتا	يط	ح	نز	مه
وبيوريا	ك	ح	نز	ل
ريغوذنيا	يح	ح	نز	ل
اوليقيا	يط	ح	نز	ل
ادوراتيا	ك	ح	نز	ك
تامولوذيا	يح	يه	نز	ح
وعندهم حول الخليج الجيد المرسى تسكن باريسيون ولهم بلدة				
بتاريا	ك	م	نو	م
وتحتهم وطايفة الورغنذيين تسكن في طرف الغرب				

ارذكيون ولهم هذه البلاد				
مذولانيا	يو	مه	نو	م
ورنانيا	يو	ح	نو	يه
وفي جانب الشرق يسكن طايفة قرنانيين ولهم بلدتان				
ذيوانيا	يح	ح	ند	ل
ويروقنيا	يو	مه	ند	مه
وبعدهم قورتاويون ولهم بلدتان				
لنذا	يح	م	ند	مه
رانيا	يح	ل	ند	ح
ثم قلانيون ومن بلادهم سالنيا	ك	ي	ند	م
اورولانيا	يط	ك	ند	ل
وبعدهم سماليون ومن بلادهم ونديا	ك	ل	ند	ك
وفي طرف الشرق لهذه الطايفة عند مدجزر اسا طايفة				
ترنوبذين ولهم بلدة قامودولا	كا	ح	ند	ح
ثم تحت الطوايف المذكورة في غاية الغرب من هذه الجزيرة				
تسكن ذيتيون ومن بلادهم لوكنديا	يه	مه	ند	ي
ماريذونا	يه	ل	ند	م
وفي جانب الشرق لهذه الطايفة مليريون وبلدتهم				
ذوليا	يو	ك	ند	ح
وبعدهم ذوونيون وبلدتهم قوريتيا	يح	ح	ند	ي
ثم اتروفاتيون وبلدتهم تلقوا	يط	ح	ند	ك
وبعدهم في غاية الشرق من هذه الجزيرة مذون ومن بلادهم				
لنذينيا	ك	ح	ند	ح
ذارواذنا	كا	ح	ند	م
رونوبيا	كا	مه	ند	ح
ثم تحت الاتروباتيين والقنذيين تسكن طايفة رغنيين				
ولهم بلدة نوماغوس	يط	مه	نح	كه

وتحت ذوونيين ويليون ولهم هذه البلاد				
انخاليا	يو	م	نح	ل
ترما	يز	ك	نح	م
وندبا	يح	م	نح	ل
وفي جانب الغرب والجنوب لهذه الطايفة ذوروتريون				
ولهم بلدة ذونيا	يح	ح	نب	ند
ثم في غاية الغرب من هذه الجزيرة ذامنيون ومن بلادهم				
ووليوا	يد	مه	نب	ك
اكسلا	يد	ح	نب	مه
تاماريا	يد	ح	نب	يه
اسقا	يز	ل	نب	مه
وعند هذه الجزيرة جزاير منها عند الجزاير المسماة بارقاذا				
جزيرة اوكيتن	لب	م	س	مه
وجزيرة ذمنا	ل	ح	سا	ح
وفوقها جزاير ارقاذا وهي ثلثون جزيرة صغار متقاربة				
وضع وسطها	ل	ح	سا	ك
وفوقها جزيرة ثول التي طرفها الذي في غاية الغرب				
وضعه	كط	ح	سج	ح
وطرفها الذي في غاية الشرق	لا	ح	سج	يه
وطرفها الشمالي	لا	ح	سج	كه
وطرفها الجنوبي	لا	ل	سب	ل
ووسطها	لا	ح	سج	ح
وعند اتروباتيين جزيرتان اسم احداهما تولاين				
ووضعها	لج	ح	ند	ك
والاخرى توتن	كد	ح	ند	ل
وتحت المرسى الكبير وكتن	يط	ك	نب	ك
ومدينة ارنن من بلاد الولاية الاولى يوجها الاطول				

ثمانيه عشر ساعة وتبعد عن الاسكندريه في جهة الغرب
ثلث ساعات وربع ومدينه رعا يومها الاطول ثماني عشرة
ساعة ونصف وتبعد عن الاسكندريه في جهة الغرب
بثلث ساعات وخمس ومدينه لنذينيا من بلاد الولاية
الثانيه يومها الاطول سبع عشر ساعة وتبعد عن الاسكندرية
في جهة الغرب بساعتين وثلثين ومدينه قطوره تونيون
يومها الاطول ثماني عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ساعتان وثلثان ومدينه بترو تون
يومها الاطول ثماني عشر ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ساعتان وسدس وجزيرة تول يومها الاطول
عشرون ساعة وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب
ساعتان وجزيرة ذمنا يومها الاطول تسع عشرة
ساعة وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب ساعتان
وجزيرة ونكتش يومها الاطول ست عشرة ساعة وثلثان
وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب ساعتان وثلثان
من الواح التعليم الثاني يحيط بارض
اسبانيا التي يقال لها بالروميه اوريارح جميع ولاياتها
والجزاير التي حولها والخط المتوازي الذي في وسط
اللوح نسبته الى معدل النهار كنسبة الثلثة الى الاربعة
تقريبا ويحدها في اللوح من جانب الشرق بالجبال
البيرنيه ومن جانب الجنوب بحر والبريا المسمى بحر اوبريا
ايضا والزقاق المشهور بجبر ملتي وبعض البحر المحيط
ومن جانب الغرب بالاوقيانوس الغربي ومن جانب الشمال
بالاوقيانوس الكنتوريي وهذا اللوح يشتمل على ثلث ولايات
هي الاسبانيا الوتكية المحدودة
من الشمال والمغرب ببعض ولاية لوسيتانيا المحدود بنهر
آنس وبعض ولاية تاراقونيسيا المحدود بخط واصل

بين ذلك النهر وبين بحر والاريا على هذا الوضع
مغايض نهر آنس د ك لز ل
انحناء النهر نحو المشرق د ك لط ء
بعض النهر الذي وقع في نهاية لوسيتانيا ط ء لط ء
نهاية الخط المستقيم الذي ابتداؤه من ههنا وامتد نحو
بحر والاريا في ساحله يب ء لز يه
منابع النهر المذكور يد ء م ء
ومن الجنوب ببعض الاوقيانوس الغربي وبحر هرقلس
وبحر والاريا على هذا الوضع بعد مغايض نهر آنس
في ساحل البحر الخارجي لطايفه ترذتانيين هذه المواضع
اونوا استوريا د م لز ك
مغايض نهر ويتون ٠ ك لز ء
منابعه يب ء لح ل
مجزر اسبانيا و ء لو مه
وللترذوليين ونيتين و ء لو ك
انف الذي منه يبتدئ الزقاق وفيه مسجد
لهرانس ٠ مه لو ء
مغايض نهر ولن و ي لو ي
بلدة ولن و يه لو م
ولطايفه وستوليين المشتهرين ببستنيين هذه المواضع
منترالبا و ل لو ل
ترساذقدا و م لو ك
وازويولا ز يه لو ي
قرنتا ز ل لو ي
جبل قلبي وعليه اعمدة هرقل عند ساحل البحر الداخلي
وضعه ز ل لو يه
وفي ساحل بحر والبريا مغايض نهر وبتولا ز م لو م

سوول ح ء لو ٠
مغايض نهر سذوقا ح ل لز ء
ملاقا ح ن لز ل
مونوا ط يه لز يه
سكش ط مه لز يه
سلوينا ي يه لز يه
اوذيرا ي مه لز يه
فرنى نخوس يا ك لز ٠
انفخاريذومون يا ل لو ك
ومن جانب الشرق بحر والاريا على هذا الوضع
بلدة واريا يا مه لز ي
وبعدها نهاية الخط المذكور يب ء لز يه
والذين يكونون في وسط البر فوق الوستوليين اسـ
تاراقونيسيا هم طايفة الترذوليين ولهم هذه البلاد
متيا ط ي لح ن
ايلوريس ط ل لح م
دويا ط ء لح ل
قلبرينا ط مه لح ي
كيكيلا ط يه لح ل
ونيانا ي ء لح يه
قرذيوا ط ك لح ٠
دوليا ط ل لح ء
اوملتا ي ي لح ء
انكيلاكيا ح مه لز مه
ذيتنويا ح م لز كه
قزكن ح يه لز م
سلذوا ح مه لز نه

توكيا ح ء لز ي
ساليا ز ل لز ء
ولذنا ز ء لو م
اودوريا د يه لو نه
انونيا و ي لو ك
ايلوبوليا الكبيرة ط م لح ٠
سليا ط م لز مه
ونكيا ط ل لز ل
اوسطوديا ط ي لز ل
استودبا ط م لز له
ازيتا ط م لز كه
قلنوليا ي ي لز مه
لاكيوبا ي يه لز ل
ساكيليا ي كه لز ن
لاكيبيا ي مه لز ل
ايلوربا يا ء لز م
وللترذتانيين الذين يكونون في وسط البر ايضا الى
لوسيتانيا بلاد اخرى غير بلادهم ساحلية المذكورة وهي هذه
قانقا د ك لح ء
سميريا د م لز مه
استقا ٠ ء لز يه
كيرانيا ٠ ي لح ك
اوريا ٠ م لح ك
ايلوبوليا د ء لح ك
ساتيذيا د ل لز مه
بيتوكيا ٠ ل لز ك
ساليا ٠ ي لز ي

نوربيا ٠ م لز ل
اوبيا ٠ ل لز مه
انيتا د ء لز ء
قرنتاتيا د م لح ك
ليليا د ل لح م
ايتاليكيا ز ء لح ء
مقيليا د ك لز ك
اوكيا ز ء لز م
قربيا د ل لز ك
قلذودا د م لز يه
باسولا ز ء لز ي
ساغنذيا د ل لز نه
استرذون د ن لز ي
نرتورغا ز ء لح ن
قمترديا ز م لح ي
ربنا ز ي لز ن
قرديا ح ء لح م
بيرذورغا ز ء لح كه
سلوتينا ز م لح ك
لبا الكبيرة ز م لز ل
ابياليس ز يه لز ن
اوروكلا ح ء لز مه
قاليقولا ز م لز مه
اوكنتورا ز ك لز ل
انعونيا ز ل لز كه
وسبوويا ز يه لز ٠
قزناكن ح ل لح ل

ارسا ح م لح له
انبليا ح له لح ك
خربوبيا ح ي لح ء
اسيتيا ح يه لح ك
ولطايفة الوتكيين المشتهرين بكليكي هذه البلاد
آرتوكيا ح ن لح ء
ارنذيا د ل لح ل
قوبيا د ء لح م
آكينيا د ل لح نه
دابيا د يه لح كه
والجبال المعتبرة في هذه الولاية اثنان احدهما
جبل المباني ز ك لز م
والآخر ايلوبولا د ل لز ٠
ويعد هذه الولاية في البحر المحيط من جانب الجنوب
جزيرة فيها بلدة واحدة يقال لها غادرا
وضعها ٠ ي لو ي
هي ولاية لوسيتانيا وتحد من الجنوب
بالوتكية على وضع نهر آنس كما مر ومن الشمال ببعض ولاية
تاراقونيسيا المحدود بالبعض الغربي من نهر ذوريس
على هذا الوضع مغايضه في البحر المحيط ٠ ك ا ن
نهاية الحد المشترك بين الولايتين المذكورتين ط ي ا ك
ومن المشرق بالخط الواصل بين تلك النهاية من ذلك النهر
وبين بعض من نهر آنس الذي ابتداء منه الخط المستقيم المذكور
ومن المغرب بالاوقيانوس الغربي على هذا الوضع
بعد مغايض نهر آنس في ارض طايفة ترذتانيين
ملتا ح م لز مه
ومونادا ح ء لز ن

انف يرون ب ل لح يه
مغايض نهر قليبس ه ٠ لط ٠
سالاكيا ه ه لط كه
كتوبريا د كه لط ل
ولطايفة لوستانيين انف بربري د يه لط ن
اولوسيبا ه ي م يه
مغايض نهر تاغه ه ل م ي
البعض الذي وقع في نهاية تاراقونيا من ذلك
النهر ط ٠ م ل
منابعه يا م م مه
انف جبل القمر ه ٠ م م
مغايض نهر منذا ه ي م ن
مغايض نهر واق ه ي ما ك
وبعدها مغايض نهر دوريان وفيكن من الترذتانيين
في وسط البر في جوانب انف يرون طايفة من بلادهم
اوليا ترتليا ه يه لح ن
اقثوليا ه ك لط ٠
وعندهم كلتيكيون ومن بلادهم هذه
كيانيا ه ك م ٠
ميروبرغا ه ك لط مه
ارقوبرغا ه م لط ٠
متراكيا ه م لط ك
لغنتوبرغا ه مه م يه
وزقوليا و ٠ م ٠
نرويرغا و ي لط م
برنجيليف و ي لط ك
ارنديا و ي لط ه

وفوقهم طايفة لوستانيين ومن بلادهم هذه
لاوريا ه ل ما ه
جزتينا ه ل م م
ارتيا ه م ما ل
آرذوبرغا ه م م ل
ساليا و ٠ ما ك
ستالونتيا و ٠ ما ٠
تاقوريا و ك م مه
الوقوريا و ل ما يه
ارذقتيا و م ما ل
مرقنذيا و م م ل
قوريا و م م ٠
سالقتى و م لط ل
منذقليا و ن م يه
قولرتن و ن لط مه
آبيا ز ٠ لط ك
ادوريا ز ٠ لط ه
رشتانا ز ي م ل
اداريا ز يه ما ه
آبنيا ز ك ما ل
ورذوريا ز ك م ٠
بكينيا ز ك لط م
اونذريا ز ك لط يه
تالوبرغا ز ل م مه
جاريا ز م لط ه
نزوالكاريا ز ن لط نه
ترمغن ح ٠ م يه

ارتيا اوغشتا ح ٠ لط ل
گليليا ح ل لط ل
قاباسا ح م لط ي
ويكن في جانب الشرق من الطوايف المذكورة وتونيون
ومن بلادهم هذه قرتوبرغا ح ٠ ما ل
اوغستوبرغا ح ٠ ما يه
اوگلن ح ك ما يه
منليانيا ح ك ما ٠
لاقونزغون ح ك م مه
لاكيا ح ل ما م
قاپانيا ح ل ما ٠
لاما ح ل م ه
ذاووبرغا ح م م م
سلنذيغا ح ن ما كه
اوكليا ح ن م كه
وعند هذه الولاية جزيرة لنذورن ح ٠ ما ٠
[illegible] هي ولاية تاراقونيا وتحد من جانب المغرب
بالاوقيانوس الغربي على هذا الوضع بعد مغايض نهر
ذوريان لطايفة القاليقيين الورقاريين هذه المواضع
مغايض نهر آو ه ل مب يه
انف اورن ه ي مب ل
مغايض نهر نيواق ه م مب مه
مغايض نهر مليون ه ل مج يه
مغايض نهر [illegible] ه ك مج م
ومنابع هذا النهر يا ل مد يه
ولطايفة القاليقيين اللوكنيين هذه المواضع
انف ارتون ه ل مد ٠

مغايض نهر اوبيا ه م مد ك
مغايض نهر تاماذ ه م مد م
مرسى اوتورون ه ك مه ٠
انف نريون ه يه مه ي
ومن الشمال بالاوقيانوس الكنتوري على هذا الوضع
بعد انف اذيون المذكور لطايفة المذكورة هذه المواضع
انف فيه مسجد سستي ه م مه ل
انف آخر بعده د ل مه ل
ورغنذيا و مه مه ٠
انف لاباتيا ح يه مه ن
مغايض نهر ماذ ط ٠ مه مه
مغايض نهر ناوين ي ك مه م
مغايض نهر ناولن يا م مه [illegible]
ولطايفة الباسكيين هذه المواضع
فلاويا يا مه مه كه
مغايض نهر نال يب ٠ مه ل
ولطايفة القنتوريين
نيناكيا يج ٠ مد م
ولطايفة الاقريين
مغايض نهر نزوذا يج ي مد م
فلايوبرغا يج ل مد يه
ولطايفة القاريتيين
مغايض نهر ذيوا يج مه مد كه
ولطايفة الورذوليين
من انتا يد ك مه ٠
ولطايفة الوسقونيين
ياسو يه ي مه ه

انف الجبل البريني المتمايض ايضا يه ٠ مد ن
ومن المشرق الضيق بالجبال البرينية من الانف المذكور
الى انتها الآخر الواضع في ساحل بحر والاريا المبني عليه
مسجد افرودتين على هذا الوضع ك ك مب ك
موضع انتها الجبل نحو هذه الولاية يز ٠ مج ٠
واما الجوانب الباقية من هذه الولاية الواقعة عند الولايتين
الاخريين المذكورتين فحدتين وضعها ولما الباقي
من الجانب الشرقي فيحد ببحر والاريا على هذا الوضع
بعد نهاية الخط المذكور الواصل بين ارض [illegible]
والاريا وبين نهر آنس لطايفة واستانيين هذه المواضع
آرك يب ٠ لز ك
لوكنذيا يب ي لز ل
ولطايفة الكنذستانيين هذه المواضع
قرتشذون الجديدة يب يه لز نه
انف سقوريا يب نه لح ه
مغايض نهر تارداو يب ل لح ل
آلونا يب م لح له
مغايض نهر ستاوا يج ٠ لح مه
مرسى الكتائش يج ل لح مه
مغايض نهر سقران يد ٠ لح ك
ولطايفة الاذتانيين هذه المواضع
مغايض نهر بالنذيا يد م لح نه
مغايض نهر تورعليا يه ٠ لط ٠
ليانون يه م لط ل
ولطايفة الالرقانيين هذه المواضع
انف تتوري يه نه لط م
مرسى تتور يه ل م [illegible]

مغايض نهر ابرذ يو ل م ل
وسط هذا النهر يد ٠ مب ٠
منابعه يب ل مد ٠
ولطايفة القوستانيين هذه المواضع
تاراقون يو ك م م
سوز يو ن م مه
ولطايفة الليتانيين هذه المواضع
ورگنون يز يه ما ٠
مغايض نهر نغرقات يز ل ما ٠
ونولون يز ن ما ك
انف لوناريا يح ل ما ل
ذيلوردا يح ل ما مه
ولنذا يح يه مب ٠
ولطايفة الانذيتانيين هذه المواضع
مغايض نهر ستورونقا يح ل مب ي
انبوريا يح مه مب ك
مغايض نهر قلوذان يط ٠ مب ي
رودنيا يط ل مب ل
وبعدها انف المسجد المذكور ك ك مب ك
ومن الجبال المشهورة في هذه الولاية جبل ادنذيون
مبدوه ط ٠ مد ٠
ومنتهاه يا ل مد يه
وجبل آذولا مبدوه يد م مب يه
ومنتهاه يو ٠ مج ٠
وجبل الغنقذ مبدوه يد ٠ ما ل
ومنتهاه يد ك لط ٠
وجبل انتبذ مبدوه يب ٠ لز ك

ومنتهاه يد ع لط م
ويكن حول الف نزيون طايفة ارتوريني ولهم بلدتان
قلودرا ه مه مه ي
نواريا و ي مه مه
وعندهم طايفة من التالقيني اللوكنيني وبلادهم منها
تربتيا و ك ع مه
قارونيا ز ع مه مه
غلاندوفرا ز ع ع نه
موز ح يه مه ه
اوكلون ح ك مه كه
اولنا ح ل مه ل
تورغا ح ن مه له
ونيا ط ك مه ك
لوفنتا ي ي مه م
برنتيا ي ي مه نه
ولطايفة القابوريني هاتان البلدتان
ايريا انلاويا و كه مه ل
لوقس انوب ز كه مه كه
ولطايفة الكيلينيني هاتان البلدتان
ثريا و ك مه ك
دنتونيا ز ل مه ع
ولطايفة الوذنيني هذه البلدة
فلاويا ز ك مه مه
ولطايفة سووريني هاتان البلدتان
بلاي ح ل مه ل
ايذتاونيدنا ح ل مه ي
وفي الطرف الشرقي من ساكن الطوايف المذكورة

ارض استوريا وفيها بلاد منها
وريذ ح ل ع مه
اذرابينا فلاويا ط ع مه ع
ارينذوليا ط ك مه مه
لنكيات ط ك ع ل
اذرابينا ي يه مه ك
مالاقيا ي ك مه ع
لاقتوريا يا ع مه ع
لاورس يا ع مه ل
برضيا يا ل ع مه
ولطايفة الليتيني اليزمانيني هذه البلدة
وذيكيون ي ع مه ن
ولطايفة التووريني هذه البلدة
عمتوزغا ز له ع مه
ولطايفة الاغوريني هذه البلدة
فورس اغورغن ح ع ع مه
ولطايفة الاماكيني هذه البلدة
استورقنتا ط ل مه ع
ولطايفة البنرايتني هذه البلدة
بتاونيون ط ل ع م
ولطايفة الوفونيني هذه البلدة
ودنقا ي ك ع م
ولطايفة السلينيني هذه البلدة
مرفنيا ي ن ع مه
ولطايفة الارناقيني هذه البلدة
انمقايا يا ي مه يه
ولطايفة اللتتانيني هذه البلدة

بكنديا يا م مه نه
ولطايفة التالقيني الورقايتني الذين قدم ريا نهم
كانوا يسكنون في ساحل البحر فيما بين نهر ذوريانس ونهر
بينى بلاد في وسط البر منها
ورقاروغتا و ع ع م
قلاذنا و ل ع ل
بنيتس و ن ع ل
قبلدقا ح ك ع كه
تتوريغا ح مه ع كه
ولطايفة القتاريني هذه البلدة
ملوغا و ع ب له
ولطايفة الليكيني هذه البلدة
فورس ليكون و ع ب يه
ولطايفة التوروذيني هذه البلدة
ايذتاليا و ل ب م
ولطايفة الويواليني هذه البلدة
فورس ويوالون ز ك ع ك
ولطايفة التواكرنيني هذه البلدة
ايذتاقواكرون ز ك ب ك
ولطايفة اللونكيني هذه البلدة
ترذا ز ل ب م
ولطايفة الترواسيني هذه البلدة
فورس ترواسون ح ع ب ع
ولطايفة الوانيني هذه البلدة
ترتيا ح ي ب ك
ولطايفة العزويني هذه البلدة

تندا ح ك ب مه
ويكن في داخل هذه الطوايف المذكورة وقنيون
ومن بلادهم الذونا ط ع ب ك
سنديقا ط ع ب ع
رودا ط ك ب ل
بيندنيا ط ل ع ع
سارونس ط ل ا م
الوقولا ط م ب نه
يلا ط م ب م
برتوغنا ط م ع ك
قاويا ط م ب كه
الكوذيرا ط م ب ي
اذياكس ط مه ع نه
ستاماوليا ط ن ب ع
تحتا ي ع ب ك
انذراقا ي ع ع ع
بنديا ي ي ب ع
انذرقاتيا ي ي ع كه
لاقوبغا ي ك ع ع
الويا ي ك ع ك
بالنذيا ي ل ب ل
انناكيا يا ع ع ل
ويكن في الجانب الشرقي من ارض استوريا
متوديون ولهم بلاد في وسط البر منها
واذنيا يا ك مه م
قرتيا يا م مه م
موريا يا مه ع م

اريتوسنتا يب ع مه ي
قنقونا يب ي مه م
يلوبغا يب ي مه ع
ولقا يب ل مه يه
اوتاولقا يب م مه مه
ويكن تحتهم فرذيون ولهم هذه البلاد
سارافا يا يه ع ل
ذوبرغولا يا ن ع ك
ويروا يب ع ع كه
ستبنقا يب ع ع ي
وفي الجانب الشرقي من اكولاه ومن القنتوزيني يسكن
اقريون ولهم بلاد في وسط البر منها
درنقا يب ل ب نه
وتذليا يب م ع يه
اقتموزقا يج ع مه يه
ستاستلون يج ع ع يه
اندقويا يج ع ع ع
سالنتا يج ع ب م
ذوبغا يج يه ع ل
ويكن تحت المرويني دلنذيون ولهم بلاد منها
ويسنديا يا ع ب مه
اذغنتوريغا يا ل ب م
ساويا يب ل ب م
ويكن تحت الاقريين ديروديون ولهم بلاد منها
واريا يج ع ب يه
تيرتيا يج ع ب ع
الوا يج ع ا م

ويكن تحت البلنذيني والورغنيني ارداكيون ولهم
بلاد منها قنلندا يا ي ب ك
قلوبيا يا ع ب ع
ولوقا يا ك ب ن
نرماس يا ل ب كه
ازيلا يا ل ب ع
مترتيا يب ع ا ن
تقرتس يب م ب ل
نوذنوغنا يج يه ب ل
متوديا يج ل ب ك
نومنديا يج له ا نه
ويكن في طرف الجنوب من ساكن الوتحيني
والاذواليني قرباتيون ولهم هذه البلاد
ايلوبوزدا ط م ا ع
ليوذورا ط م م ك
باترنيا ط ن م مه
تاليتا ي ع ا ع
اسبينا ي يه م مه
قزبوليتا ي ك ا م
مترقوسا ي ك م له
للابنيا ي ك لط مه
التزنيا ي ل م نه
ربضا ي ل م يه
انلتا ي له ا م
الدقوبش يا ع ا ل
الدناكس يا ع م ل
قاريتا يا ك م ع

15b

وارادا يا ل ما ل
منتووا يا م ما ع
ترميذا يب ل ما م
نيتوكيا يج ع ما ك
يسكن في الجانب الشرقي من ساكن هؤلاء
كلتيبيريون ولهم هذه البلاد
أستونيا يا ل م يه
أركيا يا م لط مه
آلووا يب ع م ك
كمويا يب ي ما ع
ارغوقا يب ك م مه
ليوانا يب ك م ي
واكريا يب ل م كه
ورساذا يب مه م ن
مذاليا يج ي ما ع
سغريا يج ي م م
ارقوريغا يج ك ما م
مندوارا يج ك م ل
آنقون يج ل ما م
خرابيا يج ل ما ك
لقشتيا يج ل م ل
ولنيا يج م ما ي
ترتوريغا يد ع ما مه
ولوس يد يه ما ل
وفي جانب الجنوب من هؤلاء والقرباتيين يسكن
الارتيابيون ولهم هذه البلاد
ارتابيا ط ي لط م

ساكريا ط ك م ع
بيروريغا ط ل لط ل
قنتولن ط ل لط ع
لبياريا ط مه لط ل
املانيا ي ع لط ل
بيسابونيا ي ع لط ع
ودياتيا ي ع لح مه
منديسيا ي ك لط ع
ساليقا ي م لط ي
كرواريا يا ع لط م
لوييوقا يا ك لط ع
لاقرس يا ك لح ل
وفي الجانب الشرقي من ساكن الكلتيبيريين
يسكن اللووبتانيون ولهم هذه البلدة
لوبتيا يج ع م ك
ويسكن تحت هؤلاء والاورتانيين وستانيون
ولهم هذه البلاد قرقا يا ع لح له
اركلن يا ي لح ك
وزيليا يا ي لح ع
ورغولا يا ك لط مه
اركيلاكن يا ك لز مه
ايلونيا يا ل لح م
سابيا يا ل لح ي
اوذولا يا م لط يه
اكيا يا مه لح ل
سنيا يب ع لط ل
آمتو يب ع لط ي

وينيرا يب ل لط م
سالريا يج ع لط ك
بكاليا يج ك لط ن
ترووليا يج ل لط يه
وبعد هذه الطايفة يسكن الكنذستانيون في المواضع
المشرفة على البحر ولهم في وسط البر هذه البلاد
ابابنس يب ك لح نه
الكيانس يب ك لح ل
ستاوس يج ي لط ع
ستاديقولا يج م لح نه
منتراليا يج مه لط يه
والنديا يد ع لط ع
وفي الجانب الشرقي من هؤلاء والوستانيين
والكلتيبيريين يسكن الاذتانيون ولهم في وسط البر هذه البلاد
وزناوا يد ي ما يه
رذليا يد ي م مه
قيساروغستا يد يه ما ل
اسكرذا يد يه م ي
ايتوويا يد ك لط مه
ايذتا اليبريا يد كه لط كه
ذانيا يد ل م ل
ساغنتن يد له لط م
اوذرا يد م ما ع
ارسا يد م م م
لووتوقا يد م م يه
لابينا يد ن لط م
وفي الجانب الشرقي من هؤلاء يسكن الالرقانيون ومن بلادهم

16a

وسغزين يد نه ما ي
سيغرا يه ٠ م يه
وثانا يه يه م م
لرتوسا يه يه م ع
تاروليا يه ل م ك
آذوا يه م م ل
قرشذون العتيقة يو م ما ك
وفي بعض ما بين نهر اوزو والجبل البيريني في الجانب
الشرقي من الاقترينين الذين يجري النهر المذكور في
اواسط مساكنهم يسكن قارنتيون ولهم هذه البلاد
سوستابيا يج م مج مه
توليقا يج م مب مه
ولبا يج نه مج ك
وفي الجانب الشرقي من هذه الطايفة يسكن الوزذولين
ومن بلادهم توليا يج نه مج مه
يوالا يد ع مج له
ثاووقا يد ع مب ن
سقنديا يد ك مج ل
خوالقا يد ل مج مه
القوا يد له مج ي
بزتيا يد م مد ع
أنذلس يد ع مج ل
وبعد هؤلاء يسكن الوسقونيون ولهم في وسط البر هذه البلاد

سنيا يد م مب يه
تاراغا يد مه مب ل
قرنونيا يد ن مج يه
بنبلن يه ع مج مه
غرقورس يه ع مج ع
وسقنذون يه ع مب مه
نمنتورستا يه ٠ مج ي
وتورس يه ل مج مه
ياقا يه ل مج كه
ايتورستا يه له مج نه
وبعد هؤلاء يسكن الالرتيتيون ولهم هذه البلاد
ارقيا يه ع ما ل
سقوسا يه ي مب ل
ورتينا يه ي ما نه
الرذا يه كه ما كه
ورذين يه ل مب ل
غالينا يه ل مب كه
ازغا يه كه مب يه
كلسا يو ع مب مه
وسقا يو ع مب ل
ورغستا يو ل مج ع
وتحت هؤلاء في غاية الجانب الشرقي منهم يسكن
كرتانيون ولهم بلدة اوليا يز ك مب مه
وفي الجانب الغربي من هؤلاء يسكن انجانيون ومن بلادهم
ايذتانوسا يو ي مب ي
افنا يو م مب ي
يرندا يو م مب م

ذقولا يز ع مب يه
وبعد هؤلاء يسكن القسطلانيون ولهم هذه البلاد
اوغوسا يز ك ما نه
وسيذا يز ل مب ل
سوندن يز م مب ي
واس يز نه مب ل
وفي الجانب الغربي منهم يسكن اكتانيون ومن بلادهم
اسبس يه ل ما ع
قارس يه م ما ك
كيا يه ن م ن
آنكرس يو ع ما م
تيلوس يو ع ما ي
ليسا يو ك مب ع
آتوس يو ك ما ك
اوذورا يو ل مج مه
سقلس يو م ما له
واقس يو مه ما نه
وللانذيتيين في وسط البر بلدتان
واكريا يح ل مب كه
ذكيانيا يح م مب له
وللايتانيين في وسط البر بلدة واحدة هي
روبقاتا يز ك ما له
وعند هذه الولاية ثلث جزاير في الاوقيانوس الكثوري
تسمى ثنكف وضع وسطها ط ع مو مه
وجزيرتان اخريان في الاوقيانوس الغربي تسميان عندهم
بالجزيرتين الالهيتين وضعها د م مج ك
وجزيرتان في بحر الايبيا يقال لهما ثيتوسا ويخص كبريها اسم

اوسن وفيها بلدة يقال لها ايضا اوسس على هذا
الوضع يد ج لج ٠٠
ولصغرهما اسم اوقيوسا وضعها يد ن لج ک
وجزيرتان اخريان في هذا البحر ايضا يقال لهما بالافرنجيه
دالرينى وباليونانيه يمنا ميا في كبريها بلدتان
بنا يو ي لط يه
بولنديا يو مه لط يه
وفي صغريها ايضا بلدتان
يمنا يز ي لط ل
ماغو يز ل لط ل
وعشر جزاير في الاوقيانوس الغربي يقال لها اقاتريدني
وضعها في الوسط منها د ج مه ل
ومدينة اتيالس التي في الولاية الاولى نهاره الاطول
اربع عشر ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في
جهة الغرب ثلث ساعات ونصف ومدينة قرذيوا
نهاره الاطول اربع عشر ساعة وثلث ونصف سدس
وتبعدعنها في تلك الجهة بثلث ساعات وثلث خمس
وجزيرة غاديرا نهاره الاطول اربع عشر ساعة ونصف
وتبعدعنها في جهة الغرب بثلث ساعات وثلثان
ومدينة نرواكسابريا التي في الولاية الثانيه نهاره الاطول
اربع عشر ساعة ونصف وثلث ونصف سدس وتبعدعنها
في جهة الغرب بثلث ساعات ونصف ومدينة ارتيا
اوغستا نهاره الاطول اربع عشر ساعة ونصف وثلث وتبعد
عن الاسكندرية في جهة الغرب بثلث ساعات ونصف ومدينة
استوريقتا التي في الولاية الثالثة نهاره الاطول خمس عشر
ساعة وثلث ونصف سدس وتبعد عن الاسكندرية في جهة الغرب
بثلث ساعات وسدس ومدينة قرتغدون الجديدة نهاره الاطول

اربع عشرة ساعة وثلثان وتبعد عن الاسكندرية في جهة
الغرب بثلث ساعات وسدس ومدينة تاراقون نهاره
الاطول خمس عشرة ساعة وتبعد عن الاسكندرية في جهة الغرب
بساعتين ونصف وثلث ونصف سدس ومدينة قلونيا
نهاره الاطول خمس عشره ساعة وثمن وتبعد عن الاسكندرية
في جهة الغرب بثلث ساعات وثمن ومدينة تمنارونتا
نهاره الاطول خمس عشره ساعة ونصف سدس وتبعد عن
الاسكندرية في جهة الغرب بثلث ساعات خمس ثلث
من التعليم الثاني يحيط بارض غاليا
كلها يعني ارض فرنجه مع الجزاير التي عندها والمتواذي
الذي في وسط اللوح نسبته الى معدل النهار كنسبة الاثني
الى الثمانيه وحدها في اللوح من الجانب الشرقي بولاية
يرمانيا المشهوره بالامان وبولاية رتيا وولاية ابنا
ومن الطرف الجنوبي بحر فرنجه ومن الجانب الغربي
بالجبال الپيرينية والاوقيانوس الاقويتاني ومن
الجانب الشمالي بالاوقيانوس البرطاني وهذا اللوح
يشتمل على اربع ولايات الثانية
باقويتانيا وحدها من جانب الغرب بالاوقيانوس
الاقويتاني على هذا الوضع بعد انف الجبل البريني الثما
بياسو الذي وضعه يه ج مه ن
مغايض نهر اتورس يو مه مد مه
مغايض نهر انمان يز ج مه ک
انف قوريانيا يو ل مو ج
مغايض نهر غارين يز ل مو ل
وسط هذا النهر يح ج مه ک
سنابعه يط ل مد يه
مرسى سنتونن يو ل مو مه

انف سنتونن يو ج مز يه
مغايض نهر قانتول يز يه مز مه
انف بكتونيا يز ج مح ج
مرسى سيقر يز ل مح يه
مغايض نهر ليز يز م مح ل
ومن الجانب الشمالي ببعض ولاية لغذونيا المحدود بنهر
ليز من المغايض المذكورة الى انحناءه في الجنوب الذي
وضعه ک ج مح ج
ومن الجانب الشرقي ببعض ولاية لغذونيا المحدود
ايضا بالنهر المذكور من موضع الانحناء المذكور الى منابع
ذلك النهر التي وضعها ک ج مد ل
وبعض ولاية نرذونيا المحدود بخط واصل بين المنابع
المذكوره وبين موضع من الجبل البريني
وضعه يح مه ب م
ومن جانب الجنوب وبعض الغرب بالجبل البريني من موضع
انتهاء الخط المذكور من الجبل الى موضع اتخاذ الجبل
ومنه الى انف ياسو ويكن عند نهر ليز ساحل بحر
الاوقيانوس الاقويتاني بكتونيون ومن بلادهم
راتيا يز ن مح ک
ليموس يط ج مز ن
ويكن تحتهم سنتونيون ولهم هذه البلدة
مذولانيون يز م مو مه
وتحتهم يكن الوبتوريقون الوسكيون ولهم هاتان البلدتان
نابما يز م مو يه
وذذيغلا يح ج مه ج
ويكن تحتهم الى الجبل البريني تاز ولبون ولهم بلدة
ايذوغستا يز ج مد م

ويكن في وسط البر تحت البكتونيين لموكيون ولهم بلدة
اوغستوريتن يز م مز مه
تحت هؤلاء قرذوكيون ولهم هذه البلدة
ذاوونا يح ج مز يه
وتحتهم بتروقيون ولهم هذه البلدة
وسون يط ن مو ن
ويكن في الجانب الشرقي من هذه الطوايف عند
نهر ليز الوتوريون العوريون وبلدتهم واحدة
وارقا ک يه مو م
ويكن تحت البتروقيين ايناوريون وبلدتهم
انيون يط ن مو ک
وتحتهم وابرتون ولهم بلدة واحدة
قوميون يح ل مو ي
وتحتهم تاواليون ولهم بلدة واحدة
انذذا يط مد مد ل
وتحتهم ذاديون ولهم بلدة واحدة
تتا يط ج مد مه
وتحتهم اونسكيون ولهم بلدة واحدة
اوغتا يح ج مه ل
ويكن في الجانب الشرقي من هؤلاء اردارنيون ولهم
بلدة اوغستون يا ج مد ج
وتحت الاوسكيين ولونيون ولهم بلدة واحدة
رودابيا يح ج مد ل
وتحتهم ارتانيون ولهم بلدة واحدة
اوقذنا يز يه مد ي
وبعدهم الى الجبل البريني قمونيون ولهم بلدة واحدة
قولنيا يز ج مد ج

من ولايات فرنجة هي الثانية بلغذونيا
وقد علم جوانبها المتصلة باقويتانيا مما مر في بيانها
واما بيان باقي جوانبها فنهاية حد الجانب الغربي
منه بالاوقيانوس المتصل بالاوقيانوس الاقويتاني
على هذا الوضع بعد مغايض نهر ليز التي
وضعها يز م مح ل
مرسى ويراوانس يز م مح مه
مغايض نهر ابريا يز ج مط يه
مرسى ويذانن يو ل مط م
انف غوويا يه يه مط مه
والجانب الشمالي بالاوقيانوس البرطاني على هذا الوضع
بعد انف غوويا مرسى سالاقان يو ل ن يه
مغايض نهر تيت يز ک ن ک
بلدة اربغون يح ج ن ل
بلدة قرقيا تونا يح ن ن ک
مغايض نهر اولين يح نه نا ج
بلدة نيا ماغوس يط ل نا ي
مغايض نهر سقوان ک ج نا ل
والجانب الشرقي ببعض ولاية ولكيكي المحدود بالنهر المذكور
من المغايض المذكورة الى منابعه التي
وضعها کد ج مز ک
وبالخط المستقيم الممتد من تلك المنابع الى حد
وضعه که يه مه ک
والجانب الجنوبي ببعض ولاية نرذونيا من الحد المذكور
آنفا الى نهاية الخط المذكور في الولاية الاولى عند منابع
نهر ليز ويتصل بجبل كان الذي جانبه الشرقي
على هذا الوضع کح ج مو ل

ويكن في الساحل الشمالي من نهر سقوان قاليتون ولهم بلدة
يولوانا ک يه نا ک
وبعدهم لكسوريون ثم ونليون ثم ويذكيون ثم بعدهم
الى انف غوويا اوسزميون ولهم هذه البلدة
وزغانيا يز م ن ج
ويكن في ساحل الغربي تحت الاوسزميين الى نهر ليز
سمنيتون وبلدتهم ذاوذريا يز ک مط يه
ويكن في وسط البر عند قرب الونليين في الجانب
الجنوبي والغربي منهم الاولزكيون الاولتيون
وبلدتهم نيوذونن يح ج ن ج
وبعدهم ازوديون ولهم هذه البلدة
واسوريا يح م ن ج
وبعدهم الى نهر سقوان ونلكيون وبلدتهم
راتاغس ک ي ن ک
وفي الجانب الشرقي الشمالي من السمنيتين انذوقيون
وبلدتهم يولوماغس يح ن مط ک
وبعدهم طاليتان اوذلكيون داونانيون وبلدتهم واحدة
ونزيتا ک مه مط ک
وبعدهم نمنيون وبلدتهم واحدة
تمذوقا کا يه ن ج
ثم بعدهم الى نهر سقوان اذركيون وبلدتهم
ايكنا کا مه ن ل
وتحت الكل من نهر ليز الى نهر سقوان الاولزكيون
الاورنكيون ولهم بلدة ذولانيا ک م مح ج
وتحتهم عند نهر ليز ذيذونيون وبلدتهم
تمذاتا ک م مز ک
وفي الجانب الشرقي منهم اونيون وبلدتهم

آپَيذِيَا كا يه مز ي
وتحت الاوَلِرِكِيِّنَ الاوَرِكِيُوِنَ عند نهر سقوان اربقون
ولهم بلدتان اَمَرِيَا كا م ح يه
كِيَنوا كب ع مز ن
وتحتهم باريبيون وبلدتهم لوقودكنا كح ل ح ي
وتحتهم ترقاسيون وبلدتهم افقستوفون كح يه مز مه
وتحت الطوايف المذكوره عند نهر ليز ترواتيون بلدتهم
كُنَارُودِنَن ك مه مو ل
وتحتهم في قرب الاَرُوارِنِيِّنَ الاتوسغيتيون التاكنون
في جبل كان ولهم ههنا تان البلدتان
دُوذُنَا كد ع مه ن
فُورُش تُوسَايِنَ كح ل مه ل
وفي الجانب الشرقي منهم مُلِزيُونَ ولهم بلدة واحدة
رابِتِنا كح ع مز ي
وبعدهم عند ولاية وُلِنيكِي واذيقابيتون وبلدتهم
نِيُوماغُوس كد ك مو ي
وفي الجانب الشرقي من الارواريتين الى انحناء نهر دُنُوذا
يسكن الاذِيُونَ ولهم هذه البلاد
اَوْغَسْتُودُونُن كح م مو ل
قاوَلان كب ن مه م
لُغْدونا ام البلاد كح يه مه ع
من ولايات فرنجي المسماة بولاية
وُلِنيكِي قد علم جانبها الغربي المتصل بلُغْدُونِيا والمجانب
الشمالي الكاين عند اوقيانوس البرطاني على هذا
الوضع بعد مغايض نهر سقوان مغايض نهر
فِرِذدي كا مه نب ك
انفسِيِنَ كب ع نح ل

تِسْتِرِيُن كب مه نح ل
مغايض نهر تاوُذ كح ل نح ل
مغايض نهر مُوسى كد م نح ك
لُوغُوذِينا كو ل نح ل
المغايض الغربية لنهر رين كو مه نح ك
مغايضه الوسطى كز ع نح ي
مغايضه الشرقية كح ع ند ع
واما جانبها الشرقي فحده بهذا النهر من مغايضه الى
موضع يتصل فيه بذلك النهر نهر اُوَرِنكس
وضعه كح ع ن ع
ومنه الى منابع ذلك النهر يعني نهر رين عند جبل آذول
وضع المنابع كط ك مو ع
ومنها بهذا الجبل الى ان يتصل بجبل الْبُوس في
موضع وضعه كط ل مه يه
ووضع جبل ياراسُوس كو يه مو ع
واما الجانب الجنوبي فحده ببعض نَرِبُونيا على وضع
الخط الممتد من الحد المشترك بينها وبين لُغدُنيا
يعني نهاية الخط المذكور المتصل بمنابع نهر سقوان
الى الحد المشترك بين جبل الْبُوس وجبل آذول
المذكور وضعه آنفا ويسكن في الساحل وبعض من
وسط البر عند نهر سقوان باتروانيُون وبلدتهم
سَماوُن كب ع نا ع
وبعدهم نحو الشمال وَالاوِرِكيُون وبلدتهم
كَنارُوماغُس كب ل نا ك
وبعدهم ايضا نحو الشمال امُوانيون وبلدتهم
سَمارُبرِغا كب يه نب ل
وبعدهم سُورِيتيُونَ وفي جانبهم الشرقي في وسط البر بلدة

طارُوان كح ك نب ن
ثم بعد نهر تاوُذ تنغريون وبلدتهم
اُتُوِتُتن كد ل نب ك
وبعد نهر مُوسى مَنابِيُونَ وبلدتهم
قَتَلُون كه ع نب يه
وتحت جميع الطوايف المذكورة ترَوِيتيُون وبلدتهم
وَاغان كه يه نا م
وتحت هؤلاء عند الجانب الشرقي من نهر سقوان
يسكن السِوانِكيُونَ ولهم هذه البلدة
رانوماغوس كب م ن ع
وتحتهم رَفِنذيُونَ ولهم هذه البلاد
اَوْغُستا رُفِمنذِين كه ل ن ع
وتحتهم وَسُونِيُونَ ولهم هذه البلدة
اَوْغُستا وَسُونِين كح ل ع ن
وتحتهم عند النهر المذكور ربِعيُونَ ولهم هذه البلدة
ذُورُوقُوتُورا كح مه ع ل
وعندهم في الجانب الشرقي بَرَوِيرِيُونَ وبلدتهم
اَوْغُستا بَرَوِيرُن كو ع ع ل
وفي الجانب الجنوبي من هؤلاء دُوسَرِيتيُونَ وبلدتهم
ذِيوُذُورُن كه ل مز ك
وتحت هؤلاء والرِعِنِيّن لِنكِيوُنَ ومن بلادهم
تُولا كو ل مز ع
نابيون كد ن مو م
وشاطي نهر رين من مغايضه الى نهر اُوَرِنكس في
بسيط الالمان وفيه بلاد في الجانب الغربي
من النهر للواتكيين بلدة
واتاوُذُن كز يه نب ل

وتحت هذه البلدة بلدة وُيرا كز ل نا ن
وتحتهم يسكن لِيبُونَ وبلدتهم اَغرِبِيا كز م نا ل
ثم للاَلِبِيِّنَ وُونا كز م ن نه
ثم لِلكيِنَ بلدتان تِرَنابِيا كز ل ن له
مُومَنداتُن كز ك ن يه
ومن نهر اُوَرِنكس المذكور الى نهاية الولاية نحو الجنوب
يعني الشاطي بعيدا الالمان وفيه بلاد لِمِتِّيِن بلدتا ن
ناماغُس كز م مط ن
رُفانا كز م مط ي
ثم للواكِيُونِيِّنَ وُرِوتاماغُس كز م ع ن
اَرِيَنذَرِيغا كز مه ع ك
وللِبِيِّنَ الموسِتِيِّنَ ورِنقاغُس كز ن ع ع
اِلكوا كح ل مز ع
ولاَرَوْرِكيِّنَ اَوْغُستا كح ع مز ي
اَرِيَنذُغْرِيتا كز ن مز م
وتحت هؤلاء والنِكِيِّنَ تسكن طايفة لِكِيِّنَ وبلدتهم
اَنذِماتُنا كو يه مو ك
وبعد جبل ياراسُوس الكاين تحتهم يسكن في شاطي نهر
الواتِيِّنَ وبلدتهم غانُوذُورا كح ي مو ل
فُورُن تِيُوذ كح ع مو ع
وتحتهم طايفة سَقانِيِّنَ ولهم هذه البلاد
ذِيذاتِيا كه يه مه م
وِيِنْذِيا كو ع مو ع
اِقْيِنْرا كز ع مه م
اَوُونْذِقيا كح ع مه ل
من ولايات فرنجي المسماة بنَرُوفِنيا
وقد علم جوانبها المتصلة بالولايات المذكورة واما الجوانب

الباقية فحد الجانب الشرقي بجبل الْبُوس من جبل آذول
الى مغايض نهر وار التي وضعها كز ل مح ع
والجانب الجنوبي ياتي بجبل البيرينى من نهاية ولاية اَقُويتانيا
الى الانف الذي بني عليه مسجد اَفرُوذِيتِن ومنه بحر
الى مغايض نهر وار على هذا الوضع بعد المسجد المذكو ر
الذي وضعه ك ع مب ك
مغايض نهر يلرِيِن كا ع مب م
مغايض نهر اَرَبِكيُون كا يه مب مه
مغايض نهر آنكس كا ل مب مه
مغايض نهر اُورُوبِيا كا مه مب مه
مغايض نهر اَرَوُرِيا كب ع مب ن
بلدة آغاتا كب يه مب ن
طرف جبل اُتِيا كب ل مب ل
بلدة فُوسا كب مه مب م
المغايض الغربية لنهر رُوذان كب ن مب ل
مغايضه الشرقية كح ع مب ك
وضع انحناء هذا النهر نحو جبل الْبُوس تحت بلدة
لُغذُونا كح ع مه يه
موضع تموج النهر وكونه غديرة مسماة بلمنيس
وضعها كز يه مه ع
منابع هذا النهر كح ك مد ك
ويدخل في هذا النهر نهران آخران جاريان من جبل
الْبُوس نحو المغرب متصلان نهرا واحدا قبل اتصالهما
بهذا النهر وضع منابع احدهما المسمى آيزارِس كح م مه م
ومنابع الآخر المسمى بذُورِيُوِن كح ل مه ل
وموضع التقاء النهرين كه ك مه ل
وموضع اتصالهما برُوذانُ كد ع مه ل

ويجري من الجبل المذكور ايضا نهران آخريان جاريا ن
في طرف الجنوب من بلدة رِيان ويدخلان ايضا في نهر
رُوذان منابع احدهما المسمى بِتِيز كح ع مه ع
منابع الآخر المسمى بذُورَنِذيُوس كح ع مح مه
موضع اتصال بِتِيز بنهر رُوذان كب ك مه ل
وموضع اتصال ذُورَنِذيُوس به كب م مح ن
وبعد مغايض نهر رُوذان في الساحل للاَفَتِيلِيِّنَ بلدة
مَرِيتا كح ي مح ع
مغايض نهر كِنو كح مه مح ع
وللاَوِتُومُونِيِّنَ هذه المواضع ماسِاليا كد ي مح ه
تَوَرِنتيا كد م مب ن
انف كِثارِستِن كه ع مب ل
مغايض نهر اَرغِنِذا
العوا
كه م مب مه
فُورُن يُولِيا كو ل مب ن
ثم للذقاتِيِّنَ هذه المواضع اَنتِبُولِس كز ع مح ع
وبعدها مغايض نهر وار كز ل مح ع
ويسكن في الجانب الغربي لهذه الولاية وُلِكيُونَ وتَكتُسارِيُونَ
ومن بلادهم اِيلُوِرِيغ يط مد مح يه
رُسْكِنُن ك ع مح ل
تُولُس ك ي مد يه
كَنارُو كا يه مد ع
قَرقاسو كا ع مح ل
بِتِيرا كا ل مح ل
نارُبُون كا ع مح ع
وبعد هؤلاء يسكن اَرِكيُونَ الى نهر رُوذان ومن بلادهم
وِنذُومُغُس كا ل مد ل
نَمَنسُس كب ع مد ل

18b

ثم في الجانب الشرقي للنهر المذكور في غاية الشمال يسكن
الورنيون وبلدتهم وِيانا كه ح مه ح
وتحتهم في الجانب الغربي منهم سكلونيون وبلدتهم
والنديا كج ح مد ك
وفي الجانب الشرقي منهم ترقتيون وبلدتهم
نوباغس كج ل مه ح
ثم تحت السكلونيين قواريون ولهم هذه البلاد
آتوبيا كج ح مد م
لوانيا كج ح مد ح
أرويا كد ح مد ل
كواليا كد ح مد ح
وتحتهم ساليون ومن بلادهم تارنتيا كج ح مح م
غلونا كج ل مح ل
أرلات كب مه مح ك
اينذتاسكيتا كد ل مح م
آرناينينا كد ح مح مه
وتحت الترقتيين مِنميون ولهم هذه البلدة
نورس نوران كه م مد مه
وتحتهم أستغذيون وبلدتهم ايبا كو ح مح ل
وتحتهم الفكيون وبلدتهم أونغتا كو ك مح م
وفي الجانب الشرقي من الاستغذيين والفكيين سنيتيون وبلدتهم
زينيا كز ي مد ك
وفي بحر هذه الولاية جزاير يقال لواحدة منها أغا ثا
وهي عند البلدة التحتية لها وضعها كب ل مب ي
وللاخرى ونلستا كب ل مب ك
وتحت انف كثارنتين خمس جزاير يقال لها اِنتغاذس
وضع وسطها كه ح مب يه

وعند نهر وا ازجزيرة واحدة يقال لها ليزون
وضعها ا كز يه مب يه
ومدينة مذولانيون التي في الولاية الاولى نهاره
الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وربع وتبعد
عن الاسكندريه في جهة الغرب بساعتين ونصف وثلث
ومدينة ورذيغلا نهاره الاطول خمس عشرة ساعة ونصف
وتبعد عن الاسكندريه في جهة الغرب بساعتين وثلث
ومدينة أوغستوذونن التي في الولاية الثانية نهاره
الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وربع وتبعد عنها
بساعتين ونصف سدس ومدينة لغذونا نهاره الاطول
خمس عشرة ساعة وتبعد عن الاسكندريه في جهة الغرب
بساعتين ونصف تقريبا ومدينة تريرون التي في الولاية
الثالثة نهاره الاطول ست عشرة ساعة ونصف وتبعد
عن الاسكندريه في جهة الغرب بساعتين ونصف
ومدينة ذورودقوتورا يومها الاطول ست عشرة ساعة
وتبعد عن الاسكندريه في جهة الغرب بساعتين وثلث
ونصف سدس ومدينة ماساليا التي في الولاية الرابعة
نهاره الاطول خمس عشرة ساعة وربع وتبعد عن الاسكندريه
في جهة الغرب بساعتين وثلث ونصف سدس
ناربون نهاره الاطول خمس عشرة ساعة وربع وتبعد
عن الاسكندريه في جهة الغرب بساعتين ونصف
ونصف سدس ومدينة وِيانا يومها الاطول خمس عشرة ساعة
ونصف وتبعد عن الاسكندريه في جهة الغرب بساعتين
وربع ومدينة نمنس يومها الاطول خمس عشرة ساعة
ونصف وتبعد عن الاسكندريه في جهة الغرب بساعتين ونصف
من التعليم الثاني يحيط بولاية
جرمانيا الكبيرة كلها مع الجزاير التي عندها يعني الولاية

المشهوره الآن بالالامان الكبير والخط المتوازي الذي
في وسط اللوح نسبته الى معدل النهار كنسبة الثلثة الى
الخمسة ويحد اللوح من جانبه الشرقي بنرماتي الاوروبي
يعني بعض الروس والتاتار وبولاية انكروس ومن
جانبه الجنوبي بولاية بانونيا التحتانيه والفوقانيه وولاية
نوريقن وولاية رتيا ومن الجانب الغربي بغاليا التي
الولكي ومن الشمال بالاوقيانوس الالاماني
وهذا اللوح منحصر في ولاية واحدة هي ولاية الالامان
ويحد من طرف الشمال بالاوقيانوس المذكور على
هذا الوضع بعد المغايض الشرقيه لنهر رين
مغايض نهر ويذر كح ح ند مه
وثنى نرنامابن كح ل ند م
مغايض نهر آنس كط ح نه ح
وضع منابعه لب ح نب ل
مغايض نهر وينوبري ٧ ح نه يه
وضع منابعه لد ح نب ل
مغايض نهر الوس ٧ ح نو يه
وضع منابعه لط ح ن ح
وبعده الجزيرة المتصلة بالبر المسماة بكرنكي وهي على
هذا الوضع بعد مغايض نهر الوس اول مواضع خروج
الارض الى البحر لب ح نو ن
الموضع الثاني للخروج له ح نغ ك
الموضع الثالث للخروج لح م نغ ل
الموضع الذي في غاية الشرق والشمال منها م يه نط ل
اول مواضع عود امتداد الارض نحو البر لط ي نغ يه
الموضع الثاني للعود لز ح نز ح
موضع انتهاء امتداد البحر له ح نو ح

19a

وبعد هذه الجزيرة مغايض نهر خالبن لز ح نو ح
مغايض نهر سويو لط ل نو ح
مغايض نهر ويذا مب ل نو ح
مغايض نهر ويتولا مه ح نو ح
وضع منابعه مد ح نب ل
ويتصل بهذا النهر نهر آخر جار من المغرب من ناحيه نهر الوس
وضع منبعه مب ح نب م
ومن طرف الجنوب فعلى وضع البعض الغربي من نهر تونا
على هذا الوضع منابع نهر تونا ل ح مو ك
موضع اتصال النهر الجاري من جانب الشمال في ولاية
الالامان بنهر تونا لب ح مز يه
موضع اتصال النهر الجاري من الجنوب المسما
بانون لد ح مز ك
موضع اتصال النهر الجاري من الشمال من غيضة
غوريتا لو ح مو ك
موضع اتصال النهر الجاري من الشمال من غيضة
لونا لط ك مز ك
موضع انحناء نهر تونا نحو الجنوب م م مز ك
موضع اتصال النهر الجاري من الجنوب المسما
بنارون ما ح مز م
موضع انحناء النهر نحو الشمال عند بلدة
قرتا ب ح مز ح
موضع انحناء نحو الجنوب عند بلدة قربي وهو الموضع
الذي في غاية الشمال منه ب ل ع ح
ومن طرف الشرق بالخط المستقيم الواصل بين موضع الانحناء
الشمالي المذكور وبين جبل نرماتيا الذي وضع طرفه الجنوبي
الذي هو موضع اتصال الخط المذكور ب ل ع ل

ووضع طرفه الشمالي الذي منه يبتدي ايضا خط آخر
للجانب الشرقي مح ل نا ل
وينتهي ذلك الخط الى منبع نهر ويتولا ثم يمتد الحد الشرقي
بذلك النهر من منابعه الى مغايضه في البحر
المعتبر المشهور في هذه الولاية هي هذه جبل نرماتيا
المذكور ووضع طرفيه قد مر والجبل المسما بجبل ألبين الكاين
فوق منابع نهر تونا وضع طرفه الغربي كط ح مز ح
ووضع طرفه الشرقي لح ح مح ل
جبل أذنوا وضع طرفه الجنوبي ٧ ح مط ح
ووضع طرفه الشمالي ٧ ح نب ح
جبل ملاوقن وضع طرفه الغربي لح ح نب ح
ووضع طرفه الشرقي لز ح نب ل
وتحت هذا الجبل غيضة مسماة بيمانن وجبل أزوقرين
وضع احد طرفيه لط ح ند ح
ووضع الاخر مد ح نب ل
وجبل سوذوت وضع احد طرفيه لد ح ن ح
ووضع طرف الاخر م ح ن ح
وتحت هذا الجبل غيضة اخرى وهي المسماة بغوريتا
وبينها وبين جبل نرماتيا غاب يقال له أركينون
ويسكن في الجانب الشمالي من هذه الولاية عند نهر رين
الوسقتريون الصغار وسغوديون وتحتهم السوبيين
اللغوردويون ثم بين النهر وجبل أذوايا بريون
وأكريون وأنذوريون وذرنا ويون وقرتيون
وتحتهم ونسيون ثم مفازة الوتيين الجبل ألبين
ومن ساحل الاوقيانوس يسكن فوقا الوسقتريين فرسيون
الى نهر آمس وبعدهم القنشيون الصغار الى نهر ويذر
ثم القنشيون الكبار الى نهر الوس وفي رقبة الجزيرة

الكرنكي يسكن أقسونيون وفوقهم نحو المغرب
سيغولونيون ثم ساوايون ثم فورونديون وفوقهم
خاليون وفوق الخاليين في المغرب فنذوسيون
وفي المشرق فاروذيون واقرب الكل الى الشمال
لموريون بعد الاقسونيين في جانب الشرق
فيسكن من نهر خالبن الى نهر سويو فاروذيون ثم
سيذنيون الى نهر ويذا ثم رذقليون الى نهر ويتولا
ومن الطوايف العظام الساكنة في وسط البرطايفة سويون
الانغلاينين وهم الاقربون الى جانب الشرق من
اللغوذيين الساكنون الى وسط النهر الوس ومنها
السويون السمنونيون الذين يسكنون في جانب الشرق
من النهر المذكور الى نهر سويو ثم منها البورغنذيون الساكنون
من نهر سويو الى نهر ويتولا ومن الطوايف المتوسطة التي
يسكنون تحت القنشيين الصغار والسويبيين وهم
الوسقتريون الكبار وتحتهم خاميون وبين القنشيين
الكبار والسويبيين أنغرنيوأريون ثم لاتوذيون
وبين الاقسونيين والسويبيين تغتوناريون ووروبيون
وبين الفاروذيين والسويبيين تغتونيون وآذرون
وبين الرثقليين والوتنيين واليون وتحت السمنونيين
تسكن طايفة لنكيين وتحت البورغنذيين اللوفيون
الالمانيون وتحتهم الى جبل أزوقرين تسكن طايفة
لونيذنين وتحت اللكيين في جانبي نهر الوس تسكن
الكلتانيون وتحتهم نرويكيون وقويون الى الجبل
ميلاوقن وفي الجانب الشرقي للطايفتين المذكورتين
عند نهر الوس تسكن فخاميون وفوقهم وتانيون
وفوق الوتانيين تحت جبل أزوقرين ترقنيون
ولتوريون الى منابع نهر ويتولا وتحتهم تسكن سذونيون

ثم مُغنيون ثم ويبوريون فوق غاب أرْكينيوس   ديرفُنيا   م ل نه ه   لُوتدُونا   لط ل ب ل
وفي الجانب الشرقي لجبل أَوْنوا مسكن تحت القوريين طايفة   ونرتيا   ما ه ند ل   نبتراغونا   لط ك نا م
قامواريين ثم نرترانيون ثم دندوتيون وتحتهم   رُونيا   مب ل نه ك   لاونملا   ما ه نج ل
تورونيون ومارويون وتحت القوريين الكابين   بيترغا   مج ه نه ه   وُوذُورغا   ما ه ب م
والتُوندتون وتسكن فوق جبل سُوذُت تورو خيتون   أسنقاليا   مد ه ند يه   لفتارنتا   ما مه ب م
وتحته الى غيظ عُورنيا وأرسيون وتحت المارويين   وتحت هذه المواضع هذه البلاد   أرسونيا   مج ل ب ك
تسكن طايفة القوريين ثم شتوريون وبعدهم الى   أسكوريا   كز مه ب ل   قاليا   مج مه ب ن
نهر تونا طايفة برمتاييين وتحت غيظ عورنيا رقاتيون   ناوليا   كج ي نج م   ستذاوا   مد ه نج ل
وتحتهم سوذينيون وبعدهم الى نهر تونا طايفة الأذرونا ريكين   مذيولانيا   كج مه نج ن   وتحت المواضع المذكورة هذه البلاد
وتحت غاب أرْكينيوس تسكن قواذيون وتحتهم   توذريا   كط ك نج ك   آريبيا   كج ه نا ل
معادن الحديد وغيظ بيونا المذكوره وتحت الغيظ   ووغاذيا   ل يه ب ه   وُوذُوريا   كج مه نا ه
الى نهر تونا يسكن ويبيون وبعدهم ترقرتيون ثم   بتارنديا   لا ه ب ي   قاتاقا   ل ه ن ن
الرقاتيون وفي هذه الولاية في المواضع الشمالية   آريبيا   لا ل نا ه   أرتونا   ل ي ن ه
بلاد منهاني لام   كج مه ند مه   منتيا   لا م ب ل   نابيا   لا ه نا ي
بياتنذا   كط ك ند ك   تلغرذا   لب ه ند ه   بلوقيا   لا ل ن ك
تكليا   لا ه ند ه   أستاليا   لب ل نج مه   تُورناريا   لا مه ن ي
تورنيا   لا ل ند ك   تولبريا   لب م نج ك   لوقرتا   لا ل مط ك
بترووا   لج ه ند م   فوغارا   لب م ب يه   سغذنيا   لا ي مط ه
لغانيا   لد يه ند م   ممذووا   لج ه نا ك   ذيوذونا   لب ل ع مه
بلبرني   لد ل نه ل   ونزوبيا   لج مه ب مه   ونرينيا   لج ه مط ل
زيوني   لد ل ند ه   لوبيا   لد ل ب مه   سنيتاذا   لد ه مط ل
زيوني الاخرى   له ه ند له   سنوديا   له ل نج ن   ونذقريا   لد ل نا يه
كتونيا   لو ك نه ه   أربليا   لو ل ب ك   مارووذا   له ه مط ه
أستونيا   لز ك ند ل   قاليتا   لز ل ب ك   وينزبيا   لد م نا يه
ألنس   لح ه نه ه   لبغرذا   لح ي نا م   رذنتانا   لح ل ن ل
لاكوزنيا   لط ه ند له   سومذاتا   لح ل نج ن   نونسريا   لط ه نا ه
وبنيا   لط ل نه ل   قلانكورا   لط ه نج ل   بلاذنيا   لط ه مط ه

قاسنريا   لط يه ن ي   أنذاتيا   م ل مز ك   نهاره الاطول ثاني عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية
سترذنتا   لط يه مط ل   كلانذيا   ما يه مز م   في جهة الغرب ساعة واحدة   من التعليم
أتماتيا   لط م نا ه   سنغونيا   ما ل ع يه   الثاني يحيط بولاية رتيا وونذلكيا ونورقن وبانونيا
ووذرين   م ه ن ل   آناوا   ما ند مز ل   الفوقانيه والتحتانيه والريذا مع الجزاير التي في جنبها
أوورا   ما ه مط ل   والجزاير الموضوعة في بحر هذه الولاية هذه الجزاير   والخط المتوازي الذي في وسط اللج نسبته الى معدل
أرسيتا   ما م مط ه   عند مغايض نهر الوس ثلث جزاير يقال لها جزاير سارونين   النهار كنسبة الثلثة والاربعين الى الستين ويحد هذا اللج
بارانا   مب ه مط ك   وضع وسطها   لا ه نز م   من جانبه الشرقي بالانكرو من الميا الفوقانيه يعني ولاية
ستويا   مب ل ن ه   وفوق الجزيرة المتصلة بالبر الكركي ثلثة اخرى يقال لها   الرف ومن الجنوب بالايتاليا وخليج آذرياتس
تاروذن   مب م نا ل   الونكيات وضع وسطها   لز ه نط ك   وبعض المكذونيا ومن الغرب ببعض غاليان الالمان
آسنقا   مج ه ن ك   وفي الطرف الشرقي لهذه الجزيرة اربع جزاير يقال لها اسنذيات   ومن الشمال بالالمان ايضا هذا اللوح   كما ذكر
وتحت هذه المواضع هذه البلاد   احدها كبيرة والباقية صغيرة اما وضع الكبيرة   يشتمل على ست ولايات   تحتها
تاروذونا   كج ك مز ن   فانها الغربي   مج ه نح ه   وونذلكيا تحدان من جانب الغرب بجبل آذولا الجبل
ساجذطاوي   ل م ع ه   والشرقي   مو ه نح ه   الذي بين منبعي نهرين ونهر تونا ومن جانب الشمال ببعض
راساوا   لا ه مز ل   والشمالي   مد ل نج ل   نهر تونا من منابعه الى اتصال نهر انوس به وذلك الاتصال
ألكابني   لب ل مز ل   والجنوبي   مه ه نز م   على وضع   لد ه مز ك
منتلبين   لب م ع ك   ويكن في جانبها الغربي شذينيون والشرقي تاريتيون   ومن جانب الشرقي بهذا النهر المذكور من موضع الاتصال
ويوقا   لج ه ع ه   والجنوبي غوتن وذكليون وفي وسطها يكون لوقيين   الى منبعه الذي وضعه   لد ه مه يه
وروذليا   لج مه ع ه   واما الجزاير الثلثة الصغار ففي كذا   ومن طرف الجنوب ببعض الجبال التي فوق الايتاليا
ستوقا   لد ه ع م   وضع وسطها   ما ل نح ه   من موضع المجمع المذكور الى اتصالها بجبل البون ووضع
أرويا   له ه مز ه   ومدينة آسنيا التي في هذه الولاية يوجد الاطول عشر   الجبال التي منها عند جراس   ل ه مه ك
أرويون   له ه مز م   ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب   ووضع ما عند بني   لا ل مه ل
آويلا   له ك مز كه   ساعتان ترتيا ومدينة لوبيا نهاره الاطول ست عشر   ويجري من هذا الجبل نهر يتصل بنهر تونا ويقال له ليكيان
مزنياني   لو ه ع ه   ساعة ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية في   وهو الذي يفرق بين هاتين الولايتين من الجنوب الى الشمال
قرذريا   لز ك ع ل   جهة الغرب ساعة ونصف وربع ومدينة أرودونا   ووضع ما عند اقرا   لح ل مه ل
مذملايا   لح ه مز ي   نهاره الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وثلث و   في الولاية الأولى في جانب الشمال ويكن رقديون وفي طرف الجنوب
ظلكيا   لط ه ع ل   نصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب   سواتيون وريغيون وفي ما بينهما قالوقيتون وذونيون
أروذونا   لط ل ع ه   ساعة وثلث والجزاير الكبيرة من جزاير سقدنيات   وبلاد هذه الولاية الواقعة تحت تونا هي هذه

وزعوذورا ل ج مو م
زرقونا ل ک مو م
ويبنا لا ج مو م
نمبانا لا مه مو ن
وأمّا الواقعة عند منابع نهر رين فهي
هذه تكيتا كط ن مو يه
وزغنذيا ل ج مو ج
وبعد هذه البلاد في المواضع البعيدة عن النهر
ونيس ل يه مه ک
اووذورن ل م مه ک
زرمبوماغس لا ل مو ه
اكتوذورن لا ج مه م
ويكن في الولاية الثانية في جانب الشمال رونقانيون
وتحتهم لونيون وقنذيون وبعدهم وتلونيون ثم
يوديون وعند نهر ليكتاس ليكيون وبلاد هذه الولاية
الواقعة تحت تونا وهي هذه ارقورغا ب يه مز ي
اوذورن لح ن مز يه
وتحتها في المواضع البعيدة عن النهر
اوغشتا لب ل مو ک
تارودونا لح ن مو مه
اوذاقا لح ل مو يه
كودونا لب ن مو ج
مذولا لح ن مه ن
انبرين لب ن مه ل
التي هي نوريق يحدها من جانبها الغربي
بهر انوس ومن جانب الشمال يبعض تونا من موضع
اتصال هذا النهر به الى جبل كتي الذي وضع نهايته في

شاطي تونا على وضع لز ل مو ن
ومن جانب الشرق يبعض الجبل المذكور ومن جانب الجنوب
بالبعض الآخر منه من موضع انحناء الجبل الذي
وضعه لز ج مه م
الى نهاية الغربية التي وضعها لو ج مه ک
ويبعض الجبل الذي فوق الاسترياء المسمى بجبل قرونش
وضع وسطه له ج مه ک
ويكن في هذه الولاية في جانب الغرب سواكيون
والونيون وانوسنديون وفي جانب الشرق نورقون
وانوذرانيون وانوليون وبلاد هذه الولاية الواقعة تحت تونا
هي هذه آرذاتا له ج مو ن
قلوذيا لو ي مو م
وتحتها في المواضع البعيدة عن النهر
غونوذورا لد م مو م
بنيوذون له م مو ل
وذاقا لد يه مه يه
اغنتن لو ل مو ک
واقوريا لو ج مه مه
بيذيقا لز ج مو ج
ويرون لو م مه مه
تارونيا لد م مه م
اينذونا له ي مه ل
سنذقن لو ج مه ل
كليا لز ج مو ل
يوليا لد ل مه يه
وهي البانونيا الفوقانية يحدها من
جانب الغرب بجبل كتي ومن جانب الجنوب يبعض ولاية

استريا والرينذا المحدود بالخط المتوازي لخط الاستواء
الممتد من النهاية الغربية لجبل كتي المار على جبل الوان
المنتهي الى جبل وهي الذي موضع انتهاء محدبا بالنونا
التحتانية وضع ذلك الموضع ما ل مه ک
ومن جانب الشمال يبعض تونا من حد نورقن الى موضع اتصال
نهر ناروقن به الذي وضعه ما ج مز م
ومن جانب الشرق يبعض البانونيا التحتانية المحدود بخط واصل
بين المدينين المذكورين آنفا ويكن في طرف الشمال من
هذه الولاية ازاليون ثم كتيون وفي طرف الجنوب
تحت ولاية نورقن وفي جانب الشرق وزكيون
وفي جانب الغرب بين جهتي الشمال الجنوب ايون
وتحتهم قولكانيون وفي طرف الشرق ياسيون وتحتهم
قوذرانتي وبلاد هذه الولاية الواقعة تحت تونا هي هذه
دلاوونا لز مه مو ک
قرنيا لط ج مز ج
قلتيا م ج مز يه
شرتوولس م ل مز ل
اذبيتيا ما ج مو م
وتحتها في المواضع البعيدة عن النهر
سالت لح ک مو يه
بتوويا لز م مه ل
ساوريا لح ک مو م
رينيا لح ل مه ک
وندغرا لح م مو ل
ودونيا لح م مه م
انذنونيا لح ي مه ل
ساقرونديا لط ل مز ج

مورولاتا لط يه مو ي
لنتوذونا لط ي مه مه
قرذون لط م مو ج
سكيا لط ج مه ک
المقتا لط ک مه ل
واليا م ل مو مه
وذكيتيا م ي مو ج
ستوريغا م ي مه ک
سيسيا م ج مه مه
وينذيا م مه مه که
ورتوريا م مه مو يه
مغنانا ما ج مو ج
ايمونا لو ج مه ک
التي هي البانونيا التحتانية تحد
من جانب الغرب يبعض ولاية بانونيا الفوقانية
المحدود بالخط المذكور ومن جانب الجنوب يبعض ولاية
الرينذا المحدود بخط ممتد من الحد المذكور في الجبل
الوويي الى موضع انحناء نهر تونا حيث يتصل به نهر سادا
وضع ذلك الموضع مه ج مد ل
ومن جانب الشمال والشرق يبعض نهر تونا من موضع
اتصال نهر ناراون الى موضع اتصال نهر ساوا
بتونا على هذا الوضع موضع اتصال نهر
ناراون ما ج مز م
انحناء نهر تونا عند بلدة قرتا ب ج مز له
يعضه الذي في غاية الشمال ب ل ع ج
موضع اتصال هذا النهر بالنهر الجاري من جبل كتي المسمى
بنهر ذارس الذي اجتمع شتاته عند بلدة قرذودن

الذي يلقى شقة الشمال نهرساوي بانس ووضع هذا
الموضع مد ک مه م
انحناء النهر عند بلدة قرتاقن مد كه مز يه
انحناء الذي عند بلدة قمنقن مه ج مه ک
انحناء الذي عند بلدة رتيا مد ل مه ج
الموضع الذي يتصل فيه نهر تونا بنهر ساوا وقد تقدم وضعه
واما ذلك النهر فهو يجري من جبل كتي ويمر بالبانونيتين
ويمضي في البانونيا التحتانية نحو الجنوب حتى يتصل
بنهر تونا ويكن في الجانب الغربي الشمالي من هذه الولاية
امنتيتيون وتحتهم ارقوناتيون ثم انذنذيون
ثم ورفكيون وفي الجانب الشرقي الشمالي ارزقكيون
والجنوبي انترذنكيون وبلاد هذه الولاية الكائنة
تحت تونا هي هذه قرتا ب ج مز ل
سالووا مب ل مز ل
قربيا مب ل مز ن
اوقانيتا مج ج مز ل
سالينا مج ل مز ج
لسوانيا مج مه مو مه
لوونيا مد ج مو ل
تقوذوريا مد ل مه م
قرناقن مد ک مه يه
آمنتاكين مد ن مه ک
رتيا مد ل مه ج
تاونور مه ج مد ل
وفي المواضع البعيدة عن النهر هذه البلاد
سزونيا مب ک مو ل
ايوولا مب ک مو ج

كرنثيا ب ک مو ک
مرسلا مج ج مو ج
كواليا مج ج مه ل
مرسونيا مج ج مه ج
واقذيا مج ل مه ل
موسيا مج ل مه م
سالين مج ل مد ن
واسانا مد ج مد مه
ترميا مد له مد له
مزميا مد ن مه ج
التي هي ولاية الرينذا المتقدمة ايضا
الى ثلث ولايات الرين ولوزنيا ودلماجيا يحدها من
جانب الشمال بالبانونيتين على الحدود المذكورة
ومن جانب الغرب يبعض ولاية استريا المحدود بخط
ممتد من موضع في البانونيا الفوقانيه
وضعه لو ل مه ک
الى موضع في ساحل خليج اذريانوس
وضعه لو ل مد ن
ومن جانب الشرق يبعض ولاية سرف المحدود بخط
ممتد من موضع اتصال نهر تونا وساوا الى الجبل المتردد
الذي وضعه مز ج ما م
ومن جانب الجنوب يبعض ولاية ماكذونيا المحدود بخط
ممتد من هذا الجبل الى موضع في ساحل خليج اذريانوس
وضعه مه ج ما ج
ثم يبعض هذا الخليج من هذا الموضع الى موضع اتصال
الخط المذكور في الحد الغربي على هذا الوضع والتفصيل
بعد ولاية استريا في ساحل الرينذيا هذه المواضع

21b

الونا لو ن مه ع
نكونا لز ع مد مه
ترستا لز م مد ل
مغايض نهر انس لح ع مد مه
وكلرا لح ل مد مه
سنيا لط ع مد م
لبسقا لط يه مد م
مغايض نهر تيذويا لط ك مد ل
ارتبلا م ع مد ل
وتيا م ك مد ل
ارجيروث م مه مد ي
قرنيا ا ي مد ع
انتا ا ل مد ع
يذرا ب ع ج ع
مغايض نهر تيت ب ك ج ي
سقردونا ب م ج ل
وفي ساحل دلماجيا
سيقنا ج ع ج ع
سالونا ج ك ج ي
ابتاون ج ك ج ع
بجنديا مد ع ب مه
اونوان مد ع ب ل
مغايض نهر نارون مد ل ب ك
ابيذورس مد م ب ك
ريزينا مد م ب يه
اقرنيا مد مه ب ع
خليج ريزاواني مه ع ب ع

رولا مه ع ا مه
ولكنان مه ع ا ل
مغايض نهر ذرل مه ع ا ك
ليش مه ع ا ي
ونهر ذرل يجري من جبل اسقردوس وجبل آخر عند الكرن
وضعه مه م ا ي
ويجري من هذا الجبل نهر آخر اسمه ذرنيس المعروف
الآن بذرن ويدخل في نهر ساوا في الجانب الغربي
من بلدة تاورون ويسكن في جانب الغرب من
هذه الولاية عند ولاية اسريا آبذرنس البيون
ودلمس وفوق لوزنيا المازيون ثم الذريستيون
والذريون وفوق الذريستين الاندرايتون
وفوقهم ذيتيون وفوق الذريتين كرونيتون وفي
اواسط دلماجيا دورسيون وفوقهم قوميتون
وورذيون وفوقهم نارنيتون وسرذيون
وتحتهم سقوليون ودقليون وبرنيتون عند الكذونيا
سقردونيون وفي وسط بر لوزنيا هذه البلاد
ترليتون لح م مد ن
اروكيا لط ل مد مه
بلب لط مه مد م
ارذوتيا م ع مد ن
قرقم م ل مد مه
واراريا ا ي مد ك
اقسقلا ا ل مد مه
سلوبيا ا م مد ك
اسنيا ب يه مد ن
اذرا ب ل مد م

اروزذن ب ل مد ك
وذن ب ل مد ع
ولانان ب مه مد ك
ونبرم ج ع مد ع
سذرن ج ل مد ل
ترنن مد ل مد يه
وفي وسط بر دلماجيا هذه البلاد
انذكرن ج ل ج ل
واليتا مد ع ج ي
ايرونا مد ك ج مه
دلمنيا مد م ج ك
اقواط مد مه ج ن
سكونانا مه ع ج ك
نرقفنا مد ك ب مه
انذرونا مه ل ب ن
بثينا مه م ب ل
دقلا مه ك ب يه
رذينا مه يه ب ع
سقذرا مه ل ب ي
ايقاذنيا مه ل ا يه
ترسيذانا مو ع ا مه
بيارنت مو ل ا ك
امناكيا مو ع ا ك
وعند ولاية لوزنيا جزيرة ابنورس وفيها بلدتا ن
كربا لو م مد ل
ابنورس لو ن مد ل
وجزيرة مزيات وفيها بلدتا ن

22a

ملقونيا لح ي مد ك
قوريقا لح ك مد يه
وجزيرة سقردونا وفيها بلدتا ن
اززوا م م ج م
قولندون ا م ج ل
وعند ولاية دلماجيا جزيرة ايسا وفيها بلدة واحدة
وضعها ب ك ج ع
وجزيرة براغوذن وفيها بلدة واحدة
وضعها ج ع مب مه
وجزيرة فاريا وفيها بلدة واحدة
وضعها ج ع مب ك
وجزيرة قرقرا وضعها مد ع ا مد
وجزيرة ملتين وضعها مد ي ا ك
ومدينة ونغنديا التي في ولاية رتيا من ولايات هذا
اللوح يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثلثان وبعدها
من الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان ومدينة
اوغستا التي في ولاية وندلكيا يومها الأطول خمس عشرة
ساعة ونصف وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ساعة ونصف وثلث ومدينة آرذاتا التي في ولاية
نورقن يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف
وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتا
وثلثان ومدينة بوليا التي في هذه الولاية يومها
الاطول خمس عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ساعة وثلثان ومدينة بتوديا التي في ولاية
البانونيا الفوقانية يومها الاطول خمس عشرة ساعة
ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ساعة ونصف ومدينة سابرونديا التي في هذه الولاية

يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وثلث وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وثلث
ومدينة ايمونا يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف
وخمس ثلث ومدينة سرمنا التي في البانونيا التحتانية
يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثلث وبعدها عن
الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وسدس ومدينة
سرميا يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة واحدة
ومدينة اذرا التي في ولاية لوزنيا من ولايات
الريذا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثلث وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وخمس ومدينة
سذرن يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثلث
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثمن
ومدينة سلونا التي في ولاية دلماجيا يومها الاطول
خمس عشرة ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ساعة واحدة وثمن ومدينة نرقونا
يومها الاطول خمس عشرة ساعة وربع تقريبا وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة واحدة
وجزيرة سقردونا التي هي من الجزاير الكاينة في بحر
لوزنيا يومها الأطول خمس عشرة ساعة وثلث
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث

من التعليم الثالث يحيط بولاية
ايتاليا وجزيرة كرنوس مع الجزاير التي عندها
والخط الموازي في وسط اللوح نسبته الى معدل النهار

كنسبة الثلثة الى الاربعة ويحد اللوح من جانب الشرق
بخليج اذرياتوس والبحر اليوناني ومن طرف الجنوب
بالبحر الليبتيقي والتيريني وببعض بحر اذرياتوس ومن
جانب الغرب بجبال البوس وبولاية غاليانس ومن
جانب الشمال بولاية رتيا ونورقن وببعض من خليج
اذرياتوس وهذا اللوح يشتمل على ولاية واحدة
وجزيرة واحدة كبيرة فتحد من جانب الغرب
بالخط الممتد من جبل آذول المار بجبال البونس المنتهي
عند مغايض نهر وار التي وضعها كز ل ج ع
وبساحل البحر التيريني من مدينة نيابولس الى انف لقفوسترا
ومن جانب الشمال بجبال البوس التي تحت ولاية رتيا وجبل
بنن وجبل اقرا وجبل قرونقش التي تحت نورقن وقد
ترا اوضاعها وبساحل خليج اذرياتوس من مغايض نهر
تيلاونت الى جبل غزغان ومن جانب الشرق بساحل الخليج
المذكور من جبل غزغان الى بلدة اذرندس ومن جانب الجنوب
بساحل خليج اذرياتوس من مغايض نهر تيلاونت
الى حد ولاية الريذا وبساحل البحر الليبتيقي والتيريني من
من مغايض نهر وار الى مدينة نيابولس وبساحل الذي
من انف لقفوسترا الى بلدة اذرندس من تفصيل هذه
الحدود على هذا الوجه بعد مغايض نهر وار في ساحل الليبتي
نيكا كح ع و كه
ثرمي هرقلس كح يه ب مه
طرياسونتس كح ل ب ل
ثرمي مونيقو كح م ب م
وفي ساحل لغوريا الذي يسميه اليونانيون ايضا ليغستيقي
البمنون كط ي ب مه
البيتونن كط ل ب مه

جنوا	ل ح ب ن	فرما	لح ي ا يه	وفي ساحل ابلادس عند بحر اذريانوس هذه المواضع			
مغايض نهر اندل	ل ل مب ن	وللقباليين في ساحل تيرسيني		انف زفيران	م له لح يه		
تغليا	ل له مب نه	مغايض نهر لزانس	لح كه ا يه	كفرا	م ن لح كه		
مغايض نهر مقرال	ل مه ب مه	سالسا	لح ل ا ك	مغايض نهر لقتان	م نه لح كه		
موضع اتصال نهر اوقت بنهر مقرال	لا ل ع ح	ولترنون	لح مه ا يه	وفي خليج انكيلاكي هذه المواضع			
وفي ساحل تيريني لطايفة التسق		لترنون	لط ي ا ل	بكلاكيا	م مه لح م		
لونا	لا مه ب مه	قوما	لط ك ا ك	منتهى الخليج	م مه لح مه		
انف القمر	لب ي ب م	فرنينا	لط ل ا ي	انف لاكنين	ا ل لح مه		
مسجد مرقلس	لب م ب مه	بنكتا	لط ن ا ح	وفي خليج تارندين هذه المواضع			
مغايض نهر آرن	لج ك ب م	نيابولس	م ح م ل	كروتنت	ا ل لط ي		
بيلونيا	لج ل ب ل	ولبكنديين في ساحل تيريني		ثوران	ا ن لط ل		
ورسى ترياني	لد ح ب ل	مغايض نهر سقرن	م ٠ م نه	متابنديين	ا نه لط نه		
انف تلامون	لد يه ب ح	موزندون	م ي م م	تارس	ب ي م ح		
مغايض نهر انس	لد ل ب ح	سالرنون	م ح م ل	وللسالنديين هذه المواضع			
كوسا	له ح ا نه	وللتانيين في ساحل تيريني		انف يابيا	ب ك لح مه		
غراوسقا	له ك ا مه	مغايض نهر سلاز	م يه م يه	وفي ساحل قلوريان عند البحر اليوناني			
متروان نادون	له م ا م	بنتا	م ي م ح	اذرندس	ع ح لط ح		
برغوس	لو ح ا م	ماليا	م ك لط يه	لوبيا	ب م لط ح		
آليا	لو يه ا مه	وقشدن	م ح لط ل	ورنديسين	ب ل لط ن		
ولطايفة لاتين في ساحل تيريني		وللوزتيين في ساحل تيريني		وللآبوليين في ساحل البحر اليوناني			
مغايض نهر توز	لو ل ا ل	مغايض نهر لاو	م ح لط يه	اغناتيا	ب ل لط ن		
الحناء المتوجه نحو المغرب	لو ل ب ح	تمسا	م ح لط ح	داريين	ب ل م ٠		
انتيا	لو له ا ل	انف توريانس	م ي لح مه	مغايض نهر آفذيا	ب ل م يه		
انداون	لو ن ا ك	خليج ابنيتاتن	م ك لح مه	سالبيا	ب ن م ك		
قلتيرا	لز ي ا ك	انف تكلون	لط م لح ك	ببنس	ب ن م ل		
انف كركاون	لز ل ا ي	ريا	لط ن لح يه	آبنت	ب ن م مه		
تراكينا	لز مه ا يه	انف لفتوبترا	لط ل لح ح	جبل غرغان	ب ك ا ح		

وفي ساحل خليج اذريانوس		مغايض نهر باذ	له مه مد ح	آقوليا	لد ح مه ح
ابيا (وللقرطاتيين هذه المواضع)	مب ل ا يه	منبعه عند غديرة لارا	كط ك مد مه	وفي ارض وندك في وسط البر هذه البلاد	
مغايض نهر فترن	ب ح ا ل	ويتصل بهذا النهر نهر آخر يقال له ذوريا وضع منبعه		ونكندا	لب ي مد ل
دوروا	ا م ا م	عند غديرة بنين	كح مد ع مه	ولونا	لب ل مد م
اسثونيا	ا ي ا مه	وموضع اتصاله بنهر باذ	ل م ع مه	آكذون	لب ل مد ل
وللبالغينيين هذه المواضع		ويتصل به نهر آخر جار من غديرة ونتا		ابيريون	لب م مد مه
مغايض نهر ساز	ا ك مب ح	موضع الاتصال	لا مه ع ل	اتنتا	لب م مد يه
ازتن	م مه ب يه	وموضع الغديرة	ل ل مه ح	بلاتوريا	لب ن مد ل
وللمزنكيين هذه المواضع		بعد مغايض نهر باذ مغايض نهر اتزان	لد ح مد ل	اتريا	لج ي مد ٠
مغايض نهر ابرن	م ل ب ل	ثم في خليج اذريانوس نحو المشرق		آلينا	لج يه مد ك
مغايض نهر ماترن	لط ك مب مه	لطايفة قرنون		ولطايفة الكنوانيين تحت ارض وندك هذه البلاد	
وللبسكنيين هذه المواضع		مغايض نهر تيلاونت	لج ح مد ن	فورس	لا مه مد ح
قستزن	لج ل ع ح	مغايض نهر نارتن	لد ح مد ن	فرغومن	لب ح مد ك
فرتينا	لج ح ع ل	وفي ولاية انتريا هذه المواضع		كرمونيا	لب ح ع م
مغايض نهر تردندن	لز م ع ك	ترينتن	لد ل مد نه	ونقيا	لب ل مد ي
بودنديا	لز يه ع ي	مغايض نهر فرمنس	له ح مد نه	منتوا	لب مه ع مه
نومينا	لو ن ع ك	بارنديا	له ك مد نه	ويرنا	لج ح مد ح
آنكون	لو ي ع م	بولا	لو ح مد م	تردنتا	لج م ع مه
وللمنونيين هذه المواضع		نستثون	لو يه مد ن	وترارن	لد ح ع ن
مغايض نهر ايسيا	لو ك ع م	هكذا البيان التفصيلي لساحل لاية ايتاليا دا ما		وللوحونيين في جانب الغرب لارض وندك هذه البلاد	
سقلقا	لو ح ع م	بلادها التي في وسط البر تكنا في ارض اسزيا هذه البلاد		دانيا	لا ح مد م
قنفرتا	له م ع مه	بوكنا	لد مه مه ح	تابيقا	لا ك مد م
بنودا	له ك ع مد	بيقانذ	له ل مد ح	آوزنيا	لا ل مد ل
آريمينون	له ح ع ن	آلودا	لو ح مد ح	ونتينا	لا م مد مه
وللقاليين هذه المواضع		ولطايفة قرنون في وسط البر هذه البلاد		وللانسوبيين في جانب الغرب لارض الكنوانيين هذه البلاد	
مغايض نهر نوبق	لد نه ع ن	فورس يوليوس	لب ن مد نه	ناريا	ل ل مد ل
راونا	لد م مد ح	فنتزديا	لج يه مد نه	مذولانيا	ل م مد يه

23b

قُوبُن لا ع مد ك
تيكُون لا ع مد ع
ولِنا لاييني تحت الانسوبنيني منه البلاد
أوغُستا ل ع مد ع
ألوُرديا ل يه ع ن
ولِلتوريكيني تحت السالاسيني منه البلاد
أوغُستا تورِين كط ل ع ك
اِيبرِيا ل ع ع ك
أوغُستا اخرى ل ل ع م
ذِز تُون ل م ع ل
وللوبنيني الذين هم تحت الانسوبنيني منهاتان البلدتان
أزكلاد لا ع ع ل
غلوبلا لا ل ع م
وللكنتروبيني تحت جبل جراس منهاتان البلدتان
قُونُس قلوذي كط ع مد نه
أقِيما كط مه مد نه
وللبنديني في جبل بنناس منه البلدة
أوسُقلا كط ع مد م
وللتترذيني في جبل جراس منه البلدة
أوزدُونا كط م مد ل
وللستانيني في الجبل المذكور منهاتان البلدتان
سُتِيا لح ل مد نه
ورِغندِيا كط ع مد ه
وللترومبيني الذين هم في الجبل المذكور منه البلدة
وِندِيا لح ل ع م
وللسترنيني منه البلدة
سالينا لح ل ع ك

لملا
وللانذنديني منهاتان البلدتان
كُنْملا لح ل ع ه
مُبنتيا لح ل مب ن
والجبال المشهورة في ولاية ايتاليا بي المسماة بآبنين وهي فوق لِغوريا عند مبدئها فانها تمتد من جبال البوس الى آنكون ثم ينحرف من هناك ويزيد قربا من خليج أذريانوس الى ان يتصل بجبل غرغان ثم يتوجه من هناك نحو الجنوب وينتهي في انف [illegible]
ثم في ارض لِغوريا الكاينة تحت الجبال المذكورة منه البلاد
ساوُتا كط ك ع ع
بُولُنديا كط م ع ع
أنسْتقلونِيا ل ك ع ه
الوبنُوبيا ل ل ع ك
لِوزنا ل مه ع ي
والغاليا التوغاتيا واهم فوق الجبال المذكورة ويمتد الى ادونا وفيها منه البلاد
لالكِنديا لا ك ع ل
مِيدُنديا لا م ع ل
وِرقُلُن ب ع ع ي
بزيان ب ع ع ل
رِيادُن لِبذِين ب ل ع ل
بكِريا ب ل ع ك
مُوتينا لح ع ع م
تنتُون لح ك ع م
دُوفُنيا لح ل ع ل
قِلاتزنش لح ن ع ل
قُونُس قُزِنيا لد يه مد ل
كُنْنا لد م ع م

فاونديا له ك ع ل
وللطايفة التسق في وسط البر منه البلاد
قُوس بانيانا لا ع مب ن
وِرالا لا مه ع ي
لُوقش لب كه مب نه
وُندليا لب ل مب ن
لُوتا لح ع ع ك
بِستُوريا لح ك ع ع
بِينيا لح ل مب مه
رِدُسلا لح ل مب م
وُلتارا لح مه مب م
قِلوبنديا لح ن ع ع
سابِرنانا لد ع مب م
دُوتُلونيا لد ع مب ل
قُنُولا لد ك ع ع
سُنا لد ك مب ل
مِنلانا لد ل مب م
أنوا لد ل مب يه
آقلتا لد م ع ع
أرِتيا لد م مب مه
فِلوسيا لد م مب ك
دُلتا لد م مب ي
سانا لد ن مب كه
قُرتُونا له ع مب م
كُلينا له ع مب كه
دُتريا له ع مب ن
تُرقانا له يه مب ع
بارنيا له ك مب ل

24a

نارنديا له ل مب ك
سُوذرُن له ل مب ه
وِلينرا له م مب ن
قُونُس قلوذيا له نه ا نه
ستُريا لو ع مب ي
نابِنتا لو ع ا ن
فالِرينا لو ك ا نه
كورا لو ل ا ن
وللمنونيني في وسط البر البلدتان
سواسا له ل ع ك
أنستُورا لو ع ع ل
وللبكيني في وسط البر منه البلاد
ترايانا لو ل ع كه
أرسا لو نه مب نه
سُبنيذا لو نه ع ي
تيبرا لز ل ع ي
فِزينين لز ل مب ن
أسقولا لح ك مب ن
أذريا لح مه مب مه
ترنُن لد م ع يه
بِنين لد م ع كه
قُورُنس لد ن ع ل
اِسَويا له ع ع ه
وللاولرنيني الذين هم فوق طايفة التسق منه البلاد
أندرانينا لح ك مب ك
وِرنتِرا لح ل مب ل
أسِين له ك ع ك

يوفِنتا له ل مب ن
أسِيسا له ك مب مه
نُوكِريا له ن مب ك
تاورِينا لو ع ع ع
كِنْدِينا لو ل مب ن
وللاولمونريني الذين هم في جانب الشرق للاولرنيين منه البلاد
أزنا له ل مب م
إسبُولا له م مب ل
توذر له ن مب ن
قُورُنس لو ع مب م
بوريا لو يه مب ل
سبوليتا لو ك مب مه
تُغنيا لو ل مب ل
أوزيا لو ل مب يه
أزبيقولا لو مه مب ل
وللماوبنيني الذين هم في جانب الشرق للاولمونرنيين منه البلدة
نُرسيا لو مه مب ن
وللقاقبنيين الذين هم في جانب الشرق للساوبنيين منهاتان البلدتان
قاليترنُن لز ك مب م
قلسيولي لز ل مب ك
وللمارسونيين الذين هم في جانب الشرق للطوايف المذكورة
أكس لز م مب ل
ألفاوُوكلِن لح ع مب ك
وللوكنيين الذين هم في جانب الشرق للبرغنتنين منه البلاد
بِينا لط ع مب م
وادِيا لط ع مب كه
آبيترنُن لط ع مب يه

أنقُولُس لط ل مب ل
وللبركنيين في وسط البر منه البلاد
تاتيا لط مه مب ل
وللطايفرنيين في وسط البر منه البلاد
رومية الكبرى لو م ا م
أرذيا لز مه ا ل
تيبُوز لو ن مب ع
تسقلن لو ن ا مه
أنكيا لز ع مب ك
لانوِيا لز يه ا له
أنتِيا لز ك ا م
بُونتن لز ل مب ي
برنت لز ل ا نه
تزوا لز ل ا مه
دُمُسُون لز ل ا ل
برُودرتن لز مه ا له
فزوسين لز ن ا مه
مذنيا لح ع ا نه
مزندن لح ع ا م
ستيا لح ع ا ل
قُمذا لح ي ا ل
آبينا لح يه مب ع
سُوارا لح ك ا م
منترنا لح ك ا كه
أقانا لح ل ا نه
وللبالغنيين في وسط البر منهاتان البلدتان
قزكلينا م ع مب ك

سلون	م ل ب ج	نكريا	م ل م م	بتلبا	م مه لط ج
وللترطانيين في وسط البر ماتان البلدتان		وللقانيين في وسط البر هذه البلاد		آونترن	م مه لط ك
أكسنا	ا ل ا ل	ولندا	م ك م ي	وللناتديين في وسط البر هذه البلاد	
لازينا	ا ل ا ك	عزومندا	م له لط مه	نريتا	ا ج لط له
وللتراكيين الذين هم تحت الترطانيين هذه البلاد		ألكا	م م م ل	واوت	ا يه لط يه
آقذينا	م م ا مه	بوتندبا	م م م يه	ألتينا	ا يه لط ج
أمرتيا	لط ج ا م	قومبا	ا ج م ك	أكسندون	ا ل لط م
دونا	لط ي ب ج	وللازيتيين الذين هم من جانب الشرق للقانيين هذه البلاد		رودنيا	ا ن لط مه
بينا	لط ل ا ن	أولينا	م ن م مه	وندتون	ب ك لط ج
أليفا	م ج ا مه	أتلينا	ا ج ا ج	وفي ارض قالوبياش في وسط البر ماتان البلدتان	
توتيقا	م ي ا م	فزنوولا	ا ك م كه	ستزنا	ب ل لط ك
تلاهيا	م ل ا ك	أقلانا	ا ك م مه	أزنونا	ب ل لط ي
دونندش	ا ج ا ك	وللابوليين الذوبنيين في وسط البر هذه البلاد		وعند ولاية إتاليا جزاير منها في البحر الليقي	
قلوذيا	ا ك ا ه	أرذونيا	ا ك م ك	أثالن	ل م ب ج
وللتبانيين في وسط البر هذه البلاد		نكريا	ا ل ا ج	كيرادا	لب ج ب ج
دكنرا	لح م ا م	تانا	ا م ا كه	الودا	لح ج ب ج
موأسا	لح م ا كه	أزبا	ا م ا يه	وفي البحر التيريني هذه الجزاير	
أيانا	لط ج ا ن	وزنون	ب ج ا ج	بلنيا	لد ج ا ج
قاملنا	لط يه ا م	قانيا	ب ه م ل	بندبا	لز ك م مه
ممتا	لط م ا ل	وللابوليين البفكتيين ماتان البلدتان		بنديبوبيا	لز ن م مه
نورتش	لط مه ا يه	نوسيا	ا م م كه	بزنتوب	لح ك م مه
هتريولا	لط نه ا ل	كليا	ب ي م يه	بزخيت	لح مه م م
تابووا	م ج ا ي	وللوويين في وسط البر هذه البلاد		بتتوسا	لط ك م ل
أتلا	م ي ا ه	دالنديا	م يه لح نه	قبزيا	لط ك م ي
أولا	م ك ا ي	نونسرون	م ك لط ي	نرنوسا وهي ثلثة	لط ل لط نه
وللكندبين في وسط البر ماتان البلدتان		قوسنديا	م م لط ي	وفي البحر اليوناني الجزاير المسماة بذيومذيا وهي خمسة	
نولا	م يه م ه	وفي ارض إيلاذوس ماتان البلدتان		وضع وسطها	م م ج ج

وهي المشهورة بكرنونس فتحد من جانب الغرب والشمال
بالبحر الليقي ومن جانب الشرق بالبحر التيريني ومن
طرف الجنوب بالبحر الذي بين هذه الجزيرة وجزيرة سرذونيا
وبيان حدودها على هذا التفصيل

		زودا	لا كه لط له	رقيقن	ل يه ا ج
		انف غرنيانن	لا له لط م	بالكندا	ل ك م مه
		ألسيتا	لا ك لط مه	ألقا	ل ك م ل
		مرسى فلونيوس	لا مه لط نه	سرمنديا	ل ك م ك
حدود جانب الشمال من الوسط		حدود جانب الشرق		كرسونا	ل ل ا ج
مغايض نهر دوكريا	ل م ا ه	مغايض نهر يارون	لا ل م ج	موراوو	ل ل م ج
ساحل كيا	ل ل ا ي	آكريا	لا ك م ه	أوسنتن	ل مه م ل
انف تلش	ل ب ا ل	مغايض نهر روتان	لا ل م ي	تالقنا	ل مه م ي
حدود جانب الغرب		مرسى أرتمذونس	لا ك م ك	ماتيسا	ل مه لط ل
انف آتيون	ل ج ا ي	مسجد سوتل	لا ل م م	ونكيا	ل ن م ك
خليج كسالوس	ل يه م كه	مغايض نهر توال	لا ل م له	لوزينا	لا ج م مه
انف ورنالون	ل ج م ل	نزيانا	لا ك م م	كينت	لا ج م يه
مغايض نهر كركذيا	ل ج م كه	انف واغا	لا له م مه	ألوانا	لا ج لط ل
جبل ريتي	ل ج م ك	منذين	لا ك ا ج	أوبينا	لا ك م كه
انف ريون	ل ج م يه	فلونيان	لا ك ا ي	ومدينة الرومية الكبرى التي هي دار الملك بولاية إتاليا	
أركينا	ل ي م ي	بقية حدود جانب الشمال		يومها الأطول خمس عشرة ساعة ونصف سدس بعدها	
ساحل بوذس	ل يه م ج	انف يارون	لا له ا ل	عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثمن ومدينة نيكا	
مغايض نهر لترا	ل ي لط نه	كنذوريون	لا يه ا ل	يومها الاطول خمس عشرة ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية	
بقتا	ل يه لط مه	قنلات	لا ج ا ه	في جهة الغرب ساعتان وثمن ومدينة تراكينا يومها الأطول	
مغايض نهر تيتريا	ل يه لط م	في الطرف الغربي من هذه الجزيرة تحت الجبل		خمس عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب	
مرسى بتيانن	ل ي لط له	المسمى بحرسوس ويحيل بصم	ل يه م ن	ساعة ونصف ومدينة نيابولس يومها الأطول اربع عشرة	
قسيرا	ل ل لط ل	طايفة كرونيين وتحتهم تاراويون ثم تتابيون ثم		ساعة ونصف وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية	
مغايض نهر بتان	ل يه لط م	والاتوتيون وفي طرف الشمال دناكيون وتحتهم		في جهة الغرب ساعة وثلث ومدينة ورندشين يومها	
انف مارابين وبلدة	ل ك لط ي	كلنيتيون ثم تالقيتون ومتريون وتحتهم اوبنيتون		الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثلث وبعدها عن	
حدود طرف الجنوب		ثم سموريون دقاسيون وتحتهم في غاية الجنوب		عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وسدس ومدينة	
بالا	لا ك لط ك	من هذه الجزيرة سوسيتون		آنكون يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثلث وبعدها	
مرسى سيراقسان	لا كه لط كه	والبلاد التي في وسط البر هذه		عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وخمس ثلث	

ومدينة راذنا يومها الأطول خمس عشرة ساعة وثلث وخمس سدس   انف أريين   ل د لح يه   مغايض نهر كذرس   لب د لح د
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث   مغايض نهر تم   ل يه لح د   فيثونيا   لا مه لح ي
ومدينة آقوليا يومها الأطول خمس عشرة ساعة ونصف   مرسى تورانودس   ل ك لز له   أوليا   لا م لح ل
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف   تارا   ل ك لز ك   مرسى ألوي   لا ل لح مه
وربع ومدينة ونودس يومها الأطول خمس عشرة ساعة   مغايض نهر ثيرس   ل ل لز ي   انف قولوابي   لا مه لط د
ونصف سدس بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب   أوسلس   ل ل لو نه   انف شمالي وغربي   لا مه لط ل
ساعة وربع ومدينة قابودا يومها الأطول خمس عشرة ساعة   مغايض نهر يارون   ل ل لو م   حدود جانب الشمال
ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب   أوسات   ل ل لو ل   انف أرونذون   لا ل لط ل
ساعة وثلث ومدينة آريا في جزيرة كرنوس يومها الأطول   مسجد سرذوبا تورس   ل ل لو ك   بلذين   لا ل لط ٠
اربع عشرة ساعة ونصف ثلث ونصف سدس وبعدها   نيابولس   ل م لو ل   يوليا   لا ي لط د
عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان تقريبا   انف باشينا   ل م لو د   تيودلا   ل م لح ن
رنايا يومها الأطول خمس عشرة ساعة تقريبا وبعدها عن   حدود طرف الجنوب   وفيون   ل يه لح ن
الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان تقريبا   بيلا   ل ن له م   ويسكن في طرف الشمال من هذه الجزيرة توفليتون
من التعليم الثالث يحيط بجزيرتي   سلقا   لا ي له ك   وقرسيون وتحتهم قراكنيون ثم ترتيبون وقنتاتيون
سرذوس والجبلة والموازي الذي في وسط اللوح   مرسى سلقا   لا يه له ن   وتحتهم شلكتانيون ولقاذنيون ثم سارتيون وتحتهم
نسبته الى معدل النهار كنسبة الاربعة الى الخمسة ويحد اللوح   شرسونيس   لا ل له مه   مرنيون ثم ركنيون وتحتهم كلتانيون وقركنيسيون
من كل جانب بالبحور اما جانب الشرق فبحر اذرياتوس   مرسى بيا   لا م له ن   ثم سقابا تانيون وسقلسيون وتحتهم نيابوليتون
واما جانب الجنوب فبحر الافرقية واما جانب الغرب   مرسى هرقلس   لب د له نه   وقالذيون وفي غاية الجنوب من هذه الجزيرة سولكتانيون ونيتانيون
فبحر سرذوس واما جانب الشمال فبالبحر الليبتي والبحر   نورا   لب د له كه   والبلاد التي في وسط البرية هذه
التيريني فهذا اللوح يشتمل على الجزيرتين   انف قماغريا   لب نه له له   أريكينا   لا د لح ل
وهي سرذوس يحدها من جانب الشرق بالبحر التيريني ومن   ساحل   لب ي له نه   إيرون   لا ل لح م
طرف الجنوب بحر الافرقية ومن جانب الشمال بالبحر الواقع   حدود جانب الشرق   غرلين العتيقة   ل ل لح ل
بين هذه الجزيرة وجزيرة كرنوس ومن جانب الغرب بحر سرذوس   انف قارلس وبلدة   لب ل لو د   واسا   ل ل لح يه
على هذا التفصيل   حدود جانب الغرب   خليج قارلي   لب ي لو ك   ماقبيا   لا يه لح يه
انف غرذيتانون   كط ن لح مه   قصبة سالوس   لا نه لو م   وتحتها الجبل المنونان وسط   ل د لح د
تلاون   ل د لح م   مغايض نهر سبر   لب د لز د   غرلين الجديدة   ل ن لز ك
مرسى تغنا   ل ي لح ل   مرسى سيكي   لا ن لز ي   سارلا   لا يه لز ن

قرنس   ل ل لز مه   مغايض نهر ثيذا   لز مه لح ٠   انف وردقا   لط ك لو ك
ايذبتنا   ل م لز يه   قالقتا   لز م لز نه   مرسى تقتانا   لط ل لو يه
ليبا   لا ل لو مه   ألسا   لز م لز مه   مغايض نهر موتحان   لط م لو ك
ايذتنيا بوليتا   لا مه لو ي   مغايض نهر مونولا   لز ل لز مه   انف أمذيسيا   لط ن لو يه
واليريا   لا نه لو د   كفاليذس   لز ك لز م   حدود جانب الشرق
والجزاير الكاينة حول هذه الجزيرة هي هذه   مغايض نهر ازان   لز يه لز ك   انف باشين   م د لو ك
فتونس   ل م لط يه   ثرماميرا   لز ٠ لز يه   مرسى فلتس   لط مه لو ل
ايلاآن   ل ي لط م   ألولس   لز د لز ك   مغايض نهر اريس   لط مه لو م
جزيرة غفا   كط مه لط ل   مغايض نهر القثر   لز د لز ٠   انف مقروس   لط ن لو مه
جزيرة هرقلس   كط ك لط د   بانرمس   لز د لز د   شرمونسس   لط م لو نه
جزيرة زياوات   كط ل لح مه   كتاريا   لز د لو م   سراقوسا   لط ل لز يه
جزيرة يارانن   ل د له مه   مغايض نهر واثن   لز د لو مه   انف تورس   لط كه لز ل
جزيرة تلونذس   ل ل له ل   فرضة سبستانيين   لو ل لو ل   مغايض نهر الاو   لط له لز ك
جزيرة تقاريا   لح د لز ك   انف ايجيارسوس   لو ن لو يه   مغايض نهر نبذانس   لط ك لز له
جزيرة ارنيا   لح د لط د   حدود طرف الجنوب   قاتينا   لط له لز م
وهي يحدها من جانب الغرب والشمال   انف ليلاآن وبلدة   لز د لو د   مغايض نهر يمث   لط ل لز مه
بالبحر التيريني ومن طرف الجنوب بحر الافرقية ومن جانب   مغايض نهر اكث   لز ي لو ٠   تورمنيا   لط ل لز ن
الشرق بحر اذرياتوس وبيان اوضاع ساحلها على   مغايض نهر سلس   لز ك لو يه   انف اريون   لط ل لح ي
هذا التفصيل حدود جانب الشمال والغرب مبدأ جانب الشمال والغرب   مغايض نهر غزاز   لز ل لو يه   مسينيا   لط ل لح ل
انف ستمايكون   لط ك لح له   بنديا   لز م لو ك   وفي هذه الجزيرة جبلان احدهما اثني والآخر قراتانس
انف تالقرون   لط ي لح ل   مغايض نهر سوس   لز مه لو ك   وضع اثني   لط د لح د
بيلا   لط د لح ل   مغايض نهر اسوذ   لح ٠ لو ك   موضع قراتانس   لز م لو م
مغايض نهر اللقن   لح ن لح كه   بلدة هرقلس   لح ك لو كه   ويسكن في جانب الشمال من هذه الجزيرة سينيون
تنذارا   لح ل لح ك   مغايض نهر ابنا   لح ل لو كه   وفي وسطها اوريون تقانيون وفي طرف الجنوب
مغايض نهر عيث   لح ك لح ك   فرضة اقرغنديين   لح ن لو كه   سيتيون وسراقوسيون والبلاد التي في وسط البرية هذه
اغاثوران   لح د لح يه   مغايض نهر اقرا   لط د لو ك   قاتينا   لح ك لح ي
النذيا   لز ن لح ي   مغايض نهر ايوز   لط يه لو ك   اواكينا   لط د لح ي

ابخارا	لح ل لح ة	اقراغش	لح ل لو م	جزيرة يوءول لز ة لط ة
تينا	لح ن لح ة	موثيقا	لط كه لو م	قصبه سالوش التي في جزيرة سرذوس يومها الاطول
ليتا	لز ن لز ل	بيستا	لز ي لو ل	اربع عشرة ساعة ونصف ونصف سدس وبعدها عن
كندوريا	لح ل لز مه	ليثون	لز ل لو ك	الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وثلث خمس ثلث
ذيمس	لح ن لز ن	اندولا	لز مه لو ل	ومدينة قارلش يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف
اثنا	لط ة لز مه	انقرنا	لح ل لو كه	وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وثلث
اغوريا	لح يه لز ة	فنشيا	لح م لو ل	ومدينة ويثون يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف ربع
ازوذوتا	لح م لز ل	جلا	لط ة لو ل	وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان تقريبا
سرنيذون	لح ل لز ل	تمرينا	لط ك لو كه	ومدينة غرلس الجديدة يومها الاطول اربع عشرة ساعة
ليذا	لح ل لز ي	الورس	لط م لو كه	ونصف وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
لاونديا	لط ة لز ل	اينا	لط ل لو كه	ساعة وثلث وثمن ومدينة ليلوان التي في جزيرة البجيلة
ازوليس	لز ن لز ك	الكثيا	لز يه لو يه	يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية
نكتا	لح ك لز كه	والجزاير التي حول هذه الجزيرة هي هذه		في جهة الغرب ساعة ونصف وخمس ثلث ومدينة براثوسا
مانا	لح ن لز كه	جزيرة ذنيذم	لط ة لط ة	يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثمن وبعدها
هاتيارس	لز ك لز ي	جزيرة اكنيا	لط ك لط ة	عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث ومدينة سينا
آسورا	لز م لز يه	جزيرة ازقوذس	لح ك لح ن	يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وربع وبعدها
انا	لح • لز ه	جزيرة فقوذس	لح ل لح ن	عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث وخمس ثلث
موررا	لط يه لز يه	جزيرة افنت	لح ن لح له	ومدينة كندوريا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلثان
بترا	لح م لز •	جزيرة لباراوبلدة	لط ة لح مه	وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث وثمن
اولا	لح ك لز ة	جزيرة اودوعش	لط ل لح مه	ومدينة سيستا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف
انكيون	لط ة لز ة	جزيرة اشيقا وبلدة	لز ل لح مه	وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وخمس ثلث
مرتنا	لح ة لو مه	جزيرة سرنقيل	لط ك لح مه	ومدينة تاتينا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلثان
تاكيرا	لح م لو ن	جزيرة اوسادس	لو يه لز ة	وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث وخمس ثلث
اقرا	لط يه لو م	جزيرة وزوذنديا	لو ة لو كه	من التعليم الثالث يحيط بسرماتيا
ماكالا	لز يه لو ك	جزيرة اغوسا	لو يه لو •	الكاينة في الاوروب وهي بعض ولاية الروس التاتا
سيترا	لز ل لو ن	جزيرة يارا	لو ة لو ة	وبالجزيرة المتصلة بالبر المسماة بتوريكي والخط المتوازي
بتوسيلا	لح ي لو مه	جزيرة باقونا	لو ل له ن	الذي في وسط نسبته الى معدل النهار كنسبة احد عشر

الى عشرين ويحد اللوح من جانب الشرق ببحر البتز الكري
والبحيرة المسماة بموطس وبنهر تانس من مغايضه الى منابعه
على وضع حدود بعض سرماتيا الكاينة في الآسيا وبالخط
الممتد من منابع النهر المذكور الى حد في الارض المجهولة
وضعه سد ة سح ة
ومن جانب الجنوب بالبحر الاسود وببعض ولاية ميسيا
التحتانيه وبعض ولاية الافلاخ وبعض ولاية الانكروس
ومن جانب الغرب بالجبال المسماة بسرماتيا وببعض
ولاية الالامان وبنهر ويستولا ومن جانب الشمال بحر
الاوقيانوس السرماتي وبارض مجهولة وهذا اللوح
يشتمل على ولايتين وهي سرماتيا الكاينة
في الاوروب تحد من جانب الشمال بحر الاوقيانوس
السرماتي على وضع الخليج الونذيقي وبالارض المجهولة ايضا
على هذا التفصيل بعد مغايض نهر ويستولا التي
وضعها مه ة نو ة
مغايض نهر خرون ن ة نو ة
مغايض نهر رذون لح ة نز ة
مغايض نهر نرنت نو ة نح ل
مغايض نهر شن لح ل نط ل
وبعد هذه الحدود حد البحر المعلوم في الارض المجهولة
على وضع المتوازي المار بجزيرة ثول وضع
ذلك الحد ب ة سح ة
ونهاية الخط الممتد من منابع نهر تانس في الارض المجهولة
وضعها سد ة سح ة
هكذا بيان حدود الشمالية لهذه الولاية
فبعد نهر ويستولا وبالخط الممتد من منابعه الى نهاية جبال
سرماتيا ثم بهذه الجبال كما ذكر وضعها في بيان ولاية الالامان

واما جانب جنوبها فيحد بولاية الانكروس من النهاية
الجنوبية للجبال المذكورة وضع النهاية ب ل مح ل
الى مبدء جبل قربات وضع هذا المبدء مو ة مح ل
ومنه بولاية الافلاخ على خط ممتد من جبل قربات الى
موضع انشقاق نهر تير من وضعه نو ة مح ل
وبولاية الميسيا التحتانية من هذا الانشقاق الى مغايض
نهر دونغ رشتين على وضع خط واصل بين الانشقاق
والمغايض المذكورة ومنها بساحل بحر الاسود الى
مغايض نهر قرقنت على هذا التفصيل
مغايض نهر دونغ رشتين نز ل مح ل
مغايض نهر انباوش نح ة مح ل
انف اقارتش نح ل مز ل
طريق آكلفس نط ة مز م
النهاية الغربية للطريق المسما بانف الحرفي نز ن مز ل
النهاية الشرقية المسماة بانف سارنون نط مه مز ل
مزبى قالس نط ل مح ة
تاماراك نط ك مح ل
مغايض نهر قرقنت نط م مح ل
وبعدها الطرف الذي في الخليج القرقني لجيد للجزيرة المتصلة
بالبر المسماة بتوريكي وضعها س ك مح ك
طرف الآخر في غديرة بيقن س ل مح ل
واما جانب شرقها فيحد بساحل بحر موطس من الحد الذي
يحاذي مغايض نهر قرقنت في غديرة بيقن الى مغايض
نهر تانس ومنها بهذا النهر الى منابعها ثم منها الى الحد الى
المجهولة ببعض الخط من خط دايرة نصف النهار وبيان هذا الجانب
على هذا التفصيل بعد الطرف الشرقي للجيد المذكور الكاين في
غديرة بيقن بلدة جديدة س ل مح م

مغايض نهر بابياق س ك مح ن
ليانن س ة مط يه
مغايض نهر ويتق س ك مط ل
اقرا س ل مط م
مغايض نهر جيز سا ة مط ن
كيم ب ل مط مه
انف اجار سح ة مط م
مغايض نهر اجار ب ل ن ل
الوش صاد آله بلوثيين ب م نا يه
مغايض نهر لنك سح ة نا ل
اغرن سح ل نب ل
مغايض نهر ويدت سد ل نح ة
قصبة تاريا سه ة نح ل
المغايض الغربية لنهر تانس سو ك ند ي
المغايض الشرقية سز • ند ل
انحناء عب ل نو ة
منابعه سد ة نح ة
وبعدها نهاية الخط لدايرة نصف النهار في الارض
المجهولة وفي هذه الولاية جبال آخر
غرباذكر جبل لنك نا ة نا ة
جبل الاذوق نط ة نا ة
جبل يوذين نح ة نه ة
جبل الون ب ل نه ة
جبل غذي سز ل نه ة
جبل ينيا سز ل نز ل
ونهر دونغ رشتين له منبعان احدهما في غديرة اماذوق
التي وضعها نح ل ن ة

والآخر في مكان وضعه ب ة لج ة
ونهر تيرس يفرق بين هذه الولاية وبين ولاية الافلاخ
من موضع الانشقاق الذي وضعه لج ة ع ل
الى منابعه في جبل قربات وضعها مط ل ع ل
وبعض نهر اقسياقس فوق ولاية الافلاخ قليلا اذ منبعه
في الجبل المذكور ويكن في هذه الولاية طوايف كثيرة
منها عند الخليج الوندي الوندنيون وفوق ولاية الافلاخ
البنكيون والوسترنيون ومن جانب الغرب كله بحيرة
موطس يازيس ورقسلانيون وفي داخلهم امشوبيون
والتاتار الالونيون هذه الطوايف العظام الساكنة
في ولاية سرماتيا واما الطوايف الصغار في هذه
عند نهر ويستولا تحت الونديين يثونيون ثم فنيون
ثم سلانيون وتحتهم فرغنديون ثم عند منابع نهر ويستولا
وارنيون وتحتهم اموريون ثم انر تيرقيتيون ثم
وربيتيون ثم ارنتيون ثم ساوكيون ثم بينيون وعند
جبل قربات وابيون وفي الجانب الشرق للطوايف
المذكورة تحت الوندنيون غالندنيون وسوذيون
وستاونيون الى الالونيين وتحتهم اجليون ثم كتوكون
وترانذيون الى جبل نيك وعند الوندنيين في ساحل
الاوقيانوس يكن ولديون وفوقهم اوسيون ثم في
غاية الشمال قرونيون وفي جانب الشرق للطوايف
المذكورة قاريون وساليون وتحتهم جلونيون وابيذون
وملخلانيون وتحتهم اغاترسيون ثم اوريسيون ويلزون
وتحتهم ساواريون ووريستيون الى الجبل نيا ثم اكوتيون
ونشيتون وتحتهم ويونيون واذريون تحت الويونيين
الى الالونيين سرنيون وبين الالونيين والامشوبيين
قاريونيون وسرغاتيون عند انحناء نهر تانس اقلونيون

اوتانيون وتحتهم اوسليون الى مساكن طايفة الرقسلانيين
وبين الامشوبيين والرقسلانيين نقانانيون والكثوتون
ثم يكن بين البنكيين والوسترنيين قرنيانيون وفوقهم
جوونيون ثم وفذيون وبين الوسترنيين والرقسلانيين
خوونيون وفوق جبل اما ذوق الاماذوقيون
ونواريون وعند غدية ويق تراكذانيون عند طرق
اكلس التوريكيون وتحت الوسترنيين عند ولاية
الافلاخ تغريون وتحتهم تارنتيون وتحت توجيه
نهر تانس نحو جهة المغرب عند منابعه بنيت مساجد اسكندر
وضع هذه المساجد سو ة نز ة
وعند انحناء النهر بنيت مساجد القيصر
وضعها ح ة نو ل
وبين مصبي نهر تانس في البحر في الجزيرة الحاصلة بين مخايض
بحر موطس بلد مسماه بتانايس وضعها سز ة ند ل
والبلاد الكاينة في وسط البر من هذه الولاية عند
شواطي الانهار وعند نهر ذوريستنس هذه البلاد
ازغرا نو ة ن ك
اماذوق نو ة ن ل
سارون نو ة ن يه
مطرويولس نو ل ن ة
سريون نز ة مط ل
وعند نهر قرقنت هذه البلاد
قرقنا نط ل ع مه
تورذوقا لح ل مط ة
يابرش لح ل مط ل
ازقو لح ل مط له
تراتينا لح ل مط مه

نوارون لح ل ن ة
وعند نهر اقسياقس هذه البلدة
ازدسس نز ة ع ل
وعند نهر ذوريستنس هذه البلاد
ليناي ند ة ن له
سرداقس ند ة ن ة
لياوسا نو ة مط م
وفوق نهر تراس هذه البلاد
قرذون مط ل ع م
ميتونيون نا ة ع له
قلينداوا نب ل ع م
اوندوسين لح ل ع م
مرقس لح ن ع م
وعند مخايض نهر تانس في الجزيرة يقال لها الونكيا
وضعها سو ل لح ل
وهي الجزيرة المتصلة بالبر المسماة بتوريكي
تحد من كل طرف بالبحر الا ما يتق منها بين البحرين كما
بين في بيان ولاية سرماتيا وتفصيل حدود هذه الجزيرة
على هذا الوجه بعد طرف الجيد في الخليج القرقني بلدة
اقباتوريا س مه مز م
ذنذاق س مه مز ك
قرني يفولن وبلدة سا ة مز يه
وفي البحر الأسود
انف بارثنيون س م مز ة
شرسونس سا ة مز ة
قرني كتس سا يه مز ٠
انف قرا ب ة مو م

قرقش ب ة مو ن
لاجرا ب ل مز ة
انف قرقش سح ة مز ة
مخايض نهر اشتريان سح ل مز ة
توذوسيا سح ك مز ك
نمفاون سح مه مز ل
وفي معبر البقر الكريب
ترقنتات سح ل مز م
بندقابيا سد ة مز نه
انف مزمكيون سد ة ع ل
وفي بحيرة موطس
بزثنيا سح ل ع ل
شرمونس زين سح ة ع مه
هرقليون سب ة ع ل
وفي وسط البر من هذه الجزيرة هذه البلاد
تفرا س م ع يه
بنثيا س ك ع يه
تارونا ب ك ع يه
بارنتا سا ل ع ي
كريون ب ة ع ة
برتقرا سا ن مز م
دياون ب ن مز مه
الورات سح ك مز نه
ساترشا سا يه مز م
داراتيا سا ل مز ل
كتون ب يه مز ل
ترذون ب م مز ل

ارغوذا سا مه مز يه
تاوانا ب يه مز يه
ومدينة تاراكن التي في الولاية الأولى يومها الاطول
ست عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
خمس ثلث من ساعة واحدة ومدينة توارون يومها الاطول
ست عشرة ساعة وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ثمن ساعة واحدة ومدينة ذوريستنس يومها الاطول
ست عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب خمس ساعة واحدة ومدينة توذوسيا التي
في جزيرة توريكي يومها الأطول خمس عشرة ساعة ونصف
وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق خمس ساعة
واحدة ومدينة بندقابيا يومها الأطول خمس عشرة ساعة
ونصف ثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق خمس ساعة واحدة تقريبا
من التعليم الثالث يحيط بولاية الانكروس وولاية
الأفلاخ والمسى الفوقانية اي ولاية الرف والميا
التحتانية اي ولاية البلغار وولاية التراق وبالبرية
المتصلة بالبر التي فيها مدينة كلي بولي والخط المتوازي
الذي في وسط اللوح نسبته الى معدل النهار كنسبة
الثلثة والاربعين الى الستين وبحد اللوح من جانب
الشرق بحر البنط وهو المتعارف الآن بالبحر الأسود
وبحر البقر التراقي وهو الزقاق الواقع عند القسطنطينية
ابدالله ملكها وبحر بروبنطيذ اي البحر الواقع في
جنوب المدينة المذكورة وبحر البسندا اي زقاق
كلي بولي المحروسة ومن جانب الجنوب بحر اياون
اي البحر المتعارف الآن بين سياحي البحر بالبحر الأبيض
وببعض ولاية ماكذونيا ومن جانب الغرب بولاية

بانونيا التحتانية وولاية ذلماجيا ومن جانب الشمال بولاية
سرماتيا الكاينة في الاوروب وهذا اللوح يشتمل على
ست ولايات هي ولاية الانكروس المسماة
عند اليونان بيازيس متانستس وتحد من جانب الشمال
ببعض ولاية سرماتيا الكاينة في الاوروب من النهاية
الجنوبية لجبل سرماتيا الجبل قربات ومن جانب الغرب والجنوب
ببعض ولاية الالامان من جبل سرماتيا الى انحناء نهر
تونا عند بلدة قربس ومنها بهذا النهر على وضع ولاية
بانونيا التحتانية الى الموضع الذي فيه يتصل نهر تويسكس
بتونا وضع هذا الموضع مو ة مد يه
ومن جانب الشرق بولاية الافلاخ على وضع نهر تويسكس
الذي يجري من جهة الشمال من منابع في جبل قربات
وضع هذه المنابع مو ة ع ل
وفي هذه الولاية هذه البلاد
اسكنون مح يه ع ك
ترماتون مح م ع يه
آويتا مح م ع ة
ترسون مد ي مز مه
برقا مح ل مز م
تمذاتون مد ة مز ك
بسيون مد م مز ة
برتسون مه ة مو م
هي ولاية الافلاخ المسماة عند اليونان
بذاكيا وتحد من جانب الشمال ببعض ولاية سرماتيا
من جبل قربات الى موضع انشقاق نهر تيرس
وضع مكان الانشقاق لح ة ع ل
ومن جانب الغرب بالجانب الشرق لولاية الانكروس على

وضع نهر تونكس من منابعه الى موضع اتصاله بنهر تونا
كما ذكر ومن جانب الجنوب يبعض نهر تونا من اتصال تونكس
به الى مدينة اقيو بولس التي منها يتحي نهر تونا باسترين
الى مغايضه في البحر الاسود وذلك على هذا التفصيل
بعد اتصال نهر تونكس بنهر تونا موضع توجهه
نحو جهة نكيا نز ك مد مه
موضع اتصاله بالنهر الجاري في وسط ولاية الافلاخ
المتاهراودس مط ه ىح ل
موضع اتصاله بنهر كياور مط ل ىح مه
موضع اتصاله بالنهر المسمى بيارسوس الجاري من جانب
الشمال في وسط ولاية الافلاخ ند ه مد ه
انحناء عند بلدة اسقون نا ه مد ه
انحناء الآخر عند مدينة اقيوبولس ند ك مه مه
وهذا النهر من هنا الى ان ينصب في البحر يسمى باسترس
ومن جانب الشرق بهذا النهر الى موضع اتصاله بشق نهر ترس
الجاري من الشمال وضع الاتصال عند بلدة
دونيديا نح ه مو م
وبالشق المذكور المسمى عند اليونان بيارسوس حتى ينتهي
الى الصلح في موضع الانشقاق وضعه نح ه ع ل
هكذا تحديد هذه الولاية واما بيان الطوايف الساكنة
فيها فهكذا في غاية الشمال من هذه الولاية يسكن اترنومون
وتورسكيون وكنتوويكتون وتحتهم برذوفنيون
وزتاكنيون وتفتنيون وتحتهم وبيتون وبرذفيتو
وتحت هؤلاء الوغنيون وبلغنيون وتنيتون
وتحتهم في غاية الجنوب من هذه الولاية سلوفنيتون
وكنيسيخون وبيتيفنيون وفي هذه الولاية هذه البلاد
ريتنا مو ل ع ي

ذكذاوا نز ك ع ه
برلين مط ه ع ه
ارقوذارا نب يه ع يه
بترفلن نح ه ع ه
بتروذاوا نح ه ع ي
قرسذاوا نح ك ع يه
بترذاوا نح مه نز م
اليانا نز ل نز ل
نابيقا مط ه نز ك
سالينا مط يه نز ي
بطرديسيا
اوغتيا ن ل نز ه
ساندانا نا ل نز ل
اوقنتا نب يه نز يه
اتيذاوا نح ي نز م
مارقوذاوا مط ل نز ه
زريذاوا مط ل مو ك
بيكيذاوا ع ه مو ك
آبلون مط يه مو م
جرمزغرا مط ل مو ه
قوميذانا نا ل مو م
راميذانا نا ن مو ل
برذم نا يه مو ه
زميذاوا نب م مو يه
بالوذا نح ه نز ه
زروذورا نح م مه م
كرنس مو يه مه م
آرجيذانا مط ل مه يه

ترسعون ع ل مه يه
زارمزيتوسا دار ملك الولايه نز ن مه ل
ايذاتا مط ل مه م
نتمنذانا نب مه مه ل
تياسون نب ه مه ل
زوغا نز م مد م
تيونك مو م مد ن
ذيرنا نز يه مد ل
اقموتيا ع ه مه ه
زرنجن نز مه مد ل
فراتريا مط ل مد ل
اركنا مط ل مد مه
بنون ن ل مد م
آمترين ن ه مد مه
سرنون نا ل مه ه
في الميا الفوقانيه وهي المعروفة في
هذا العصر بولاية الزف ويحد من جانب الغرب
بولاية دلماجيا على الخط المذكور في تحديدها وهو الخط
الممتد من اتصال نهر سا وابنهر تونا الى موضع في جبل
اسقرذون وضع هذا الموضع نز ه ما م
ومن جانب الجنوب بالخط الممتد عند ولاية الماكذونيا من
الموضع المذكور الى موضع في جبل اربيل
وضع هذا الموضع مط ه ب ك
ومن جانب الشرق بالخط الممتد عند ولاية الثراق من الموضع
المذكور الى نهر كياور وضع نهاية هذا الخط ن ه ىح ه
ومن هذه النهاية بذلك النهر على وضع ولاية الميا التحتانية
الى موضع اتصاله بنهر تونا وضع الاتصال مط ل ىح مه

ومن جانب الشمال بنهر تونا من اتصال نهر كياور به الى
اتصال نهر سا وابه ويكن في هذه الولاية عند ولاية
دلماجيا ترقرنسيون وفي اعلى نهر كيا وزيتيون وفي
ما بين مواضع ما بين الطايفتين بكنيتون وعند
ولاية الماكذونيا في ارض ذرذانيا الذرذانيون
وفي هذه الولاية بلاد بعضها عند نهر تونا وبعضها في المواضع
البعيدة عن تونا فالبلاد التي عند نهر تونا هي هذه
سنذدونن مه ل مد ل
ترقنين مو ه مد ل
وعند هذه البلدة يتصل بتونا نهر يقال له موسوس
وبعد الاتصال اناك مو ل مد ك
تاناتين نز ه مد ه
اتيتا نز يه ىح م
زرتين ع ه ىح ل
ريتريا مط ه ىح ك
والبلاد التي في المواضع البعيدة عن نهر تونا هي هذه
اوديا مو مه ىح ل
يتماقون نز ل ىح ه
وندزين ع ه ب ل
اوبلارين مط ه ب مه
في ارض ذرذانيا هذه البلاد
قمون نز ل ب ه
اردفندين نز ك ب ل
اليانن ع ل ب م
انتب ع ل ب ل
في الميا التحتانيه وهي المعروفة
في هذا العصر بلغاريا اي ولاية البلغار ويحد من

جانب الغرب بنهر كياور ومن جانب الجنوب بجبل
اموس المعروف عندنا بجبل بلقان وهذا الجبل
ممتد من منابع نهر كياور الى ساحل بحر البنطس يعني
البحر الاسود موضع نهايته في الساحل نه ه مد م
ومن جانب الشمال ببعض نهر تونا من اتصال نهر
كياور به الى مدينة اقيو بولس وببعض ولاية سرماتيا
من موضع انشقاق ترس الى مغايض نهر دور نسترس
في البحر الاسود وضع المغايض نز ل ع ل
ومن جانب الشرق ببعض البحر الاسود من المغايض
المذكورة الى نهاية جبل بلقان على هذا التفصيل
بعد مغايض نهر دونرسترس مغايض نهر
اقيامن نز ه ع ه
فنكي نو ك نز م
مغايض نهر ترس نو ك نز له
قصبة ارموتنس نو يه نز ل
ارين نو ه نز يه
ترتيب المغايض لنهر تونا
بعد انحناء نهر تونا عند بلدة ذونيديا الانشقاق
الاول لنهر تونا عند بلدة نويذن ند ن مو ل
فالشق الجنوبي يحصل جزيرة يقال لها بنك
وضع هذه الجزيرة نه ك مو ل
ثم ينصب في البحر الاسود بمغايض يقال لها المغايض المقدس
وضع هذه المغايض نو ه مو يه
والشق الشمالي ينشق في موضع وضعه نه ه مو مه
فالشق الشمالي الحاصل من هذا الانشقاق ينشق
في موضع وضعه نه ل نز ه
فالشق الجنوبي الحاصل من هذا الانشقاق بعد

جريانه قليلا ينصب ويدخل البحر من تحت الارض واما
الشق الشمالي فيكون غديرة اسمها ثياغولا وضع هذه
الجزيرة نه م مز يه
ثم يدخل البحر بمغايض يقال لها ثياغولا وبسيلا ايضا
وضع هذه المغايض نو يه مز ه
فالشق الجنوبي الحاصل من الانشقاق الثاني ينشق
في موضع وضعه نه ك مو مه
فالشق الشمالي الحاصل من هذا الانشقاق يدخل البحر
بمغايض اسمها ونريا وضعها نو ك مو مه
واما الشق الجنوبي فينشق في موضع
وضعه نه م مو ل
فالشق الجنوبي الحاصل من هذا الانشقاق يدخل البحر
بمغايض اسمها انزكيا وضعها نو ل مو ك
واما الشق الشمالي فينشق في موضع
وضعه نو ه مو م
فالشق الشمالي الحاصل من هذا الانشقاق يدخل البحر
بمغايض اسمها بنوذنتوما وضعها نو يه مو ل
واما الشق الجنوبي فيدخل البحر بمغايض اسمها قالن
ووضعها نو كه مو ل
هكذا ترتيب مغايض نهر تونا واما تحديد الساحل بعدها
الى نهاية الولاية فعلى هذا التفصيل بعد المغايض المسماة بيلون
انف بترون نو ك مو ه
استرونس نه م مو ه
توسي نه ه مه ل
قالاتس نه م مه ل
ذنوبولس نه ك مه يه
انف ترنتس نه ه مه ي

أوذموس ند ن مه ح
مغايض نهر بانن ند ل مد مه
سمورِيا نه ح مد م
ويكن في هذه الولاية في جانب الشمال في المواضع
التي هي فوق نهر تونا تحت التارنقيين من طوايف
سرماتيا الكاينة في الاوروب طايفة اربيتين وعند
تونا وتلاكيون وتحته في جانب الغرب ترقاليون
وفي جانب الشرق تحت مغايض يارون ترغلودتين
وفي ما بين المغايض في الجزاير الحاصلة من انشقاقات
النهر بنكيون وعند البحر قروذيون وفوقهم تنيتيون
داولنيتون وفي ما بين المواضع المذكورة تنيتيون
وبيزنيتون وفي هذه الولاية بلاد بعضها عند نهر
تونا وبعضها في المواضع البعيدة عنه
فالبلاد التي عند نهر تونا هذه
ريانن ن ح مج م
اسقش نا ح مد ح
ذياقن نا ك مد ك
نومي نب ح مد م
تريانون نب ك مد ن
ترنستبولن نب م مه ي
درستورن نح يه مه يه
برومرنتا نح ل مه ل
ذنويندِيا نح ل مو م
سكذاوا ند ح مه م
اقنيوبولن ند ك مه مه
قرسوم ند ل مه ن
ترنمس ند ل مو ك

تقرانن ند ل مو ح
ناوذونا ند م مو ل
ستاقوتا نه ح مو ل
وفي ما بين نهر تونا ونهر يانن في المواضع البعيدة عن تونا
هاتان البلدتان
ذاوزداوا نح ح مد م
توشقا نه ح مو يه
وفي ما بين تونا ونهر ترن في المواضع البعيدة عنه
بزدريا ند ل مز ح
تمبذانا نه ك مز ل
كريذاوا نه م مز مه
وبين نهر ترن ونهر اقياقن هذه البلاد
اقيوسا نو ح ع ح
ترن نو ح مز كه
تقنين نو ك ع ي
وفي بحر هذه الولاية هاتان الجزيرتان
ذورستش نز يه مز م
جزيرة آكلقس نز ل مز م
وهي ولاية الثراق وتحد من
جانب الشمال ببعض ولاية المسيا التحتانية على وضع
الخط المذكور في تحديدها ومن جانب الغرب ببعض
ولاية المسيا الفوقانية وولاية الماكذونيا على
وضع الخط الممتد من جبل ازبيل الى موضع
وضعه مط ح ما مه
ومن جانب الجنوب ببعض ولاية الماكذونيا على
وضع خط ممتد عند جبل ماكون من نهاية الخط
المذكور الى مغايض نهر نسوس وهو المشتهر في هذا العصر
بالنهر الاسود ومنها بحر ايغون اي البحر الابيض

وبالخط المفرق بين هذه الولاية والجزيرة المتصلة
بالبر وتحديد هذا الجانب هكذا
مغايض نهر نسوس نا مه ما مه
اوذرا نب ي ما مه
مارونيا نب م ما م
مغايض نهر اوردس نح ح ما ل
انوس نح ي ما ل
وفي خليج ملانوس مغايض نهر ملانو نح ل ما ل
النهاية الواقعة في خليج ملانوس للخط المفرق بين
هذه الولاية والجزيرة المتصلة بالبر
وضعها نح ن ما ل
النهاية الاخرى الواقعة في بحر بروبنطيذي
وضعها ند ح ما ل
ومن جانب الشرق تحد هذه الولاية ببحر بروبنطيذي
وبمعبر البحر الثراقي اي الزقاق الواقع في شمال
قسطنطينيه وبساحل البحر الأسود الى حد المسيا التحتانية
الذي ذكر في حدودها ان وضعه نه ح مد ل
وبعد هذا الحد لخيول ند مه مد ل
ابولونيا ند ن مد ك
تترس نه ح مد ل
برندقن نه ي مد ح
انف ثناس نه م مد ح
ساحل الذسوس نه ل مج ل
نتوبولن نه ل مج ك
وزندين وهي القسطنطينيه نو ح مج ٠
وفي بحر بروبنطيذي
مغايض نهر واثينا نه ل مج ح

مغايض نهر اثيرا ند ل مب ند
بلوريا نه ح مب ل
برنتش ند ن مب ك
مغايض نهر ارز ند ن مب ي
رذستش ند م مب ح
مرذون تيخش ند ن ما ن
بنتا ند ل ما مه
وبعدها الحد الذي هو نهاية للخط المفرق بين هذه
الولاية والجزيرة المتصلة بالبر وفي هذه الولاية جبال منها
جبل ايموس المعروف عندنا بجبل بلقان وهو جبل صحيح
على طول ولاية المسيا التحتانية وولاية الثراق وجبل
آخر يقال له رودوب وهو المتعارف الآن بين الناس
بجبل الله وقد وقع بين نهري نسوس اوردوس اي النهر
الأسود ونهر مرج وبين ذلك الجبل وهذين النهرين غدير
يقال لها وستونس وضعها نب ل ما ن
وهذه الولاية مقسومة على اجناد كما قسمت بعض ساير الولايات
على البعض وبعضها على مساكن طوايف فمن اجنادها الكاين
عند المسيا التحتانية وعند المسيا الفوقانية وعند جبل
بلقان جند نشابكي وجند سرذيكي وجند ازذفيكي
وجند سليتكي وعند ولاية ماكذونيا والبحر الابيض جند
اذيكي وجند ذروسكي وجند كليكي وجند ساينكي وجند
قربيا ليكي وجند نيكي وفوق جند ماذيكي جند داسيكي
ثم تحته جند وتكي ثم جند ساليكي ومن بلدة برنتش
الى بلدة ابولونيا في الساحل جند مانيكي هكذا اجناد هذه الولاية
واما البلاد الكاينة فيها فهي كذا
براسذين نا ك مج ي
نقوبولن عند جبل ايموس نب ل مج ل

انتاقن نب ل مج ي
والا نب م مج مه
اوبنا نح ك مد ح
ذوالتوس ند ك مد يه
اذكلن ن ي مب م
قرنبوذمون ند ح مج ٠
ويمزا ند ن مج مه
سرذيكي نا م مج يه
ترتا نا م مج ٠
فليبوبولن ن ح مب مه
تنزوس ند ل مج ك
ارزوس نح يه مج ي
تاويلا ند ن مج يه
وزغولا ند ل مج ح
بنتاليا ن ح مب ل
نقوبولن عند النهر الأسود نا مه مب ك
تبزرن نا ك مب ح
برغامون نب ح مب ل
اذرنوبولن نب ل مب يه
بلوتنوبولن نح م مب م
زربارا ند ل مب م
زيمي نب ن ما مه
اقرذبيان نح له ما م
كنلا نج ك ما م
ابزوي ند ح مب ح
هرقليا ند ك ما ن
لناثيا ند ي ما ل

وفي بحر هذه الولاية جزاير
منها فوق الزقاق الغربية من جزاير كيانيا
وضعها نه ن مج ك
وفي بحر بروبنطيذي
جزيرة بروقونسوس وهي جزيرة مرمرا
وضعها نه ل مب ح
وفي بحر ايغون هذه الجزاير
جزيرة ساموس مع بلدة نا ل ما مه
جزيرة سامثراك نه م ما ك
جزيرة اموروس نب يه ما ح
هي الجزيرة المتصلة بالبر وتحد من جانب
الشمال بالخط المفرق بينها وبين ولاية الثراق الممتد
من خليج ملانوس الى الساحل بحر بروبنطيذي وبهذا البحر الى
كلي بولي التي وضعها نه ح ما ل
ومن جانب الغرب ببعض خليج ملانوس الذي فيه بلدة
قرذيا ند ح ما ٠
وانف ستيا ند ي م م
ومن جانب الجنوب بحر ايغون وفي ساحله بلدة
الودس ند ل م مه
وانف في البحر ند م م مه
ومن جانب الشرق بحر البسنط اي بزقاق كلي بولي وفي
ساحله بلدة كيلا ند نه م مه
وبلدة سستس ند نه ما يه
ثم بعدها مدينة كلي بولي المذكورة ومدينة قزمانون
التي في ولاية الانكروس يومها الاطول ست عشرة
ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة
وربع ومدينة ايلينا التي من مدن ولاية الافلاخ

يوهما الأطول خمس عشرة ساعة ونصف وثلث و
بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة
وربع وخمس ثلث ومدينة زازمز بيتوسا يوهما الاطول
خمس عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب نصف ساعة وثلث ومدينة زيتريا التي
في ولاية المبيا الفوقانية يوهما الاطول خمس عشرة
ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
نصف ساعة وربع ومدينة أسقب يوهما الاطول خمس عشرة
ساعة وسدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
نصف ساعة وربع ومدينة اوذسوس التي في ولاية
المبيا الفوقانية يوهما الاطول خمس عشرة ساعة ونصف
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث ساعة
وخمس ثلث ومدينة إسقس يوهما الاطول خمس عشرة ساعة
وربع وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
نصف ساعة وثلث ومدينة أنوس من مدن ولاية الثراق
يوهما الاطول خمس عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث ساعة واحدة
وثمن تقريبا ومدينة ابولونيا يوهما الاطول خمس عشرة
ساعة وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ثلث ساعة واحدة ومدينة القسطنطينية
يوهما الاطول خمس عشرة ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ربع ساعة ومدينة برنثس يوهما الاطول
خمس عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ثلث ساعة واحدة وثلث خمس ومدينة نقوبولس يوهما
الاطول خمس عشرة ساعة وسدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب نصف ساعة وخمس ثلث ومدينة لسماشيا
يوهما الأطول خمس عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وخمس ثلث
ومدينة بزفو ننوس يوهما الاطول خمس عشرة ساعة
وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ثلث ساعة واحدة تقريبا ومدينة بيشن من
مدن الجزيرة المتصلة بالبر يوهما الاطول خمس عشرة
ساعة وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ثلث ساعة واحدة وخمس ثلث ومدينة الونس يوهما
الاطول خمس عشرة ساعة وثمن وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب نصف ساعة تقريبا

من التعليم الثالث وهو اللوح
الأخير من الواح الأوروب يحيط بولاية الماكذونيا
وولاية ابيروس وولاية أخايا وجزيرة بلبنراي
جزيرة موره وجزيرة قرطس وجزيرة اوبيا
اي جزيرة اغريبوس مع الجزاير الصغار التي عند
هذه الولايات وحول الجزاير الكبار ونسبة الخط
المتوازي الذي في وسط اللوح الى المعدل النهار
كنسبة السبعة الى التسعة ويحد اللوح من جانب الشرق
بحر أيادون اي البحر الابيض وبالبحر المزوق والبحر
القرباغي ومن طرف الجنوب بحر اذريانوس
وبحر ليبوقن ومن جانب الغرب بحر اليونان وخليج
اذريانوس ومن جانب الشمال بولاية ذلماجيا
وولاية المبيا الفوقانية وولاية الثراق وهذا اللوح
يشتمل على خمس ولايات ولاية
الماكذونيا ويحد من جانب الشمال بالجوانب المبسوطة
لولايات ذلماجيا والمبيا الفوقانية والثراق
ومن جانب الغرب بالبحر اليوناني الذي من مدينة
ذراكيون اي تراجع الى مغايض نهر الذن وذلك
على هذا التفصيل لطائفة تلنديين هذه المواضع مدينة

ذراكيون مه ح م ن
مغايض نهر بانيس مه ح م م
مغايض نهر ابس مه ٠ م ل
ابولونيا مه ٠ م ي
مغايض نهر لوه مه ح م ح
اولون مه ن لط نه

لطائفة المونتيتين هذا الموضع

ودلين مه ح لط مه

وفي ارض اورستيدس هذه المواضع

اسنديا مح نه لط ل
مغايض نهر الذن مه ح لط ك

ومن جانب الجنوب بالخط الممتد من مغايض النهر المذكور
عند ولاية ابيروس الى موضع وضعه مط ح لح ل
وعلى هذا الخط يمتد جبل يقال له بندون وضع
وسط مز م لح ك
ومن الموضع المذكور عند ولاية أخايا ايضا الى
في الخليج المالي وضعه نا ح لح كه
وعلى هذا الخط وقع جبل يقال له ايتة
وضع هذا الجبل ن ل لح كه
ومن جانب الشرق ببعض ولاية الثراق وبخلجان بحر
ايادون القريب من مغايض نهر نسوس الى نهاية الخط
الواقعة في الخليج المالي وتحديد ساحل ذلك البحر على
هذا التفصيل بعد مغايض نهر نسوس الذي هو حد
مفرق بين هذه الولاية وولاية الثراق
على وضع نا مه نا مه

في ارض اذونيذس هذه المواضع

نيابولس نا يه ا م
إنيم [illegible] ن ا ل
مغايض نهر استرمون ن يه ا كه

وفي ارض انقشدس هذه المواضع

ارنوسا ن ي ا يه
ستنديرا ن ك ا ي
مرسى انزموس وبلدة ن م ا ح
اقجيل اتوس وبلدة نا ح ا ي

وفي خليج سينيق هذه المواضع

ستراتونيك ن نه م نه
اقنثوس ن م م ن
سنقوس ن ل م م
انف انبلوس ن مه م ل

وفي ارض بارثيا هذه المواضع

انف ذرس نا يه م ك
تورون ن مه م كه
نهاية الخليج التوروني ن م م ك
جيد الجزيرة المتصلة بالبر المسماة بالنس نا ح م ٠
انف كنزون نا يه لط نه
قسندريا نا يه م ح

وفي الخليج الترمائي هذه المواضع

مغايض نهر خوزيوس ن م م ح
انف غورس ن ل م ح

وفي ارض انقشدس هذه المواضع

سالونيك مط ن م ك
مغايض نهر اشذور مط مه م يه
مغايض نهر اقسى مط م م ي

وفي ارض بيريانس هذه المواضع

مغايض نهر لذيا مط ل م ح
بذنا مط م لط مه
مغايض نهر اليقين مط ن لط م
تولونيا ن ح لط له
مغايض نهر فاريو ن ي لط ح
مغايض نهر بينيا ن ل لط كه

ولطائفة بلذيين هذه المواضع

انف مغنيا نا م لط ل
انف سبياس نا ن لط يه
ينديا نا م لط يه
ملقس نا ل لط يه

وفي ارض فذيوتيذس هذه المواضع

باغاسا ن ن لح نه
ذمتريانس ن ل لح نه
انف بوسيذيون نا كه لح ن
لاريسا نا ك لح ن
اشنوس نا ي لح مه
سيزشيا نا ك لح له
ثيوا فذيوتيذس نا ي لح له
مغايض نهر سيرخيق نا ح لح ل

ونهر استرمون منابعه في الجبال التي هي على حدود
هذه الولاية وولاية الثراق وضع
هذه المنابع ع م ا ح
ونهر اقسي منابعه في جبل اشقرذوس في مكان
وضعه مز ح ا ك
وفي الجبال الواقعة تحت ولاية ذلماجيا في مكان
وضعه مو ح ا يه
ويقال لهذا النهر أريغون الى موضع اتصاله بالجانبين جبل
اشقرذوس من موضع الاتصال مط يه ا ح
ونهر بينيا يجري من جبل بندون من موضع
وضعه مز ل لط ح
ونهر سيرشيا يجري ايضا من جبل بندون من موضع
وضعه ع ل لح م
ونهر اليقين منابعه في جبل قنداوي من موضع
وضعه مو م م ي

والجبال المشهورة في الماكذونيا هي هذه

جبل ونتق وسط مط ي ا يه
وسط جبل ورنيا ع ل لط ل
جبل كركيتسا وسط مو م لط م
جبل كتاريا وسط ع م لط ن
وسط جبل اليمب ن ح لط ن
وسط جبل اوسس ن م لط ك
وسط جبل بيليا نا ي لط ك
وسط جبل اوثريوس ن ح لح له

وفي وسط البر من ولاية ماكذونيا هذه البلاد منها

لطائفة المنذيين هذه البلدة

ارنسا مه ك م م

ولطائفة المونتيين هذه البلدة

اليما مه م لط م

وفي ارض اورستيدس هذه البلدة

اسنديا مو ح لط م

ولطائفة الوالمين هذه البلدة

الوذبولس مو ح ا ٠

ولطايفة المويتيّن هذه البلاد
أزما مو مه ا ل
اَوْرُوبُس مو ل ا ك
أبنالس مو ك ا ه
وفي ارض أربلياس هذه البلدة
غارستُس مز ن ا م
ولطايفة أورذيتين هذه البلاد
سِغيس مو مه م ك
ذِبُوما مه مه م ي
ذوليا مه ل م ح
وللاستريتين هذه البلاد
أسترين مو ك م ن
ذيوذرس مو م م مه
الورس مز يه ا ي
وللبوريتين هذه البلدة
إبودن مو مه ا يه
وفي ارض سندبكي هذه البلاد
برنتولس ع ح ا ل
بزوبولس ع م ا م
هرقليا سندبكي مط ي ا م
وفي ارض أذومندكي إذونيذس هذه البلاد
سقوسا مط ل ا مه
ورغا مط ن ا م
غموزس ن ن ا مه
أمفبولس ن ح ا ل
فليب ن مه ا مه
وللذبارتين هذه البلاد
أويا مو ه م يد
لخيذس مو ن م ك
وفي ارض لنقسيذس هذه البلدة
هرقليا مز م م م
وللبلاغنيتين هذه البلاد
أنذرستس ع ح م نه
ستودي ع ل ا ل
وفي ارض وسلتياس هذه البلاد
أرول مط ي ا ك
أنبريا مط ك ا ح
قلتارا مط ل ا ي
اوسا مط مه ا ح
وفي ارض هنذونياس هذه البلاد
أندغنيا ع م ا ي
قلنذيا ع م م ن
واروس ع نه م م
فنك مط ح ا ح
تربلوس مط ي م ن
قراويا مط ه م ل
كنلوبولس مط ك ا كه
أموزس مط ل م م
أبولونيا مط ك م ل
ليق مط ك م ك
وفي ارض خلكيذيكي هذه البلاد
أذيا ن يه م م
خنذا ن ك م ك
مزلوس ن ل م يه
أندغون يناقز ن مه م ي
وفي ارض اثياس هذه البلاد
اوروبس مز ك م ك
تريا مز ل لط نه
سكذرا مز م م ح
بيازا ع ح لط مه
كرويس ع ي م م
إيذمنا ع ل م ن
غرذنيا ع م م يه
أذيا ع مه م ك
ذزيا ع مه لط ن
أيا ع م لط م
يلا مط ك م ه
وفي ارض بيرياس هذه البلاد
فلاك مط ك لط ل
والا مط م لط ل
وللبزوتيين هذه البلدة
أذويا مو م لط مه
وللبلذيين هذه البلاد
ذولش مز ل لط م
أذرين مو يه لط ل
بيثاذن مز ن لط ل
غونس ع ه لط له
أترفس ع ل لط كه
إيلين مط ه لط كه
سقتا مط ل لط ي
لاريسا ن ح لط ي

فارَ ن ل لط ي
وفي ارض عثاليانس هذه البلدة
بزنوتي مو ن لط ل
وللاستوتيين هذه البلاد
قستون مز يه لط ك
غمفا مز م لط ي
آتنين ع ح لط ك
بزتا ع ه لط ح
كتان ع مه لط ي
شرتيا مط ح لط ح
بطروبولس مط ك لط ح
ولطايفة ثاليتين هذه البلاد
إيباتا مز ن لح ن
ستنس ع يه لح ن
ادملا ع م لح م
كبزا مط ح لح م
فالتيا مط ل لح م
وفي ارض فذيوتيذس هذه البلاد
نرثاكيون ن ي لح مه
قورونيا ن ي لح نه
مالتيا ن م لط ح
أرترا نا ح لح ن
لاميا ن ل لح له
هرقليا ن ن لح ل
وعند هذه الولاية جزاير منها في البحر اليوناني
جزيرة ساموا مد ي لط ل
وفي بحر أياون جزيرة لنوس وفيها بلدتان
احدهما مريا نب ك م نه
والاخرى أفيستاس في وسطها نب ل ا ح
وجزيرة سكاثوس بلدتها نب ي لط يه
وجزيرة بيزنوس بلدتها نا ن لح ن
وجزيرة ستوبلوس نب ل لط ك
وجزيرة سكروس بلدتها نب ح م ح
في ولاية إبيروس وتحدها من جانب الشمال
ببعض ولاية الماكذونيا على وضع الخط المذكور
في بيانها ومن جانب المشرق بالخط الممتد عند ولاية
أخاييا من نهاية الخط الأول الى مغايض نهر آشلويا
ووضع هذه المغايض ع كه لز ل
ومن جانب الغرب بساحل البحر اليوناني على هذا البيان
بعد نهاية ولاية الماكذونيا في ارض خاونيان بلدة
أوريقن مه ح لط ي
اتصل كرونيا مد كه لط ي
مرفى بانرموس مه ح لح م
مرفى أونشموس مه ك لح له
مرفى قاسيوب مه ل لح كه
ومن جانب الجنوب بحر أذرياتون من المرفى المذكور
الى مغايض نهر آشلويا على هذا التفصيل بعد مرفى قاسيوب
انف بوسذيون مه مه لز نه
بلدة ونثرتن مه ن لح ح
مرفى يلوذس مو ي لح ي
انف ثيالمس مو ي لح ح
مغايض نهر أثاميا مو ل لح ه
مرفى سودت مو مه لح ح
بلدة تورذن مو ن لح ح
مغايض نهر آشرون مز ي لح ح
مرفى اليانس مز يه لز ن
نقوبولس مز له لز نه
وفي الخليج اللانبركي في ارض أمزنانين هذه المواضع
مغايض نهر أركث مز ن لح يه
بلدة لانبركيا ع ح لح ك
أمتيون ع ك لز مه
انف لفتا ع ي لز ك
آزليا ع ك لز كه
مغايض نهر آشلويا ع كه لز ل
وفي هذه الولاية في وسط البر من أرض خاونيان
أندغونيا مه يه لط ي
فنيكى مه ك لح مه
أقاتوبذون مه م لط ح
أمفاليون مه ل لح م
اليين مه م لح ل
ولطايفة القاسيوبيتين الذين فوقهم طايفة ذولوبس
وتحتهم طايفة كبروتيتين وفي شرقهم ارض الكين بلدة
واحدة بوقاسيوب مز ح لح مه
ولطايفة أمفلوخيتين الذين في جانب شرقهم أثامانين
بلدة أرغوس ع ك لح ل
ولطايفة أمزنانيين في وسط البر
أنتاقوس ع يه لح يه
وعند هذه الولاية جزاير منها كركرا وهي كبيرة وتحاذي
هذا التفصيل في انف سماه بشيوب بلدة
قسيوب مه ح لح يه
بثيا مه ل لح ح

كزكرا مه م لز مه
انف لفكا مو ك لز مه
انف أمغاغوس مه ل لز م
انف فالقرون مه ه لح ه
ومنها جزيرة كفالنيا التي وضعها على هذا التفصيل
الانف الشمالي مز م لز ل
الجنوبي مز مه لو م
وفي وسط البر بلدة كفالنيا مز م لو ي
ومنها جزيرة أرقي مه م لح ه
وجزيرة سقوبلوس مو مه لز نه
وجزيرة لفتا مز يه لز له
وجزاير أشنادس الصغار مح ي لز ك
وجزيرة أثاق مع بلدة مح ه لو ي
وجزيرة لوتويا مز ه لو مه
وجزيرة زاكنثوس مع بلدة مز ل لو ل

هي ولاية أخايا وتحد من جانب الغرب
بالخط المفرق بين هذه الولاية وولاية إبيروس
ومن جانب الشمال ببعض الماكذونيا كما قد ذكره وبعض
من بحر أيأون ومن جانب الشرق ببحر أيأون الى الانف سونيون
ومن جانب الجنوب ببحر أدرياتوس من مغايض نهر
آشلويا على وضع ساحل الخليج القورنثي الى نهاية الارض
الارض التي بها تتصل جزيرة موره بالبر ومنها بهذه
الارض الى ساحل بحر قرطس ايضا الى الانف سونيون
المذكور وتفصيل هذا الجانب هكذا بعد مغايض نهر آشلويا

في ارض أتوليا من هذه المواضع
انف خرسونيس مح ل لز كه
مغايض نهر أوين مط ه لز ل

ولطايفة لقرون الاوزليين هذه المواضع
مولقريا مط يه لز ل
انف أنطريون مط ك لز ل
نفبقتوس مط ل لز له
أونثيا مط مه لز مه
أخابوس مط نه لز ن

وفي ارض فوكيدس هذه المواضع
كرا ن ه لز ل
كيريا ن يه لز ل
أنطيكرا ن ل لز ل

وفي ارض وبأوتيا من هذه المواضع
سيفا نا ه لز له
كرنوسا نا يه لز له

وفي ارض آتيكين هذه المواضع
ويا نا كه لز كه
بنايا نب ه لز ك

وفي ارض آتيكين هذه المواضع
ألفنس نب ك لز يه
برافن نب مه لز ي
مغايض نهر أليو نب نه لز ٠
مرسى موتشيا نج يه لز ه
مرسى إفرموس نج ل لو ن
انف سونيون نج له لو مه

وفي ساحل بحر أيأون في جانب الشرق لهذه الولاية
مرسى بانرموس نج م لز ه
موش أرغيذوس نج م لز ٠
انف كنوسورا نج ن لز ك
مغايض نهر آسوب نج ل لز كه
انف خرسونيس نج ل لز ل
أوروبس نج ك لز م

وفي ارض وبأوتيا من هذه المواضع
آولس نج يه لز مه
مغايض نهر ازمين نج ي لز ن
سلغانس نج ه لح ه
آنثذون نج ه لح ي
فوكه نب م لح ي
نهاية خليج توبيتويا نب يه لح ي

ولطايفة أوبنديين هذه المواضع
كينميذس نب ي لح كه
كينوس نب ه لح كه

ولطايفة لقرون الاكنيذيين هذه المواضع
مغايض نهر دوزايا نا ل لح كه
سقافيا نا يه لح كه

وفي هذه الولاية جبال عدة
جبل قلذرومس مط ه لح ه
جبل قورقس مط ك لح ه
جبل برناسوس ن ك لح ه
جبل أليقون نا ه لز مه
جبل كثارون نا م لز ل
جبل إميتوس نب ل لز م

واوضاع منابيع الانهار هكذا منبع نهر آشلويا في جبل بندوس
ومنبع نهر أوين في جبل قلذرومس وهو يتوجه اولا نحو الشرق
الى ان يتقارب لنهر كفسون وهو نهر يخرج من هذا الجبل
ويتصل بنهر آسوب ونهر ازمين في ارض وبأوتيا ن

في موضع وضعه نب ه لح ه
هكذا ابيان جوانب هذه الولاية وجبالها وانهارها
واما بيان بلادها الكاينة في وسط البر فهي هذه في ارض

أتوليا من هذه البلاد
خلكس مط ه لح ٠
إرخثوس مح ن لز نه
بلوذون مح له لز م
أولنوس مط ه لز ن
قلوذون مط ه لز م

وفي ارض ذوريذس هذه البلاد
أرنيادس مط ه لح كه
كثانيون مط م لح ك
ويوا مط ل لح يه
ليلايا ن ٠ لح يه

ولطايفة لقرون الاوزليين هذه البلدة
أمفيسا مط ل لز ن

ولطايفة لقرون الابكنيذيين هذه البلدة
ثرونيون نا يه لح يه

وفي ارض فوكيدس هذه البلاد
بيثيا ن ل مز مه
ذلف ن ه لز م
ذاولس ن ك لز ن
ألابيا نا ه لح ه
أغنشيا ن مه لز مه
دوليا ن ل لز نه

ولطايفة أوبنديين هذه البلدة
أدبس نب ه لح ي

وفي ارض وبأوتيا من هذه المواضع
ثرفه نا ه لح ن
ثيبيا نا كه لز م
أرخومنوس نا ك لز م
قورونيا نا ك لز ن
إيانبولس نا له لز كه
ثسونيا نب ل لز مه
لواذيا نا مه لز نه
قوبا نا مه لز مه
ألياردس نا نه لز مه
بلاتيا نب ٠ لح ه
أفرنيا نب ك لح ٠
تانغرا نب ل لز نه
ثيواوي التينا نب م لز ن
ذيليون نج ه لز مه

وفي ارض مغاريذس هذه المواضع
مغارا نب ه لز كه
إلوزي نج ه لز ل

وفي ارض آتيكين هذه البلاد
آثنا نب مه لز ٠
رمنوس نج يه لز ل
ماراثون نج يه لز ك
أنفلستوس نج ه لز ي

وفي بحر هذه الولاية جزاير كثيرة صغيرة وكبيرة منها
في بحر أيأون جزيرة أوبيا اي جزيرة إغريبون
ووضعها على هذا التفصيل انف كنيون نب ك لح له
جزيرة أثالنذس قريبة من البر نب ل لح ل
آذنوس نج ه لح مه
خلكس نج ل لح ه
أرتريا نج ن لز ن
أمارنثوس ند ٠ لز مه
انف ليون ند يه لز ك
قليوت ند ل لز م
قارستوس ند ن لز م
مرسى برستوس ند نه لز مه
انف قافرس نه ك لز ن
كيلا أدي ند كه لز ن
انف خرسونيس ند ل لح ي
مغايض نهر دوذرا ند ل لح ك
كرنثوس نج ن لح ل
موش أنغيذوس نج م لح ك
سوريوس نج ي لح كه
انف فالبيا نج ك لح ل
انف زيون نج ه لح له

وعند ارض آتيكين تحت جزيرة إغريبون هذه الجزاير
جزيرة شيرا وفيها بلدتان ألفنس نج ن لو كه
دايا ند ه لو كه
وجزيرة كيا وفيها ثلث بلاد ـــــ هي هذه
قرسوس ند كه لز ه
إيولس ند ك لز ه
قرثادا ند يه لو مه
وجزيرة إيونيح بلدة وضعها ند كه لو يه
وجزيرة بولي أغوس غير عمير ند م لو ل
وجزيرة شيرا سانع بلدة وضعها ند مه لو ه

وجزيرة كنثوس ند نه لز ج
وجزيرة ذيلن مع بلدة وضعها نه كه لز ك
وجزيرة رينا نه • لز ي
وجزيرة أوليا روس نه ك لو ل
وجزيرة ميقون مع بلدة وضعها نه م لز ي
ولها انف تسمى بقز ويا وضعه نه مه لز ي

والجزاير المشهورة بكلادس هي هذه

وجزيرة أندروس مع بلدة وضعها ند ن لز كه
وجزيرة تنكرن مع بلدة وضعها ند مه لز له
وجزيرة تنن مع بلدة وضعها نه • لز ل
وجزيرة نقس مع بلدة وضعها نه م لز ج
وجزيرة بارس مع بلدة وضعها نه ل لو ن
ولها انف تسمى بسونيون نه م لو ن
وجزيرة سقن وفيها اربع بلاد احدها في الساحل وهي تسمى
باسم الجزيرة وضعها نه يه لو مه
واما الباقية فهي وسط برها اولها مرقن نه ج لو ل
وثانيها نه ج لو كه
وثالثها سيكنوس ند ن لو له
هي جزيرة موره وتحد من جانب الشمال
بالخليج القورنثي والارض التي بها تتصل الجزيرة بالبر وهو
قرنطس ومن جانب الغرب والجنوب بحر أذريانوس ومن جانب الشرق
بحر قرطس وتفصيل الحدود التي هي لساحل هذه الجزيرة
هكذا ابعد بلدة بيا الكاينة في ساحل ارض مغاريدوس
على وضع نا كه لز كه

في ارض قورنثيا من هذه المواضع

مونن ايراس القورنثية نا يه لز يه
مرسى ابيثون وقصبته نا يه لز ج
مغايض نهر آسوب نا • لز •

وفي ارض سكيونيا من هذا الموضع

مغايض نهر سياوس ن م لز ج

وفي الارض المخصوصة باسم الاخايا من هذه البلاد

آيرا ن يه لو نه
أيأدن مط مه لو نه
مرسى أرناءوس مط ل لو نه
انف ريأون مط ك لز ي
مونن بوسيذونس مط يه لز ج
باترا مط ج لو ن
أولنوس ح ن لو مه
ذيم ح م لو م
انف أرقسوس ح ل لو مه

وفي الارض المشهورة باسم الاياسا من هذه البلاد

مرسى كيليني وقصبته ح ل لو ل
مغايض نهر نيا ح ك لو ل
انف شلونيتن ح ج لو ك
خليج شلونيتن ح ك لو يه
انف إنغس ح • لو ج
مغايض نهر ألفيا ح ك له نه
منابعه مط ن لو ل

وفي ارض مسينيا من هذه البلاد

كيباريسيا ح له له مه
انف كيباريسون ح كه له م
مغايض نهر سلا ح ل له له
بيلوس ع له له ل
انف قوريفاسيون ع ل له كه
متون ح له له ك
قلون ح مه له يه
انف اقرتياس ح ل له ج

وفي الخليج المسيني من هذه المواضع

آسينا ح ن له ج
قرون مط ج له •
ميسين مط يه له يه
مغايض نهر باميس مط ك له يه
الموضع الذي فيه ينشق هذا النهر وهي الفيا وهو الذي
ذكر قبل هذا مط ج له نه
فارا مط ل له يه
أذيا مط م له ي

وفي ارض لاقونيكين من هذه المواضع

لفكترون مط ن له يه
انف تنارس ن ج له ك

وفي الخليج اللاقوني من هذه المواضع

تناريون ن ج له مه
كنا ن • له ن
تفترونى ن ي له نه
لاس ن يه له ج
يوثيون ن ك له •
مرسى برنا سوس وقصبته ن كه له ي
مغايض نهر اوروطس ن ل له ي
منابعه ن ل له مه
أقريا ن له له ي
وينذينا ن مه له ي
آسوبوس ن ن له •

انف اونغناتس نا ج له ج
دويا نا • له •
انف مليا نا ك له •

وفي خليج ارغوليقوس من ارض لاقونيكين هذه المواضع

مرسى ميثويا نا ي له ي
مرسى زرقى نا ي له يه
مونودابيا نا • له ل
جيلن ارقس نا ج له م
مرسى كفندا نا ي له مه
پراسيا نا ك له ن

وفي ارض ارغيا من هذه المواضع

مغايض نهر اناخ نا ل له ن
منابعه نا ج له ل
نافليا نا له لو •
قليوس نا مه له نه
قليوس نا مه له نه
أرميون نب ج لو ج
انف سكليون نب ل لو •

وفي خليج ساروني من ارض ارغيا هذه المواضع

ترزينا نب ك لو •
مثين جزيرة متصلة بالبر نب ي لو ك
ابيذوروس نا ن لو كه
انف سبرون نا ل لو ل
مرسى آثينيني نا ل لو له
مرسى ودكالون نا كه لو مه

وفي ارض قورنثيا من هذه المواضع

كرنا نا كه لو نه
مرسى اسخنوس نا ك لز ج

وفي تلك الجزيرة هذه الجبال

جبل فولو مط يه لو م
جبل تمنالون ن ي لو ل
جبل نو مط ج له ل
جبل توبيت مط م له يه
جبل قورونيون ن ل له مه
جبل زارقس نا ج له ك

والبلاد التي هي في وسط بر هذه الجزيرة هي هذه

في ارض اخايا من هذه البلاد

ثرا مط يه لو مه
أليكا مط ن لو مه
دورا ن ج لو ن
پلينا ن ك لو مه

وفي ارض سكيونيا من هذه البلاد

فلئوس ن ن لو م
سكيون نا ج لو ن

وفي ارض قورنثيا من هذه المدينة

قورنثوس نا يه لو نه

وفي ارض الاياسا من هذه البلاد

ايليس مط ج لو كه
بيسا أولمبيا ح م لو يه
تورينا ع ل لو ك
إيانيا مط ل لو ج
لنيردن ح ن له نه
تيانيا مط ل لو ك

وفي ارض أنقاذيا من هذه البلاد

ايريا مط ك لو ج
رفياليا مط ك له له
تيا مط ن لو ك
بسوفن مط م له ن
لثياس مط ن لو ج
منذنيا مط ج له له
سمفيلوس ن ك لو ك
كليتر ن كه لو ج
ليكيا ن ن لو ك
مغالبولى ن م لو ي

وفي ارض ارغيا من هذه البلاد

تمايا نا • لو كه
كليونانس نا ل لو كه
ارغوس نا ك لو يه
تكينا نا مه لو ي
أسينا نا له لو يه

وفي ارض مسينيا من هذه البلاد

أليارتس ح ن له مه
إثوما ح ن له كه
ترزين مط ي له كه

وفي ارض لاقونيكين من هذه البلاد

قرذاسيل ن ج له كه
لاكذمون ن يه له ل
كفندا نا يه له نه
لرنا نا ج له ك
توريون ن يه له ك
بلينا ن م له مه
ثالاما نا ج لو ج

يزنيا ن ن له م
انويا ن م له ك
وتلا ن ح له ح
وحول هذه الجزيرة جزاير صغار منها ثلث مسماة بشترودفا ذكش على وضع مز ك لو ح
وجزيرة بروت مز ن له ل
وجزيرة سقابيا ع ح له ح
وجزيرة ثوسا ع ل لد م
وجزيرة ابلا ن يه لد م
وجزيرة كيثرا مع بلدة نا ي لد م
وجزيرة سالامين ب ح لو م
وجزيرة اينا ب ك لو مه
هي جزيرة قرطس ويحدها من جانب الغرب بحر اذرياتوس ومن جانب الشمال بحر قرطس ومن جانب الجنوب بحر لوبيا ومن جانب الشرق بحر قرباثيا وتفصيل حدود ساحل هذه الجزيرة هكذا

حدود جانب الغرب

انف قرقون وبلدة ب ه لد م
قلذرنا ب ك لد م
كرسونيس ب ل لد له
ورني زمنوس ب ل لد ل
اينا ب له لد ك
انف قريو ب له لد ي

حدود جانب الجنوب

ليسون ب مه لد ه
تروا ب نه لد ك
بكلاسيون لج ح لد ل
انف ارسيا لج يه لد كه
بلدة قيقس لج ل لد يه
مرسى قيقس لج مه لد ك
مغايض نهر سالبا لج مه لد ي
بيسيا ند ح لد ي
مغايض نهر الكترا ند ي لد ل
متاليا ند ك لد ل
انف ليون ند له لد ل
مغايض نهر قتراقت ند مه لد ن
مغايض نهر لثايا ند ن لد مه
اناتوس نه ح لد ن
جيل ايا روس نه ي له ح
بثنا نه يه له ه
انف ارثريون نه ك له ح
انف انيلوس نه ل له ح
اتانوس نه م له يه

حدود جانب الشرق

انف سامونيون نه ن له كه
قرني هيتوبا نه ك له ك
قامارا نه ي له كه
اولولي نه ح له كه
شرسونيس ند نه له ك
انف زيفيريون ند مه له ل

حدود جانب الشمال

برقليون ند ل له ك
بانرموس ند ك له يه
كتايون ند ي له يه
انف ذيون لج ل له ي
بندومتريون لج مه له ه
رثمنا لج ل له ه
خليج امفيالس لج يه له ح
انف ذرباتون لج ي له ي
هنويا لج ح له ح
مغايض نهر بكت ب ن له ح
كذونيا ب مه له ح
انف كيامون ب ل له ح
ذقتامنون ب كه لد نه
انف بناقون ب ك لد ن
كيامون ب ي لد ن

وفي هذه الجزيرة جبال منها

جبل لفتا ب م لد م
جبل ايذ ند ح له ح
جبل اذقت نه ل له يه

وفي وسط البر هذه البلاد

بوليرنيا ب م لد مه
آبتريا لج ح لد ن
ارتاتاكينا لج ه لد مه
لابا ند ح لد نه
سوريتا لج م لد م
الفتزا ند ل له ح
قرتينا ند يه لد ن
بانونا ند م له ه
قنوسوس ند مه له ح
لتوس نه ح له ي

وحول هذه الجزيرة جزاير صغار منها

جزيرة قلاذوس مع بلدة ب ل لد ح
وجزيرة بيولوني بلدة ند ح له ل
وجزيرة ركيمولس بلدة ند ك له ن
وجزيرة ذيا ند ل له م
وجزيرة لتويا ند ل لد ي

ومدينة ذراكيون من مدن ولايات الماكذونيا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة واحدة ومدينة سالونيك من مدن الولاية المذكورة يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلثا ساعة واحدة ومدينة امفيبولس يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف سدس بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلثا ساعة واحدة ومدينة هرقليا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وثلث ومدينة بلا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثلث ونصف سدس تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف وربع تقريبا ومدينة لاريسا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف ثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلثا ساعة واحدة ومدينة قسكنذريا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة ونصف سدس وجزيرة لمنوس التي من جزاير ولاية الماكذونيا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة واحدة ومدينة نيقوبولس من مدن ولاية ابيروس يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلثان وبعدها من الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وثلث ومدينة لاتبزكيا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وخمس بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وثلث تقريبا ومدينة كركيرا التي في الجزيرة الكبيرة من جزاير ولاية ابيروس يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة واحدة وجزيرة كفاليننا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة واحدة وثلث ومدينة ثيوا من مدن ولاية اخايا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة ومدينة بخارا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وثلث خمس ومدينة آتنا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة ومدينة خلكس من مدن جزيرة اغريبوس يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة ومدينة قارنتوس يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلثا ساعة واحدة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث ساعة واحدة ومدينة ميين من مدن جزيرة مورة يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلث ونصف سدس بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وخمس ومدينة قورنثوس يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف ونصف سدس بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وثمن ومدينة تيا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وخمس ومدينة ارغوس يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب نصف ساعة وثمن ومدينة لاكذمون يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلثان تقريبا ومدينة غرتينا من مدن جزيرة قرطش يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث ساعة وخمس ثلث ومدينة قنوسوس يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلث بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث ساعة وخمس ثلث

من التعليم الرابع يحيط بولايتي موريتانيا الطنجانية والقيصارية ونسبة الخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى معدل النهار كنسبة ثلثة عشر الى خمسة عشر ويحد اللوح من جانب الشرق بارض الافرقية ومن جانب الجنوب بارض ليبيا الداخلية على وضع بطوليا ومن جانب الغرب باوقيانوس الغربي ومن جانب الشمال بالزقاق المشهور بمعبر هرقلس وبحر والريا المسمى بحر ايبريا ايضا وبالبحر السرذي فهذا اللوح مشتمل على ولايتين وهي المسماة بموريتانيا الطنجانية تحد من جانب الغرب ببعض من البحر المحيط وهو المسمى باوقيانوس الغربي واتلنتيقوس ايضا وذلك من المعبر المذكور الى الجبل المشهور بالاطلس الكبير على هذا التفصيل

انف قوتس د ح له نه
مغايض نهر زليا د ح له م
مغايض نهر ليكس د ك له يه
مغايض نهر سوبور د ك لد م
خليج امبوريقس د ي لد ك
مغايض نهر سالا د ي لد ي

بلدة سالا د م لح ن
مغايض نهر ذوء د ي لح ك
جبل اطلس الصغير د ي لح ي
مغايض نهر قوس د م لب مه
مرسى روبيب د م لب ل
مغايض نهر آسام ز ء لب ء
مغايض ذيز ز ك لا م
جبل راسلي وهو آسني د مه لا يه
مرسى منقاذ ز ك ل ن
مغايض نهر ذونوث ز ل ل ل
انف هرقلس ز ل ل ء
تموسيذا ح ء كط نه
انف اساذان ز ل كط يه
مزغا ح ء كط ء
مغايض نهر آدنا ح ء كح ل
مغايض نهر اغنا ح ل كز ن
مغايض نهر سال ح م كز ك
جبل اطلس الكبير ح ء كو ل
ومن طرف الشمال بالزقاق وفيه بعد انف قوتس المذكور
تنكس القيصرية و ل له نه
مغايض نهر زوالون ز ء له ن
اكيلس ز ل له نه
جبل اتاذلن ز م له ن
وبحر اوريا على هذا المتصل عند الاد ايلح بلدة
الوب ز ن له م
انف ميو ح ء له ل
ياعث ح ك له ء

مغايض نهر ثالوذ ح ل له ء
انف التيز ح ن له ي
اقراث ط ء لد ن
تنلقتا ط ل لد ل
انف هستاريا ي ء له ء
رساذيز ي ي لد مه
انف تاغونيتن ي ل لد نه
مغايض نهر مولخث ي مه لد مه
مغايض نهر مالوخ يا ي لد ن
ومن جانب الشرق بموريتانيا القيصرية على وضع خط
ممتد من مغايض نهر مالوخ الى العلو وضعها يا م كو ء
ومن جانب الجنوب بمواضع الطوايف الساكنة ولاية لوبيان
الداخلية على وضع الخط الواصل بين نهاية الخط المذكور
وبين جبل اطلس الكبير ويسكن في هذه الولاية في ارض
القريبة من الزقاق متاغونيون وفي ساحل بحر
والريا سوقوسيون وتحتهم اوروس وتحت ارض
المتاغونيتين طايفة ماسكن ثم اوازوكيون وتحتهم
سالنيون وقونيون ثم داقايتون وتحتهم ماقانيون
واما تحت طايفة اوروس طايفة الاوليتين الوليتين
ثم يانتوكيون وتحتهم نكيتوبرس ثم البقعة الحمراء النارية
على وضع ط ل ل ء
وتحت نكيتوبرس طايفة زغزنتين وايتون واوآيتون
وفي جانب الشرق كلهن هذه الولاية يسكن موزيتيون
وفرقة قليلة من طايفة اريذ تانيتين وفي هذه الولاية جبال
منها جبل ذيوذ وضع وسط ح ل لد ء
جبل قرا وهو جبل ممتد من جبل اطلس الصغير الى انف
اساذان عند ساحل البحر ومنها الطرف الغربي لجبل ذرذ

وضعه ي ء كط ل
والطرف الشرقي للجبل المذكور ليس في هذه الولاية بل
في القيصرية وضعه يه ء كط ل
البلاد الكاينة في وسط البر من هذه الولاية
زليا و ل له ي
لكس و مه لد ل
اوبين ز ل له ك
سووز و ن لد ن
بناس ز ل لد ك
تميذ ز ء لد يه
بلذا ز ن لد نه
عنذان ز م لد ل
وادا ح ي لد ل
بنكان ط ء لد ك
ووريقى ط ك لد ء
ذوكولين ح يه لح م
اربس ي ك لح مه
تقلوسيذ ز ي لح ل
بزبذس ط ء لح ي
مولوخث ي ي لح ء
وندا ط ل لب ن
غلاف يا ء لب م
إمس ح ل لب ل
ذورث ط ء لا ء
ذوقان ط ك كط ل
والا ح ل كح يه
وعند هذه الولاية في البحر المحيط جزيرتان

احدهما بينا ء ء لب ء
والاخرى اريث و ء كط ء
هي المسماة بموريتانيا القيصرية وتحدها من
جانب الغرب بالجانب المذكور في الحدود الشرقية لولاية
موريتانيا الطنجانية ومن جانب الشمال بالبحر المرذي
على وضع الساحل من مغايض نهر مالوخ الى مغايض نهر
ابساغ وتفصيل هذه الحدود كذا بعد مغايض نهر مالوخ
انف كبير يا ل له ء
مرسى اينا ريا يا ن لد مه
سيغا يب ء لد م
مغايض نهر سيغا يب يه لد م
مغايض نهر اساراث يب ل لد ل
مرسى كبير يب مه لد ل
مغايض نهر حليم يج ء لد ء
قيزا يح ك لد ء
مرسى الالهة يح ل لح مه
ارسنا ريا يح ن لح ن
مغايض نهر قرتن يد يه لح م
قرتنا يد ل لح م
قرنبولا يد ن لح م
قرقوم يه ي لح ل
لغتوت يه ل لح ل
انف آبولونس يه ل لح م
ستراينا وتن يه ن لح له
قونكن يو ي لح ل
مغايض نهر شالاف يو م لح ك
ايلقيتريا يز ء لح ك

تيناسا يز ل لح ل
ديا يز م لح ء
اقوسيون يح ء لح ء
مغايض نهر ماذو يح ي لح ك
رستون يح ل لب مه
رنكواد يح مه لب ن
مذنغا يط ي لب نه
مغايض نهر مزونيت يط ل لب ن
كيتي يط مه لب ن
عظيمة ك ء لب ن
رنقور ك يد لب مه
يمنا ك ل لب مه
رنوبز ك مه لب م
رساذس كا ء لط م
دابار كا م لب ل
سلذا كب ء لب ل
مغايض نهر ناسواث كب ك لب ل
حواث كب م لب ك
مغايض نهر ساز كج ء لب يه
برساث كج ك لب ء
انف آوذ كج م لب يه
وفي خليج نومذيين هذه المواضع
مغايض نهر آوذ كج ن لب ء
ايلس كد ء لا مه
مغايض نهر غول كد م لا ن
اساراث كه ي لا مه
مغايض نهر ابساغ كو يه لا مه

متابعه كو ء كو ء
ومن جانب الشرق بارض الافريقية على وضع نهر ابساغ
من مغايض الى حد وضعه كو ك كو ء
ومن جانب الجنوب بمواضع الطوايف الساكنة ولاية
لوبيان على وضع الخط الواصل بين النهاية المذكورة
ونهاية الخط الممتد من نهر مالوخ في الولاية الاولى
وهذا الخط فوق الجيتوليا التي في ولاية لوبيان
وفي هذه الولاية جبال منها الطرف الشرقي لجبل ذرذ
وضعه يد ء كط ل
وجبل زالاق يد ء لا م
وجبل غاراف يو ء كح م
وجبل مسوذا والذي وضع احد طرفيه يح ء كو م
والآخر يز ل كو ء
وجبل كناو يط ل كو ء
وجبل ديرن ك ل لا ء
وجبل قوذرس الذي وضع احد طرفيه يح ل كح م
والآخر كا ء كو ل
وجبل غارس كج ء كح ء
وجبل دالا كب ء كو ء
والطرف الغربي لجبل ذرذ وضعه كه ء كه ل
واما الطرف الآخر الشرقي فليس في هذه الولاية بل في
ولاية الافريقية على وضع كح ء كز ء
ويسكن في طرف الغرب من هذه الولاية تحت جادن
الناس اريذ تانيون وتحتهم تالاذوسيون ثم سوريون
وفي جنوب ساكن السوريتين سباليون وتحتهم ذريتيون
ثم بعد جبل ذرذ في جنوبه اليليون وتلوتيون وتغوتيين
الى جبل غاراف وفي جانب الشرق لطايفة التالاذوسيين

الى غايض نهر شنا لاف يسكن اخوسيثون وهم طايفة
مساكنهم فوق جبل الالق وتحته يسكن مازيكن ثم
دندراريون وتحت جبل غاراف اقنيئون ومكينو
ومتاريون ثم تحت جبل كنا وايسكن انواسيئون وفي
جانب الشرق لجبل الالق عند البحر مخوريون وتحتهم
نولنبيثون ثم وانوريون وتحتهم ماخوديون ثم
سالاسيئون ولموريون وفي جانب الشرق لطايفة
التولنبيثن مئونيون وشبئون وهم يتاربون من
شواطي نهر انباغ وتحتهم كذا انوسيئون ثم نوتلوكيئون
عند منابع النهر المذكور وفي وسط الرتن هذه الولاية هذه البلاد

دندوريا	يب	ل	لد	ء
كلاما	يب	ي	لح	ل
ونوارا	يب	ن	لح	ل
لنغارا	يب	ء	لح	ء
ويلاكورا	يب	م	لب	ء
اتوخ	يب	ل	لا	ي
تيارا	يب	ن	لح	ء
تميك	يح	ن	لح	ي
استاركلس	يح	ک	لح	ي
آرينا	يح	ل	ل	ن
آربيا	يد	ء	ل	ن
وكتوريا	يد	ل	ل	ک
بغلا	يد	ل	لب	ل
دنورا	يد	ل	لا	ل
واتا	يه	يد	ل	مه
مثلانا	يه	ن	لج	ن
انغاز	يد	م	لح	يه

اوبذون جديدة	يو	ء	لب	م
دنقا	يو	ن	ل	مه
ترون	يو	يد	ل	ء
غارا	يد	ي	لب	ن
زحوز	يو	ن	لب	م
اراث	يز	ء	لب	ء
تيسا	يز	ن	لا	ي
لاميذا	يح	ل	لا	ک
داسانا	يح	ک	لا	م
قرماريا	يح	ي	ل	ن
ونيسا	يح	ل	ل	م
بنياوا	يح	ن	ل	ي
نيليا	يح	يه	ل	يه
شبيزيا	يح	ي	كط	ي
جزالا	يح	م	لب	ي
ايذنا	يح	ء	لب	ي
فليورا	يط	ک	لا	م
اوبذون عتيقة	يط	ء	لا	ي
لوذيا	يط	ن	كط	ن
تقتا	ک	ء	لا	ل
واذا	ک	ء	ل	مه
تزماز	يح	ء	لب	م
ويذا	يح	ل	لب	ي
بيسا	ک	ک	لب	يه
زونين	كا	ء	لا	ء
ازاثا	كا	ء	ل	ک
انكبن	كا	ء	كط	ل

وعند منابع نهر قم الذي يتصل بحر سا وفو عند بلدة نيليا
بلدة سوريا كا ء لح ک
وفي غير المنابع في المواضع البعيدة عنها

نوذاقا	ک	ن	لا	ک
ترافيل	كا	ک	لا	مه
سذاوا	كب	ک	لب	ء
تبثاث	كب	ک	لا	ل
اسارا	كب	ء	ل	م
دوزتارا	كب	ل	ل	ء
اوذيا	كب	ي	كط	ء
نوسبس	كح	مه	لا	ء
رونذا	كح	ک	لا	ء
افسون	كح	ء	ل	ء
ذاراث	كح	ل	ل	ء
نادوادور	كح	كه	ل	لد
وتاقا	كح	مه	كط	ء
ونونا	كح	ن	لح	ء
كرشيا	كح	ي	كز	ء
افغلا	كد	ن	لا	ء
ستت	كد	ک	ل	ء
ايا	كد	ن	ل	ء
وابيكذا	كه	ي	ل	ء
بيتيك	كو	ء	كط	ء
تمارا	كو	ل	كط	ء
يونيانا	كو	مه	لح	ء
ينيا	كد	ن	لح	ء
ونكثرا	كد	ي	كز	ء

آيا	كز	ي	كز	ء
تارودذ	كه	مه	كو	ل

وفي بحر هذه الولاية عند ايلقيتيريا بالمدينة المشهورة
جزيرة سمية لها وفيها بلدة مسماة بايلقيتريا ايضا
وضعها يز ي لح م
ومدينة تيكين القيصرية يومها الاطول اربع عشرة ساعة
ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث
ساعات ونصف ونصف سدس ومدينة لكس التي في الولاية
الاولى يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلث وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث ساعات ونصف
وخمس ثلث ومدينة دولو ولس يومها الاطول اربع عشرة
ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث
ساعات ونصف ومدينة زليا يومها الاطول اربع عشرة
ساعة وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في
جهة الغرب ثلث ساعات ونصف ونصف سدس ومدينة
قرثنا التي في الولاية الثانية يومها الاطول اربع عشرة ساعة
وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلث ساعات
ومدينة ايلقيتريا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وربع
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان ونصف و
وثلث وخمس ثلث ومدينة سلذا يومها الاطول اربع عشرة
ساعة وسدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ساعتان ونصف وخمس ثلث ومدينة زحوز يومها الاطول
اربع عشرة ساعة وخمس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
ساعتان ونصف وثلث وخمس ثلث ومدينة اوبذون العتيقة
يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان وثلثان وخمس ثلث
ومدينة توسبتس يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثمن

وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان وثلث
ونصف سدس
من التعليم الرابع
يحيط بولاية الافرقية والجزاير التي في بحرها ونسبة الخط
المتوازي الذي في وسط اللوح الى المعدل النهار
كنسبة الثلثة عشر الى الخمسة عشر ويحد اللوح من جانب
الشرق بولاية القرنية ومن طرف الجنوب بولاية
لوياس الداخلية على وضع ارض يتوليا وارض الرتن
ومن جانب الغرب بولاية رتانيا القيصرية ومن
جانب الشمال بالبحر الافرقي وهذا اللوح منحصر في ولاية
واحدة وهي ولاية الافرقية من جانب الغرب
بولاية موريتانيا القيصرية على وضع الخط الممتد عند نهر
ابناغ ومن جانب الشمال بالبحر الافرقي الذي من مغايض نهر
ابناغ الى نهر تن الكبير وذلك على هذا التفصيل
بعد مغايض نهر ابناغ نهاية خليج

نومذيئن	كز	ء	لا	مه
توكبس	كز	ک	لب	ک
روسقاذا	كز	م	لب	ل
انف ترتون	كز	مه	لب	مه
اذيقث	كح	ي	لب	ل
خليج القيشن	كح	م	لب	ء
طاقاتيا	كط	ء	لب	ل
توكبس اخرى	كط	ک	لب	له
دنى بيز	كط	م	لب	م
انف ايب	ل	ء	لب	مه
انف ستورذ	ل	ي	لب	م
اقرو ذيبا	ل	ک	لب	ل
ابن دسلقون	ل	ل	لب	يه

مغايض نهر نوزيقث	ل	مه	لب	يه
توريقا	لا	يه	لب	ک
موثن آبولون	لا	م	لب	ن
موثن بوسذون	لب	ء	لب	مه
ابن ذاريتس	لب	ل	لب	مه
ثمشا	لح	ء	لب	ل
انف آبولون	لح	ل	لح	يه
ايتيق	لح	م	لب	مه
بوموكم قرنلي	لح	م	لب	ل
مغايض نهر نغراذ	لد	ء	لب	م
قرشذون المدينة	لد	ن	لب	م
مغايض نهر قتاذ	لد	ن	لب	ک
مقسولا	له	ء	لب	م
قربس	له	ء	لح	ء
لسوا	له	ء	لح	ي
كليا	له	ء	لح	ک
انف ارميا	له	ء	لح	له
ابيس	له	ک	لح	ک
قروبس	له	ل	لح	ي
نيابولس	له	مه	لح	ء
ساقل	لو	ء	لب	ن
اذروذيس	لو	يه	لب	م
اذريبا	لو	م	لب	م
رسين	لو	ن	لب	ن
لبتن الصغيرة	لز	ي	لب	له
ثابسس	لز	ل	لب	ل
احولا	لز	مه	لب	مه

رنب لح ء ب ك
انف ورنحوذن لح ل ب ك
اوسلا لح ي ب ي
تغزورا لح ل ب ء

وفي خليج سرتس الصغيرة هذه المواضع

ثنا لح ل لا م
ماقوذم لح ل لا يه
مغايض نهر ترتون لح م ل مه
تقاب لح ن ل ل
رنحس لط ك ل ن
انف يذقثا وبلدة م ي لا يه
انف زيث م م لا م
موثرا ما ء لا ل
قرنى بشذن ما يه لا ل
احويا ما ل لا م
قرنى غاراف ما مه لا م
لبتس الكبير مب ء لا م
مغايض نهر كنوف مب يه لا ي
انف ورثيا مب م لا ي
كنشرنا مب ن لا ك
انف ترارون مج ي لا ء
انف كنالون مج ك لا ء

وفي خليج سرتس الكبيرة هذه المواضع

قصبه ماقوتث مج ل ل مه
ابنس مج م ل ك
قصبه سماس مج نه ل ء
اقرنث مد ي كط م

قصبة فارقس مد ل كط ء
قصبه انبورس مه ء كط ء
انف ايب مو ء كط ء
قصبه بلن مو مه كط ء

وتحتها نوثن فلن وهو حد الارض الافرقيه ومن جانب الشرق
بالخط الممتد من نهاية خليج سرتس عند ولاية القرنيه
الى حد وضعه مز ء كه ء
ومن جانب الجنوب بالخط الواصل بين نهاية ذلك الخط
ونهاية الخط التي ذكرت في ولاية موزنطانيا القيصرية
وهذا الخط عند قوليا وارض البرية التي في لوبانس الداخلية كما ذكر

وفي هذه الولاية جبال

منها الطرف الشرقي لجبل اوذاز وضعه كح ء كز ء
جبل اوذن كح ل كط ل
جبل ثابس الذي احد طرفيه على وضع كط ل كز ل
والآخر لب ء كح ل
وهذا جبل يجري نهر دورمات منه ومنها الجبل
المشهر زيكرنا وضعه لح ء ل ء
ويتقوم من هذا الجبل غديرتان سلاقيتان
اسم احدهما ابونيتن وضعها لب م لب ل
واسم الاخرى ساراوي وضعها لح ء لا ء
وجبل سناز الذي احد طرفيه على وضع لح ء كز ل
والآخر على وضع لو ل كو يه
ويجري من هذا الجبل المسمى بوغرادن
ومنها جبل ذيانن لز ل لا يه
وجبل لسالات الذي احد طرفيه على وضع لز ء كح ء
والآخر على وضع لط ل كو ل
ويجري من هذا الجبل ثلث غداير نهر ترتون ثمها غديرة

ترة توينتن وضعها لح م كط م
ومنها غديرة بلان وضعها لح ل كط يه
ومنها غديرة لوبان وضعها لح ل كح يه
ومن الجبال الجبل ثيتن م ل كط ل
وجبل ثيذذ ما يه كح ء
وجبل جوزادر الذي احد طرفيه على وضع م ء كو يه
والآخر على وضع مج ل كو م
ونهر كنوف الذي منابعه في الجبال الكاينة في ولاية
لوبانس الداخلية يمر بهذا الجبل ثم يتوسع ويكون غديرة
اسمها اقاوي ووضعها مد يه كو ي
ثم يجري منها وينصب في البحر بالمغايض المذكورة في بيان
ساحل هذه الولاية ويسكن في جانب الغرب من هذه الولاية
الى البحر كنتيبيون وتوارثيون وبعدهم في جانب شرقهم
على ارض نوميذيا التي هي ولاية جديدة الى المدينة مثورقا
تسكن طايفة ينديتين ثم مزينيون والذين في نواحي
قرشذون المدينة وتحتهم الليوفينيكس ثم الخليج سرتس
الصغيرة شيثيون وتحتها في جانب شرقها كينيثيون وعندهم
الى نهر كنوف نيثيون وفي جانبي نهر كنوف اللوتفاغيون
ثم عند خليج سرتس الكبيرة سماكيون ويليهم ساكن ينكيتي
الذين تحتهم اراض ذوات زيتون كثير ثم في طرف الجنوب
لطايفة الكرتبيتين وولاية نوميذيا تحت جبل اوذن
تسكن سلاميون وتحتهم تاودتس ثم نيسوس ثم تحت
سلابيين ماذيون وتحتهم موسونيون ثم تحت جبل ثابس
ماونودرس وتحتهم الاذر والبقعة التامية وفي جانب الجنوب
لطايفة الليوفنيكس ارض وازاكيس وتحتها طا
عيزوبيتين ثم كرذيتون والمتنابيون فوق جبل سناز
وتحته المتونوريون وتحت طايفة المشيثين تسكن الاموريون

ثم البينيون وبعدهم بياكن وتحت جبل لسالات اذليون
والطرف الشمالي لبرية لوبانس ثم تحت طايفة الكيثين
يسكن بينلوبيون ثم الحامانس ثم مترغورنس وتحتهم
محثوبيون وتحت طايفة الينثيين اشتاقورنس وتحت
اللوتفاغيين ارويبيون ثم ذولوبس وتحتهم ازويذ
وتحت طايفة السماكيين اذامنيون ثم نغونيون
وتحتهم نكيثيون الصغار وتحت النكيين والاراضي
ذوات الزيتون الى برية لوبانس الماكرتيون
وفي هذه الولاية بلاد منها بين نهر ابساغ ومدينة ثورماني
في وسط البر هذه البلاد الكرتبيين هذه البلاد

ثرثليا كو ن لا ك
بيرون كو م ل ك
واغا كح ء لا م
لارس كز ل ل م
آبارا كز م كط م
ازاثا كز ل كز ن

وفي ارض نوميذيا الجديدة هذه البلاد

تلقودا كح ل لا يه
تنذرمن كح ك ل ل
انبوقا كط ل لب ء
سمبثا كط ء لا ك
ثورنيقا ل ء لا م
توقا كط ل لا ك
ثنوا كط ل ل مه
ثورسقا كط ك ل ل
آكيو ل ء كط مه
غوسفا كط يه لا ء

لادسا كط ء ل ء

وفي ارض سوسيق لطايفة الكيتين هذه البلاد

سودتن كط ل كح ك
ولاريا ل م لا ل
بيقا ل ل ل ن
اسورا ل ن ل ل
نارنقادا ل ء ل ي
ثوستا ل ل كط مه
تمذذا لا م لب ء
مذورا لب ء لا ل
امذارا لب ي ل ل
ثمذوذا لب ء كط مه
غرقوبارا لا ي كط يه
يذنا لا م كح مه

بين مدينة ثوبقا ونهر ورغاذ هذه البلاد

كلميذا لب م لا ل
ازان لح يه لا ك
ثبيتا لح يه لب ء
كيبا لد ء لا مه
تمذالا لح ك لا م
حويتا لح ل ل يه
تورش لد ء ل ل
اليقا لد ل ل ك
توقا لد ء كط ن
ذويا لح ء كط مه
وتديا لد ل كط ك
وانودا لح ك كط ي

ننشا لد ي كح مه
ايذتاثرنا لح م كح يه
زيزا لح ي كح ن
ثبيا لح ء كز مه
ثنودا لح ك كز ل
سنتا لح م كز ل
ثمودا لد م كح م
زمامزن لد ك كح ء
تميقا لد ن كز م
ثوبيسا لب يه لب ل
ثغوس له ل كح ي

وبين نهر وغراذ ونهر ثوتون تحت مدينة قرشذون هذه البلاد

مرولا العتيقة لد ي لب ل
وحل لد مه لب ي
نميسا له ء لا ي
قوثا له ل لا ل
اوثنا لد يه لا ك
اوذرا لد ي ل ن
مزقادا له ل لا ء
تورنوا له ء ل ي
تثما له ل ل ي
وكلشا لد ك ل ء
كرنيقا لو ء ل ء
نوروبلا لد ك كط ل
بكيلا لد م كط ء
ستورا لو ء كط م
كلثا له ء كط ي

دبيلا لو يه كط ح
وادا له ك كح م
تحاسا لو ح كح م
نيندا لو ح كز ن
ونشن لو يه كط ك
وتحت مدينة أذريبيا هذه البلاد
ألمنا له يه ب م
أنكنا له م ب ل
جروسا لو ح ب ك
قرزا له م لا ن
ألزويرا لو ح لا ك
أرويتا لو ك ب ح
أزيتا لو ن ب ك
يترا لو ك لا مه
زرمندن لز ح لا ل
زلابا لو مه لا مه
أدغتا لو ك ل م
لايا لو ك ل ي
أودنس لو م ل ح
أدانا لو مه كط ك
تيمورا لو ن كح م
بزذرا لز ن ب ي
أزكيا لز نه لا ي
يتشس لز له لا ل
لاسقا لز ي لا ي
ودكينا لز ن ل مه
برغودن لز يه ل مه

تارادس لز ح ل ك
تمسا لز ل كط مه
بوتا لز مه كط ي
قراغا لح ي كط م
موردين لح ي ل مه
زوغاز لح ح ل ي
وبين المنزتين هذه البلاد
جرس لط ل ل ح
تمكن م ك ل ل
قرزدان ا ح لا ل
سورانا ا يه ل ل
يذرتن ا م لا ي
أذوين ب مد ل ل
يرسا مح ح ل ن
إنكيا مح ك ل ل
أموتا ب ح ل م
أمتقلا ب م ل ي
قصبة تتا ب ك كح م
حوتا ب م كح ل
تغا ب م كز ل
زرغا مح ح كو ل
سقافا مح ي ل ح
أذيتا مح ك كح م
فليو مح م كط ي
كماغلس مد ل كح ح
وفي البحر الافرنجي جزاير منها قريبة من البر وهي هذه
جزيرة أذدس كح ح لح ح

جزيرة تلاتا لا ح لح م
جزيرة ذرقنديس لح يه لد يه
جزيرة أبجس لا يه لح يه
جزيرة تالاروديا لز ح لح ل
جزيرة كبادوسا لط ح لح ك
جزيرة أوسا لط ل لح ك
جزيرة كركنا مع بلدة ل ح لب يه
وجزيرة لتومايتن مع بلدة تجرا لط يه لا يه
وبينكس لط ل لا ك
جزيرة ميسوس مد م لد كم
جزيرة بنطيا مه ك لد يه
جزيرة قيبا مو ح كط م
والجزاير البعيدة من البر وهي هذه
جزيرة قبراج بلدة لز ك لد كم
جزيرة غلنتش لز ك لد م
جزيرة بلطا وبلدة فيها لح مه لد م
وشرموتش لح م لد مه
ومسجد مرانى لط ح لد م
ومسجد مرقلس لح مه لد ٠
ومدينة قورقاس مدن الافرقية يومها الاطول اربع عشرة ساعة وسدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان تقريبا ومدينة ارتيش يومها الاطول اربع عشرة ساعة وخمس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وربع ومدينة قرشذون يومها الاطول اربع عشرة ساعة وخمس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلثان ومدينة أذربيا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وخمس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف

ونصف سدس ومدينة لبتس الكبيرة يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وخمس ومدينة قرتليا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس بعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان وربع ومدينة بيقا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وجزء قليل وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان دلاريا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان تقريبا ومدينة أوشا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلثان وخمس ثلث تقريبا ومدينة بزذنا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وبلدة بينكس التي في جزيرة لتومايتن يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث وخمس ثلث وبلدة جزيرة قوبرا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وخمس ثلث وبلدة جزيرة بلطا يومها الاطول اربع عشرة ساعة وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وثلث وثمن

من التعليم الرابع يحيط بولاية القرنية وولاية القبط والجزاير التي في بحرهما ونسبة الخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى معدل النهار كنسبة الثلثة والخمسين الى الستين ويحد اللوح من جانب الشرق بارض الجنود وارض العرب المسماة بيترنا والخليج العربي ومن جانب الجنوب ببرية لوبيا من الداخلية وبالحبشية التي تحت القبط ومن جانب الغرب ببعض من خليج برتس الكبيرة وولاية الافرقية وببعض من طرف لوبيا من الداخلية ومن جانب الشمال ببحر لوبيان وبالبحر القبطي وهذا اللوح يشتمل على ولايتين هي القرنية وتحد من جانب الغرب ببعض خليج برتس الكبيرة وبولاية الافرقية على وضع الخط الممتد من قصبة فلن ومنتهى الثيني بها حد الارض الافرقية الى حد وضعه مز ح كه ح
ومن جانب الشمال ببحر لوبيان الذي هو من نهاية خليج برتس الكبيرة حتى بلدة ذرنيذس على وضع ساحله وذلك على هذا التفصيل بعد قصبة فلن في ساحل برتس هذه المواضع
قصبة أمتومالقس مز ٠ كط ي
انف ذربان مز يه كط ك
ومرسى اقال مز ك كط م
ومرسى ذابريا مز يه ل ح
بيح برقلس مز ك ل ح
قصبة ذاثرس مز ك ل ن
انف ثمالي مز يه لا ي
ساحل وذيون مز ل لا يه
في ارض بندابولس هذه البلاد
ذزيك مز مه لا ك
مغايض نيلاقون ح يه لا ك
قشيرا ح م لا ك
بتمارنيا مط ٠ لا ي
أوزغدا مط ل لا ل
سجدا بتخ مط ل لا م
انف فوكس ن ح لا ن
أبولونيا ن ى لا م

ومرسى نفيث ن ك لا م
مكان احمر ن ل لا ل
قصبة شرس ن مه لا ك
انف زفيرن نا ح لا ك
ذرنيذس نا يه لا يه
ومن جانب الشرق بارض قرمارنكن على وضع الخط الممتد من بلدة ذرنيذس الى حد وضعه نا يه كه ح
ومن جانب الجنوب ببرية لوبيان على وضع الخط الواصل بين النهايتين المذكورتين وفي هذه الولاية جبال منها الجبل المسمى بكتبان برقلس ح م كط ح
وجبل أوالب مز م كط ل
وجبل دقلقون نا ح كط ل
وبحيرات
منها البحيرة الحاصلة من توسع نهر لاثون ووضع وسطها مز ل لا ي
ومنها البحيرة الواقعة تحت بلدة بليرز وهي بحيرة ح ووضع وسطها ب ح لا ي
ويسكن في هذه الولاية تحت ارض بندابولس من جانب الشرق طايفة الواركيتي الذين في جانب الشرق ثم طايفة ارودركيل وفي جانب الشرق لكتبان برقلس أذويتيوتن ثم عند الافرقية تحت جبل أوالب الماقطيوتن وعندهم مغارات طايفة اللاغانيين وعند ارض قرمارنكن طايفة بيلن ثم تحت المغارات المكنة الوحوش ثم الارض التي يحصل فيها البلثون وهو نبت ذو رايحة طيبة وتحتها برية لوبيان
والبلاد الكاينة في وسط البر من هذه الولاية هي هذه
بترن ن ح لا ك

آركلا ن ل لا يه
كرقلا خ ل لا ه
نيابولن مط ه لا ه
قصبة ارنامن مط مه لا ي
زيمش مط ن لا ل
ورقا مط يه ل مه
اراغا مط م لا ه
كليذا ن ل ل م
اذرا ن ن ل مه
الويقا مط ي ل ي
شذيش ن ه ل يه
كنوبلن ن مه ل ك
فلقرا مط مه ل ل
زوديا ح ه ل يه
اوريتنا مط مه كط ن
اقادش ن ل كط م
قصبة مارنش مز ل كط م
قصبة اغذو مز مه كط ه
قصبة اثين مط ل كح م
قصبة فكن نا ه كح م
قصبة آرعندس نا ه كح ه

وفي بحر هذه الولاية جزيرتان

احدهما زيكن ع م لا ن
والاخرى لايا ن ي لا ه

هي القبط وتحد من جانب الغرب
بولاية القرنية على وضع الخط الممتد بلدة ذرنيذس
وببعض ولاية لوبيا الداخلية بخط دائرة نصف النهار
الواصل بين نهاية الخط الممتد من بلدة ذرنيذس الى
نهاية وضعها نا يه كح ه
ومن جانب الشمال ببحر لوباس والبحر القبطي على هذا التفصيل

في ارض مرماريكي هذه المواضع

بعد بلدة ذرنيذس قصبة اقبلس نا م لا يه
شرسونس الكبيرة نب ه لا م
مرسى فنيا نب ي لا يه
بلير نب يه لا يه
مرسى وترارخ نب ل لا يه
مرسى بتراس الصغيرة نب مه لا يه
انذريزغس نج ي لا يه
مرسى ستوثران نج ل لا ي
انف تمانين نج مه لا ك
انف ارذارنن ند ه لا يه
مرسى بتراس الكبير ند ي لا ي

وفي ارض لوبيا هذه المواضع

مرسى بانونس ند ك لا ي
ساحل كبير ند ل لا يه
مرسى انتيفرا ند ه لا ي
قصبة زغرس ند يه لا ي
قصبة شابا ند ل لا ي
قصبة زغولس ند مه لا ي
مرسى بلتس نو ه لا ي
قصبة ترسارخ نو ك لا •
آبس نو م لا •
برتون نز ه لا ي
انف ذرشن نز ي لا ك
مرسى غرازعوني نز ك لا •
انف ثلي نز ل لا ي
مرسى زبين نز م لا •
اخشلكك نز ن لا ي
انف ارميا نح ه لا يه
مرسى فقس نح ك لا ي
قصبة اندفرا نح م لا •
انف ذرس نح ن لا كه
مرسى لنقينس نط ي لا ي
انف غلفقا نط يه لا يه

وفي ارض مرنوطس هذه المواضع

قصبة شمو ا نط ل لا •
بلنتن نط مه لا ه
مرسى شرسونس الصغيرة س ه لا •

وفي ارض القبط هذه المواضع

اسكندرية ام البلاد س ل لا ه
تابوذس س مه لا •

ترتيب المغايض في ارض القبط لنهر نيل

مغايض برقليتقا س نه لا •
مغايض بولبيتيا سا يه لا •
مغايض سبنذيقا سا ل لا •
مغايض بتنيما سا مه لا •
مغايض ذلقا ب ي لا ي
مغايض منديسا ب ل لا ي
مغايض بثنيتقا ب مه لا ي
مغايض تانيتقا ج • لا يه
مغايض بلنيا قا ج يه لا ي

وبعد المغايض مدينة بلسين ج ك لا يه
انف برون ج له لا ك

وفي ارض قاسيوذس هذه المواضع

قاسيا ج مه لا يه
مغايض غربوة ترذينذن ج نه لا ي
انتركينا سد يه لا ن
رنفرورا سد م لا ن
انثذون سد ن لا م
ومن جانب الشرق ببعض ارض اليهود ومن بلدة انثذون
الى نهاية وضعها سد يه ل م
ومنها بارض العرب المسماة بترايا الى نهاية الخليج العربي
في بلدة هرون وضع النهاية ج ل كط ن
ومن هذه النهاية ببعض الخليج العربي على هذا التفصيل
بعد نهاية الخليج التي وضعها ج ل كط ن
ارسيتا ج ك كط ي
تلزما فروريا ج ك كح ن
انف ذربان سد ه كز ل
هيترمس سد ل كز ل
مرسى فلنتارس سد يه كو مه
جبل اياس سد ك كو ل
مرسى لفقس سد ل كو ه
جبل اقاذ سد ل كه مه
نشيا سد ل كه ل
جبل زمراغذ سد ن كه ه
انف لبتي سد م كد م
ورنيك سد • كح ن
جبل هذرفلون سد مه كح ل
انف وازين سه ه كح ه
ومن جانب الجنوب بالخط الممتد من هذا الانف عن الحبشة
التي تحت القبط الى نهاية الخط المذكور في الحد الغربي
لهذه الولاية وهي نهاية في لوبيا الداخلية

وفي هذه الولاية جبال

منها جبل ونكما نب ك ل ه
وجبل اناغرا ند ه كز ل
وجبل آسوف نه ه ل ل
وجبل اسنس نز ل ل م
وجبل اغذام نح ه كط ل
وجبل ثنوذس نح ل كو م
وجبل آزر الذي احد طرفيه نا ل كح ل
والآخر نح ه كح ل
وجبل لوقا الذي هو ممتد من جانب الغرب لنهر
نيل وهو يصل وضع احد طرفيه سا ه كط ه
ووضع الآخر س ي كح ل

وبحيرات

منها بحيرة قلابز ب ه كو ك
وبحيرة لسكي نه ل كو م
وبحيرة ليقبذس نز ه كد ه
وبحيرة سالي نح يه كح ه
وبحيرة مريا س يه ل ن
وبحيرة برذيس س ك كط ك
وبحيرة برورس سد يه لا ه

ويسكن في الجانب الشمالي من ارض مرماريكي لوبرنجي
وآنرنين وسلجيون وتحتهم ابتونيون ثم في الجانب
الجنوب للطوايف المذكورة انجليون
على وضع ب ل كح ه
وتحتهم نسامنيون ونقابيون ثم اخيبس ونبانيون
وبعدهم سنذيش واودليون وعند جبل آذر الازريون
وفي المواضع القريبة من البحر من ارض لوبيا يسكن زغريت
ونحتانيون وذينم وتحتهم دوزيون واغذام وبعدهم
اذزماشيذ ثم الارض المشهورة بديار آمونياكي
وضعها نه ل كح ه
وبعدها انغوريون ثم يووفيتيون وناذيون والمواضع
القريبة من البحر ارض ابذرتين تشتمر بتانيا ويسكن
في جنوبها غنابيون وبروسيذيت وبعدهم الارض
البكشكية على وضع س م ل ي
والماسيتيون وفي جنوبهم نترنين وآسيتيون في وضع
وضع نط ل كط ل
وفي جنوب جبل ثنوذس طايفة ليونتيين والطرف الجنوبي
من ارض مرماريكي ومن ارض لوبيا ومن ارض
امونتين ارض جرز ذات رمل والجانب الشرقي الذي
عند ساحل الخليج العربي ساكن لطايفة العرب القبطيين
الآكلي السمك وفيه الجبال التي هي معادن
فمنها الجبل الذي يحصل فيه الترنج ب م كط يه
والجبل الذي يحصل فيه الوشتر ج ه كح ه
والجبل الذي يحصل فيه البرفيرت ج ه كو م
والجبل الذي يحصل فيه الملان ج ه كد م
والجبل الذي يحصل فيه البسانيت سد ه كح ل

والبلاد الكاينة في وسط البر من ارض مرماريكي هي هذه

لفقوي نا ك ل مه
تكبرس ب ك لا ه
لكلتابن نج ي ل ن

منلاوس نز م لا ة
قفارا ند ة ل كه
سوحن نز ل ل م
منذالين نا م ل ل
اداثوا نا ل ل ة
لنكناب ب ل ل يه
تكفورن نز ن ل ي
دسعودن ب ل كح ن
مغو نز ل كح ن
سرينيا نز يه كح ة
آلو نز يه كح ل
ورنكيلا ند ك كو ل
ويلا ند ل كه م

وفي الانكليين والساميين ما تان البلدتان

بلدة انجلا ب ل كح ة
ومكان منحرا ند ك كز ن

والبلاد الكاينة في وسط البر من ارض اوياس هذه البلاد

تحرسا ند ل ل ن
آذكين نه ة لا ة
تميين نه ل ل ل
ترنسرنحو نه ن ل ن
فلونس نه ن ل ل
سفانس نو ل ل ي
ودولاذين نو ك ل م
سقوب نو م ل ل
تلي نز ل ل ن
لاذمندن نز ي لا ة

تثاوثمن نخ ة ل ن
بذونيا نخ ك لا ة
بتيفس نخ ل ل ل
فلفقن نط ي ل ن
تكثورا نه ي ل يه
ثموس نه م كط مه
بذنين نز يه كط م
قليمقس نز م ل ي
سرودين نو ك كح مه
ماروتن نخ ة كح ك

وفي ارض آموتياكي ما تان البلدتان

معسكر اسكندر نو ل كح ي
ومدينة آمون نه ل كح ة

والبلاد الكاينة في وسط البر من ارض ماروتس هي هذه

منتامين نط ي ل ل
المبرا نط م ل ن
بتوسيرس نط ن ل يه
قوري نط ي ل ي
اندنيل نط ل ل ك
بيرقس نط م ل م
نموثين س ة ل م
قصبة بكاريا س ة ل ي

وفي الارض السكيثيكية هذه البلدة

سكياثين س م ل م

وحول جزيرة مريذين ما تان البلدتان

وقشن س ل كط م
ذونياس س ل كط ة

ا وفي الآسيتين ما تان البلدتان

آسن الصغيرة س يه كح مه
آسن الكبيرة نط ل كو نه

فهكذا بيان الحدود لولاية القبط واوضاع بلادها الكاينة
في الساحل وبلادها الكاينة في وسط البر البعيدة عن
نهر نيل وجبالها وبحيراتها واما بيان اوضاع نهر نيل
نفسه والبقاع التي في جانبيه والمشهورات من البلاد
القريبة منه فهكذا ينشق اولا الى شقين
على وضع ب ة ل ة
فيسمى احد شقيه الغربي ذامون اغاثوس اي جناسيدا
مو والذي ينصب في البحر بمغايض مرتليتيقا والشق الآخر
الشرقي يسمى دوستيقس وهو الذي ينصب في البحر بمغايض
بكنيا قا والجزيرة الحاصلة من احاطة هذين النهرين
والبحر ايضا تسمى ذلتا الكبير ثم الشق الشرقي المسمى بدوستيقس
ينشق الى شقين على وضع ب م ل ك
فيسمى الشق الغربي بنهر ونرتيقس وهو الذي ينصب في البحر
بمغايض ثمنيتيقا والجزيرة الحاصلة من احاطة هذين النهرين
والبحر ايضا تسمى ذلتا الصغير وايضا الشق الشرقي الحاصل
من الانشقاق الاول وهو المسمى بدوستيقس ينشق
الى شقين على وضع نهر نيل ب يه ل •
ويسمى الشق الحاصل من هذا الانشقاق بنهر ثربويونس
لمروره ببلدة ثربو وهو الذي ينصب في البحر بمغايض ثمنيتيقا
والجزيرة الحاصلة من احاطة نهر ثربويونس ونهر ونرتيقس
والبحر ايضا تسمى باعتبارها ذلتا المتوسط والشق الآخر
الحاصل من الانشقاق الاول لنهر نيل وهو المسمى بذامون
اغاثوس ينشق ثانيا الى شقين على وضع سا ل ل يه
فالشق الشرقي يسمى فرموثياقس وهو الذي ينصب

في البحر بمغايض مونذيقا وثانيا الى شقين ايضا
على وضع سا ة ل ن
فالشق الحاصل من هذا الانشقاق يسمى بنهر تالبن وهو
الذي ينصب في البحر بمغايض ذولوبيتيقا وعلى هذا الوضع
ينشق نهر ثربويونس ونهر ونرتيقس ونهر دوستيقس
وينصب كل شق منها في البحر بالمغايض الباقية وهي مغايض
ذلتا ومغايض منذيسيا ومغايض تانيتيقا والارض التي
حول هذه الانهار وفي داخلها تسمى بقاع هبوط وهي المشهورة
بهذا الاسم بهبوط مصر وفيها بلاد منها في ارض الاسكندريتين
في جانب الغرب للنهر الكبير بابتداء من البحر ام بلاد وهي
ارموبولس الصغيرة سا ة ل ن
بقعة انذروبليتن وفيها ام بلاد مسماة بانذروبلس
وضعها سا ك ل ك
بقعة انذيبوليتن وفيها ام بلاد بعيدة عن النهر مسماة
بلتن سا ل ل •
وبين النهر الكبير ونهر تالبن بقعة ستيليتن وفيها ام بلاد
نبتلين سا ة لا ة
وبين النهر الكبير ونهر فرموثياقس بقاع من بلاد منها
بقعة فثنوت وام بلاد وهي فثنتي سا ك ل مه
وبقعة قاواسيتن وفيها ام بلاد هي قاواسا
وضعها سا ل ل م
وبقعة سايتين وفيها ام بلاد هي سايس
وضعها سا ل ل ن
وعند النهر الكبير في جانب الغرب من ارض الجزيرة بلدة
نقرطوت سا يه ل ل
وبقعة فرسوبيت في جانب الشرق من ارض الجزيرة
عند نهر فرموثياقس وفيها ام بلاد مسماة بريسكي

وضعها سا ل ل ك
نهر فرموثياقس ونهر سربويونس هذه البقاع
منها بقعة سونيتن الحتانية وفيها ام بلاد مسماة
بخثنن سا م لا ة
ومنها بقعة قوبيتن وفيها ام بلاد هي قبوين
وضعها سا م ل مه
ومنها بقعة فثمونث وفيها ام بلاد هي توويا
وضعها سا م ل كه
نهر ثربويونس ونهر ونرتيقس هذه البقاع
منها بقعة انوفيتن وفيها ام بلاد هي انوف
وضعها سب • ل م
ومنها بقعة ثربويتن وفيها ام بلاد هي ثربو
وضعها سب ة ل ل
ومنها بقعة منذيتن وفيها ام بلاد هي ثموين
وضعها سب ك ل ن
ومنها بقعة سونيتن الفوقانية وفيها ام بلاد هي ثمونذبن
وضعها سب ك ل ك
ومنها بقعة ونريتن وفيها ام بلاد هي ونرا
وضعها سب ل ل يه
ومنها بقعة لنذبليتن وفيها ام بلاد هي لنذبلن
وضعها سب يه ل له
وبين نهر ونرتيقس ونهر دوستيقس هذه البقاع
منها ثاأوت وفيها ام بلاد هي مسماة بيثنفين
وضعها سب م لا •

وفي ارض القبطيتين هذه البقاع

ومنها بقعة تانيتن وفيها ام بلاد هي تانين
وضعها سب مه ل ن

ومنها بقعة فرويتن وفيها ام بلاد هي قروا كس
وضعها سب مه ل ل
وفي جانب الشرق لنهر دوستيقس هذه البقاع
منها بقعة سثرويتن وفيها ام بلاد هي بلدة هرقلس الصغيرة
وضعها سج ك لا ة
ومنها بقعة آراويان اي بقعة ارض العرب وفيها
ام بلاد هي فقوسا سج ي ل ن
ومنها بقعة دوستيقس وفيها ام بلاد مسماة بوبسطس
وضعها سج • ل م
ومنها بقعة اليلوتين وفيها ام بلاد هي اون
وضعها سب ل ل ي
وبين حدود بقعة آراويان وحدود بقعة افرودبليتن
بلدة داولون سب يه ل ة
وبلدة البلين سب ل كط ن
وبلدة هرون سب ل كط ن
وعند هذه البلدة وبلدة داولون يجري نهر يسمى
بتريانوس والمواضع الجنوبية لذلتا الكبير وبقاع الهبوط
تسمى ابتانوم وفيها سبع بقاع الاولى من سبع البقاع
هي بقعة ممفيتن في جانب الغرب لنهر نيل
وفيها ام بلاد منفن سا ن كط ن
وفي هذا الجانب بلدة بعيدة عن النهر مسماة باقنثون
وضعها سا م كط م
وفي هذه البقعة موضع اتصال النهر الجاري من الجزيرة
المشهورة بهرقلو بوتس موضع الاتصال سب ة كط ل
وفي هذه الجزيرة بلاد بعضها قريبة من نهر نيل وبعضها
بعيدة عنه منها المدينة البعيدة عن النهر سب ة كط ل
وفي طرف الغرب من هذه الجزيرة عند الهرام بلاد وبلدة

هرقلين الكبيرة سا ن كط ي
وفي جانب الغرب لجزيرة هرقلوبوتن الثانيه
من سبع البقاع وهي بقعه ارسنويتيس وفيها ام بلاد
هي ارسنوي وضعها سا م كط ل
وبلدة أرتمش بتلمايس سا م كط ك
وفي جانب الشرق للجزيرة المذكورة من
سبع البقاع وهي بقعه افرودتبليتيس وفيها ام بلاد
سماة بافرودتبلس ب يه كط م
وبلدة انكرن ب ك كط ك
وفي هذه البقعه موضع انشقاق نهر نيل الى النهرين
الجاعلين الجزيرة المذكورة وضع الانشقاق ب ء كح مه
وعند بقعه ارسنويتين في جانب الغرب لنهر نيل
ال[illegible] من سبع البقاع وهي بقعه افرنتيتس
وفيها ام بلاد بعيدة عن النهر هي افرنش سا م كح ن
وعند هذه البقعه في جانب الغرب ال[illegible] من سبع
البقاع وهي بقعه كنوبوليتس وفيها ام بلاد هي
قوخ سا ن كح م
وقدام المدينة المذكورة في الجزيرة هرقلوبوتن
بلدة كنون ب ي كح م
وفي جانب الشرق لنهر نيل للبقعه المذكورة بلدة
اقوريس ب ء كح ل
والكبير بعيدة عن نهر ب ل كح ل
ثم في جانب الغرب لنهر نيل ال[illegible] من سبع البقاع
وهي بقعه ارموبوليتن وفيها ام بلاد بعيدة عن النهر
ارموبولين الكبيرة سا م كح كه
وعند النهر فلاك سا ن كح يه
وفي جانب الشرق لنهر نيل السادس من سبع البقاع

وهي بقعه اندنوبيتين وفيها ام بلاد هي اندنوبولس
وضعها ب ه كح ي
هذه البقعه هي البقعه الاخيرة من بقاع الابتانوم
السبعه وبلدتا آسن الصغيرة والكبيرة لهذه
البقعه والمواضع الجنوبية للابتانوم تسمى ثوابين
وبقاع الصعيد وهي المعروفة بهذا العصر بصعيد مصر
وههنا بقاع منها من جانب الغرب لنهر نيل بقعة
لقوبوليتين وفيها ام بلاد مسماة ببلدة
لقبوبولن سا ه كح ء
وبقعه ابليتين وفيها ام بلاد مسماة بار[illegible]
وضعها ب ء كز ن
وبقعه افرودتبليتين وفيها ام بلاد بعيدة عن النهر هي
افرودتبلن سا ك كز ن
وبلدة قرقوديلن سا م كز ك
وبقعه ثنيتين وفيها ام بلاد مسماة بتلمايس ارمية
وضعها سا ن كو ن
وفي هذه البقعه بلدة بعيدة عن النهر هي آبذوس
وضعها سا م كو ن
وبقعه ذوبليتين وفيها ام بلاد مسماة بذوبولن
الصغيرة وضعها سا ن كو م
وبقعه تندريتين وفيها ام بلاد هي تندرا
وضعها سا ء كو ي
وبقعه امنوتن وفيها قصبتان بعيدتان عن النهر
هما قصبة بينا تن سا ء كه ي
وقصبة تاترين سا ء كه ء
وبقعه ارمنتيتين وفيها ام بلاد مسماة بارمنتن
وضعها سا ي كه ء

وبلدة لاطون سا ء كد مه
وبلدة آبولون الكبيرة سا ء كه [illegible]
وقصبة قنث بعيدة عن النهر سا م كد ك
وعند هذه البقعه ينشق نهر نيل ويجعل جزيرة تسمى بزرة
الفيول وضع وسطها سا ل كح نه
ومنها من جانب الشرق لنهر نيل بقعه انديوبوليتن
وفيها ام بلاد هي انديو ب ك كز م
وبلدة بسال ب ي كز ل
وبقعه بنوبوليتين وفيها ام بلاد مسماة ببلدة بنون
وضعها ب ء كز ء
وبلدة لبذوت ب ء كو ا
وبلدة شنوبنكيا ب ء كو ك
وبلدة كني ب ي كو ء
وبقعه قبتيتين وفيها ام بلاد هي بلدة قبتش
وضعها ب ل كو ي
وبلدة آبولون الصغيرة ب ل كه نه
وبقعه ثيوتن وفيها ام بلاد مسماة بذينبولن الكبيرة
وضعها ب ء كه ل
ثم توفين ب ء كه ك
حنوين ب ء كه ء
منليث ب ه كد له
بلدة تو بعيدة عن النهر ب يه كد ك
امبي ب ء كد ه
سمين ب ء كح ن
هذه المدينة هي الحد الجنوبي لبقاع الصعيد وبعدها
ارض اشتهرت بذوذكتكين وفيها في جانب الشرق
لنهر نيل طايفة من العرب تسمى آذيتين وفيها بعد

قطانتين الصغير الذي وضعه سا ن كح مه
يارا ستقين سا مه كح م
فلا سا م كح ل
مذقوميش سا م كح ه
وقبالة هذه البلدة في جانب الغرب لنهر نيل بلدة تبنكوك
وضعها سا ي كح ه
وفي بحر هذه الولاية جزاير وسماني بحر لوباش هذه الجزاير
جزيرة يادنن نب م لا ن
جزاير التنذان الثلاثه نه ن لا ل
وجزيرة انبتا نو ل لا م
وجزيرة نوسا الاثنتان نب ن لا ل
وفي بحر القبطي هذه الجزاير
جزيرة بذونيا نح ل لا ل
وجزيرتا ذذيم الاثنتان س ء لا ل
وجزيرة فارش س ك لا ي
وفي الخليج العربي هذه الجزاير
جزيرة سنبرين مد ن كح ء
وجزيرة افرودتين سه ء كح ء
وجزيرة اغنش سه ء كح م
ومدينة فنيك التي في ولاية القرنيه يومها الطول
اربع عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب نصف ساعة وثلث ومدينة تغيرا يومها
الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها عن
الاسكندرية في جهة الغرب ثلثا ساعة واحدة وخمس ثلث
ومدينة بتلمايس يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف
سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلثا ساعة
واحدة وثمن ومدينة ابولونيا يومها الاطول اربع عشرة ساعة

وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلثان
ومدينة قرن يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف
سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ثلثان
من ساعة واحدة ومدينة برسونتس الكبيرة التي
في ارض مرماريكن يومها الاطول اربع عشرة ساعة
وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب
نصف ساعة وخمس ثلث ومدينة بروتن التي في ارض
لوباش يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ربع ساعة
واحدة ومدينة اسكندرية التي هي في ارض القبط يومها
الاطول اربع عشرة ساعة وبعدها عن خط دايرة نصف النهار
المار بجزاير الخالدات في جهة الشرق اربع ساعات
ومدينة بلسين يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف
سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق خمس
ساعة واحدة ومدينة ممفس التي من مدن الابتانوم
يومها الاطول ثلث عشرة ساعة ونصف وربع وخمس
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثمن ساعة
واحدة ومدينة بتلمايس ارمية من مدن بقاع الصعيد
يومها الاطول ثلث عشرة ساعة وثلثان ونصف عشر
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثمن ساعة
ومدينة ذيوبولن الكبيرة يومها الاطول ثلث عشرة ساعة
ونصف ثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ثمن ساعة ومدينة سمين يومها الاطول ثلث عشرة
ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ثمن ساعة والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة
مرة واحدة حين كانت عن الانقلاب الصيفي ومدينة
آمون التي في ارض آمونياكي يومها الاطول ثلث

عشرة ساعة ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ثلث ساعة ومدينة آمن الكبيرة يومها
الاطول ثلث عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب خمس ثلث ومدينة مرش يومها الاطول
ثلث عشرة ساعة ونصف وربع وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ربع ساعة ومدينة فنيك يومها الاطول
ثلث عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ربع ساعة والشمس تقع في سمت رؤوس
اهلها في السنة مرة واحدة حين كانت عند الانقلاب
الصيفي من التعليم الرابع وهو اللوح
الاخير من الواح لوباش يحيط بولاية لوباش الداخلية
وولايتي الحبشية التي تحت القبط والداخلية والجزاير
التي في بحارها ونسبة الخط المتوازي الذي في وسط
اللوح الى المعدل النهار كنسبته الى دايرة نصف النهار
تقريبا ويحد اللوح من جانب الشرق بالخليج العربي
والبحر الاحمر والخليج البربري وبعض بحر السند ومن
جانب الجنوب بالارض المجهولة ومن جانب الغرب بالارض
المجهولة ايضا وبحر الاوقيانوس الغربي ومن جانب الشمال
بولايتي موريتانيا التنكتانيه القيصريه وبولاية الافريقيه
وبولاية القرنيه وولاية القبط وهذا اللوح يشتمل على
ثلث ولايات هي لوباش الداخلية
ويحد من جانب الشمال بولايتي موريتانيا وولاية الافريقيه
وولاية القرنيه على وضع خطوطها في جوانبها الجنوبية
كما ذكر تفصيلها في بيان الولايات المذكورة ومن
جانب الشرق ببعض ارض مرماريكن على وضع خط
دايرة نصف النهار الممتد من بلدة ذرنيذس الغاية
ارض مرماريكن وببعض ولاية الحبشية التي تحت القبط

من هذه النهاية الى نهاية عرضها نا يه ح ي
ومن جانب الجنوب بولاية الحبشية الداخلية على وضع الخط
الممتد من النهاية المذكورة الى نهاية الخليج الأسبري الملكي
ايضا في البراطيط على وضع يد ء د ء
ومن جانب البحر عند هذا الخط تحدد الارض المشهورة بآجيفيا
بالأوقيانوس الغربي من نهاية الخليج الكبير الأسبري الى
نهاية ولاية مورتانيا على هذا التفصيل بعد جبل الاطلس
الكبير مغايض نهر سوو ط ء كه ء
مغايض نهر سلاث ط ك ب ء
بلدة سلاثا ط م ب ء
مغايض نهر خساز ي ء كا م
انف غناز ط ل ك ل
مغايض نهر أنيوذس ي ء ك ء
بلدة وغاز يا ء يط ء
مغايض نهر نوبي ي ء يج ك
انف سلونديا ط ل يز ل
مغايض نهر ماسا ي ل يو ل
بلدة يرذاث ي ء يه ل
مغايض نهر ذراذ ي ء يه ء
مرسى كبير ي ء يد ء
بلدة واديا ي ل يح ء
انف ارسنزين ح ء يب ء
انف رساذين ح ل يا ل

ثم في الخليج الكبير الأسبري هذه المواضع

مغايض نهر ستاثر ط ل يا ء
مرسى برذوش يا ء ي ل
انف تماث يب ل ط ل

مغايض نهر نياش يح ل ط ء
انف كراش يح ء ح ء
ميدان الحبشية يد ء ٠ يه
مغايض نهر ماشل يد ء د م

وفي هذه الولاية جبال

منها جبل ثناز الذي يجري منه الانهار التي بين نهر
سلاث ونهر ماسا الذين منابعهما في هذا الجبل فوضع
وسطه يد ء يط ء
ومنها جبل سغابل الذي منه يجري نهر سوو فوضع
وسطه يح ء ك ء
ومنها جبل رساذ الذي منه يجري نهر ستاثر ويجعل غديرة
عند بوسماة بقلبيا وضع وسط الجبل يز ء يا ء
ومنها جبل اوثا الذي منه يجري نهر ماشيل وضع
وسط يط ء ٠ ء
ومنها جبل قافن الذي منه يجري نهر ذراذ ونهر نيانى
وضع وسط يز ء ي ء
ومنها جبل ارغال الذي منه يجري نهر وغاذ فوضع
وسط لح ء ك ل
وهذا النهر من الانهار التي يجري في وسط الولاية الافريقية
وينصب في البراللافرقي على وضع لد ء لب م
ومنها جبل برين الذي يجري منه نهر كنوف من موضعين
وضع احدهما م ء كا ء
وضع الآخر مه ء كا ء
واما اتصالهما فعلى وضع ب ء كه ء
ومنها جبل ثالا الذي فوضع وسط لح ء ي ء
ومنها جبل غرمان الذي وضع وسط ن ء ي ء
ومنها جبل ارالبق لح ء ح ء
ومنها جبل ارانكس الذي وضع وسطه مز ل ا ل

والانهار جارية في اوساط برتها

منها نهر برين الذي احد منبعيه في جبل ارغال والآخر في جبل
غرمان وقد تبين وضعهما واما الموضع الذي فيه يلتقى النهران
ويتصل احدهما بالآخر فعلى وضع ب ء يو ء
ثم يجعل هذا النهر غديرا يسماة بشلونيذان وهي غدير وضع
وسطها مط ء ك ء
وهذا النهر على قول بعض السياحين يغيض في الغديرة
المذكورة وعلى قول بعضهم الآخر بعد ما غاض فيها يجري تحت
الارض الى مكان وضعه مو ء يو ء
ثم يظهر ويخرج فوق الارض ويجري نحو جهة الشرق الى مكان
وضعه ن ء يه ء
ويكون في هذا المكان غديرة مسماة بغديرة نوذان
ومن الانهار الجارية في وسط البر من هذه الولاية نهر بريز
وهو نهر يجري من جبل ثالا وجبل ثنذاز الذي عند غديرة
مسماة بغديرة نغريث حاصل من توسع هذا النهر وضع
وسط الغديرة يه ء يج ء
ويتصل بهذا النهر نهران آخران احدهما من جبل سغابل والثاني
من جبل ارغال ونهر آخر من جهة الشرق من غديرة مسماة
بغديرة لويان وضع وسطها له ء يو ل
وهذه الانهار الجارية من ناحية الغرب والجارية من ناحية الشرق
بعد اتصالها وكون مجموعها نهرا واحدا في موضع
وضعه كا ء يز ء
يتوجه نحو جهة الجنوب ويتصل بنهر ذراذ وضع موضع
الاتصال كا ء يح ل
وتحت ولايتي مورتانيا الثنكتانية والقيصرية الارض
المشهورة بارض يتوليا وتحت ولاية الافرقية والقرنية

بوتية لويان ويكون في هذه الولاية طوايف كثيرة بعضها
عظيم وبعضها دون هذه في العظام طايفة غرمان التي
مساكنها من منابع نهر وغراذ الى غديرة نوذان وطايفة
ملانيتول التي مساكنها بين جبل سغابل وجبل ارغال
وطايفة الحبشة البرايين الذين هم في جنوب نهر بريز
وطايفة نغريت الذين هم في شمال نهر بريز وطايفة
الذراذيين الذين هم عند البحر في جانب نهر ذراذ
وطايفة البرزيين الذين هم في جانب الشرق من
جبل اوثا وطايفة اذرنكذن التي مساكنها بين جبل
قافن وجبل ثالا وطايفة نماق التي مساكنها تحت جبل
ثالا وطايفة نوغا التي تسكن في جانب الغرب من جبل غرمان
وطايفة ذزريق التي تسكن في جانب الغرب من جبل
ارانكس هذه الطوايف هي عظام الساكنين في ولاية
لويان الداخلية واما الطوايف التي هي دون هذه
في نيحكا ويسكن بعد ارض يتون عند البحر افندلايون
ومرنكيون ومنبليون الى جبل ثنذاز وعنده واديون
ومليكيون ومشاريون الى طايفة الذراذيين و
بعدهم سونكيون وتحت جبل رساذ لكتوبن وبينهم
والبرزيين البقعة النارية ثم في جانب الشمال لجبل
سغابل يسكن فروسيون ولجبل ارغال ناتوبون ولجبل
بريرس لقيماتيون وسمايكيون وبين جبل ثنذاز
وجبل سغابل يسكن سليتيون ودفيتيون ودمازيون
ذارعقيون وكنتيون الى طايفة النغريت وتحت جبل
ارغال مروبوبس وتحت جبل بريرس باذاء طايفة
غرمان ماقيون ودخيتون ودليتيون الى الغديرة نوذان
ثم في جانب الشرق لطايفة الذراذيين يسكن مخوديين
ولطايفة السنوكيين سلمذيون وفي جانب شرقهم اتعليون
نوزميتون وحوديون وساشريون الى الجبل قافن
الذي بينه وبين جبل اوثا طايفة ارفن التي تحتها
ترلنيون ومتيش واقركوس وتحت طايفة اذرنكذن
في جنوبها اخاريتون وفي جنوب طايفة نماق غنغاليون
وبعدهم نانزوين ثم نادسريون الى الجبل وارالبق
وبين غديرة لويان وجبل ثالا التويون و
منزاليون وبينهم وطايفة نوو ارميتون وثاليون
وذلوبن واستعوريون الى الجبل غرمان وفي
شمال جبل ارانكس حروكيون وفي شرقه البرايكين
وبين طايفة ذزريق وجبل وارالبق ذرموين
وتحت افركوس اعنكيون وبعدهم تحت جبل
وارالبق الى جبل ارانكس طايفة كتابكس وطايفة خالكس

وفي وسط البر بلاد منها في المواضع القريبة من البحر هذه

أنفلالا ي ء لح ن
ثولاث يا ل كا م
تاغان يب ل ك يه
مغودا يب ل يه ء
اودرش يد ك يح ك
يرزيثا يو ك يب يه

وفوق نهر بريز في المواضع البعيدة عنه هذه البلاد

ثلوواث يج م كب م
ملاحث ك ك ك يه
ثقاوا يج ء يط ل
ونثا ك يه كا ء

وتحته بلدة واحدة هي هذه

أنيغاث ك ل يد ء

وعند نهر بريز في شماله هذه البلاد

بيزي يط ء يج ء
رشيغا كا ء يز ل
قوشفي لح يه يج ء
بنيرا ام بلاد كه م يز م
ولايا لح ل يز م
تغاما ل ء يز ء
بنغرا لا ء يو م

وفي جنوبه هذه البلاد

ثوبا كو ل يو م
بنسا يج ء يز ء
سلوكي يط ل يز ء
ثمنذقن لح ء يز ء
ذوذنم لا ء يد ء

وعند منابع نهر وغراذ هذه البلاد

سليكا كط ء كد ل
ونوريش لا ء كد ء
انيخث لح ء كد ء
ثوذرش لد ء كب ء
سقثور لد ء لح ء
ثبسون لد ء كا ء

وعند منابع نهر كنوف هذه البلاد

بلانن م ء كد ل
وانيين ما ء كب م
ساما مح ء لح ء
ودثا لط ء كا ل
وذرن ما ء كا م
غرام ام بلاد مح ء كا ل

ثمليسا	ما	ء	يط	ء

وتحت نهر نيل هذه المدينة

ميروا ام بلاد	لو	ء	يج	ء

وعنه في شماله هذه البلاد

ثمكاث	لح	ء	يط	م
كودا	لط	ء	يط	ل
وادنث	م	ء	يز	ء
انكرب	ما	ل	يو	ل
تكرموذا	ما	ل	يه	ء
تسبا	مح	ء	يز	م
انثيرا	مد	ء	يج	ء
ردونا	مو	ء	يه	ء
بكساما	مج	ل	ك	م

وفي بحر لوبيا الداخلية هذه الجزاير

جزيرة كرنى	ه	ء	كه	م
جزيرة هرانس واقلالا	ح	ء	كج	ن

الجزاير الستة المشهورة بجزاير الخالدات

جزيرة ابرسيتس	ا	ء	يو	ء
جزيرة هراس	ا	ء	يه	يه
جزيرة بلتاليا	ا	ء	يد	يه
جزيرة قنبريا	ا	ء	يب	ل
جزيرة ثمنابريا	ا	ء	يا	ء
جزيرة بندوريا	ا	ء	ي	ل

هي الحبشية التي تحت القبط وتحده من جانب الشمال بعض ولاية القبط وجانب الغرب بعض ولاية لوبيا الداخلية على وضع خط دايرة نصف النهار الممتد من بلدة درنيدش الى النهاية الجنوبية لولاية لوبيا الداخلية وضع هذه النهاية

	نا	يد	ح	ي

ومن جانب الجنوب بالخط الممتد من هذه النهاية عند الحبشية الداخلية الى الانف المسمى بانف رابط وضع هذا الانف

	ع	ن	ح	كه

ومن جانب الشرق بعض الخليج العربي والبحر الاحمر والخليج البربري الذي هو الى نهر رابط وذلك على هذا التفصيل بعد انف دارين الذي وضعه

	سه	ء	كج	ء
جبل بزنوت	سه	ل	كب	ل
شرسونس	سه	ء	كب	ء
انف نخين	سه	ي	كا	ل
جبل يعون	سه	ل	كا	ك
مرسى عميق	سه	ء	كا	ء
مرسى دسترن	سه	ء	ك	ل
انف سنباس	سه	م	ك	يه
انف اسبن	سه	ل	يط	مه
انف ذوريش	سه	م	يط	م
جبل ساط	سه	م	يط	ء
جبل منذفيل	سه	ل	يح	ل
جبل غورون	سه	م	يح	م
مرسى الالهة الخالصة	سه	ل	يز	ل
مرسى اوكلن	سه	مه	يز	ء
بنكا بين ثرون	سو	ء	يو	كه
موضع منبع نهر سوسترتين	سه	ل	يو	ء
انف موثن الحشي	سز	ء	يه	ء
ساحل كبير	سو	ء	يد	يه
انف جبل قولون	سح	ء	يح	م

وفي خليج اذولتو هذه المواضع

بلدة سافاط	سح	ك	يب	ل
شرسونس	سح	ء	يب	ل
آذلن	سز	ء	يا	م
انف قردون	سح	ء	يا	ك
موضع يبنى بانذيوخيلن	عب	ء	ي	يه
قصبة منذايث	عج	ء	ي	ء
ازونوب	عج	مه	ي	م

بعد الضيقات في البحر الاحمر هذه المواضع

انف مدينة ذير	عد	ل	يا	ء

وفي خليج اواليت من البحر الاحمر هذه المواضع

فرضة اواليتن	عد	ء	ح	كه
فرضة ملوخ	عج	ء	و	ل
فرضة منذ	عج	يه	ز	ل
انف محصلن وفرضة	عط	ء	ط	ء
فرضة قوبي	ف	ء	ح	ء
جبل الفيل	فا	ء	ز	ل
فرضة اقان	فب	ء	ز	ء
انف اروماث وفرضة	فج	ء	و	ء

وفي الخليج البربري هذه المواضع

قصبة بانون	فب	ء	ه	ء
فرضة ابون	فا	ء	د	يه
انف زنكن	فا	ء	ح	ل
جبل فلانكن	ف	ء	ح	ل
موضع يدعى بابوقب	عط	ء	ح	ء
انف نوتكارن	عط	ء	ا	ء

ساحل صغير	عو	ء	ا	ء
ساحل كبير	عو	ء	ب	ء
فرضة اسين	عو	ل	ح	ل
انف سرابين	عو	ء	ح	ء
فرضة تونيك	عو	ء	د	ء
مغايض نهر رابطوس	عب	ل	ز	ء

رابطا ام البلاد في الارض البربرية بعيدة عن البحر قليلا وضعها

	عا	ء	ز	ء
انف رابط	ع	ن	ح	كه

وما بقي من نهر نيل وهو الذي بعد قطرفتن الكبير فيكتب بالبلاد الكائنة عنده في جانبيه وذلك على هذا التفصيل بعد قطرفتن الكبير الذي وضعه

	س	ل	ك	ل

وفي جانب الغرب من نهر نيل هذه البلاد

تاسيتيا	سا	ل	كب	ء
وحون	سب	ء	كا	م
افتووا	سا	ل	كا	له
منوز	سا	يه	كا	ك
بنتيز	سا	ء	ك	م
بتميث	سا	ء	ك	يد
اذونك	نط	ل	ك	ء
كبوسيا	نط	ء	يح	ء
ارخيا	نط	ل	يح	ء
ستفثا	س	ل	يح	ء
مورا	سا	ل	يح	م
ناكي	سب	ء	يط	ل
تاقين	سا	ء	يز	ء

وفي جانب الشرق للنهر المذكور هذه البلاد

بنحرين	سب	ء	كب	ء
ونزيش	سب	يه	كا	ل
يزووخ	سب	ء	كا	ء
بتيتا	سا	م	ك	ل
بندبش	سا	ي	ك	ء
برسين الصغيرة	س	ء	يط	ل
انقوسا	س	ل	يح	ل
نباتا	سو	ء	ك	يه
سغول	سو	ء	يط	ل
سنذليح	سو	ء	يح	ل
ازدداز	سب	م	يح	ء
برسين الكبيرة	سب	ء	يز	ل

ومن هذا الموضع يتصل النهران الجاعلان الارض المشهورة بمروي جزيرة وهذان النهران احدهما نهر نيل وهو الجاري عن جانب الغرب من جزيرة مرويا والآخر نهر استبورس وهو الجاري عن جانب الشرق جزيرة مرويا وفي وسط الجزيرة بلاد تسمى مرويا

	سا	ل	يو	كه
ستملا	سا	م	يد	يه
ابز	سا	م	يح	ل
قصبة ذرون	سب	ء	يب	ل

موضع اتصال نهر نيل نهر استبورس فوق جزيرة مرويا على وضع

	سا	ل	يز	ء

موضع اتصال نهر نيل ونهر استبس تحت الجزيرة على وضع

	سا	ء	يب	ء

موضع اتصال نهر استبورس ونهر استبس على وضع

	سب	ل	يا	ل

غديرة قلويا التي منه يجري نهر استبس على وضع لوسطها

	سط	ء	معدل النهار

الموضع الذي فيه يتصل شعبتا نهر نيل الجاريان من غديرتين حاصلتين من الانهار الجارية من الجبل المشهور بجبل القمر على وضع

	س	ء	ب	ء
وضع الغديرة الغربية	نز	ء	ز	ء
وضع الغديرة الشرقية	سه	ء	ز	ء

وفي المواضع البعيدة عن نهر نيل هذه البلاد

كلنسوم دار ملك الحبشية	سد	ل	يا	ء
قلويا	سب	ء	د	يه
امنتق	سه	ء	د	ء

والجبال المشهورة في الحبشية هذه

منها في جانب الشرق لنهر نيل الجبل المشهور بجبل الحبشية

وضع احد طرفيه	نه	ء	كج	ء
وضع الآخر	نه	ء	ح	ل

وفي جانب شرقه جبل غرووات الذي وضع

وسطه	سط	ء	و	ء
وجبل الفيل الذي وضعه	ع	ء	ه	ل
وعند الغدير جبل الهايالي الذي وضعه	سه	ء	معدل النهار	
وجبل امنتى	سح	ء	ه	ء

والمواضع القريبة من الخليج العربي وخليج اواليت الى جبل الفيل تسمى ارض ترغلدنكي ويسكنها الادويين والاواليتن عند خليجي اذولتو واواليت ويسكن موصليين فوق فرضة موصلن والمواضع القريبة من البحر من انف موصلن الى انف رابط تسمى ارض بربريا وما في داخل هذه الارض تسمى ارض اناتيا وهي ارض فيها فيول كثيرة يسكن في الاراضي التي هي دون الاراضي المذكورة في جانب الشرق لنهر نيل

عند ولاية القبط قلوتيون وبعدهم في ناحية الجنوب
ثاوياتيون ثم سيرتوتيون وبعدهم آبرتيون ثم
واوليتيون وررنقعايش وبعدهم افكيميون وسورديون
ثم تكوتيون ومغاويذيون وفي جانب الشرق لطايفة
الأواليين نوديتيون ثم تحت الملوبيين وتليتون
وتحتهم ذذاك وبين نهر استبس وجبل غرفات نيشتيون
وفي جانب غربهم طايفة من الحبشة تشتهر باكل العصافير وفي
جنوب الجبل المذكور تمذديون وتحتهم الى غديرة تكويا
الارض التي يحصل فيها الزمرنا اي المر وبعدها الى غديرة
منابع نيل الاستيتون وفي جانب الغرب لنهر نيل بعد قطر قيتن
الكبير بين جبل الحبشية والنهر طايفة من الحبشة مسماة
بالمترفين ارض تريا قمذسكين وبعدهم في ناحية الجنوب
اوخميتيون ثم الحبشيه الوسطيه والسوبيين الذين
يملكون جزيرة مرويا وبعدهم غباشيون وتحتهم تمفنيتيون
وتحتهم كنذوب وبعدهم طايفة من الحبشة اشتهرت باكل
الفيول وتحت آكل الفيول بسنداريون وفوق غدير
منابع نيل الارض التي يحصل فيها دارسين وبين نهر نيل
ونهر استبس في المواضع القريبة من جزيرة مرويا يسكن
طايفة المنوبيين وتحتهم في جنوبهم آبتيون وفي جانب
الغرب من جبل الحبشي بينه وبين حدود لوياش الداخلية
بعد الارض الجرز ذات الرمل ارض فراقا وارض مقاليش
ثم سكينيتون وترابيتون وبعدهم المذاذيون ثم
اريبتيون صيادو السبع وبعدهم الحبش المشهورين بنغوست

وفي بحر الحبشية التي تحت القبط جزاير بعضها في الخليج الغربي منذ

جزيرة استرتن	سو	ء	ك	ي
جزيرة موتن آثاش	سو	ي	كا	ل
جزيرة بنيتس	سن	ء	يط	م
جزيرتا غماذيتين	سز	ل	يط	ء
جزيرة رودنن	سز	ء	يح	ء
جزيرتا تمذنا	سح	ء	يز	ل
جزيرتا ثرنستيذن	سز	ل	يز	ل
جزيرة ماغون	سح	ء	يو	ء
جزيرة ذفنين	سح	ل	يه	ك
جزيرة اقنين	سح	ل	يه	ء
جزيرة مقاريا	سح	ل	يد	ء
جزيرة ارنيون	سط	ء	يد	ء
جزيرة ونج واندمغ	سط	ل	يج	يه
جزيرة بنوس	سح	م	يب	ء
جزيرة نذذوذ	ع	ء	يب	ل
جزيرة اسيذ	ع	ء	يا	ل
جزيرة منذ خلج اقاليت	عز	ء	ح	ل

وبعضها في الخليج البربري وهي هذه

جزيرة عميق	فه	ء	د	ء
جزيرتا منا	فد	ء	ب	ل
جزيرة زساق	فو	ل		ه

والبحر الذي في جانب الشرق من هذه الجزاير وهي
بحر اباذني هو يتصل عن جانب الشرق بالبحر الهند
الذي يمتد الى نهاية الشرق في ارض سين
وهي الولاية الحبشية الداخلية
الموضوعة تحت الحبشية التي تحت القبط وتحت
لوياش الداخلية وهي تحد من جانب الشمال الخطوط
الجنوبية للولايتين المذكورتين وهي تمتد من الخليج
الكبير الذي في البحر المحيط الى انف رابط المذكور الذي

وضعه	عج	ن	ح	كه

وبعض من الاوقيانوس الغربي الذي في الخليج الكبير
المذكور من جانب الغرب والجنوب بالارض المجهولة ومن جانب الشرق
بعض من الخليج البربري المسمى بحر تراشيا وفلك من
انف رابط الى انف براسون الذي

وضعه	ف	ء	يه	ء

وبالارض المجهولة ايضا في المشارق الصيفية لانف
براسون جزيرة في بحر تراشيا مسماة منوثيان غير بعيدة
عن الانف المذكور وضعها | ف | ء | يب | ء
وتسكن في ساحل بحر تراشيا طايفة من الحبشة ياكلون
الآدميين وفي جانب الغرب من هذه الطايفة يمتد جبل
القمر الذي منه تنزل الثلوج على غديرتي نهر نيل اللتين
هما له منابع وضع احد طرفي الجبل | نز | ء | يب | ل
والآخر | سز | ء | يب | ل
وفوق هذا الجبل يسكن طايفة من الحبشة تسمى برنبسيين
وحول الخليج الكبير من الاوقيانوس الغربي الحبشة المسماة
باكلي السمك وفي جنوبهم الى الارض المجهولة الحبشة المشهورة
بالاسبريتين وفي جانب شرقيهم اتاقيتون وغذاء هم الى
غدايرنيل عند لوياش الداخلية ارض كثيرة معمورة لطوايف
الحبشة وفيها الفيول البيض والكركدان ونوع آخر
من الحيوان يسمى بشغرنس وعند الارض المجهولة الارض
المشهورة بآجسمبا وفي هذه الولاية جبال كثيرة وعظيمة
ما بلغتنا اسماوها واما علمنا منها فهي هذه

جبل ذفكن	يه	ء	مح	ء
جبل يون	ي	ء	ح	كه
جبل زنفا	كه	ء	ح	كه
جبل منكي	كه	ء	مح	ء
جبل وزذيت	مه	ء	و	ء

وجبل القمر الذي احد طرفيه على وضع	نز	ء	يب	ل
والآخر على وضع	سز	ء	يب	ل

وما بقي من النهاية الجنوبية للمعمورة الى القطب الجنوبي درجته
في الارض المجهولة | عج | له | ا (واحد) | كاملة
ومدينة افكلا التي في ولاية لوياش الداخلية يومها الطول
ثلث عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ثلث ساعات وثلث والشمس تقع في سمت
رؤوس اهلها في السنة مرة واحدة حين كانت عن الانقلاب
الصيفي ومدينة يزنيشا يومها الاطول اثنا عشرة ساعة
ونصف وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الغرب ثلث ساعات وثلث والشمس تقع في
سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب
الصيفي ع درجة م دقيقة ومدينة
تمندقن يومها الاطول ثلث عشرة ساعة وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعتان ونصف والشمس
تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد
عن الانقلاب الصيفي مح درجة ومدينة
بيرا يومها الاطول ثلث عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة ونصف وثمن
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين
تبعد عن الانقلاب الصيفي مح درجة
غرام يومها الاطول ثلث عشرة ساعة وربع
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الغرب ساعة وسدس
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد
عن الانقلاب الصيفي كه درجة ومدينة نباتا
التي في الحبشة التي تحت القبط يومها الاطول ثلث عشرة
ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
سدس ساعة واحدة والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
لا درجة ي دقيقة ومدينة مرويا يومها الاطول
ثلث عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة
الشرق خمس ثلث من ساعة واحدة والشمس تقع في
سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب
الصيفي مه درجة ومدينة بتمايس شرقون
يومها الاطول ثلث عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ثلث خمس ثلث من ساعة واحدة
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين
تبعد عن الانقلاب الصيفي مه درجة
ومدينة آذلس يومها الاطول اثنا عشرة ساعة وثلثان
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث وثمن
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
حين تبعد عن الانقلاب الصيفي ب
درجة ومدينة ذيز يومها الاطول اثنا عشرة ساعة
وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ساعة واحدة والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
سو درجة مه دقيقة ومدينة موصلن
يومها الاطول اثنا عشرة ساعة ونصف وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة وثلث تقريبا
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين
تبعد عن الانقلاب الصيفي مح درجة
مه دقيقة ومدينة اروماث يومها الاطول اثنا عشرة
ساعة وربع وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ساعة ونصف والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
عو درجة

من التعليم الخامس محيط بالبنط والرثنيا
والآسيا الخاصة والليكيا والغالاتيا والبمفليا
والقباذوقيا والكلكيا ونسبة الخط المتوازي الذي
في وسط اللوح الى محل النهار كنسبة الثلثة الى الاربعة
ويحد اللوح من جانب الشرق بولاية الارمنية الكبرى
وبعض من ولاية الزيان ومن جانب الجنوب
بالبحور بحر قبرشيا وبحر ليكيا وبحر يمفليا وبالبحر المسمى
بكلكيا اولوني وبخليج اسقو ومن جانب الغرب بحر بحر
الثراقي وبحر برد بنطيذي وبحر البنط وبحرايا اون
وبحر اقاريا وبالبحر المرتي ومن جانب الشمال لبحر البنط
اي بالبحر الاسود وهذا اللوح مشتمل على سبع ولايات
وهي البنط والرثنيا وهي تحد من جانب الغرب
بجر البقر الثراقي وهو الزقاق الواقع عن شمال
القسطنطنية وبعض من بحر برد بنطيذي على هذا
التفصيل عند زقاق بحر البنط انف وثنياس وعليه مسجد

ارغيذش وضعه	نو	ء	مح	ك
خلكذون	نو	ء	مح	ء
انف اقرتيش	نو	ل	مب	مه
ترايا	نو	مه	مب	مه
اشتقش	نز	ء	مب	م
نقومذيا	نز	ك	مب	ل
الوا	نز	ء	مب	ل
انف بوسذين	نو	ل	مب	كه

مغايض نهر أستانيا نز ل مب يه
غدير أستانيا نز مه مب ي
برسياس نز ك مب ه
أباريا نح نه مب ه
ذشكيلن نو له ما نه
مغايض نهر زنداق نو ك ما مه
منابعه نز ه م ل
ومن جانب الشمال ببعض من بحر البنط على هذا التفصيل
بعد الزقاق وانف وشياش الذي عليه [illegible]
انف دونين نو مه مح ك
قصبة اداك نز ه مح يه
مغايض نهر بلوذ نز يه مح يه
مغايض نهر قلبا نز م مح ٠
مغايض نهر ستريا نح ه مب مه
المخاضة الاول نح ل مب ه
المخاضة الثاني سا ك مب ه
المخاضة الثالث نح مه ما ه
مغايضه س ن م ن
مغايض نهر آبيا نح م مب مه
مغايض نهر الاثا نح ن مح ه
ذوبلن نح مه مح ك
بندنكلي نط ه مح ل
تين نط ل مح ل
بنليا س ه مح ل
مغايض نهر برتين س يه مح ل
مغايضه سب ل مب ك
آمشر س ل مح ل

كرسنا س له مح له
كيترن س مه مح له
ومن جانب الجنوب بالآسيا الخاصة على وضع الخط
الممتد من مغايض نهر زنداق الى [illegible] نهاية
وضعها سا ه ما يه
ومن جانب الشرق ببعض ولاية غالاتيا على وضع الخط
الممتد عند ارض بفلاغونيا من النهاية المذكورة
الى بلدة كيترن الكاينة في ساحل بحر البنط
وفي هذه الولاية جبال منها
جبل أرمنون نط م مب م
جبل اولبن وهو شيم بكشطغي نز ه ما ل
ويسكن في هذه الولاية من الزقاق الى نهر آبيا
الخلكذونيون ومن مدينة بندنكلي الى بلدة كيترن
قرياتذريون وتحت جبل ارمنون بكلونتن تحت
ساكن الخلكذونيين تمتد الارض المشهورة بثنيتين
وتحتها ارض وغذمانين وفي جانب شرقها
زيانيون
ليوسا نز ل مب يه
انويا نز ي مب ك
غليتا نز مه مب كه
باتاديا نز مه مب ه
برساعند نهر ابيا نح ل مب يه
زداقن نط ه مب كه
برنوميري نح مه مب ه
قلوذوبولس نط ك مب مه
قراتيا س ه مح ه
تيمايا نط مه مب ك

كليد س ل مح ه
لتانيا س له مب ل
نيكاوبي ازنيك نح ه مب يه
كسابيا نو م ما مه
برساعند جبل اولبن نز ه ما م
اغرلن نز ل ما م
ذافلن نح م ما م
ذاذشتان نط ل ما مه
يلوبولن س ه مب ه
ولهذه الولاية في بحر البنط جزاير
منها الشرقية من جزاير كيانيا نو ل مح كه
وجزيرة ثنياس وتعنيا ايضا نز م مح ك
وجزيرة سفتلي الارثينية نح ل مح يه
ي الآسيا الخاصة وتحد من جانب الشمال
بولاية البنط والوثنيا على وضع الخط الممتد في جانبها
الجنوبي ومن جانب الغرب ببعض بحر بروبنطيذي وبحر
البنطو بحر ايأون وبحر اقاريا وبالبحر المرتي على هذا التفصيل
وفي ساحل بحر بروبنطيذي من ارض ليبيا الصغيرة هذه المواضع
مغايض نهر أسيب نو ي ما ل
كيزقس وهي آيدنجق نو ه ما ل
مغايض نهر غرنق نه ن ما ل
بغا نه مه ما له
باريون نه له ما كه
لمسقس نه ك ما ك
وفي ساحل البنط من ارض ليبيا الصغيرة هذه المواضع
آودس نه ٠ ما يه
مغايض نهر سمند نه ي ما ي

زرذان نه ي ما ٠
مغايض نهر ستمنذر نه يه ما ه
انف سيون نه ٠ م ن
وفي ساحل الايأون من ارض فريابس الصغيرة
ترياس نه كه م م
انف لقتون نه م م كه
آسون نو ه م يه
وفي ارض ليبيا الكبيرة هذه المواضع
ياريانن نو ي م ك
سنبس [illegible]
أنتذرس نو ل م ك
اذرميت نو ل م ه
برسلطني نو ل لط مه
مغايض نهر كاكيا نو يه لط ل
مغايضه نح ل م ل
وفي ارض ايوليذس هذه المواضع
انف كيني نو ل لط يه
انف الايا نز ه لط ٠
موريبا نز يه لط يه
انف أذرا نز ل لط ٠
كوما نح ك لط ه
فكيا وهي فوجا نح ل لح ن
مغايض نهر ارمس نح ل لح مه
اتصال نهر تستول بحر على ارض نط ل لط ك
منابيع ارمس س ه م ه
منابيع بتستول نط ن لح م
وفي ارض اليوناني هذه المواضع

زمرنا نح كه لح له
انف انذيون نز ل لح م
قلزمنا نز ه لح له
وفي ساحل بحر اقاريا من ارض اليونان هذه المواضع
أرثر نو م لح له
توس نز ي لح يه
لوذس نح ي لح ك
كلفون نز م لح ه
مغايض نهر قسترا نز يه لز ن
منابعه س ه لح م
أفسوس نز م لز م
انف ترنكلوس نز ي لز م
مغايض نهر ميندر نز م لز ل
اتصال نهر لوكبه س ل لح م
منابع ميندر سب ل لط ل
مغايض نهر لوك س ه لز مه
وفي ساحل البحر المرتي من ارض قوريان هذه المواضع
بيرا نز ن لز كه
إنكلي نز ل لز ي
ملتس نح ه لز ه
ياسوس نز ل لو ن
ورذوليا نز ن لو م
مندس نز م لو كه
وفي ارض نعرذوس هذه المواضع
انف سقياس نز ك لو كه
القرناسس نز ن لو ي
كراسس نز ه لو ه

كنذس في انف نو يه لو ه
ومن جانب الجنوب بالبحر الرودي وذلك على هذا التفصيل
انف انغناتن نو م له ل
لوربا نز ك له له
مرتى كرسو نز م له يه
قصبة فنقس نح ه لو ه
قنشا نح يه لو ى
مغايض نهر قلوبين نح مه لو ٠
قونوس نط ي لو ه
ومن جانب الشرق بولاية الليكيا على وضع الخط الممتد من بلدة
قونوس الى نهاية وضعها نط ل لز ن
ومنها بولاية الليكيا ايضا على وضع الخط الممتد في جانبها
الشمالي الى نهاية وضعها سا ه لز ن
ومنها بولاية الجفليا على وضع الخط الممتد في طرفها الغربي
الى نهاية وضعها سا ك لح له
ومنها بولاية الغالاتيا على وضع الخط الممتد في جانبها الغربي
الى نهاية وضعها سب يه لط يه
ومنها بالخط الواصل بين هذه النهاية والنهاية الشرقية الجنوبية
من ولاية البنط والوثنيا وفي هذه الولاية جبال
منها جبل ايذ نو ه ما ه
وجبل كيمون نو ه م م
جبل تمنون نز م م ل
والطرف الغربي من جبل ذيذيمن وضعه سا ه م م
واما الشرقي في الغالاتيا وضعه سب ه ما ك
وجبل سيول نط ه لط ل
وجبل تمول نط له لح ل
وجبل مسوتن نح مه لح ل

وجبل مقال غ ء لز م
وجبل قذموس نط ك لز ك
وجبل ميمس نز ل لح ل
وجبل فنكس غ ء لو ك

وفي وسط البرية وسمائي ارض ليبيا الصغيرة هاتان البلدتان

سقبس نو ل ما ء
يزم يارا نو يه ما يه

وفي ارض فرياس الصغيرة وتريادس ايضا هذه البلدة

ايلين نه ن ما ء

وفي ارض ليبيا الكبيرة هذه البلاد

ذغوتا نز ل ما ك
ابولونيا عندهم ريندق نز ء ما يه
ترسيلس نو م م يه
الوذا نز ل م يه
بوزينس نو ن م كه
بوزغا نز كه لط مه

وسكن في هذه المواضع طوايف سمائي جانب الشمال اللاوليون وفي جانب الغرب ترمنزيت ولمدو سمكدوني ترسيلين وفي جنوبهم بنذادينت وفي ما بين هذه الطوايف

وفي ارض الليديا المشهورة بالميونيا هذه البلاد

بيزن نز ن م ء
مستني غ ء لط ل
برقصريا نز يه لط ل
ثاتيرا غ ء لط م
مغنيسيا عند جبل سيفل غ ن لط يه
بولغردس نط ء لط نه
اغاذ نز ن لط ن

ابانا نط ل لح كه
سرديس نط ل لح مه
فلاذلفيا نط نه لح كه
ذيبيارن نط له لح ك
مطروبولس نط ء لح ء

وفي ارض فريايش هذه المواضع

ترنبولس س ك لح له
لاوذقيا عندهم كوكب س ل لح م
انطقيه عندهم ميندر س ك لح كه
انوانا س ي لح م
طربزليس س ء لح يه
نوسا س ي لح ٠
افروذسيا س ء لز نه
ترالس نط م لز نه
مغنيسيا عندهم ميندر نط ي لز نه
ابولونيا عند جبل الوان نط ي لز ل
هرقليا عند الجبل المذكور نط ء لز ك
برجين غ ء لز كه
اربانسا غ كه لز ٠
ادبسيا نط ء لز له
نيابولس نط كه لز نه
ورغاذا نط نه لح ٠
اموزن غ يه لو ل
الوندا غ م لز م
مزدنيك نط ء لز ي
ايذسا غ ل لو ل
اندوس غ يه لو ن

آلنذا نط ي لو ن
آذسس غ ل لو يه
ملاسا غ ء لو ل
ثيرا نط ء لو يه
بستوس نط ء لو له
ستا غ ي م يه
ذاذالس غ ء م ك
تاذي غ ل م كه

وسكن عند فريان في ما بين حدود ليبيا والليذيا ازدولن

وفي ارض فريانس الكبيرة هذه البلاد

سناوذس غ ء ما يه
ذنلاون غ يه ما ك
بذاين نط ل ما ك
برزوقوميا س ء ما ي
انقرا في فريانس غ ك م نه
نقوليا نط ء ما ء
برزوندا نط م م له
ذقليا س ء م نه
اموريا س ل م يه
اذرستولا س ل م ن
كتاهيه غ م م م
ازان نط ء م ك
قنا نط يه م ل
لنياس نط ن م ل
كرقوبيا نط كه م يه
انقرنيا س ء م ٠
بزمنيا س ك م م

ذكايا س يه م ل
سناذا س ن م ٠
عموسا سا يه م م
ملطارا سا ل م ك
يوليكس سا ل م ي
اقمونيا نط ن لط ك
اوسنيا س ك لط م
ذرذا س ي لط نه
توربلس س يه لط ل
بلاندين س ل لط ي
اشكتورن سا ء لط يه
بلوين سا م لط يه
فلوميكن سب يه لط يه
بلتا سب ء لط ل
مطروبولس سا يه لط كه
ابامبا كوتس سا ي لح نه
براوليس سا ء لح يه
كوورا س ي لح نه
ذقصريا سا ء لح ن
سنس سا ء لح ل
ممتونيا س ي لح ل
بلاكيا س ك لح ي
سالا س يه لح ك
غرينا س م لح ء

وسكن في فرياس الكبيرة طوايف سمائها عند لاية الليكيا الثاونس ونسيتون وعند الوشيا مثاذنيون ولوذيس تحتهم بلتونيون ثم سنايتون ثم بالكنيون تحتهم البرايلينون

وفي هذه الولاية جزاير سمائها عند البسيط هذه الجزيرة

جزيرة ثنوذس مع بلدة نه ء م نه

وفي بحر ايادن هذه الجزيرة

جزيرة لزوذس وهي المعروفة في هذا العصر بمكي وتفصيل
حدودها كذا القصنرن نه ء م ء
بيرا نه يه لط م
ازسوس نه كه لط ل
انف ماتيا نه م لط ك
انف ازين نه م لط ن
سيمنا نه ل م كه
انذيسا نه يه م ك

وفي بحر اقاريا هذه الجزاير

جزيرة اقاريا نو مه لز ك
جزيرة منذس نز م لو كه
جزيرة كيوس وهي المعروفة في هذا العصر بجزيرة سقس
وفيها بلدة وضعها نو ك لح له
والقف يسمى بطانيا نو ك لح يه
ونوصذين نو كه لح كه
جزيرة سامو فيها بلدة وضعها نز ء لز له
والقف يسمى ابلوس نو ي لز ل

وفي بحر المزتين هذه الجزاير

جزيرة نرخ مع بلدة نز ء لز ء
جزيرة اركيا نو ك لو مه
جزيرة وبالس نو ي لو ن
جزيرة منيا نه م لو ن
جزيرة قو وبلدة نز ء لو كه
جزيرة استيليانس نه م لو كه

وفي بحر قرشيا والبحر الروذي هاتان الجزيرتان

جزيرة سوم نو ك له م
جزيرة كانس مع بلدة نو ء له يه
جزيرة قرشيا فيها ولها حدود وتفصيلها كذا الالف المتى
بتونذين وضعه نز ء له م
والف القذين وضعه نز م له ي
وبلدة بوبذين وضعها نز ك له ٠
وجزيرة روذس ولها حدود وتفصيلها كذا الالف المتى
بيانوس وضعها غ ء له نه
وبلدة ثامرس وضعها غ ك له يه
وبلدة لنذس وضعها غ م لو ء
وبلدة الس وضعها غ ك لو ء

هي الليكيا ونحدها من جانب الغرب والشمال بالآسيا الخاصة على وضع الخطوط المذكورة في تحديدها ومن جانب الشرق بعض ولاية البمفليا على وضع الخط الذي يحد ليكيث الممتد من نهاية الآسيا الخاصة الى نهاية في البحر وضعها سا ن لو ل
ومن جانب الجنوب بحر الليكيا على هذا التفصيل بلاده

قونوس بلدة قالنذا نط ك له نه
شيذ نط له له ن
قرويا نط ن له نه
ذذالبس س ء له نه
ذلمس س ي له نه
مغايض نهر قيانث س ك لو ء
منابعه س ء لز م
باطر س ل لو ء
انذفالس س ل لو ك

انذوليكي س مه لو ک
مغايض نهر لميز سا ؟ لو كه
ابيرا سا ي لو كه
انف يارا سا ل لو يه
بلدة اوليس سا م لو ک
فاسلين سا ن لو كه
وفيه هذه الولاية مخرج نهر س ؟ لو م
وفي وسط البرين ولاية الليكيا بلاد بينهما عند مخرج ... هذه
كذنا نط ل لز ي
سمورا نط م لو ن
اساوليس نط له لو له
تيوا نط ل لو ل
سدوما نط ن لو م
بنارا نط ن لو كه
ارقسا نط ن لو ي
تلو س ؟ لو ن
قسنتوس س يه لو ي
وعند جبل كيت هذه البلاد
قرذالا س يه لو ن
سغلوس س م لو ن
رودبا سا ي لو ن
ترومدا سا ي لز يه
كلوس س له لو ل
هيرا سا ؟ لو م
لمبرا سا كه لو له
في ارض لميادس هذه البلاد
بذالايا س ؟ لز ل

نيسا س ؟ لز يه
مخونا س ک لز ک
قنذوقا س م لز ي
وفي ارض قروالياس هذه البلاد
ودون س ک لز م
اسدا سا ؟ لز م
ذلوورا س م لز ل
وفي بحر الليكيا هذه الجزاير
جزيرة ... س م له يه
جزيرة زلشتي س مه له يه
جزاير ... سا ل لو ؟
في الغالاتيا وتحد من جانب الغرب بولاية
... وببعض من ولاية الآسيا الخاصة على وضع الخط
المذكور في تحديدها ومن جانب الجنوب بولاية البنفليا على وضع
الخط المتوازي المبتدئ من النهاية المذكورة وتحد من جانب الشرق
لولاية الآسيا الخاصة ... سد يه لح له
ومن جانب الشرق ببعض من ولاية الكبادوقيا على وضع الخط الممتد
من هذا المذكور الى نهاية ... سه ٥ مح ي
ومن جانب الشمال ببعض من بحر البنطا على وضع الساحل
وذلك على هذا التفصيل بعد بلدة كيترن التي في ...
قصبة قلس سا ي مح ن
قيترانيا سا ل مد ؟
انف قارنس سا ک مد كه
انف زفرين سا ل مد ک
قلستراتيا سا مه مد يه
قصبة اودون ب ؟ مد ؟
يكولين ب ل مد ؟

اتنيا سب نه مح نه
قصبة اسفنان سح ک مح نه
سناب سح ن مد ؟
كيتانيا سح م مح م
مغايض نهر زليتي سد ؟ مح ل
غالرن سد يه مح ک
مغايض نهر آلين سد ل مح ي
اغناموه سد يه ما يه
آسي... سه ؟ مح ٥
وفي هذه الولاية جبال
شمايل ... سح ؟ مب م
والطرف الشرقي من جبل ... سب ؟ ما ک
جبل كانون لوقس سب ل لط ل
والمواضع القريبة من الجبل تسمى ارض بفلاغونيا والسالكون
فيها يسمى بفلاغونس وفي ارضهم هذه البلاد
زبيرا سا م مح م
بلغرا سب م مح ل
ساقورا سح ک مح م
الوما سا م مح ؟
توانا سب ک مح ؟
يرانبلس سح ؟ مح ؟
يلاقا سح م مح يه
كيونا سح يه مح يه
دقاسيا سا م مب م
سنين سا ٥ مب يه
سافرنا سب ؟ مب يه
نيسبولين سب ل مب يه

قونيقا سب يه مب ل
انذرابا سح يه مب ک
سوانس سح ن مب ک
تتودا سد يه مب ل
اذسبنا سد م مب م
وفي ساحل ارض بفلاغونيا في جانب الغرب من هذه البلاد
طايفة تسمى بيتونيين ولهم هذه البلاد
ينا قلنيا سا ل مب ؟
ونديا سا م ما م
بتنس سا ؟ ما ل
انارس سب ل ما ک
تلكيرا سا يه م نه
وقسنا سا م م م
وبعدهم في جانب الشرق للطايفة المذكورة طايفة اخرى تسمى
الكتايا ولهم هذه البلاد
انغرا ام البلاد سب م مب ؟
اولس سب يه مب ؟
قرومس سب م ما م
اغزذانا سب ؟ ما ل
ونزالا سب ل ما ک
ادسلويا سح ؟ ما كه
سرماليا سح ک ما ٥
ذكتين سب م م ن
فرتيا سح ؟ م م
لدنيا سح ک م كه
وفي جانب الشرق لطايفة تكتسايا تراليوتون ولهم هذه البلاد
تاويا سح له ما م

لسترايا سح يه مب ؟
انذرسيا سد ک مب ٥
قلوتذلين سح ن مب ؟
قرنيا سد م لا م
قوتينا سد ي ما ل
ذذوسا سح ن ما ک
سرالس سد ل ما ؟
قنانا سد ي م مه
ذسنيا سد ل م ک
وتحت الطوايف المذكورة طايفة بورتراينيت تحتهم
الوريوتون وقليل من ارض ... ولهم هذه البلاد
بنرنس سب يه م ل
انذرمانا سح م م يه
سوقتا سد يه م ٥
انذوسانا سد ؟ م ي
كيتا سح ک م ؟
ممعسس سب م لط نه
تترازيا سح ؟ لط ل
للاقودكيا المحرقة سب م لط م
وساذا سد ؟ لط كه
بورتا سد ک لط ل
ثم تحتهم المواضع القريبة من ولاية الغالاتيا بقي
ارض ليقاونيا وفيها هذه البلاد
ابولونيا سب ؟ لط ؟
انطاقيه بسيذيا سب ل لط ؟
انولاذا سا ن لح ن
نيابولس سب ن لح يه

والمواضع الشرقية من هذه الولاية ارض ... وفيها هذه
البلاد ساونرا سد ک لط يه
لنترا سد ؟ لط ؟
اسورا سح ن لح م
وفي بينهما طايفة تسمى ... ولهم هذه البلاد
منتين سح ؟ لط يه
بيا سح ک لح ن
في البنفليا وتحد من جانب الغرب بولاية
الليكيا وببعض من ولاية الآسيا الخاصة على وضع الخط
المذكور في تحديدهما ومن جانب الشمال بولاية الغالاتيا
على وضع الخط المذكور في طرفها الجنوبي ومن جانب الشرق
بولاية الكيليكيا وببعض من ولاية الكبادوقيا على وضع
الخط الممتد من نهاية الغالاتيا الى نهاية بحر البنفليا
وضع هذه النهاية سح ن لو مه
ومن جانب الجنوب ببحر البنفليا على وضع ساحله وذلك
على هذا التفصيل بعد بلدة فاسلس التي في ولاية الليكيا
في ساحل البنفليا هذه المواضع
اولبيا سب ؟ لو له
اتاليه سب يه لو ل
مغايض نهر قذرقت سب ل لو يه
ماينوس سب م لو ن
مغايض نهر اوريمذون سح ؟ لو نه
مغايض نهر كستر سب ن لو ل
سيذي وهي مدينة علايه سح كه لو ک
وفي ساحل الكيليكيا الترانشيا هذه المواضع
قرقسين سح له لو م
سرذرا سح ن لو مه
وفي ارض قرنامالي في بسيذيا بلاد في وسط البر

سلكا بسذيا سب ح لح ل
انطقية سب ل لح ل
ودودس سا ل لح ل
وارس سا ن لح كه
ثمانا سا ن لح ٠
لسنيا سا يه لح يه
قرماسا سا ي لز نه
قرودلن سا يه لز ل
بغلا سا م لز م
مذرين سا ك لز م
ادنبلن سا م لز ك
بسذا سا م لز ي
اراسس سب ٠ لز ي
قرواسا سب ك لز ٠
بلياسس سب ل لز كه
تررسس سب ي لز يه

وفي وسط البر من ارض البمفيليا هذه البلاد

برزي سب يه لو نه
سدون سب كه لو ن
اسبندس سب يه لو مه

وفي ارض بسذيا هذه البلاد

برستانا سب يه لح ك
اذاذا سب نه لح يه
الواسا سب م لح ح
زنذيلا سج ي لح ك
ارونسا سج ك لح ح
تلوندا سج مه لح ح
كرمنا سج ح لز ن
قماقا سب ن لز م
بلشيس سج ل لز ن
انزلا سج يه لز ل
سلي سج ح لز ك

وفي وسط البر من ارض الكلكيا التراشيا هذه البلاد

لبرتي سج م لز كه
قاسا سج ن لز له
لزوي سج مه لز ٠
قلوداس سج ك لز ي

وفي بحر البمفيليا هذه الجزاير

جزيرة كرنبوسا سب ل له ن
جزيرة ابلوسا سج يه له ن

هي القباذوقيا وتحد من جانب الغرب بولاية الغلاطيا وبعض من ولاية البمفيليا على وضع الخط الممتد من بحر البنطس الى النهاية وضعها سد ح لز م
ومن جانب الجنوب بولاية الكلكيا على وضع الخط الممتد عند جبل ثورس من النهاية المذكورة الى نهاية في جبل امان
وضع هذه النهاية ع ح لز ك
وبعض من ولاية السريان على وضع الخط الممتد من هذه النهاية عند ابتدى من جبل امان الى نهاية في نهر الفرات
وضعها عا م لح ح
ومن جانب الشرق بولاية الارمينية الكبرى على وضع القطعة من نهر الفرات التي من جبل امان الى انحنائه الشمالي التي منه يتوجه النهر نحو الشرق الى منابعه وذلك الانحناء
وضعه عب ح مب ل
وبعد الانحناء بالخط الممتد عند جبل ... الى نهاية في بحر البنطس وضعها عب ل مد مه
ومن جانب الشمال ببعض من بحر البنطس وهو من بلدة آسس التي هي من بلاد الغلاطيا الى النهاية المذكورة وتفصيله كذا

الطايفة لقنشز هذه المواضع

انقون سد م مح ك
مغايض نهر ايرس سو ح مح ح
انحناءه الاول سز يه ما ك
انحناءه الثاني سو ح ما ك
منابعه سح ح ما ح

وفي البنطس الغلاطي الذي عند ارض قاغريا هذه المواضع

ثمسكرا سو ك مح ك
انف هرقلين سو ن مح ك
مغايض نهر ثرمودن سز ح مح يه
منابعه سح ل مب ل
بولمون سز يه مح ٠
انف ياسنين سز ل مح يه
كتيورز سز له مح ٠
ارمناس سز نه مح يه

وفي البنطس القباذوقي الذي عند ارض ... هذه المواضع

اسخبولي سح ك مح ك
كراسس سح نه مح ك
كرنكيا سط ك مح ٠
مرسي ايسو ع ل مح ك
طرابزون ع مه مح ٠ طرابزن

وفي البنطس القباذوقي الذي عند طايفة الكيتين هذه المواضع

بثيوسا عا ح مح كه
مرسي رزس عا ي مح له

انف آمنون عا ح مح مه
غرذو عا ك مح مه
مرثلا عا م مح ن
مغايض نهر ارقاذيس عا نه مد ح
كسلين عب ح مد ي
مغايض نهر كيسا عب ه مد ك
ابسرس عب ي مد ل
مغايض نهر ابسوز عب يه مد م
وهذا النهر يسمى نهر ليقن من منابعه الى موضع اتصاله بنهر غلنق على وضع عب ل مح مه
منابع نهر ابسوز عب مه مح ح
سوستبلن عب ل مد مه

وفي هذه الولاية جبال منها

جبل انيانوس الذي طرفه على الممتد وضع سه ل م ل
والآخر على وضع سو ح لط م
ويجري من هذا الجبل نهر يسمى بملاس ويدخل نهر الفرات على وضع عا ح لط ك
وجبل انذودس الممتد من عند جبل ثورس غير متصل الى ان يقرب من نهر الفرات اما موضع ابتدائه من عند جبل ثورس فعلى وضع سه ل لح ل
واما موضع انتهائه قبل بلوغه الى الفرات فعلى وضع سز يه لط يه
واما ابتداء بعضه الذي هو يقرب من نهر الفرات فعلى وضع سز ل لط م
فانتهائه عند الفرات فعلى وضع عا ل ما يه
جبل ... الذي طرفه على وضع سح ح ما ح
والآخر على وضع سط ح مب ل

وبلاد في وسط البر بعضها في اراضي البنطس وبعضها في اجناد مشهورة باجناد القباذوقيا فيعرف كل واحدة منها بجندها اما البلاد الكاينة في اراضي البنطس فمنها

في البنطس الغلاطي هذه المواضع

وناسا سه ل مب مه
سوستبلن اخرى سو ح مب ك
توندا سو م مب ي
اماسية سه ل مب ح
كلونغ سو ح مب ح
اتوبيا سه ح ما ل
بيالا سه مه ما م
بلودرس سه يه ما ك
بيذا سو م ما مه
سرموغا سو ك ما كه
قان البنطية سز ح ما ل

وفي بنطس بلومنيق هذه البلاد

غزلينا سو ل مب م
اوذنوس سز ك مب ي
قرداس سز م مب ك
ددانيسا سح ح مب ك
اولاتا سح ك مب ح
نكساذ سز ك ما ن
سودانيا سح ح ما يه
مغلولا سز م ما م
زيلا سز ل ما ك
ذناتا سح ح ما ح
موستيا ... سح ح م م
سروم سح ل ما مه
سواليا سح ك ما م
مغلوس سز ل ما ي

وفي البنطس القباذوقي هذه البلاد

زفرين سح ك مح ح
آذا سط ح مب ل
قاليا سط ل مب مه
قرذيلا ع ح مح ح
طرابزوسا ع ل مح ٠
اسبيا عا ك مح يه
مرذارا عا ل مح م
قرسرون عب ح مح ل

واما البلاد الكاينة في اجناد القباذوقيا ففي هذه

وفي جند حمانيس هذه البلاد

ذاما سه ح م له
انذراقا سه ح م ن
غذبينا سه مه م نه
وذاتا سه ك م ح
سربينا سه م م ل
اذوغا سه ح م ك

وفي جند سرغودسين هذه البلاد

فياذا سز ح ما ح
سذغينا سو ك م مه
غوربينا سز ح م ل
سولاسس سو ل م كه
ارذيثيرا سز ك م مه
مودغا سز ل م ل

وفي جند غرذ وقريب منه البلاد
قرياتا سه ة م ة
أركلاين سد مه لط م
نائس سه ل لط مه
ذقمريا سه ل لط ل
سلموريا سه يه لط ك
تترابزيا سو ة لط ك
وفي جند كلكياس هذه البلاد
ستليا سو ة م ك
سوا سو ل م ة
تنبا سو يه لط مه
مازاوقيصريا سو ل لط ل
كرنترا سز ة لط ك
أدينا سز ي م يه
أرقالا سز ل م ة
سوارا سز ي لط م
وفي جند لوقوتيا هذه البلاد
أذيس سد م لط يه
قنا سد مه لط ة
قرينية سد ل لح مه
بولاين سد مه لح مه
قرنا سه ة لح كه
قزويا سه ي لح مه
درينا سه ل لح ل
وفي جند انطقيان هذه البلاد
ذردي سد ك لح يه
لارندا سد مه لح مه
ألواسا سد ك لح ي
قرذندا سد م لز ن
وفي جند تيانيذ هذه البلاد
ذراتا سه ل لط ة
تينا سو ة لح نه
وازين سو يه لح نه
بيالا سو ل لح نه

وما بقي من هذه الولاية غير الاراضي والأجناد المذكورة هي ولاية الأرمنية الصغرى فتقتضي مواضعه الشمالية بارض أرولين وما تحتها ارض أوتولان وارض أركي وما تحتها ارض أرسين وما تحت ارض أرسين في جنوبها ارض أروسين وفي الأرمنية الصغرى بلاد بعضها في المواضع المذكورة وبعضها في اجناد سيذكر اسماؤها ومع ان كل واحدة منها اما عند نهر الفرات واما مواضع البعيدة عنه اما البلاد الكاينة في اراضي الأرمنية الصغرى ففيه هذه

عند نهر الفرات هذه البلاد
سوزا عا ة مب ل
آزرين عا ة مب ة
لاذنا عا ة ما م
بزماز عا ل ما كه
زمارا عا ل م م
دسعوت عا ة م ة
وفي المواضع البعيدة عن نهر الفرات والاراضي الجبلية هذه البلاد
ستال سط ل ب ي
ذنان ع ة ب ة
تبودا ع ل ب ي
نقوبولس سط ة ما م
قرساويا سط م ما مه
خارقس ع ل ما مه
ذغونا سح م ما ك
سلوريا سط ل ما ة
كلتريسيا سط ن ما يه
أنالولا ع ك ما ي
بنغارا سح ل م نه
غذاسا سط ة م مه
أوذقساتا سح يه م كه
قراسبي ع ك م ة
مسورا ع ل م م
أرمندس سط م م ل
إسبا ع ل م ك
قوفينا سط ة م يه
أراسي سط مه م ي
فوقين سح ل لط ن
قرذارا سط ة لط مه
درنبا سز ن لط ل
أرسا سح ل لط ل

هذه البلاد هي الكاينة في الاراضي المشهورة من اراضي الارمنية الصغرى واما الكاينة في اجنادها ففي هذه

وفي جند ملاطين عند نهر الفرات هذه البلاد
دغوسا عا ة م ة
سبن قليا عا ة لط مه
ملطين وهي ملاطية عا ة لط ل
وفي المواضع البعيدة عن نهر الفرات من جند ملاطين هذه البلاد

ذيزنت ع ة م ة
تتزين سط مه لط مه
كانيتا سط ك لط ل
قسبارا ع ل لط م
أوسمارا ع ي لط ل
ياسس سط ة لط ل
كاكن سط ل لط يه
لويسا ع يه لط ي
قرمالا ع م لط ك
بمس ع ل لط ك
لذبرس سط ل لح ن
وفي جند قتوينا هذه البلاد
قواسس سز يه لح له
تينا سو ن لح ل
بترالين سز ة لح ك
كومرا سو ة لح يه
قلوذبولس سه م لز ن
ذلنذ سو ك لز ن
بذنذ سز ة لح ة
قان الكباذقية سح ة لح ة
بنقرين سز ك لز مه
تنذاين سح ك لز مه
لينذس سح م لز م
وفي جند ارنين هذه البلاد
سنذيت سز ل لط ي
تمان سح يه لط ي
زرباس سط م لط ة
زنيسا سح ك لح م
أرسقس سز ل لح ل
قرنالين سح مه لح ل
غرنايكي سح ل لح ل
وفي جند لاويان عند نهر الفرات هذه البلاد
قرسني عا ة لط يه
سيبت عا ة لط ة
قلوذيانس عا ة لح مه
كبركلين ع ل لط ة
وفي المواضع البعيدة عن نهر الفرات من جند لاويان هذه البلاد
زرترا ع ة لح مه
بمرني ع ل لح ل
كذارا سط ك لح ل
سوابينا سح ن لح ي
نسلينا سط ن لح ك
لقنتا سط ك لز ن
وفي جند غروين عند نهر الفرات هذه البلاد
يلوبولس عا ة لح كه
ذرذكو عا ة لح ي
وفي المواضع البعيدة عن نهر الفرات من جند غروين هذه البلاد
مرسري ع م لح يه
لقراسس ع يه لح ي
أنتليا ع ة لز مه
أذقنا سط ل لز ل

في ولاية الكلكيا وتحدها من جانب الغرب ببعض ولاية البمفليا كما ذكر ومن جانب الشرق ببعض ولاية الزريان على وضع الخط المتقدم من ناحية جبل أوريوس في ولاية القباذقيا الى موضع في خليج إسنو عند الابواب(?) الأمانية وذلك الخط عند جبل أمان الى موضع انتهائه

وضع الانتهاء سط ل لو ك

ومن جانب الشمال ببعض ولاية القباذقيا على وضع جبل توربن ومن جانب الجنوب بالبحر الذي في الكلكيا أولو(?) وبخليج إسنو وذلك على هذا التفصيل بعد بلدة بنزدرا(?)

في ارض لنذينس الترافشيا هذه المواضع
يتاب سد ة لو مه
سلفس سد ك لو مه
انطقية على بزاغ سد م لو ن
نفلس سد ن لو له
وفي ارض كتيذوس هذه المواضع
أغوز سه ي لو ن
مغايض نهر أرمغد سه ك لو مه
أرسوي سه ل لو ن
كلنذرس سه مه لو ن
أفرذبيانس سو ة لو ن
انف سرفذون سو ي لو مه
مغايض نهر قلذن سو ك لو ن
انف زفرين سو ك لو م
وفي ارض الكلكيا الخاصة هذه المواضع
قورقس سو ل لو ن
سوستي سو مه لو مه
مغايض نهر لام سز ة لو مه
بنبوبولس سز يه لو م
مغايض نهر كذنا سز مه لو م
سانابعه سو ة لح ل

مغايض نهر ساذ	سح	ء	لو	ل
مغايض نهر برام	سح	يه	لو	ل
منابعه	سح	ل	لح	ء
ملوس	سح	ل	لو	ل
قصبه سروم	سح	مه	لو	ل
اغا	سط	ء	لو	ل
اسوس	سط	ك	لو	كه
الابواب الامانيه	سط	ل	لو	ك

وفي وسط البر من ارض كنبذوقس البراشيا هذه البلاد

قونيز	سد	مه	لز	ل
زمدوبولن	سه	كه	لز	ء
فلاذلفيا	سو	ء	لز	كه
سلفكا براشيا	سو	ي	لو	نه
ذقساريا	سو	ي	لز	ي

ومن ارض كنبذوقس هذه البلدة

الواسا	سد	ل	لز	ل

ومن ارض لكاسيذ هذه البلدة

نينيقا	سه	ل	لز	ل

ومن ارض غراكين هذه البلدة

فاويبولن	سو	ك	لز	ل

وفي ارض لوقس هذه البلدة

لاميس	سز	ء	لز	ء

وفي ارض لقانيث هذه البلدة

ايرينبلن	سز	ن	لز	ك

وفي ارض ورنكيك هذه البلدة

ادغستا	سح	ل	لز	يه

وفي ارض الكلكيا البراشيا هذه البلاد

ترسوس	سز	م	لو	ن
آذانا	سح	يه	لو	مه
قيصريا	سح	ل	لز	ء
بمستيا	سح	ن	لو	مه
قستوالا	سط	ء	لز	ء
نقوبولن	سط	ل	لز	يه
ابغانيا	سط	ل	لو	م

ومدينة خلكذون التي في ولاية البنط والبثنيا
يومها الاطول خمس عشرة ساعه وربع وبعدها عن
الاسكندريه في جهة الغرب ربع ساعه ومدينة نقوميذيا
يومها الاطول خمس عشرة ساعه وسدس بعدها
عن الاسكندريه في جهة الغرب سدس ساعه ومدينة
اباميا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثمن وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الغرب سدس ساعه ومدينة
بندركلي يومها الاطول خمس عشرة ساعه وثلث وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الغرب عشر ساعه ومدينة
ارزنيك يومها الاطول خمس عشرة ساعه وثمن وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الغرب سبع ساعه ومدينة
آيدنجق التي في ولاية الآسيا الخاصه يومها الاطول
خمس عشرة ساعه ونصف سدس وبعدها عن
الاسكندريه في جهة الغرب ربع ساعه ومدينة ترلاس
يومها الاطول خمس عشرة ساعه تقريبا وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الغرب ثلث ساعه ومدينة
برغما يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف وربع
وثمن وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب
خمس ساعه ومدينة زمرنا يومها الاطول اربع عشرة ساعة
ونصف وربع وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب
ثمن ساعه ومدينة افسوس يومها الاطول اربع عشرة
ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب
سدس ساعة ومدينة ملتس يومها الاطول اربع عشرة ساعه
ونصف ونصف سدس وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الغرب سدس ساعه ومدينة كندس يومها الاطول
اربع عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الغرب ربع ساعه ومدينة سرديس يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف وربع وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الغرب ثمن ساعه ومدينة مغنيسيا يومها الاطول
اربع عشرة ساعه وثلثان وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الغرب ثمن ساعه ومدينة اباميا كوكوتس
يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف وربع وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الشرق اقل من خمس ثلث ساعه
ومدينة كودرا يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف وربع
ولا بعد لها عن الاسكندريه في جهة ما لوقوعهما تحت
دايرة واحدة من دواير نصف النهار على تقريب
ومدينة مذلي يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف وثلث
وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب ثلث ساعة
ومدينة جزيرة سقس يومها الاطول اربع عشرة ساعه
ونصف وربع وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب
ثلث ساعة ومدينة جزيرة رودس يومها الاطول اربع
عشرة ساعه ونصف وبعدها عن الاسكندريه في جهة الغرب
ثمن ساعه ومدينة باطرا التي في ولاية الليكيا يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف ولا بعد لها عن الاسكندريه
في جهة ما لوقوعهما تحت دايرة واحدة من دواير نصف النهار
على التحقيق ومدينة اندراكي يومها الاطول اربع عشرة ساعه
ونصف ولا بعد لها عن الاسكندريه في جهة ما لوقوعهما

تحت دايرة واحدة من دواير نصف النهار على تقريب
ومدينة بيرا يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف ونصف
سدس وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق اقل من
خمس ثلث ساعه ومدينة سناب التي في ولاية الغالاتيا
يومها الاطول خمس عشرة ساعه وثلث وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق ربع ساعه ومدينة قصصون يومها الاطول
خمس عشرة ساعه وربع وبعدها عن الاسكندريه في جهة
الشرق ثلث ساعه ومدينة انقرا يومها الاطول خمس عشرة
ساعه وثمن وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق
سدس ساعه ومدينة برماقلنيا يومها الاطول خمس عشرة ساعه
وثمن وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق خمس ثلث ساعه
ومدينة بنتس يومها الاطول خمس عشرة ساعه ونصف
سدس وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق اقل من
خمس ثلث ساعه ومدينة علايه التي في ولاية البمفليا
يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف وبعدها عن
الاسكندريه في جهة الشرق خمس ساعه ومدينة برغي
يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف ونصف سدس
وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ثمن ساعه
ومدينة اسبندس يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف
ونصف سدس بعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق
كبعد مدينة برغي عنها ومدينة ترسس يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف وثمن وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق كبعد مدينة برغي واسبندس عنها
ومدينة طرندون التي في ولاية القباذوقيا يومها الاطول
خمس عشرة ساعه وربع وبعدها عن الاسكندريه في
جهة الشرق ثلثان من ساعه واحدة ومدينة قمان
البنطية يومها الاطول خمس عشرة ساعه ونصف سدس
وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ثلث ساعه
وثمن ومدينة مازاقيصريا يومها الاطول اربع عشرة
ساعه ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق ثلث وثمن تقريبا ومدينة قمان
القباذوقيه يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف
وربع تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق
نصف ساعه ومدينة ملاطيه التي في الارمنية الصغرى
يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف وثلث وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الشرق نصف ساعه وربع
ومدينة نقوبولن يومها الاطول خمس عشرة ساعه وثمن
وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق نصف ساعه
وخمس ثلث ومدينة ستال يومها الاطول خمس عشرة ساعه
وثمن وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق نصف
ساعه وثمن ومدينة سلفس التي في ولاية الكلكيا
يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف ونصف
سدس بعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق
ربع ساعه ومدينة بمبوبولن يومها الاطول اربع
عشرة ساعه ونصف ونصف سدس بعدها عن
الاسكندريه في جهة الشرق نصف ساعة تقريبا
ومدينة ملوس يومها الاطول اربع عشرة ساعة
ونصف خمس ثلث وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق نصف ساعه ومدينة ترسوس
يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف ونصف
سدس بعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق
نصف ساعه ومدينة آذانا يومها الاطول اربع عشرة
ساعة ونصف ونصف سدس بعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق نصف ساعه

من التعليم الخامس يحيط بسرماتيا الكاينة في الآسيا
وحسبة للخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى
معدل النهار بكتيبة السبعه الى اثنى عشر ويحدها اللوح
من جانب الشرق بولاية سكيثيا التي في داخل جبل اما
وببعض من نهر قنبيا ومن جانب الجنوب بولاية
الوانيا وبولاية الايبريا وولاية قلخيذ وببعض
من بحر البنط ومن جانب الغرب ببحر البقرا الكمري
وبحيرة موطس وببعض من سرماتيا الكاينة في الاوروب
ومن جانب الشمال بارض مجهولة وهذا اللوح مختص
في ولاية واحدة هي ولاية سرماتيا الكاينة في الاوروب
من جانب الشمال بارض مجهولة كما ذكر
ومن جانب الغرب بالخط الممتد عند ولاية سرماتيا الاخرى
كما ذكر في بيان حدودها الشرقيه وبنهر تانس من منابعه
الى مغايضه في بحيرة موطس وبهذه البحيرة ايضا
على وضع ساحلها الشرقي الذي من مغايض نهر تانس
المذكورة الى معبر البقرا الكمري وذلك على هذا التفصيل

بعد مغايض نهر تانس بلدة ترويس	سز	ل	نح	ل
مغايض نهر مرود	سح	ء	نح	ء
تماروني	سح	ء	نب	ل
مغايض نهر رنبويت الكبير	سح	ل	نب	ء
مغايض نهر ثوفان	سح	ل	نا	م
بلدة اذانا	سح	ل	نا	ك
مغايض نهر رنبويت الصغير	سط	ء	ن	ل
تنيا	سح	ء	ن	ء
ترانوي	سط	م	مط	ن
مغايض نهر اتكيت	ع	ء	مط	ك
بلدة يروسا	ع	ء	مط	ء

مغايض نهر بيناث سط ل ع مه

بلدة بيتا سط ة ع ل

مغايض نهر وردان سح ة ج ك

انف كمرين سو ل ع ل

بلدة ابترغ سو ك ع يه

اكلين سد ل ع ل

وفي بحر البقر الكبرى هذه المواضع

بلدة فنغريا سد ل مز ن

بلدة قرمنذا سد يه مز ل

ومن جانب الجنوب يبعض بحر البنط على وضع ساحله الذي من بلدة قرمنذا اي المذكورة الى مغايض نهر يمتى بقورقش وسمنا بالخطوط الممتدة عند الجوانب الشمالية من ولايات قلشيذ الاذربيا والوانيا الى بحر قسبيا وذلك على هذا التفصيل

بعد بلدة قرمنذا اي في ساحل بحر البنط هذه المواضع

بلدة ارمناسا سه ة مز ل

مرسى سنديق سه ل مز ن

قصبة سندا سو ة ع ة

مرسى داتا سو ك مز م

قصبة داتا سو ك مز ل

مغايض نهر بنحر سو م مز ل

قصبة آشايا سز ة مز ل

خليج كركيذ سز ل مز ك

ترونس سح ة مز ل

انف ترتيك سح ة مز ة

بلدة انبسال سح ل مز يه

مغايض نهر ورقا سط ة مز يه

انثيا سط م مز يه

مغايض نهر تسوذ سط م مز ة

تيقن ترترون ع ة مو ن

مغايض نهر قورقش ع ل مز ة

وسمنا بالخط الممتد عند الجانب الشمالي لولاية قلشيذ الى نهايتها وضع هذه النهاية عه ة مز ل

وسمنا بالخط الممتد عند الجانب الشمالي لولاية اللاذربيا الى نهايتها التي فيها الابواب السرماتية على وضع عز ة مز ة

وسمنا بالخط الممتد عند الجانب الشمالي لولاية الوانيا الى نهاية في بحر قسبيا على هذه النهاية مغايض نهر سوان وضع المغايض فو ة مز ة

ومن جانب الشرق يبعض بحر قسبيا على وضع ساحله وذلك على هذا التفصيل بعد مغايض نهر سوان المذكور

مغايض نهر الندا فو ل مز م

مغايض نهر ودعن فز ة ع ك

مغايض نهر راش فز ل ع ن

وبولاية سكثيا على وضع نهر راش الى موضع اتصاله بالنهر الجاري في ولاية سكثيا من جبل يسمى بيرموقا وضع موضع الاتصال فه ة ند ة

ومنه ينقطع من خط دايرة نصف النهار الى نهاية في الارض المجهولة وضع هذه النهاية فه ة سو ة

ولنهر راش انحناء يقرب من انحناء نهر تانيس وضع هذا الانحناء عد ة نو ة

وفوق هذا الانحناء يتصل نهران جاريان من الجبال الشمالية على وضع عط ة نح ل

منابع احدهما الغربي ع ة سا ة

ومنابع الآخر الشرقي ص ة سا ة

وفي هذه الولاية جبال

منها جبل ابيقا الذي احد طرفيه على وضع عد ة ند ة

والآخر على وضع فا ة نب ة

وجبل كرونيا الذي احد طرفيه على وضع نب ل سط ل

والآخر على وضع فد ة نب ة

وجبل قورقش الذي اليه ينتهي الجبال الصاعدة من ولاية قلشيذ وولاية الاذربيا المسماة بجبال قفقاس وضع احد الطرفين من جبل قورقش سط ة ع ة

والآخر عه ة ع ة

وبعض المنقطع من جبل قفقاس وتوجه نحو بحر قسبيا احد طرفيه على وضع عه ة مز ة

والآخر على وضع فه ة ع ة

وفي هذه الولاية

اعمدة اسكندر ف ة نا ل

والابواب السرماتية فا ة ع ل

والابواب الالوانية ف ة مز ة

ويسكن في المواضع الشمالية من هذه الولاية عند الارض المجهولة طايفة سرمات الشماليون وتحتهم طايفة من سرمات تسمى ملكيين وامة مشهورة بهذوقا وطايفة من سرمات تسمى باكل الفرس وتحت هؤلاء زقات وسوذيون وآسيون ثم عند الانحناء الشمالي لنهر تانيس برزنيت الذين هم طايفة عظيمة وعند الانحناء الجنوبي للنهر المذكور تشمات ولهم هذه البلاد

اكسوبولين عب ة نه م

تنارين ع ة نه ة

تنايين سز ة نه م

ويسكن تحت السوذيين طايفة شنيذ وفي النواحي الشرقية من نهر راش طايفة فترو فاغ ونابرتيون والارض المشهورة بانسيورتين ثم تحت اليقسمات سرافينيون وبين بحيرة موطس وجبل ابيقا بعد السراكينين بيسيون ثم ثملوت وتحتهم ترامبويون ثم استرقانيون ثم الى جبل قورقش ارنجيون وزنجيون وفوق جبل قورقش المذكور تقنبسيون ومتيوذا عوريث وبين نهر راش وجبل ابيقا تحت السراكينين ارض سرذات وتحتهما مغلن وسترين وتحتهم سقيتيون ثم امازونين وبين جبل ابيقا وجبل كرونيا سرابيون وسقانيون وبين جبل كرونيا ونهر راش اريتيون ودال وستروذ وبين جبل قفقاس وجبل كرونيا تسق وذذر وعند بحر قسبيا اوديون والنذيون واسنذيون وجاريون وتحت المواضع الجبلية في جانبي بحر البقر الكبرى وسترانيون وعند بحر البنط اخا وتوت وكركيث وانوخيون وسوانقلشيون وتحت ولاية الوانيا سرانيون

وفي وسط البر بلاد منها عند نهر رنوبيث الصغير هذه البلدة

اكذودا ع ة ن ل

وعند نهر بيناث هذه البلدة

افكين عب م مط م

وعند نهر وردان هذه البلاد

اشقوبكس سح ل ع ة

سرودا عب ة ع ك

كرودسيا ع م ع ل

اوذابا عه ك ع ل

سراقا عز ة ع م

وعند نهر ورقا هذه البلدة

قنذا ع ة مز مه

وعند نهر تسوذ هذه البلدة

دنتارخ عا ة مز ل

وعند نهر قورقش هذه البلدة

نانا ع ل مز مه

وفي الاراضي الجبلية هذه البلاد

آونن ع ة ع ة

ناسونيا عد ة ع ة

اليا عه ة ع ة

ومدينة ارمناسا يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعة ومدينة انثيا يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وثلث تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلثان تقريبا من ساعة واحدة ومدينة ترانوي يومها الاطول ست عشرة ساعة وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلثان تقريبا ومدينة تنايين يومها الاطول سبع عشرة ساعة وسدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعة وعشر ومدينة تنارين يومها الاطول سبع عشرة ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلثان من ساعة واحدة

من التعليم الخامس يحيط بولاية قلشيذ وولاية الاذربيا وولاية الوانيا وولاية الارمنية الكبرى ونسبة الخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى معدل النهار كنسبة احد عشر الى الخمسة عشر ويحد اللوح من جانب الشرق يبعض بحر قسبيا وبعض ولاية مذيا ومن جانب الجنوب بولاية آسوريا وولاية مسبوتاميا ومن جانب الغرب بولاية القباذوقيا وبعض بحر البنط ومن جانب الشمال بولاية سرماتيا الكاينة في الآسيا وهذا اللوح يشتمل على اربع ولايات

هي ولاية قلشيذ

ويحد من جانب الشمال ببعض ولاية سرماتيا ومن جانب الغرب يبعض بحر البنط الملقب باكفسين الذي هو من مغايض نهر قورقش الى نهاية البحر التي على بلدة فاسس وذلك على هذا التفصيل بعد مغايض نهر قورقش المذكور دسقرنياس عا ي مو مه

مغايض نهر ايب عا ة مو ل

مغايض نهر كيانيا عا ل مو ي

سغانن عا ل مه ن

نيابولن عا ل مه م

ايابولن عب ة مه ل

مغايض نهر خارونت عب ة مه يه

مغايض نهر فاسيون عب ل مه ة

بلدة فاسس عب ل مد ن

ومن جانب الجنوب يبعض ولاية الارمنية الكبرى على وضع الخط الممتد من بلدة سوستبلن الى نهاية وضعها عد ة مد م

ومن جانب الشرق بولاية الاذربيا على وضع الخط الممتد من هذه النهاية الى نهاية اخرى بجبل قفقاس وهي الخط الممتد عند ولاية سرماتيا من مغايض نهر قورقش وضع هذه النهاية عد ة مز ل

ويسكن في المواضع القريبة من البحر من ولاية قلشيذ ناليون وفي المواضع الفوقانية منهم الى الطوايف الساكنة في ارض افرنكي وفي وسط البر من ولاية قلشيذ بلاد

مخلسوس عد ل مو مه

كاديا عد يه مو يه

سَرَاكِي عج ة مه ة
سِرِينْ عج ك مد مه
زَاذِرِسْ عد ة مد م
هي ولاية الاوذيا وهي المشهورة في
هذا العصر بكرجستان وتحد من جانب الشمال ببعض
ولاية سرماتيا كما ذكر ومن جانب الغرب بولاية قلشيذ
على وضع الخط الممتد عند جبل قفقاس ومن جانب الجنوب
ببعض ولاية الارمنيه الكبرى على وضع الخط الممتد
من نهاية قلشيذ بازاء نهر كوز الى حد
وضعه عو ة مد م
ومن جانب الشرق بولاية ألوانيا على وضع الخط الواصل
بين هذه النهاية والنهاية المذكورة في حدود ولاية
سرماتيا بأن وضعهما عز ة مز ة

وفي ولاية الاوذيا هذه البلاد

لُوبُنْ عه م مو ن
أجِنَا عه ة مو ل
وسَاذَا عو ة مو ك
ودِرِيقَا عه ك مو ة
سُورَا عه ة مه ك
أرْتِنِيسَا عه م مو ة
سَلِيتَا عد م مه ة
زَلِيسَا عو ة مد م
أرْمَقْتِيقَا عه ة مد مه
هي ولاية ألوانيا وتحد من جانب الشمال
ببعض ولاية سرماتيا كما ذكر ومن جانب الغرب بولاية
الاوذيا على وضع الخط المذكور في حدودها ومن جانب
الجنوب ببعض ولاية الارمنيه الكبرى الذي هو من نهاية
الاوذيا الى بحر قسبيا والارقانيا في مغايض نهر كوز
التي وضعها عط م مد ل
ومن جانب الشرق ببعض بحر الارقانيا الذي هو من
مغايض نهر كوز المذكورة الى مغايض نهر سوان
وذلك على هذا التفصيل بعد مغايض
نهر كوز يتاز عط ل مه ة
مغايض نهر ألوان ف ل مه ل
ألوانبلس فا م مه ن
مغايض نهر كسيا فب ل مو ة
يلذا فج ة مو ي
مغايض نهر جارا فد ل مو ل
تلاف فه ة مو م
مغايض نهر سوان فو ة مز ة

وفي هذه الولاية بلاد

فيما بين ولاية الاوذيا والنهر الجاري من الجبل
المنقطع من جبل قفقاس وهو نهر يتصل بنهر كوز الجاري
عند الطرف الجنوبي كله لولاية الاوذيا وولاية
ألوانيا المفرق بين ولاية الارمنيه الكبرى وبينهما
الى ان ينصب في بحر الارقانيا وهي هذه البلاد
تغوذا عز ل مو ن
وقشيا عز ة مو ل
سنوذا عز م مو م
زغلي عز ك مد مه
نيغا عز ك مه يه

وبين النهر المذكور ونهر ألوان الجاري من جبل قفقاس هذه البلاد

سُيغا عط ة مو نه
سمونن عط ة مو م
يُوذلا ع ة مو ك
يُوبُونَا عط ة مو ة
أنُولَايَا ع ل مه م
أذِذُلا عط ة مه ل
أولِينَا ع ة مه يه
ماسْيِيا عط مه مه م
أسِيقَا عز ل مد مه
سَوذا ع يه مد م
ورُوقا عط ك مد م
والابواب الالبانية كما ذكر ف ة مز ة

وبين نهر ألوان ونهر كسيا هذه البلاد

خوالا ف ة مو مه
خواتا ف ل مو مه
ورزاتا ف ة مو ك
سِيبا فا ة مو ك
خذاخا فا ة مو ة
الامس فب ة مو يه

وبين نهر كسيا ونهر جارا هذه البلاد

ثوانا فب يه مو م
ثولاقا فب مه مو ن

وبين نهر جارا ونهر سوان هذه البلدة

ثلوس فد يه مو له

وعند هذه الولاية في بحر الارقانيا جزيرتان

وضع وسطها فز ل مه ة
هي ولاية الارمنيه الكبرى وتحد من
جانب الشمال بولاية قلشيذ وولاية الاوذيا وولاية
ألوانيا على وضع الخطوط الممتدة في جوانبها الجنوبية

ومن جانب الغرب بولاية القبا ذوقيا على وضع الخط الممتد
عند جبل سفخنا دمتذ كروضعه وعلى وضع القطعة من نهر
الفرات وهي قطعة من الانحناء الشمالي الى جبل امانه
كما ذكر ومن جانب الشرق ببعض بحر الارقانيا الذي من
مغايض نهر كوز الى نهاية وضعها عط مه مح ك
وبين هذه النهاية والمغايض المذكورة مغايض نهر
آرقس وضعها عط مه مح ن
وببعض ولاية مذيا ايضا على وضع الخط الممتد من النهاية
المذكورة الى نهاية جبل قسبين ثم بهذا الجبل الى نهاية
الاخرى وضع احدى النهايتين الشمالية عط ة مب ل
ووضع الاخرى الجنوبية ف ل م ة
ومن جانب الجنوب بولاية مسوتاميا على وضع الخط الممتد
عند جبل قندس وذلك الخط احد طرفيه في نهر الفرات
على وضع عا ل لح ة
والآخر في نهر دجلة على وضع عه ل لح م
وبولاية اسوريا على وضع الخط الممتد عند جبل ثقاث انقا
من النهاية التي في نهر دجلة الى نهاية جبل قسبين المذكور

وفي هذه الولاية جبال

فمنها جبل سفخنا الذي احد طرفيه على وضع عب ة مب ل
والآخر عب ل مد مه
وجبل برذس الذي احد طرفيه عه ة مح ك
والآخر عز ة مب ة
وجبل اذاقس وسط ف ل م ة
والقطعة المنقطعة من جبل انذ توريس في داخل نهر الفرات
وضع وسطه عب ة ما م
وجبل اكس وضع وسط عز ة ما م
وجبل غرذي وضع وسطه عه ة لط م

وانهار جارية في اوساطها

فمنها آرقس الذي منابعه عو ل مب ة
وهذا النهر يجري نحو المشرق الى جبل قسبين ثم
يتوجه منه نحو الشمال وينصب بعضه في بحر الارقانيا
بمغايضه المذكورة وبعضه متصل بنهر كور على
وضع ع ل مد ل
وبعض نهر الفرات الذي من انحنائه الشمالي الى منابعه
التي وضعها عه م مب م
ونهر آخر يليق بالذكر في هذا الكتاب وهو نهر يتصل
بنهر الفرات على وضع عا ل م ل
ويجري من منابع في جبل وضعه عو ة ما ة
وبعض نهر دجلة الذي من الطرف الجنوبي لهذه
الولاية الى منابعها التي وضعها عد م لط م

وغداير

فمنها الغديرة الحاصلة من توسع نهر دجلة عند منابعها
وضع الغديرة عد ة لط ك
وغديرة لخنيت التي وضع وسطها ع ة مح يه
وغديرة ارسيسا التي وضع وسطها ع ل م مد

واراض مشهورة

فمنها في المواضع الشمالية التي احاط بها بعض نهر الفرات
ونهر كوز ونهر آرقس ارض قترذيني فوق طايفة ذوخين
عند جبل سفخنا وعند نهر كور ارض تساربن وارض
توتين وعند نهر آرقس ارض قلذين وتحتها ارض
سذكين وعند جبل برذس ارض برزكين وارض سقبين
وفيما هذه البلاد ساكالا عج ك مد ك
أسقورتا عد ة مد ي
ودذاذا عد ك مد ي
لالا عو ي مد ة
سُذُودَا عز ك مد ك
ستغارا عج ة مد ك
توغا عج ن مح ل
دارودسا عج ة مح ة
أذاتا عج مه مح مه
خلودا عد ة مح ي
سِنالا عد م مح مه
سزتا عد ل مح م
تيبنا عد م مح ة
قزالا عد ك مح ل
قتمانا عه يه مح م
دتينا عو ي مح م
ذراقا عو ن مح ي
بتوغا عز ة مح مه
غلزنا عج ك مح م
خلواتا عج مه مح م
سغلوينا عط ي مح يه
ارسراتا عط ل مح يه

وعند نهر الفرات هذه البلاد

وذبوس عب يه مب مه
الايا عج ك مب مه
خبيرا عد ة مب م
مزنسا عد ء مب ن
ثليسا عه ك مب مه

وعند نهر آرقس هذه البلاد

أرتاسويا عو م مب مه
أرتقسانا عج ة مب م

نقشوانا ع ن مب مه

وفي المواضع التي هي تحت المواضع المذكورة الى النهر الجاري بين الارمينية الكبرى المتصل بنهر الفرات ارض ... عند الفرات وبعدها ارض دزدين وارض ارسيا وتحتها ارض اكلين وارض تونيت وعند اتصال النهر المذكور بنهر الفرات ارض صفين وفيما هذه البلاد

بياض

اثوا عا ل مب ل
تنيا عج ل مب ل
زريغا عا ل مب ـ
سانا عج ل مب ـ
ورداقا عد ن مب ل
زرنيسا عو ـ مب ك
نغتارا عز يه مب ك
قوينا ع ل مب ك
قذانا عا ل ما م
تلحورا عب ـ ما ك
خلودا عج ل ما ـ
سغتارا عد ـ ما ـ
قوسيوا عد يه ما مه
متذاليا عد ن ما ل
سرفانا عه م ما مه
كتاسن عو ـ ما ل
انارن عو م ما ل
سغودا عز ـ ما ـ
تووقا ع ـ ما ن
زرزودا ع ل ما ك

ماتتان ع ـ ما م
استتان ع ـ ما ـ
طرينا عب ك ما ـ
دلزوينا عج م م م
دويليا عج يه م مه
سغوان عه يه م مه
اذارا عو ي م ن

وفي المواضع الجنوبية تحت المواضع المذكورة وبين نهر الفرات ومنابع نهر دجلة ارض انزتين وتحتها ارض تبيت ثم ارض قوريا وفيما هذه البلاد

اليردا عب يه م يه
مزارا عا ك لط ن
انزيتا عب ـ لط ل
تميدا عب ن لط ل
ولقانيا عج ل لط م
سلنيا عد ـ م ـ
تبيا عد ك لط ن
قلمن عه ل لط ـ
سوانا عا ل لح ك
ارسماث عج ـ لح ك
قورا عد ل لح م

وفي المواضع الواقعة عن جانب الشرق لنهر دجلة ارض قرنذدين وتحتها ارض غزذين وعندها عن جانب الشرق ارض قوتانيا وتحتها طايفة مارذى وفيما هذه البلاد قتفا عه يه م ي

قودا عو ـ م ي
نابا عو ـ م م

دودنا عو مه م ـ
خليما عو مه م م
تزويا عز م م نه
ذوفونا عز م م ك
قبوتا عط ك م ل
ارغيدا ع م م ك
فلولانا عو يه لط ن
سيبيا عد مه لط م
ارنذس عد م لط م
تغرانوكرتا عو مه لط م
سرزيوا عه مه لط ي
قلنسا ع ـ لط ن
تغرنوما عط مه م ـ
ارتيغزتا عه ك لح مه

ومدينة دسقرياس التي في ولاية قلنيذ يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلثان من ساعة واحدة وخمس ثلث ومدينة فاس يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق نصف ساعة وثلث ومدينة ارتيسا التي في ولاية الاوريا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة واحدة ونصف خمس ثلث ومدينة ارتمتيا يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة واحدة ومدينة تيارا التي في ولاية الوانيا يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة واحدة وربع ومدينة الواتبلن

يومها الاطول خمس عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة وثلث وعشر ومدينة ارتقساتا التي في ولاية الارمينية الكبرى يومها الاطول خمس عشرة ساعة وسدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة واحدة وسدس ومدينة ارماسوريا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة وعشر ومدينة تبيا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وربع وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة تقريبا ومدينة ارغيدا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة واحدة وربع

من التعليم الخامس

يحيط بجزيرة قبرس وولاية السريان وولاية اليهود وولاية العرب بترايا وارمس وولاية المبتوتامية وولاية الوادلونيا ونسبة الخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى نصف النهار كنسبة الخمسة الى الستة ويحد اللوح من جانب الشرق بولاية الاسوريا وولاية السيانا وبعض من الخليج الفارسي ومن جانب الجنوب بعض الخليج الفارسي ايضا وبولاية العرب المسماة باوذمون وبعض من الخليج العربي ومن جانب الغرب ببعض ولاية القبط وبحر يا البحر القبطي والبحر السرياني بحر البنفليا وايضا بخليج اسقو وبولاية الكلكيا ومن جانب الشمال بحر كلكيا اوفلوني وبعض ولاية القبادقيا وولاية الارمينية الكبرى وهذا اللوح يشتمل على سبع ولايات هي جزيرة قبرس وتحد من جانب الغرب بحر البنفليا ومن جانب الجنوب بالبحر القبطي والبحر السرياني ومن جانب الشرق بالبحر السرياني ايضا ومن جانب الشمال بحر كلكيا اوفلوني وتفصيل الحدود والساحل هذه الجزيرة هكذا

حدود جانب الغرب

انف اقامس سد ي له ل
بافس الجديدة سد ك له ي
انف زفرين سد ي له ه
بافس العتيقة سد ل له ـ
انف ذربان سد ل لد مه

حدود جانب الجنوب

انف فرودي سد مه لد ن
قورين سه ـ له ـ
مغايض نهر ليك سه ك له ه
انف قوريانس سه ل لد مه
اماثس سه مه له ـ
مغايض نهر تتيا سو ي له ـ
كتيا سو يه له ـ
انف فاذس سو ل له ـ
انف ثرون وبلدة سو مه له ـ

حدود جانب الشرق

انف بذال سز ـ له ي
مغايض نهر بذيا سو ن له ك
سلامس سو م له ل
انف الايا سز ـ له م
انف كلينف سز ل له ن

حدود جانب الشمال

قربايسيا سو ن له نه
موضع يعرف باخاين انقى سو م له ن
اترودسين سو ل له م
مقاريا سو ـ له مه
كرونيا سه م له مه
مغايض نهر لابث سه ل له ن
لابثس سه ك له ن
انف قرمين سه ي لو ي
سولي سه ـ لو ـ
انف قلنوسا سد م له مه
ارسنوي سد م له له

والمواضع الشرقية من جزيرة قبرس تسمى ارض سلامانيا والمواضع الغربية تسمى ارض بافيا وما بينهما اما المواضع الجنوبية فتسمى ارض اماثوسيا وفوق تلك فتسمى بارلنبوس واما المواضع الشمالية فتسمى ارض لابثيا وفيما هذه البلاد

في وسط البر ثترون سو ي له له
ترمثس سو كه له كه
تماثس سو م له ك

وعند جزيرة قبرس في بحرها جزاير صغار

منها الجزاير المسماة بكليذس وعرضها سز ه له مه
والجزاير المسماة بقرابن وعرضها سد يه لو ـ

هي ولاية السريان وتحد من جانب الشمال بولاية الكلكيا وببعض ولاية القبادوقيا على وضع الخط المتصل الذي كما ذكرنا ومن جانب الغرب بالبحر السرياني وذلك على هذا التفصيل بعد بلدة اسوس والابواب

اسكندرية في خليج اسقو سط ل لو ه
مرينذس سط ل له ن
رسس سط ك له م
سقوبلن نمقس سط ـ له م

سلفكا بياريا س سح له له له
مغايض نهر اورند سح ل له ل
منابعه ع ء لح ك
بوسذين سح ل له يه
هرقليا سح ك له ي
لاوذكيا سح ل له ٠
غوالا سح ك لد نه
بلاطس سح ك لد مه
ولانيا سح ك لد ل

وفي ارض فنيكي هذه المواضع

مغايض نهر القتر سح ء لد كه
سيرا سز ن لد ك
ارثسيا سز ي لد ك
ترتولس سز ل لد ك
اقنيربس سز ك لد يه
دتورس سز ل لد ٠
وفلس سز م لح نه
مغايض نهر اذونيا سز م لح مه
وريطس سز ل لح م
مغايض نهر ليندس سز ل لح ٠
سيدون سز ء لح ل
تيرس سز ء لح ك
اقديبا سز ي لح يه
بتلمايس سو ن لح ء
سقامنون سو ن لب ن
جبل قرميل سو كه لب نه
دورا سو ل لب م

مغايض نهر خرسايا سو ك لب له
ومن جانب الجنوب بولاية اليهودية على وضع الخط
الممتد من المغايض المذكورة نحو المشرق الى النهاية
وضعها سز ل لب ك
ومنها بخط آخر ممتد نحو جهة الجنوب الى نهاية
وضع هذه النهاية سح ء لا يه
وبعض ولاية بتريا ايضا على وضع الخط الممتد نحو
نحو ولاية ارنس من النهاية المذكورة الى نهاية
وضعها ع ل لا ن
ومن جانب المشرق ببعض ولاية ارنس على وضع الخط
الممتد من النهاية المذكورة الى قرب نهر الفرات بمدينة
ثبساق وضع المر عح ء له ٠
ومن المر المذكور بنهر الفرات ايضا على وضع قطعة
الجارية عند ولاية المنبوتابيا الى النهاية المذكورة
في حدود ولاية القباذوقيا وضع
هذه النهاية عا م لح ء
شماله **وفي هذه الولاية جبال**
منها جبل ليناز وضع وسط سط م له م
وجبل قاسيون الذي وضعه سح مه لد مه
جبل لبنان الذي طرفه سح مه لد ء
والآخر ع ء لح يه
جبل انتي لبنان الذي طرفه سح ء لح ك
والآخر سط م لب ل
وعند ولاية ارنس جبل آخر يقال له اليذلس
وضع وسط عا ء لح ء
وعند ولاية اليهودية جبل ايوس
وضعه سح ل لب ء

وانهار جارية في اوساطها
منها النهر الجاري عند مدينة بلوسا وهذا النهر احد طرفيه
على وضع عا يه لد مه
والآخر على وضع عا م لح م
والنهر الجاري عند مدينة دمشق المسمى بنهر خريسروياس
وهذا النهر احد طرفيه على وضع سط يه لح ل
والآخر على وضع سط مه لب ء
وبعض نهر اردن الذي عند غديرة ينسارت التي
وضعها سز م لب ك
والنهر المسمى بنهر سنقاس الجاري من جبل ليناز نحو الشمال
الى مكان وضعه عا ء لز ل
ثم يتوجه منه نحو جهة الشرق ويتصل بنهر الفرات في مكان
وضعه عب ء لز م

وبلاد في وسط البر منها في ارض قماين هذه البلاد

اراق ع ن لز م
انطقية عند جبل قوس ع يه لز ك
سنقا عا ء لز ل
يومنكيا ع ء لز ء
قمان ع م لز ء
ذلنقي ع م لو م
وينذا ع ك لو ل
خوفنيا ع ل لو ك

وعند نهر الفرات من ارض قماين هذه البلاد

خلفدارا عا يه لز ن
سموساطين عا ل لز له

وفي ارض باريا س هذه البلاد

بنارا سط ن لو ل

بارترا ع ء لو له
والابواب الصريانية سط م لو يه

وفي ارض كرستيق هذه البلاد

ارتبريا عا ء لز ء
ريا عا يه لو ن
وروذا عا ك لو م
هرقليا عا ء لو ل
تيرا ع ن لو ي
يرابولس عا يه لو يه
كورس ع ي لو ء
وريا عا ء لو ء
دانا ع ن لو ء
بنارا عا ل لو ء

وعند نهر الفرات من ارض كرستيق هذه البلاد

اربنا عا مه لز ل
ارودس عا نه لز يه
زدغما عب ء لز ء
اوردبس عب ء لو ن
ككليا عا نه لو م
وثماريا عا ن لو ل
يارا عا ن لو ي
اربيرا عا ن لو ء

وفي ارض سلفكيد هذه البلاد

يفيرا سط ل له ل
ينذارس ع ء له م
ايما سط ن له كه

وفي ارض قاسيوت هذه البلاد

انطقية على نهر اورند سط ء له ل
دفني سط ء له ك
فقيلن سط ء له ء
ليذيا سط ل له ء
سلفكا عند بلو سط ل لد مه
كريسا سط م لد له
ابقانيا سط له لد كه
رانايا سط يه لد يه
اندرادس سح يه لد يه
مرانس سح م لد كه
ماريلي سط ك لد ء
ممونغا سط ك لح مه

وفي ارض خلونيت هذه البلاد

نما عا ل له ل
اقراذا عا يه له يه
ذريا عب ء له ء
جلون عا ك له ء
بيكوقا عا م لد يه

وعند نهر الفرات من ارض خلونيت هذه البلاد

ذزوريس عا نه له مه
آثن عب ء له ل

وفي ارض خلكيديكن هذه البلاد

خلكس ع ل له م
اناسفي ع ل لد ن
تلدسا ع كه لد ل
مرونيا عا ي لد ل
قونا ع ن لد ي

وفي ارض اباسن هذه البلاد

نزام ع ل لد ٠

وفي جانب المشرق لنهر اورند من ارض اباسن هذه البلاد

ثلميسس سط م له ء
اباسا ع ء لد مه
امس سط م لد ء

وفي ارض لاوذكين هذه البلاد

سقوقسا لاوذكيا سط م لح مه
براذسوس سط مه لح له
يونذذا ع ء لح ل

وفي ارض فنيكي هذه البلاد

انقا سح ل لد ء
بلودولس سح مه لد ء
غوالا سز يه لح ء
قيصرية بانياس سز م لح ء

وفي ارض كلبس السريان هذه البلاد

ايليلس سح م لح م
ايلالباسا سح مه لح ك
سانا سط ك لح كه
اينا سح ل لح ء
دمشق سط ء لح ء
سمولس سز ل لب ل
اذيذا سح يه لب مه
ايقس سح ء لب ل
بنتولياس سح مه لب ل
غذارا سح ء لب ي
اذرا سح م لب ي

سِقْبُلِن سز م لا نه
بَرَاسَا ح يه لا مه
بَلَا سز م لب م
زِبِيْن سز مه لا نه
غَزُورَا سز نه لا مه
فِلَاذَلْفِيَا ح ـ لا ك
تَمَاثَا ح ن لا مه

في ارض بَلْمُوبِين هذه البلاد

رِسَانَا عب يه لد مه
حُوبلي عا مه لد ل
أُرْزَا عب يه لد ل
بُتَايَا عا ك لد ل
أَذَاذَا عب ك لد يه
بَلْمُورَا عا ل لد ـ
أَذَاخَا عب ـ لد ـ
ذَنَاوَا ع ن لح ن
غُورَا ح ل لح ل
أَوَارَا عا ل لح م
قَنَامَا ع م لح ك
أَذَمَانَا ع ي لح ي
أَتِيرَا عا ي لح يه

وعند نهر الفرات من ارض بَلْمُوبِين هذه البلاد

أَلَالِن عب ك له يه
سُورَا عب م له م
أَلَاثَا عب نه له •

ويسكن تحت جبل أَلْبَذَانُس طايفة من العرب تقال لهم
طَرْخُونِيث وفي جانب الغرب لمساكنهم ارض تقال لها
سِقَايَا وفي جانب الغرب لهذه الارض الغرقُونَايين
وفيما بين هذه البلاد بَيَاع ـ لب ن
أَلَرْ ع ـ لب م
نَكْتَنَا ع ي لب ل
أَذْرَامَا سط مه لا مه

وعند هذه الولاية في بحر ما جزاير

جزيرة أَرَادُس ح ـ لد ل
وجزيرة بَيْرُوس عند البر سز ـ لح ك
هي ولاية اليهودية ويقال لها فَلَسْطِين
ايضا وهي تحد من جانب الشمال والشرق بولاية
الشريان على وضع الخطوط المذكورة في تحديدها
ومن جانب الجنوب بولاية بَتْرِيَا على وضع الخط الممتد
من النهاية المذكورة وضعها في حدود ولاية
السُرْيَان بأنه ح ـ لا يه
الى النهاية التي في ولاية القبط على وضع سد يه ل م
ومن جانب الغرب ببعض ولاية القبط على وضع الخط الممتد
من النهاية المذكورة الى نهاية في البحر ثم بالبحر السرياني الى
نهاية ولاية السريان المذكورة وضعها في بيانها وتلك
على هذا التفصيل بعد أنْتِذُون التي هي بلد على الساحل
لولاية القبط على وضع سد ن لا م
مرمى الغازيين سد نه لا ل
أَسْقَلُون سه ـ لا م
أَزُوتُس سه يه لا ن
مرمى الجنيين سه ـ لب ـ
يُوبي سه م لب •
أَبْلُنِيَا سو ـ لب يه
قيصرية سَتْرَاطُون سو يه لب ل
ثم غيظ نهر خُرْسَايَا سو ك لب له
ويجري بين ولاية اليهودية بعض نهر أُرْدُن الذي عند غديرة
أَسْقَلِيتِين الذي وضعها سو ن لا ي

ففي وسط البر من هذه الولاية بلاد هي في ارض غَلِيلَايَا هذه البلاد

سَبْفُورَز سز م لب كه
قَيْزِقُونَ سو ن لب •
يُولِيَاس سز • لا ل
وغديرة بُوْرِيَاس سز يه لب يه

وفي ارض سَمَارِيَا هذه البلاد

نِيَابُولِن سو ن لا ن
ثِينَا سز • لا مه

وفي ارض اليهود في جانب الغرب لنهر أُرْدُن هذه البلاد

رَافِيَا سه ـ لا ل
غَازَا سه كه لا مه
يَمْنِيَا سه م لب ـ
لِيذَا سو ـ لب ـ
أَنْدِيثْرِس سو ك لب ـ
ذُنْبِيَان سو ل لا نه
سُونِيقِي سو م لب ي
وُتْعُوذِي سه ل لا ل
يُوبُس سه م لا كه
أَمِيدَا سه مه لا مه
عُقْنَا سو ي لا مه
أَرْشَلَايِن سو ل لا مه
فَاسِيلن سو نه لا له
أَرْقَس سو مه لا نه
يَارُوسَلِيم وهي بيت المقدس سو ـ لا م

كَمْنَا سو يه لا ل
أَرْغَاذَا سو ل لا يه
وِنْتُور سو ل لا ـ
كِيْرُو سو ك ل ن

وفي جانب الشرق للنهر المذكور هذه البلاد

قَرْنُوس سز يه لا له
لِوْيَاس سز ي لا كه
تَمْرُوبِي سز • لا ي
غَازُوز سز ل لا يه
إِبْكَاوُس سز ـ لا •

وفي ارض أُذُومِيَا هذه البلاد

وَزْزَامَا سد ن لا يه
كَبْرُزْسَا سه ل لا يه
يَمْزُوبِس سه ن لا ي
أَلُوسَا سه ي ل ن
مَابِس سه م ل نه
هي ولاية العرب المسماة بِيتْرِيَا وتحد
من جانب الغرب ببعض ولاية القبط كما ذكر ومن جانب الشمال
بولاية فَلَسْطِين وببعض ولاية السريان ايضا على وضع
الخطوط المذكورة الممتدة في جوانبهما ومن جانب الجنوب
بنهاية الخليج العربي الذي وضعه سو ل كط ن
وبهذا ببعض الخليج المذكور الى الانف المسمى بِفَارَان الذي
وضعه سه ـ كح ل
وبخليج الايْلَانِيت ايضا الى الموضع الذي منه يتجه الساحل
نحو الجنوب وضع هذا الموضع سو ـ كط ـ
ومن جانب الشرق بولاية العرب المسماة بِأَرْذُمُون الذي وضع
وضعه ع ـ ل ل
وبولاية العرب المسماة بأرنَس الى النهاية المذكورة في حد
ولاية السريان وضع النهاية ع ل لا ن
وفي ساحل الخليج العربي الذي احاط بعض هذه الولاية
قصبتان احدهما فَارَان سه ـ كح م
والاخرى أَلَان سه م كط يه
ويمتد في هذه الولاية جبال من انف فاران المذكور
الى ولاية اليهودية اسمها جبال مِلَانَا ويسكن فيما
في جانب الغرب من الجبال المذكورة عند ولاية القبط
طايفة تُرَاكِين وتحتها ارض مُشَات وتحتها عند الخليج
الفارَانِيُّون عند الارض الجبلية التي هي من اراضي
ولاية الأرْذُمُون رَانِيتُون

وفي وسط البر من ولاية بِتْرِيَا هذه البلاد

أَوُدَذَا سه يه ل ل
مُلْثَسَا سه مه ل ل
قُلْغُوِيَا سو ك ل ل
لِيسَا سه ن ل يه
عُوذَا سه مه ل ـ
بِيثْرِيَا سه م كط مه
يَرَامَا سه ل كط ل
بُتْرَا سو مه ل ك
خَرَقْمُوَا سو ي ل ـ
أَوَارَا سو ي كط م
زَنَاثَا سو مه كط ن
أَذْرُو سز ـ كط نه
نُورَا سز ك ل ل
ثَانَا سز ل ل ل
كَلْثَار سز ل ل يه

نَفَلَا سز ـ ل ك
مُوقَا سز ن ل ي
أَرْوُودَا ح نه لا ـ
زِيزَا ح مه لا ـ
مَعُوزَا ح ـ ل مه
مَذَاوَا ح ل ل مه
لُوذِيَا سط ـ ل م
رَوْمِثُمْ ح ل ل ل
رَأَنِيثَا ح م لا يه
سُرْثَا سط يه لا ي
وُمْتَرَا سط مه لا ل
مَسَاذَا سط ك لا ل
أَذْرَا سط م لا ك
قُرَاكِي ح ـ ل •
هي ولاية المَسْبُوتَامِيَا وتحد من جانب الشمال
ببعض ولاية الارمنية الكبرى كما ذكر ومن جانب الغرب
بالقطعة من نهر الفرات الجارية عند ولاية السريان
ومن جانب الجنوب بما بقي من نهر الفرات الجاري عند ولاية
العرب المسماة بأرنس الى مكان وضعه عو يد لح ك
وعند ولاية الابلونيا الى ان يتصل بنهر دجلة تحت مُوابِن
مرقلين التي وضعها ف ـ لد ك
ومن جانب الشرق ببعض نهر دجلة الجارية عند ولاية الآشورية
من نهاية الارمنية الكبرى الى مواتن مرقلين المذكورة

وفي هذه الولاية جبال

سملبيل امتين الذي وضعه عد ـ لز ك
جبل سْغَارِس الذي وضعه عو م لو يه
ويجري في اواسط هذه الولاية من الجبال المذكورة انهار

كثيرة ومنها نهر خانودرس وهو نهر منابعه في جبل ماسيون على
وضع عد ء لز يه
ومكان اتصاله بنهر الفرات على وضع عب م له يه
ومنها نهر سنقارس الذي منابعه في جبال مدينة نيبوس
على وضع عد ء لز ل
ومكان اتصاله بالفرات على وضع عه مه لح ن
والمواضع التي عند ولاية الارمينية الكبرى تسمى ارض انثوسيا
وتحتها ارض خلكيتس وتحتها ارض غوذ ذانيتس وعند نهر دجلة
ارض اقاديني وتحت ارض غوذ ذانيتس ارض انكيني
وعند نهر الفرات ارض انقوداريتس وفي هذه الولاية بلاد منها

وفي المنبوتاميا بلاد منها عند نهر الفرات هذه البلاد

بزسقا عب ء لز ل
اينا عب ك لو م
ورسانا عب ك لو يه
نزنوقا عب ي له ن
ونيما عب ك له له
ناوا عب ن له م
نكفرين عج ٠ له ك
معوذا عج يه له د
خوورا عد ء له ي
ثلذا عد يه لد مه
افادان عد ل لد له
دناوي عد مه لد كه
زيثا عه ي لد ك
ذوثونا عو ء لد يه
رسكفا عو ء لد ء
اغمنا عو ل لح ل
اوذرابا عز ي لح م
اذايا عز يه لد ء
باكوريا عز ك لد مه
ترذاتا عز ل له ك
نرذا عز م له ل
بسنغارا عح يه له م
موضع انشقاق نهر الفرات الى النهر الجاري في وسط
داولن المنتهي بنهر واصل الى الجاري في وسط مدينة
سلفكا على وضع عط ء له م
سلفكا عط ك له م

عند نهر دجلة هذه البلاد

زنبوتا عو ء لح ء
صنفي عو ء لز م
ذيوا عو ء لز ك
سنقارا عو ء لز ء
دتون عز ء لو مه
لاذانا عز ن لو ل
ونزثا عح مه لو ك
قرثارا عط ء لو يه
مخايني عط ي لو ء
وبعد سلفكا ستاني عط مه لد ل
اباميا عط ن لد ك
وتحتها اتصال نهر واصل بنهر دجلة كما ذكر انه تحت موطن

وفيما بين النهرين هذه البلاد

وثيان عب ك لز م
اذما عب ل لز ل
اثريا عج ء لز ي
آنايا عج ك لز ن
سونا عج ل لز م
ربينا عج ل لز ل
الوبرا عج ل لز ء
سرارا عد ء لح يه
سقاني عج ء لز مه
انقام عد م لز يه
بنام عد ك لز يه
رسينا عد يه لز ل
مموتا عد مه لز كه
نبيوس عه ي لز ل
ويشفا عه ي لز مه
نقالا عه ك لز ء
افلاذن عج ء لو م
ولاثا عج مه لو م
قرا عج يه لو ي
ترشنا عج ن لو يه
شنغورس عد م لو ل
ازثاغا عد م لو ء
اليا عد م لو مه
ذاما عه ل لو ك
بسنا عو ك لو م
غزذاثا عز ء لو يه
ذاذوسا عو ء لو ء
وزيانا عز م لو ء
اقرادا عج ي له ن
ابناذان عد ء له ل

بليلا عه مه له ن
الوانس عد يه له ك
ومترا عو يه له ك
ذرما عو ك له ء
هي ولاية العرب المسماة بارسوي تحد
من جانب الشمال بارض المنبوتاميا على وضع قطعه نهر الفرات من نهاية قلاقا
السريان الى نهاية وضعها عو ء لح ك
ومن جانب المشرق بولاية الواولونيا على وضع الخط الممتد
من النهاية المذكورة في نهر الفرات عند الارض الجبلية الى النهاية
في الخليج الفارسي المسمى بمسانيت وضع هذه
النهاية عط ء ل ي
ومن هذه النهاية بخليج مسانيث المذكور على هذا التفصيل
بعد النهاية المذكورة آمايا عط ء ل ء
اذقارا عط ء كط ل
يوقارا عط ء كط يه
ونهاية هذه الولاية عط ء كط ء
ومن جانب الجنوب بولاية الاوذمون على وضع الخط الممتد
عند الارض الجبلية من النهاية المذكورة في ولاية بترا
الى النهاية التي في خليج مسانيت على وضع عط ء كط ء
ومن جانب الغرب بالجانب المذكورة لولايتي السريان
والبتريا ويسكن في هذه الولاية في المواضع القريبة من نهر
الفرات قفناويون وفي المواضع القريبة من ولاية المرتن
وتانيون وفي المواضع القريبة من ولاية الاوذمون
اغوديون وبعدهم راوبيثيون وعند الخليج الفارسي
ارشيون وعند ولاية الواولونيا تحت القفناويين اسيت
وفوق الراوبيثيين سانيتون وعند الوثانيين اغروديون
وعند الواولونيا مرتبتيون وفي هذه الولاية بلاد

وفي وسط البرية بلاد منها عند نهر الفرات هذه البلاد

ثساق عج ل له ء
ونثا عج م له ء
غازرثا عج ن لد مه
اونارا عد ٠ لد ل
اوذتسا عد يه لد ك
ذاذارا عد ك لد ي
دلاغا عه ء لد ء
كرغا عه م لد ء
تكريتا عه ل لح م
دليسا عو ء لح ل

وفي المواضع البعيدة عن نهر الفرات هذه البلاد

ورثينا عج ك لح ء
ساوي عج ك لو ء
خوركي عب ل لب ل
غوارا عج م لب م
اورانا عج يه لب م
رقنا عه م لح ك
الاثا عب ل لب ء
ارذبا عب ل لا يه
ثمتا عه ء لا م
لوما عه م لا ء
ثاذا عب مه ل ل
سوويا عج ل ل ل
ذافا عد يه ل ل
سوفا عه ء ل ك
اذفانا عو يه ل م
تذين عز ء ل ل
زغابس عو ل ل ي
اراذ عد ل ل يه
افارا عا ء ل مه
اذتميتا عب يه ل ي
ذناخ عج يه كط نه
ذمث عه ء كط م
وبي عو م كط ل
قلثوذا عز ل كط ل
سلما عج ك كط ل
هي ولاية الواولونيا وتحد من جانب الشمال
بولاية المنبوتاميا على وضع القطعة من نهر الفرات وقد
ذكر وضعه ومن جانب الغرب بولاية ارثس على وضع الارض
الجبلية ومن جانب الشرق بولاية السيان على وضع ما في
من نهر دجلة بعد اتصاله بنهر الفرات الى مغايضها التي
ساحل الخليج الفارسي وضع المغايض ف ل لا ء
ومن جانب الجنوب ببعض الخليج الفارسي من المغايض المذكورة
الى نهاية ولاية ارثس في خليج مسانيت كما ذكرنا
وضعها عط ء ل ي
ويجري في ولاية الواولونيا نهر واصل المذكور نهر مرساغ
الذي يتصل بنهر الفرات على وضع عج ك له م
ويتصل بهذا نهر واصل على وضع عط ء لد ك
ويحمل هذه الانهار وما يتشعب منها غدير وارض ذوات قصب
وضعها عج ل لب ل
وللمواضع القريبة من نهر الفرات تسمى ارض اقغانيت والمواضع
القريبة من ولاية ارثس ارض خلذايا وحول الغدير
والاراضي ذوات القصب ارض مرذكايا وتحتها طايفة تسمى ابتزوفا

وفي الوالاوُنيا بلاد عند نهر دجله منه هذه البلاد

وذيلي	عط	ة	لد	ة
ذرذيقا	عط	ل	لج	م
بنذا	عط	م	لج	ة
وترخرتا	عط	م	لب	م
تلاثا	ف	ة	لب	ي
آلثا	عط	ل	لا	يه

وبين المغايض الشرقيه لنهر دجله المذكورة وضعها على بعض

الغربيه التى وضعها	عط	مه	ل	م
مدينه ترذذون	ف	ة	لا	ي

وعند نهر الفرات منه هذه البلاد

إذقارا	عز	ة	لج	ك
زرادا	عز	م	لد	ة
تقونا	عز	مه	لد	ل
تلونقا	ع	ل	له	ل

وعند نهر واصل منه هذه المدينه

داولن	عط	ة	له	ة

وعند نهر سَاغ منه هذه البلاد

دلغابيا	ع	ك	لد	ل
دارسطا	ع	مه	لد	ك
وانا	عط	ة	لب	م

وتحت الحول اللاتى ذوات القصب وعند ولاية أرمش منه هذه البلاد

خذوقا	ع	ة	لج	ك
جانا	عط	ة	لج	ي
كاسا	عو	م	لب	ن
دوند	عز	ل	لب	ل
أرخي	ع	ل	لب	م

دثانا	عط	ة	لب	نه
تلي	عز	م	لب	ة
سرذيشا	عز	ة	لب	ل
يموا	ع	ة	لا	ك
رايا	ع	م	لا	ك
شريف	عط	يه	لا	ي
راتا	عط	يه	ل	ن

ومدينه بافس الجديدة التى فى جزيرة قبرس يومها
الاطول اربع عشرة ساعه وثلث ونصف سدس وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الشرق ربع ساعة ومدينه
أماتس يومها الاطول اربع عشرة ساعه وثلث ونصف
سدس تقريبا وبعدها عن الاسكندريه فى جهة الشرق
ثلث ساعه وخمس ثلث ومدينه سلامس يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق ثلث ساعه وثمن ومدينه لوذذكيا التى
فى ولاية السريان يومها الاطول اربع عشرة ساعه
وثلث ونصف سدس بعدها عن الاسكندريه فى
جهة الشرق نصف ساعه وخمس ثلث ومدينه برابولس
يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف وبعدها عن
الاسكندريه فى جهة الشرق نصف ساعه وربع
ومدينه انطقيه يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف
تقريبا وبعدها عن الاسكندريه فى جهة الشرق نصف
ساعه ونصف سدس ومدينه ابامياً يومها الاطول
اربع عشرة ساعه وثلث ونصف سدس تقريبا
وبعدها عن الاسكندريه فى جهة الشرق ثلثان
من ساعه واحدة ومدينه بلورا يومها الاطول اربع عشرة
ساعة وثلث تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في

جهة الشرق نصف ساعه وربع ومدينه إيليلوس يومها الاطول
اربع عشرة ساعه وربع وبعدها عن الاسكندريه فى جهة
الشرق نصف ساعه وخمس ثلث ومدينه قيصريه يومها الاطول
اربع عشرة ساعه وربع تقريبا وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق نصف ساعه ومدينه دمشق يومها الاطول
اربع عشرة ساعه وربع تقريبا وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق نصف ساعه ونصف سدس منها ومدينه
قيصريه ستراطون التى في ولايه اليهوديه يومها الاطول
اربع عشرة ساعه وسدس بعدها عن الاسكندريه فى جهة
الشرق ثلث ساعه وخمس ثلث ومدينه أسقلون يومها الاطول
اربع عشرة ساعه وثمن تقريبا وبعدها عن الاسكندريه
فى جهة الشرق ثلث ساعه ومدينه يارشليم اي بيت المقدس
يومها الاطول اربع عشرة ساعه وثمن وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق ثلث ساعه وخمس ثلث ومدينه بترا التى
فى ولايه بترايا يومها الاطول اربع عشرة ساعه وبعدها
عن الاسكندريه فى جهة الشرق ثلث ساعه وعشر منها
ومدينه هذاوا يومها الاطول اربع عشرة ساعه وبعدها
عن الاسكندريه في جهة الشرق نصف ساعه وخمس ثلث
ومدينه وستترا يومها الاطول اربع عشرة ساعه ونصف ثلث
وبعدها عن الاسكندريه فى جهة الشرق ثلثان تقريبا
ومدينه أذسا التى فى ولايه المنبوتاميا يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف وثمن وبعدها عن الاسكندريه
فى جهة الشرق نصف ساعه وثلث ومدينه نسيوس يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف وثمن وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق ساعه واحدة ومدينه نكفرتن يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف ونصف سدس وبعدها عن الاسكندريه
فى جهة الشرق نصف ساعه وثلث ومدينه لاوانا يومها الاطول

اربع عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الأسكندريه في
جهة الشرق ساعه وسدس ومدينه سلفكا يومها الاطول
اربع عشرة ساعه ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندريه
في جهة الشرق ساعه وربع ومدينه داولن التى فى ولاية
الوالونيا يومها الاطول اربع عشرة ساعه وثلث ونصف
سدس وبعدها عن الأسكندريه فى جهة الشرق ساعة
وربع ومدينه دارسطا يومها الاطول اربع عشرة ساعه
وثلث وبعدها عن الاسكندريه فى جهة الشرق ساعه
وربع تقريبا ومدينه أرخي يومها الاطول اربع عشرة
ساعه وسدس وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق
ساعه وخمس ومدينه ترذذون يومها الاطول اربع عشرة ساعه
ونصف سدس تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعه وثلث

من التعليم السادس يحيط بولاية الآسوريا
ولايه السيان وولاية الميذيا وولاية الفارس وولاية
البرشيا وولاية مغارة كرمان ونسبة الخط المتوازي
الذي فى وسط اللوح الى مقعل النهار كنسبة الاربعة الى الخمسة
وحد اللوح من جانب الشرق بولاية الآريا ومن جانب الجنوب
بولاية كرمان وبعض الخليج الفارسى ومن جانب الغرب
بولايه الوالونيا وولايه الميسوتاميا وولايه الارمنيه
الكبرى ومن جانب الشمال ببعض بحر انقانيا وولاية
الارقانيا ايضا وهذا اللوح مشتمل على ست ولايات
هى ولايه الآسوريا وحدها من جانب الشمال
ببعض ولايه الارمنيه الكبرى على وضع الخط الممتد عند
جبل نفات كما ذكر ومن جانب الغرب بولاية الميسوتاميا
على وضع القطعة من نهر دجله كما ذكر ومن جانب الجنوب بولاية السيان

على وضع الخط الممتد من عند نهر دجله من مواثن
مرقلين المذكورة وضعهما بأيتما | ف | ة | لد | ك
الى نهاية وضعها | مد | ة | لو | ة

ومن جانب الشرق ببعض ولايه الميذيا على وضع الخط
الواصل بين هذه النهاية ونهاية الارمنيه الكبرى
وعلى هذا الخط فتحيل يقال له خوترش ومن جبل الحد
طرفيه على وضع | ف | ة | لط | ل
والآخر على وضع | فه | ة | لج | ة

والمواضع القريبه من الارمنيه الكبرى تسمى ارض
أراباشيت والقريبه من السيان تسمى ارض ستاكين
وفي ما بين هاتين الارضين يسكن غرامتيون والمواضع
التى بينهم وبين ارض أراباشيت تسمى ارض اذياوين
والمواضع التى بينهم وبين ارض ستاكين تسمى ارض
أبولنيا تين وفوقها طايفه سموات وفوق ارض
أذياوين ارض ثلكين وفوق القرامتين ارض
أرزليتين ويجري فى وسط هذه الولايه انهار تتصل
بنهر دجله منها نهر ليقش الذي منابعه في جبل نفات على

وضع	ع	ة	لط	ة
اتصاله بنهر دجله على وضع	عط	ة	لو	ك
ونهر قبرذوس الذي منابعه على وضع	عط	ة	لط	ك
واتصاله بنهر دجله على وضع	عط	ل	لو	ه
ونهر غرغوس الذي منابعه على وضع	ف	ك	لج	ة
اتصاله بنهر دجله على وضع	ف	ة	له	م

وفي الآسوريا بلاد منها عند نهر دجله هذه البلاد

مرذي	عو	ة	لج	يه
سوارا	عو	يه	لز	يه
وسارا	عز	ة	لز	ك

دركيتا	عز	ل	لز	ة
نينوس	ع	ة	لو	م
سقاذا	ع	ل	لو	ل
أردوا	عط	ك	لو	ك
تلذا	ف	ة	لو	ة
قطيسفون	ف	ة	له	ة

وفي المواضع البعيدة عن نهر دجله هذه البلاد

وثاذا	عز	م	لج	م
ذرثا	ع	ل	لج	مه
زبيرا	عط	م	لج	مه
ذرنا	ف	ل	لط	ل
أدانا	فا	ة	لط	ة
تسارا	فا	يه	لج	ل
قرقورا	ع	ك	لج	ي
أردوا	عط	ك	لج	ي
ذيا	ف	مه	لج	ي
قبلن	فا	ل	لج	ي
ذوسا	عط	ة	لز	مه
غبغيذا	عط	ة	لز	ة
سرويثا	عط	ل	لز	ة
أنويل	ف	ة	لز	يه
غمارا	فا	ك	لز	ل
نسانا	فب	ي	لز	م
إسونا	ف	ل	لز	ي
سورا	فه	ة	لو	م
ختزخرتا	ف	ل	لو	ي
أبولونيا	فا	ل	لو	ل

58b

ثودرا فب ك لو ل
أدابا فح ع لو ل
كنا فح ك لو ي
أرتيميدا فا يه لو ع
ستاك فب ع له ل

هي ولاية السنيان وتحد من جانب الشمال
بولاية الآسوريا على وضع الخط الممتد في جانبها الجنوبي
كما ذكر ومن جانب المغرب بولاية الوادونيا على وضع قطعة
نهر دجلة التي من مخارج مرتلين الى مغايضها ومن جانب المشرق
بولاية الفارس على وضع الخط الممتد من نهاية الآسوريا
والمذيا الى مغايض نهر أودارتس في الخليج الفارسي
ومن جانب الجنوب ببعض الخليج الفارسي الذي من موضع المغايض
المذكورة الى مغايض نهر دجلة وذلك على هذا التفصيل بعد المغايض
الرسمية لنهر دجلة التي وضعها ف ل لا ع

خارقس بسين فا ع لا ع
مغايض نهر مسايا فب ع ل م
منابعه فب ل لح ع
خليج بلودس فح ع لا ع
مغايض نهر أدلايا فد ل ل م
منابعه فب ل لح ع
تناغس أمودس فد مه ل ل
مغايض نهر أودارتس فو ل ل ل
منابعه فح ل لد م

ويسكن في المواضع القريبة من البحر ولاية السنيان
الزميتون وعند ولاية الآسوريا توسيون والمواضع التي عند
نهر دجلة تسمى ارض مذين والتي عند ولاية الفارس ارض
قوثين والتي فوق خارقس بسين ارض خركين وفوق
الالذميتين ارض كيبا وفوقها ارض خلنيتس وبين
هذه وارض كيبا صحراء تسمى بذيرا وفي هذه الولاية بلاد منها

وعند نهر دجلة بلاد هي هذه

أغرا ف ل لح مه
إداق ف ي لب م
آسيا ف ي لا م

وفي وسط البر من ولاية السنيان هذه البلاد

بلترا فح مه له ل
ستردن فب مه له ع
ورغان فد يه لد مه
سوسا فد ع لد يه
سورا فه ع لح مه
ذيرا فا ك لح م
أغادا فح م لح ك
أوبينا فه ي لح ي
ثريان ف ع لب ل
سيلا فد ع لب ل
غزان فب ع لا ل
أنخشا فح ل لا م
أدنان فد م لا م

وعند هذه الولاية في الخليج الفارسي جزيرة يقال لها
تفسيان وضعها فد ع كط يه

هي ولاية المذيا وتحد من جانب الشمال
ببحر الأرقانيا على هذا التفصيل بعد النهاية المذكورة
في الأرمينية الكبرى التي وضعها عط مه مح ك

سينيا ف ع مح ع
مغايض نهر قوريس فا ع مب مه
منابعه ف ع ما ع
ترينا فا م مب ل
ساجد سوايا فب ل مب ل
مغايض نهر كيرد فد ع مب يه
منابعه فب ع لط ل
خارقس قنذوسين فد م مب ع
كرنلس فه ل ما ل
مغايض نهر أمرد فو ل ما ل
منابعه فه ع له ل
وسط الغديرة التي تصب في هذا النهر المسماة برزدان
على وضع فب ل لط ك
أمانا فز ل م م
أقولا فح يه م يه
مغايض نهر ستراتون ص ك م ع
منابعه فح ع لح ل
مندغس صب ع م ع
مغايض نهر خرندا صو ع م ل
النهاية التي عند الأرقانيا على وضع صد ع م ل

ومن جانب المغرب بالأرمينية الكبرى والآسوريا على وضع
جوانبهما الشرقية ومن جانب الجنوب بولاية الفارس على وضع
الخط الممتد من النهاية المشترك بين الآسوريا والسنيان
الى نهاية وضعها صد ع لد ل
وعلى هذا الخط يقع البعض الغربي من جبل برخوثرس
ومن جانب المشرق بولاية الأرقانيا على وضع الخط الممتد
من النهاية المذكورة في حد وجانب الشمال الى نهاية
وضعها صد ع لط ع
وبولاية البرثيا على وضع خط واصل بين النهاية المذكورة
ونهاية أخرى وضعها صد ع لد ل

وفي هذه الولاية جبال

منها جبل زغرس فه ع لح ع
وجبل أودنبس فح ل لح ع
وجبل ياسون ص ل لو ع
والبعض الغربي من جبل قرون الذي احد طرفيه على
وضع صب ع لح ع
والآخر على وضع قا ع لط ع

ويسكن في المواضع القريبة من هذه الولاية عند الأرمينية
الكبرى قسيون وتحتهم عند الآسوريا ارض مردان
وفي المواضع القريبة من البحر يسكن قذوسيون وبعدهم
وذنديق وبعدهم في المواضع البعيدة عن البحر أماريك
ومريدوين مساكن قذوسيين وعذيرة مردان ومردند
ومرندد في داخل بعض طايفة مرغاس وبعدهم تحدد
ارض بزبانين الى مساكن الأماريك وفي المواضع الشرقية
من جبل زغرس يسكن سترتيون وبعدهم تحدد ارض
خرمزين الى ولاية البرثيا وفي شمال هذه الارض ارض المند
وفي جانب الشرق من ارض المند يسكن طبوري وفي
جنوب ارض خرمزين طايفة ميزيق وارض مغرانيك
وارض ارايان وتحتها جبل ياسون وذاسيون
وارض زبيتس وعند ولاية الفارس ارض موريزند
وفي موضعين من هذه الولاية بنيت ابواب احدهما الأول
زغاد جبل زغرس على وضع فد ل لز ع
والآخر للأبواب القسبية على وضع صد ع لز ع

وفي وسط البر من هذه الولاية هذه البلاد

سغوين عط ل مب ل
غوالي ف ع مب ع
أدقا ف م مب ل
وذنا فا ع مب ع
ثمذيس فح ل مب ع
غوريس فح ع ما يه
مذدوا فح ع ما ل
ميترزما فا ل ما مه
أذاغا فا يه ما ي
مرندا فا ك ما ل
تغزانا ف م ما ل
فرنوادا فد ي ما ك
تخادرا فد ك ما ع
ذلاكي فو يه ما ع
ألواقا ف م م ل
غوذنيا فب ع م م
قزاودا فب ل م ي
ترسبا فه ل م ل
قرنا فو يه م ل
ممنبا فو ل م ع
غوذس فز م م ك
تمنا فا م لط م
ززاقا فح م لط ل
سراقا فه يه لط ك
مندغارا فز مه لط ل
أغنزودا فط ع لط ل
غالا ص ي لط يه
أنقان صا ع لط ل
القذرا صو ع لط ع

59a

قناقا صو ع لط ل
نزاذا فح ع لح ي
ألنزا وأودنس ايضا فد ع لح ع
أرنساقا فه ع لح م
الزذاقا فو م لح مه
دروسا فز ل لح ل
سنقاز فح ع لح ل
دبنا فط ع لح م
وسلنبي فط م لح م
بغودا صد ع لح ع
سنابس صب ع لح ك
رذندا صو ك لح م
دناقا صو ك لح يه
وثيا فه ل لز م
النزا فو ي لز مه
زرانس فو ع لز ع
غوينا فز ع لز ل
أراسا فز ي لز ي
أقوادان فح ع لز مه
ختترا فط ع لز م
نهاوندا فح ن لز ي
خراواذ سا ع لز ك
خوانا صب ع لز يه
ترنقشا صو ع لز م
أذرادس صو م لز يه
قوذغا فد ح لو م
قرينا فه ي لو ك

قوزما فو ٠ لو ل
برخان فز م لو ٠
ارسكيا غ ك لو ل
غونا غ مه لو ل
هرقليا فط ٠ لو م
دانيا ص يه لو ن
اردوزس صا ٠ لو ك
زرانا صب ك لو ل
فشيك صه ك لو يه
اودوبس صه م لو م
اوقان صه ٠ لو ٠
كغوينا فز ٠ له له
دوثا غ ك له كه
يزبا فط م له ك
ننبا ص ي له م
انزداقا صا ٠ له ي
قلتا صب م له ي
ازغزدقا صه ك له ك
تناثا صه ل له مه
اردريف صه ل لد مه
وهي ولاية الفارس وتحد من جانب الشمال
بولاية الميذيا على وضع الخط الممتد عند جبل برخوترس
ومن جانب الغرب بولاية السيان على وضع جانبها الشرقي
المذكور ومن جانب الشرق بولايتي كرمان على وضع الخط
من دايرة نصف النهار الواصل بين النهاية المشتركة
بين الولاية الميذيا وولاية البرثيا وبين نهاية في الخليج
الفارسي في مغايض نهر وغرواذ الذي

وضعها صد ٠ كط يه
ومن جانب الجنوب ببعض الخليج الفارسي الذي هو
من المغايض المذكورة لنهر وغرواذ الى مغايض نهر اوراتن
وذلك على هذا التفصيل بعد مغايض نهر اوراتن
المذكورة وضعها في ولاية السيان
بانه فو ل ل ل
انف توقي فز ل ل ي
مغايض نهر رغان غ ل ل ٠
منابعه صب ٠ له ٠
انف نرمونيس فط م كط ل
يحاق ص ٠ كط مه
مغايض نهر وزسوان صب ٠ كط م
منابعه صه ٠ لد ل
افسترا صه ٠ كط ك
مغايض نهر وغراذ صد ٠ كط يه
منابعه صد ٠ له يه
وللمواضع التي عند ولاية الميذيا تمي ارض براكين
وتحتها في جنوبها يسكن طايفة سناوات وذرنيسيون
وتحتهم ارض مرذيا وارض مرذين وارض توكين
وطايفة ابقاغ وطايفة سوزنين وتحت ارض مرذين
طايفة سيغوس وفوق السوزنين عند ارض مرذيا
طايفة الغاويين وفي وسط البر من هذه الولاية هذه البلاد
اوذا فه مه له ك
سنغرا فو ٠ لد ل
دراش صب ل لد ل
اسباذان فو ٠ لح م
اقنيما فز مه لح ن

برسيان فط ٠ لح ن
برسنلس صا ٠ لح ك
تسري ص يه لد ٠
سقطا صا ل لد ٠
اردويا صب يه لح ٠
قثقوا صه ل لح م
بنقارا فز يه لب يه
ارذا غ ٠ لب ل
قوفيقا فط ٠ لب ل
دقيسنا ص ٠ لب ك
كنا صب ك لب ك
برذانا صه ن لب يه
طيبيا فز ٠ لا يه
ترغنيك فز م لا م
مينتونا فط ي لا مه
خرذنا ص ٠ لا يه
قرا صا ك لا م
غورا صب يه لا ل
ازواتن فز ٠ ل ن
توعفي فط ٠ ل ك
برتا ص ٠ ل ك
حميذا صا ٠ ل ك
اوزيا صا م ل ٠
بسراخ صه ٠ ل ل
غادا صه م ل ي
وعند هذه الولاية في بحرها جزاير
جزيرة توبيا فز ٠ كط يه

جزيرة سنفنثا غ ٠ كط ك
جزيرة اسكندر المسماة باراكيا ص ٠ كط ٠
هي ولاية البرثيا وتحد من جانب الغرب
ببعض ولاية الميذيا كما ذكر ومن جانب الشمال بولاية الارقانيا
على وضع الخط الثاني الممتد عند جبل قرون الى نهاية
التي وضعها قا ٠ لط ٠
ومن جانب الشرق بولاية الاريا على وضع الخط الممتد من النهاية
المذكورة لجبل قرون عند جبل سدوران الى نهاية
وضعها قا ل لح ك
ومن جانب الجنوب بولاية مفازة كرمان على وضع الخط
الواصل بين هذه النهاية ونهاية ولاية الميذيا على
وضع جبل برخوترس والمواضع التي عند ولاية الارقانيا
من ولاية البرثيا تمي ارض قمين وتحتها ارض برتين
ثم ارض خوران وارض برتفتكين وبعدها عند مفازة كرمان
ارض توين وعندها طايفة سونيين جبل سدوران
جبل برخوترس وفي هذه الولاية بلاد هي هذه
ابونيا صه ٠ لح م
قرنراقا صز يه لح م
سنثا ق ٠ لح ل
امودوذش صد ل لح ك
رودان صح ل لح ك
انكينا صد يه لح ٠
اقتبلس دارملك صو ٠ لز ن
ذرذمان صد يه لز م
برذارا صح ن لز ل
هسيا ق ل لز ل
سنذاغا صو ي لز ٠

خارقس صد يه لو م
سيمنا صو ٠ لو م
مرغ صح ٠ لو م
اسيا صه ٠ لو ك
تستاخ صط ٠ لو ك
ارنبيانا قا ٠ لو ي
ابامبا صد يه لو ٠
مسميذا صو ل له م
حوانا صه يه له ل
ابفا صح ل له ك
بنقرتيا صد يه له يه
رودذا صه ٠ له ٠
ارتقان صو ٠ لد ل
رايا صح ك لد ك
هي ولاية مفازة كرمان وتحد من
جانب الغرب بولاية الفارس على وضع نهر وغراذ
من عند جبل برخوترس الى نهاية وضعها صد ٠ لا ٠
ومن جانب الشمال بولاية البرثيا على وضع الخط الممتد
عند جبل برخوترس ومن جانب الشرق ببعض ولاية الاريا
على وضع خط ممتد من نهاية ولاية برثيا الى نهاية
وضعها قا ٠ كط ن
ومن جانب الجنوب بولاية كرمان على وضع خط واصل
بين هذه النهاية والنهاية التي في نهر وغراذ ويسكن
في المواضع الجنوبية من هذه الولاية طايفة اساتخ
وطايفة خوثن وفي اوسطها غذنو بذرنس والمواضع
الشمالية والشرقية ارض ذمستيق ومدينة نينوفن
التي في ولاية الاسوريا يوما الاطول اربع عشر ساعة

ونصف ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ساعة وربع ومدينة اربيل يوما الاطول
اربع عشر ساعة ونصف وثمن وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ساعة وثلث ومدينة قطيسفون
يوما الاطول اربع عشر ساعة وثلث ونصف سدس
تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة وثلث
ومدينة سوسا التي في ولاية السيان يوما الاطول
اربع عشر ساعة وثلث وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ساعة ونصف ونصف سدس ومدينة
نزيان يوما الاطول اربع عشر ساعة وسدس وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة ونصف تقريبا
ومدينة كربلس التي في ولاية الميذيا يوما الاطول
خمس عشر ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ساعة وثلثان ومدينة اقواذان يوما الاطول اربع عشر ساعة
وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ساعة ونصف وثلث ومدينة ارسكيا يوما الاطول
اربع عشر ساعة ونصف ونصف سدس وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعة ونصف وثلث
ومدينة اودوبس يوما الاطول اربع عشر ساعة
ونصف ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ساعتان وربع ومدينة اقنيما يوما الاطول
اربع عشر ساعة وثلث وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ساعة ونصف وثلث ومدينة برسنلس
يوما الاطول اربع عشر ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ساعتان وخمس وثلث ومدينة مراش
يوما الاطول اربع عشر ساعة وثلث وبعدها عن
الاسكندرية في جهة الشرق ساعتان وسدس ومدينة

تُوذق يومها الأطول اربع عشر ساعة ويُبعد ساعن
الأسكندرية في جهة الشرق ساعتان تقريبا ومدينة
أُمُنْبلس التي في ولاية البَرْتيا يومها الاطول اربع عشر
ساعة وثلثان ويُبعد ساعن الأسكندرية في جهة الشرق
ساعتان وثلث وخمس ثلث ومدينة أُمُورُوذُمْق
يومها الاطول اربع عشر ساعة ونصف وربع تقريبا ويُبعد ساعتها
عن الأسكندرية في جهة الشرق ساعتان وثلث تقريبا
ومدينة أُرْتَقان يومها الاطول اربع عشر ساعة وربع
وثمن ويُبعد ساعن الأسكندرية في جهة الشرق ساعتان
وثُلث وخمس ثلث من التعليم السادس

يحيط بولاية العرب المسماة بأُوذُمُون اي السعيدة
وولاية كرمان مع الجزاير التي عندهما والخط المتوازي
الذي في وسط اللوح نسبته الى معدل النهار كنسبة
الاحد عشر الى الاثني عشر ويحد اللوح من جانب الشرق
بولاية اليذْرُسيا وبحر السند ومن جانب الجنوب بخليج السند
ايضا وبحر أُرِثْرا اي الاحمر ومن جانب الغرب بالخليج
العربي ومن جانب الشمال بولايتي العرب البَتْرِيا
والأَرْمُس وبالخليج الفارسي وبولاية مغازه كرمان

وهذا اللوح يشتمل على ولايتين

هي ولاية الأوذمون وتحد من جانب الشمال بالجوانب
المذكورة لولاية البَتْرِيا وولاية الأَرْمُس وبالطرف الجنوبي
للخليج الفارسي ومن جانب الغرب بالخليج العربي
ومن جانب الجنوب بالبحر الاحمر ومن جانب الشرق ببعض
الخليج الفارسي وبالبحر الذي هو من انف أَسَاوُون
الى انف سوأغروبيان الساحل لهذه الولاية على
هذا التفصيل بعد النهاية التي في خليج الأَلِنِيت وقد ذكر
ان وضعها سو كط كط ء

أَنَا سو ك كح م
مُذْيَانَا سو م كز مه
جبل اليُونس سو ل كز ك
قصبة ابُونس سز ء كو م
قصبة قِيقُون سز ك كو ك
قصبة رُونَاث سز يه كه م
انف سَرْسُونس سز ء كه ك
قصبة يمُويَا سح ء كد ء

ويكن في هذا الساحل في غاية شماله تَمُذِيت وبعدهم سِذِيُون وبعدهم ذَارِيُون وبعدهم نَنَارِيُون ثم أَرْسِيُون

وفي ارض طايفة كِنْزِقُلِيت هذه المواضع

قصبة قُونُز سح ل كج يه
قصبة أَرْغَا سط ء كب م
زَاوَان دار ملك سط ك كب ء
كُنْدُوس سط ك كا ل
ثَاوَا سط م كا ء
مغايض نهر وِتيا سط ل ك م
منابعه عو ء كد ل

وفي ارض طايفة قَمَانيت هذه المواضع

واذيُودار ملك ع ء ك يه
أنوي ع م يط ل
قصبة مَالا عا مه يح ي
قصبة أَذِيذ عب يه يز ي

وفي ارض إيسان هذه المواضع

بذن عب ل يو ل
قصبة أذلو عج ل يو ل
قصبة بَيغُس عج ل يه ء

سَقَاتِيَا عد يه يد ل
مُوزَا فرضة عد ل يد ء
مرسى سُوبِيب عد مه يح ء
بِنُوذُكِيلس عه ء يب ل
أوكِلِس فرضة عه ء يب ء
انف بَلِنْدِرُم عد ل يا م

وفي ارض أمارِيتِين هذه المواضع

انف بُسِذِيُن عه ء يا ل
سِنِينا عه ل يا ل
جبل قُووتْرا عو يه يا يه

وفي ساحل البحر الاحمر بعد الضيقات هذه المواضع

مُذُوق عز ء يا مه
زُذَاش ع ء يا مه
قصبة لاين ع م يا ل
انف أُوُن يط ك يا ي
أرَاوِيا فرضة ف ء يا ل
قصبة أَغْمَنْسِف ف م يا مه
جبل مَالان فا ل يا مه
أفسَان فب ء عا مه
ساحل كبير فب ل يا ل
قصبة مَاذَا فج ء يا ل
أرِنْبِي فج ل يا مه
ساحل صغير فج م يا ل
انف قُنِي وفرضة فد ء يب ل
مرسى تُرْلَا فد يه يب م
قصبة سَثَاث فد ك يج ء
جبل بَرْنُوت فد م يج ء

مغايض نهر بَزِيُن نه ء يح ل
منابعه ب ء يز ل
قصبة اُمولُن نه ل يح ل
مرسى تِرْتُوس فو ك يح مه
قصبة ثَلِلَاث فز ء يد ء
مرسى مُسْغَا فح ل يد ء
انف مُوَاغْر ص ء يد ء

وفي ارض سَمَالِيتس التي في خليج سَمَالِيت هذه المواضع

قصبة مُسَاق فح ء يو ء
أفنَارَا فز ك يو مه
قصبة أنفا فز ل يز ل
قصبة أَسْتِيَا فح ل يح ل
نُوبِيلَا فط ء يط ء
مغايض نهر أزَانان فط ل ك ي
جبل ذِيذُم ص يه يط ك
قُسُوذي صا ء ك ء
ثُمُن أرِغِيذِس صا م ك ء
أُبِيسَا صب ك ك يه
انف قُرْذَام صو ء ك يه
مرسى خنى صب م كا ل

وفي الضيقات التي تَزنَاق الخليج الفارسي جبال مَلَانَا
ويسمى أسُون ايضا وضعها صو ء كب ء
وبعدها انف أَسَاوُون المذكور صب ل كج ك

وفي الخليج الفارسي

بعد انف أساوون خُلْجَان متتالية كثيرة تَسْنُد الى طايفة
تسمى بإخْتُوفاغ اي آكلي السمك وهم طايفة يسكنون ساحل البحر
وفي داخلهم فوق جبال ملانا طايفة اخرى تسمى ... تا وبعدهم

وفي ارض أَنَارِيت هذه المواضع

رُغَان فح ء كج ي
انف يَارَا فز ك كج ل
مغايض نهر لاز فو ل كج ل
منابعه فا ء يح ء
قِتْبِين فو ء كج ي
قَوَان فه ء كج ء

وفي ارض أغَايِن هذه المواضع

سَرْفُخ فد يه كج ء
قرَاذَا فح م كد ل
قصبة أتَا فب ء كج يه

وفي ارض الجَارِيِين هذه المواضع

مِيندِنَات فا ء كج ك
جار ف ء كج ك
وِلوَان ف ء كد ي

وفي ارض ثَمُون هذه المواضع

إثَاز ف ء كه ء
خليج سَغُون ف ء كه ك
إسْتِرِيَان ف ء كه م

وفي ارض لِيَانِيت هذه المواضع

مَلَاذَا ف ي كو ي
انف سَرْمُونِس ف ك كو ل
خليج لِنِيت عط مه كز ء
مرسى أتَامُس عط م كز ك
أذَاز عط يه كز م

وفي ارض أبُوقِيُون هذه المواضع

خليج يَارُدس عط يه كح يه

قرَانِس عط ء كح مه
وبعدها النهاية المذكورة في ولاية الأرْمُس وهي في خليج
الأَلِنِيت على وضع عط ء ل ي

وفي هذه الولاية جبال

منها الجبال المذكورة في بيان الساحل ممتدة نحو وسط الولاية
كثيرا وجبل زَابس وضعه عو ء كه ء
وجبل مَاريث ف ل كا ل
وجبل قِلْمُس عو ل يو ء
وبعده عين تسمى استقرّ وضعها ع ء يه ء
وجبال آخر غير مسماة منها الجبال الكاينة فوق طايفة كِنْدِقُلِيت
على وضع عا ء كه ء
والكاينة فوق قَمَانِيت على وضع عج ء ك ء
وتحت جبل مَارِيث على وضع فد ل عز م
وما يتصل بجبل أَسَاوون على وضع فح ء كب ل

ويكن في وسط البَرِّين هذه الولاية عند الاراضي الجبلية التي
هي في طرف الشمال منها طايفة سكنيت وفوقهم واذيُون
وتحتهم في جنوب سكنيت شَرَاقيتُون وتُوذِنِيُون ثم عند
جبل زابس في غربه أبانِيُون وأثِرِيت وفي المواضع القريبة
منه مَيْشمان وأوذنِيُون وفي شرقه لِيكِنِيُون وأسابنيُون
وتَلِيت وفي جنوبه قِطْرِيت ثم ثَنْزِيت وفي جانب الغرب
من مساكن ثَنْزِيت يسكن بِنِيُون وفوقهم الأَبِين طايفة وعند
كِنْدِقُلِيت بلح وتحت المِنِيِين الداخلية من الاراضي التي
يحصل فيها المر ثم سَايُون امة عظيمة وتحتهم ذُودِيُون وبيت وتحتهم
ثَمَادِيون وَلِيذ فوق جبل قِلْمُس وفوق جبل مَارِيث
مَلِيت وذُخْرِمِيز وتحت في جنوبه أرِيت وذُولِيُون و
عَمَابِيُون وفي جانب الشرق من هذه الطوايف تُمَادِنِيُون
الى جبل أسون وتحتهم الارض التي يحصل فيها اللبان

61b

ثم عند سحاليث يسكن بوادبون وتحت الجاريين المرث
ثم سوثابيون وكيثوا نيتون وارداليتون حتى جبل
قلمش وتحت هؤلاء كلهم خترامونيت من جبل قلمش
الى الساوبين وفي جنوب جبل قلمش سوبيثون ثم سادبون
وعند أماربين بثغاريون ودراينيون وفوقهم ماقوريون
وفي الطرف الشرقي من ارض خترامونيت الخارجيه من
الاراضي التي يحصل فيه المر وعند السعاغ طايفة اسكيت

وفي وسط البرية ولاية أودثون هذه البلاد

ارماوا	سز	ل	كط	ي
أتاما	سط	ل	كط	٤
مقنا	سز	٤	كح	مه
ثبادا	عا	م	كط	٤
أنقالي	سح	يه	كح	مه
مزيما	سح	٤	كح	يه
أفزونا	ع	٤	كح	يه
أدراقا	عا	ل	كح	ك
قصبة راذ	عج	ل	كح	ل
قراثا	عج	م	كح	م
ستولا	عز	ل	كح	ي
لاودا	سح	ي	كز	م
تاما	عا	٤	كز	٤
ياما	عا	يه	كز	ك
أينا	عه	م	كز	ك
لغانا	عو	ل	كز	يه
غنيا	ع	م	كز	يه
ساقا	سح	٤	كو	يه
نزران	ع	ل	كو	٤

سلما	عد	ل	كو	٤
قصبة أدي	عه	م	كو	ل
ذيبا	عد	٤	كو	ل
سفيثا	ع	يه	كو	ك
فيا	عط	٤	كو	٤
فاذن	سح	ل	كه	ل
أفسادا	عا	٤	كه	ل
يودي	عد	ل	كه	٤
الاتا	عز	ك	كه	ل
محورا	سط	م	كد	ل
مقنا	عا	يه	كد	ن
الوادي	عا	٤	كد	يه
فلوين	عج	مه	كد	٤
سلما	عج	ك	كد	ك
قردا	عو	ي	كد	ل
مراثا	عط	ك	كد	ك
اوذثا	عط	ك	كد	م
لثريبا	عا	م	كج	ك
قرنا	عج	ي	كج	يه
ديوانا	عو	ل	كج	٤
يراثا	عز	م	كج	٤
تمادا	عط	ل	كج	ك
داودا	عا	ل	كب	ل
باقورو	عج	ك	كب	٤
ساثا	فا	ي	كب	ك
مشالا	فا	مه	كب	ل
ذمانا	ف	ك	كب	ل

أتيا	نه	٤	كب	يه
رواني دار ملك	فز	٤	كب	٤
حوثا	عط	يه	كب	٤
ثماثا	عز	م	كا	ك
الافيا	عز	م	كا	مه
إنافا	عط	ي	كا	م
تيغز	نه	٤	كا	ك
غثا	صا	٤	كا	٤
اغذام	عج	ل	ك	ك
قرنان دار ملك	فا	يه	ك	يه
ارالا	ف	٤	ك	يه
مغزمس ام بلاد	فا	يه	ك	م
لونيس	ف	٤	ك	ل
لثسا	فج	ك	ك	يه
قصبة براقن	فد	ي	ك	ل
الوانا	عد	ل	يط	يه
طرغاثا	عو	ي	يط	يه
الاثا	يه	ك	يط	ك
أمانن فرضة	عز	م	يط	مه
مرزد	عد	ل	يح	ل
مارا ام بلاد	عو	٤	يح	ك
امادا	ع	ل	يح	م
ناغار ام بلا	فا	مه	يح	م
بولا	نه	ك	يح	يه
مغلوا	عه	ل	يز	٤
سلاين	عو	م	يز	٤
مريا	ع	ي	يز	ي

62a

ثمنا	عط	٤	يز	يه
ددونا	ف	٤	يز	ك
قماثا	نه	ي	يز	م
سادي	عج	م	يو	نه
مقوش دار ملك	عه	مه	يو	ل
توا	ع	م	يو	ي
سواثا ام بلا	عز	٤	يو	ل
مدسارا	فا	مه	يو	ك
غردا	ب	ل	يو	٤
توابي	نه	م	يو	ك
ميوا	عد	ك	يه	ك
عين تمي ماء بسقس	ع	٤	يه	٤
ذرغا	عط	ي	يه	يه
سرون	ف	م	يه	يه
مغا ام بلاد	فج	يه	يه	٤
سراقا	ع	٤	يد	ل
سبغار ام بلاد	فج	٤	يد	ل
آبي دار ملك	ف	ل	يد	ل
ريزا	فج	م	يد	ي
دنون	فد	ل	يد	يه
ثوريش	عه	يه	يج	٤
لخاز	عز	ل	يج	ك
ديلا	عط	٤	يج	ن
مقالا	فا	٤	يج	مه
صلي	ب	م	يج	ك
ساوي دار ملك	عو	٤	يج	٤
ذيوا	عز	م	يب	مه

سوخ	ع	ل	يب	م
دادا	ف	ك	يب	م
ذلا	ب	٤	يب	م
قودا	فج	٤	يب	ل

وحول هذه الولاية جزاير بعضها في الخليج الغربي هذه الجزاير

جزيرة آن	سه	مه	كز	ك
جزيرة عيش	سو	٤	كه	مه
جزيرة زدغين	سو	يه	كد	ك
جزيرة ذمون	سو	مه	كج	يه
جزيرة بكودي	سز	م	كا	م
جزيرة براقن	سط	ل	يط	٤
جزيرة سقراتن	ع	٤	يو	م
جزيرة قرذيمي	عا	٤	يو	٤
جزيرة آري	عا	٤	يه	ك
جزيرة قطكتومن	ع	ل	يد	ل
جزيرتا ملح	عا	م	يد	٤
جزيرتا اذن	عب	ل	يب	ل

وفي بحر اللحم هذه الجزاير

جزيرتا أغتقلن	فا	ك	ي	٤
جزاير ثقنات ثك	فج	٤	ط	٤
بلدة جزيرة ذسقرد	فو	م	ط	ل
انها الغربي	نه	٤	يب	ل
جزيرة ترسي	فو	ل	يب	٤

وفي خليج سحاليث هذه الجزاير

جزاير دنويا سبعه	صا	٤	يو	ل
جزيرة أزغان	صب	٤	يط	٤
جزيرة سرابيذفيه	صد	٤	يز	ل

وفي الخليج الفارسي هذه الجزاير

جزيرة غنقان	فا	ك	كح	م
جزيرة اجاز	ب	٤	كه	٤
جزيرة نرد	فه	يه	كد	مه
جزيرة تيلس	ص	٤	كد	م
جزيرة اراتش	صا	م	كد	م

هي ولاية كرمان وتحد من جانب الشمال
بالطرف الجنوبي لولاية مفازة كرمان وقد ذكرت حدودها
ومن جانب الشرق بولاية الجذرسيا على وضع الخط الممتد
عند جبل برسيق من النهاية المذكورة في ولاية
كرمان الى ساحل بحر السند على موضع نه ٤ ك ٤
ومن جانب الغرب بعض ولاية الفارس على وضع الخط
من دايرة نصف النهار وهو من النهاية التي ذكرت
في الحدود الشرقية مفازة كرمان الى مغايص نهر غراذ
ومنها بعض الخليج الفارسي الذي يسمى خليج كرماني ايضا
وذلك على هذا التفصيل بعد مغايص نهر غراذ الى

وضعها	صد	٤	كط	يه
مغايص نهر زادا	صه	يه	كح	م
مغايص نهر ثراب	صه	ل	كز	م
مغايص نهر قوريا	صو	٤	كو	٤
مغايص نهر أخذان	صو	م	كو	٤
مغايص نهر أنذان	صو	٤	كه	٤
مغايص نهر سنان	صه	م	كد	ل
أرمزا	صد	ل	كج	ل
انف أرمزن	صد	٤	كج	م
انف كربلا	صد	٤	كب	ي

ومن جانب الجنوب بعض بحر السند الذي هو من الالف المذكور

الى نهاية الخط المذكور وذلك على هذا التفصيل بعد انف كربلا

في خليج براغند هذه المواضع

بلدة تنثاتن صو ٤ كب ل
اغرش صو ل كج ٤
نمان صز ل كج ٤
رغان صح يه كب ل
مغايض نهر سرال صح ل كب م
سين صط ٤ كب م
سامذاق صط مه كب م
مغايض نهر سمذاق ق ل كب ك
منابعه قد ل كه ٤
تيسا قا ي كب ٤
مغايض نهر توذيق قا يه كا م
انف وايا قا ٤ كا ٤
مرسى اكيزا قا يه ك م
انف الموتر قا ٤ ك ٤
وبعد نهاية خليج براغند التي هي انف للموتر بلدة
ذراويل وضعها قا ٤ ك ي
مرسى تغندا قا ك ك ٤
مغايض نهر ذرنيا قب ٤ ك ٤
وذارا قج ٤ ق ى
سرنا قج ل ك ي
وبعدها نهاية الولاية قد ٤ ك ٤

وفي هذه الولاية جبال

منها المذكور جبل برسيق وهو جبل يمتد من مفازة كرمان عند ولاية اليذرنيا الى ان ينتهي في بحر الهند وجبل آخر ايذس المسمى سنيكيل اي المدور ايضا لاستدارة شكله وضع هذا الجبل صد ل كج ٤

وجبل آخر ممتد بازا جبل برسيق يجري منه كل نهر كاين عن غرب نهر سامذاق في ولاية كرمان

وضع هذا الجبل صط ٤ كو ٤

ويسكن في المواضع القريبة من مفازة كرمان طايفة تسمى فوذمنق اي رعاة الابل ويستشوطا ايضا وتحتهم عند الجوانب رذيان وعند جبل برسيق ارض اغذنيت وتحتها عند ارض برنايت وتحتها طايفة آتي وطايفة خارذيم تمتد تحتهم ارض قوذين وارض منثيك وفي الاطراف الجنوبية عند البحر طايفة برغاذ والطايفة المشهورة بشلتاغ اي آكلي السلحفات

وفي وسط البرين ولاية كرمان هذه البلاد

برنتبان صو ٤ كح مه
كرمان ام بلاد ق ٤ كط ٤
نسين صح ٤ كن م
نبنشا صز ل كو ٤
حذا قا ل كه ٤
تنوان صو ٤ كد ي
سادن صز ل كد ل
اسكندريه صط ٤ كد ك
نزوسقا صط م كج م
اودا قب ك كج م
تغندا قب يه كج ٤

وعند ولاية كرمان جزاير منها في الخليج الفارسي هذه الجزاير

جزيرة سغذان صد ٤ كز يه
جزيرة ورختا صد ك كه ل

وفي بحر الهند هذه الجزاير

جزيرة بولا صح ٤ يط ٤
جزيرة قرسيا قب ٤ يح ٤
جزيرة ليوا قد ٤ يط ٤

ومدينة واذيوا التي في ولاية الاوذمون يومها الاطول ثلث عشر ساعة وربع وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ثلثان من ساعة واحدة والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي ل درجة ومدينة بذن يومها الاطول ثلث عشر ساعة وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق نصف ساعة وثلث والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي مد درجة م دقيقة ومدينة مورا يومها الاطول اثنا عشر ساعة ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة تقريبا والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي ند درجة كد دقيقة ومدينة اوكلس يومها الاطول اثنا عشر ساعة ونصف وربع تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة واحدة والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي سا درجة يه دقيقة ومدينة ارانيا يومها الاطول اثنا عشر ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة وثلث والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي سب درجة كد دقيقة ومدينة قمي يومها الاطول اثنا عشر ساعة ونصف وربع وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة ونصف وثمن والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي س درجة مه دقيقة

ومدينة جازي يومها الاطول ثلث عشر ساعة ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة وثلث والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي ز درجة كن دقيقة ومدينة كارا يومها الاطول ثلث عشر ساعة وثمن وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة وخمس ثلث تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي لز درجة ل دقيقة ومدينة آمانن يومها الاطول ثلث عشر ساعة وسدس ونصف عشر وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة وخمس تقريبا والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي لب درجة ومدينة سمونين يومها الاطول ثلث عشر ساعة وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة ونصف عشر والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي مه درجة ومدينة سوانا يومها الاطول ثلث عشر ساعة وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة وثمن والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي مه درجة ومدينة سابي يومها الاطول اثنا عشر ساعة ونصف وربع ونصف خمس ثلث وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة وخمس ثلث والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي لح درجة ومدينة سبغار يومها الاطول اثنا عشر ساعة ونصف وربع وثمن وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة ونصف وثلث ونصف خمس ثلث والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي ب درجة ل دقيقة وجزيرة كسرد يومها الاطول اثنا عشر ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعة وثلثان والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي سب درجة ل دقيقة وجزيرة سرابيذ يومها الاطول ثلث عشر ساعة ونصف سدس تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعتان وربع وسدس عشر والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي مد درجة ومدينة كرمانا التي في الولاية المسماة يومها الاطول ثلث عشر ساعة ونصف وربع وثمن وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعتان وثلثان ومدينة ازمزا يومها الاطول ثلث عشر ساعة ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعتان وربع ونصف عشر والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي ح درجة ومدينة سامذاق يومها الاطول ثلث عشر ساعة وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعتان وثلثان تقريبا والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي ى درجة وجزيرة قرسيا يومها الاطول ثلث عشر ساعة وثمن تقريبا وبعدها عن الاسكندريه في جهة الشرق ساعتان ونصف وربع ونصف عشر والشمس تقع في سمت رؤس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي م درجة

من التعليم السادس يحيط بولاية الارقانيا وولاية المرجيان وولاية الوقتريان وولاية سغذ وولاية ساقس وولاية سكيثيا التي في داخل جبل اما ونسبة الخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى معدل النهار كنسبة الاثنين الى الثلثة ويحد اللوح من جانب الشرق ولاية سكيثيا التي في خارج جبل اما ومن جانب الجنوب جبل اما الواقع فوق ولاية الهند التي هي في خارج نهر غنكس وفوق ولاية الهند التي هي في داخله وبولاية برودبنيذ وولاية الاريا والبرثيا وبعض بحر الارقانيا ومن جانب الغرب ببعض ولاية المذيا وبعض بحر الارقانيا وبولاية سرماتيا التي في الآسيا ومن جانب الشمال بالارض المجهولة

وهذا اللوح يشتمل على ست ولايات

هي ولاية الارقانيا وتحد من جانب الشمال ببعض بحر الارقانيا الذي هو من نهاية ولاية المذيا الى المغايض نهر اكس

وضع المغايض ق ٤ مح ٤

بيان ساحل هذه الولاية على هذا التفصيل بعد نهاية المذيا بلدة سرطيني صد مه م ل
مغايض نهر مقسيدا صز ك ا ل
منابعه صح ٤ لح م
مغايض نهر ستندا صز ل ب ٤

ثم المغايض المذكورة لنهر اكس ومن جانب الغرب ببعض ولاية المذيا وقد ذكرنا نهايتها على وضع صد ٤ لط ٤

ومن جانب الجنوب بولاية البرثيا على وضع جبل قرون ومن جانب الشرق بولاية المرجيان على وضع الخط الممتد من نهاية جبل قرون عند الارض الجبلية الى مغايض نهر اكس ويسكن في ولاية الارقانيا عند البحر مغيرتون واسانونيون وتحت المغيرتين خرندويون ارض انيت بازا جبل

مُرُوْن وتحت الأسْتَاوِنِيين وفي جانب الشرق ارض سِرِيكِين

وفي وسط البومن ولاية الإرقانيا هذه البلاد

وَرْنكي صط ع ب ع
أَذْرُنِبسَا ح ل ا ل
هَمَانِيني صط ل م ك
أُوْنِوِين صز ع م ي
سُرْدَا ح ع م ل
إِرْقَانِيا ام البلاد ح ل م ع
سِنقَا ق ع لط نه
أَمُرُوسَا صو ع لط م
سلكي صد يه لط ل
أَذْمُرْنا صز ل لط ل
مِيْسُوق صط ع لط ل

وفي بحر هذه الولاية جزيرة واحدة هي هذه

جزيرة تُلْقَا صه ع مح ٥

هي ولاية المرجيان وتحد من جانب الغرب
بولاية الإرقانيا على وضع طرفها الشرقي وقد ذكرنا فيما سلف
ومن جانب الشمال بولاية سِكِثيا على وضع قطعة نهر أُقش
وهي من المغايض المذكورة الى نهاية ولاية الوقتريان
ووضع هذه النهاية قح ع مد ع
ومن جانب الجنوب بولاية الآريا على وضع خط متوازٍ منه
من النهاية المشترك بين ولاية الإرقانيا وولاية البرثيا
الى نهاية وضعها قط ع لط ع
وقد اتصل بجبل قوُنُن جبل آخر يقال له سارِف وذلك
على وضع الخط المذكور الى نهايته ومن جانب الشرق بولاية
الوقتريان على وضع الارض الجبلية الواصل بين نهاية
جبل سارف وبين النهاية التي في نهر أقش ويجري في
هذه الولاية نهر يسمى مُرْغُوش منابعه قه ع لط ع
واتصاله بنهر أُقش على وضع قب م مح ل
ويسكن في المواضع التي عند نهر أُقش دَرْبِيق وتحتهم
مُسَارِيِنت وبعدهم بَرْنِيتُون ودَاقُن وتحتهم مفازة
المرجيان وطايفة طَبُورِد وفي ولاية المرجيان هذه البلاد

أَرِيقَا قح ع مح ي
بِيسَا قب ل ب ك
أَرَاتَا قح ل ب ل
أَنْغُزِينا قا ك ا م
يَاسُوْن قح ل ا ل

وعند هذه البلدة يتصل بنهر مُرْغُوش نهر آخر جار من جبل
سارِف منابعه على وضع قج ع لط ع
ريا قب ع م ل
وبين المنابع المذكورة لنهر مرغوش والنهر الجاري من جبل
سارف المتصل به عند مدينة ريا مدينة انطقية مرجيانه
وضعها قو ع م م
أُغْرِيَان قد ع م ي
رِيَا قه ع ا ي

هي ولاية الوقتريان وتحد من جانب الغرب
بولاية المرجيان على وضع الارض الجبلية ومن جانب
الشمال والشرق بولاية السُّغْد على وضع ما بقي من نهر أُقش
ومن جانب الجنوب ببعض ولاية الآريا من النهاية المشترك
بينها وبين المرجيان الى النهاية وضعها قيا ع لط ع
وبولاية بَرُوبَنِيذ على وضع الخط الممتد عند جبل بَرُودِنِش
من النهاية المذكورة الى منابع نهر أُقش فجبل برودِنِش
على وضع قيط ل لط ع
ويجري في اوساط الوقتريان انهار تتصل بنهر أُقش
منها نهر أُخُش الذي منابعه ق ع لط ع
ونهر دَرْغَامِنش منابعه قيو ل لو م
ونهر دُرْسِينش منابعه قيح ع لط ع
ونهر أُتْرِجِش منابعه قو ع لط ع
ونهر دُرِيبِز منابعه قيو ع لط ع
وهذا النهر يتصل بنهر أُقش على وضع قيو ل مد ع
ونهر أتْرِجِش ونهر دُرْسِنِش قبل اتصالهما بنهر أُقش يتصلان
على وضع قيح ع م ع
واتصالهما بنهر أُقش على وضع قيب ل مد ع
ونهر دَرْغامِنش ونهر أُخُش قبل اتصالهما بنهر أُقش يتصلان
على وضع قط ع م ي
واتصالهما بنهر أُقش على وضع قط ع مد ك
وجبل برودنش احد طرفيه على وضع قيا ل لط ع
والآخر على وضع قيط ل لط ع
ويسكن في الاطراف الشمالية من ولاية الوقتريان عند
نهر أُقش طايفة سَلَاتِير وطايفة زارِيَنب وفي جنوبهم تحت
السلاتير خارِيُون وتحتهم تُومُن ثم الكُنَاكُم ثم تُوَيزْ وتحت
الزاريَنب تُخَارُا امة عظيمة وتحتهم مُرُونِيُون ومُشَرَّذِيُون
دَوَرْنِيوُن وتحتهم سُوَاذِيُون وتحت السواديين آرسيت وانارسثه

وفي ولاية الوقتريان بلاد منها عند نهر أقش هذه البلاد

خَرَاقَرْتا قي ع مد ي
زريشبا قيه ع مد ع
خُوَانَا قيز ع مد ع
سَرَاغان قيز ل م ل
تُتْرَوَرا قيط ع لط ك

وفي المواضع البعيدة عن نهر أقش هذه البلاد

القَذَرا قز ل مح ل

حُمَان قو ل مب ل
كُرِيَنْدز قط ل مب ي
تُوَارِش قيا ك مح ع
أَسْتُقَان قيب ع مب ك
أَدْرَمْنَاس قح ك ا ي
مُنَابِيَا قيح ع ا ك
أُنْقَرَاتِيذ قيه ع مب ع
وُقْترا دارملك قيو ع ا ع
أَسْتُوَارَا قط ل لط م
مُرَامُنْدَا قيب ع لط يه
مُرَاقُدْرَا قيه م لط م

هي ولاية السُّغْد وتحد من جانب الغرب
ببعض ولاية سِكِثيا على وضع خط ممتد عند جبل
أَثِيَا من نهاية الوقتريان والمرجيان في نهر أُقش الى ما
في نهر يَشَارِت وضعها قي ع مط ع
ومن جانب الشمال بولاية سكثيا على وضع قطعة نهر يشارت
من النهاية المذكورة الى انحنائه وهو عند ولاية السَّاقُن
وضع الانحناء قك ع مح ل
ومن جانب الشرق بولاية الساقن على ما بقي من نهر يشارت
الى منابعه التي وضعها قكه ع مح ع
ومنها خط ممتد الى نهاية وضعها قكه ع لح ل
وهذه النهاية قد وقعت بين طرفي جبل قِمْقَان وجبل إِمَا
ومن جانب الجنوب والغرب ايضا بولاية الوقتريان على وضع نهر
أُقش من النهاية المذكورة الى المنابع ومنها بجبل قِمْقَان
على وضع خط واصل بين النهاية المذكورة ومنابع نهر أُقش
وتمتد بين النهرين اي بين نهر يشارت ونهر أُقش جبل يسمى سُغْذِيا
وهو واحد طرفيه على وضع قيا ع مز ع
والآخر على وضع قك ع مو ل
ويجري من هذا الجبل انهار كثيرة تتصل بعضها بنهر أقش وبعضها
بنهر يشارت فمن الذين يتصلون بنهر أُقش من توقيع
وهما نهران اسمهما أَثِيَانُن وضعهما قيا ع مه ع
ومن الجبال المسماة بجبال قِمْذُن التي فيها منابع نهر يشارت
ويجري نهران آخران ويتصلان بنهر يشارت اسم احدهما
ذِيمُن ومنه نهر منابعه على وضع قكد ع مح ع
واتصاله بنهر يشارت على وضع قكو ع مز ع
واسم الآخر دِيسْكِيت منابعه قكو ع مح ع
واتصاله بنهر يشارت على وضع قكا ع مز ل
ويسكن في المواضع التي عند جبل أثيا طايفة بيتيع
عند القطع الشمالية من نهر يشارت يانيُون وتحرندُم
أَنْغَال وعند جبل سُغْذِيا أَمِيذ دَنْقَا فَذْرُوقَات كِنذَار
وتحت الجبل المذكور مُذُوثِيُون وعند نهر أُقش أَقِيَانِيُون
ومُخَارُنِيتُون وفي جانب الشرق والطوائف المذكورة
في المواضع الواصلة بين النهرين طايفة كَرْبِسَان وبعدهم
عند نهر يشارت أَتِيَاسِن وعند نهر أُقش كِرْذُوابُون
وبين جبل قمقان وجبل اِمَا ارض تسمى بُخُوزيه دَنْذَادُذ

وفي الاراضي الجبلية من ولاية السغذ بلاد منها عند نهر يقشارت هذه البلاد

كِرِشَاتَا قكب ع مح م

وعند نهر أقش هذه البلاد

أُقْسِين قيز ي مد م
مُرُقَقَا قيز يه مح م
خُلُوسِينا قك م مح يه
تِرْوُقِيرا قيب يه مه ل

وفي المواضع البعيدة عن النهرين هذه البلاد

اسكندرية أُقْيَانِيه قيح ع مد م
أُنْدِمُرْذَان قيه ع مد م
دَرْبسا ام البلاد قك ع مه ع
الاسكندرية القصوى قكب ع ا ع

هي ولاية الساقن وتحد من جانب الغرب
بولاية السغذ على وضع طرفها الشرقي ومن جانب الشمال
بولاية سكثيا على وضع خط ممتد من انحناء نهر يشارت
الى نهاية وضعها قل ع مط ع
ومن جانب الشرق بولاية سكثيا ايضا على وضع الخط الممتد
عند جبل أَسْقَتُنُس من النهاية المذكورة الى نهاية هذا الجبل
وضع هذه النهاية قم ع مح ع
ومنها خط آخر ممتد عند جبل إِمَا الصاعد نحو الشمال
الى نهاية وضعها قمه ع لد ع
ومن جانب الجنوب بجبل إما على وضع الخط الواصل بين
هذه النهاية ونهاية ولاية السغذ وليست في هذه الولاية
بلاد لأن اهلها ونمات لهم الغياب والمغارات
ساكن وفي اعظم البرج الحجري على
وضع قله ع مح ع
وتلالها التي اشتهرت بين الناس نهار نفتى قيذ عا
وسطها قل ع لط ع
وفيها جبل قيذ على وضع قكه ع مح ع
والذين يكونون عند نهر يشارت من اهل الساقن
يسمون بِقَارَات تُومَانز والذين عند جبل قِيذ دُمَانِتِي
قيذيمون بقيذوتيي والذين عند جبل أسقتنس
يسمون غَنِيث والذين هم في اوساط هذه الولاية
سِكِيث اِغْرِيُون وترنيُون وتحتهم عند جبل إما طايفة تسمى
بُولُوت هي ولاية سكثيا التي
في داخل جبل إما وتحد من جانب الغرب بولاية سرماتيا

التي في الآسيا على وضع طرفها الشرقي وقد ذكر في بيانها
ومن جانب الشمال بارض مجهولة ومن جانب الشرق بجبل ايماوس
الصاعد نحو الشمال من نهاية جبل اسقنقش الى الارض المجهولة
ومن جانب الجنوب والغرب ايضا بولاية الساقس وولاية السغد
وولاية المرجيان على وضع جوانبها الشمالية وقد ذكران
نهايتها في مغايض نهر اقش بساحل بحر الارقانيا ومن
المغايض المذكورة بعض بحر الارقانيا الى مغايض نهر
راش وذلك على هذا التفصيل بعد مغايض نهر
راش التي وضعها فز ل ع ن
مغايض نهر ريم صا ع ع يه
مغايض نهر ذايقس صد ع ع يه
مغايض نهر يقسارت صز ع ع ع
مغايض نهر ياست ق ع مز ك
مغايض نهر لمت قج ع مد يه
مدينة اسبوت قب ع مد ع
وبعدها مغايض نهر اقش ق ع مج ع

وفي هذه الولاية جبال منها

جبل الانا الذي احد طرفيه على وضع قه ع نط ل
والآخر على وضع قج ع نط ل
وجبل ريقا الذي احد طرفيه ص ع ند ع
والآخر على وضع صط ع نز ي
ويجري من هذا الجبل نهر ريم وانهار اخر كثيرة بعضها
تتصل بنهر راس وبعضها بنهر ذايقس وجبل
نورش الذي احد طرفيه صز ع لج ع
والآخر على وضع قو ع نب ل
ويجري من هذا نهر ذايقس وانهار اخر كثيرة تتصل بنهر يقسارت
جبل النبسيا الذي احد طرفيه قيا ع ند ل
والآخر على وضع قيز ع نب ل
ويجري من هذا الجبل نهر قليل تتصل بنهر يقسارت
وجبل تبورا الذي احد طرفيه قك ع نو ع
والآخر على وضع قكه ع مط ع
ويجري من هذا الجبل ايضا انهار كثيرة تتصل بنهر يقسارت
المذكور وفي المواضع البعيدة عن الانهار جبال اخر كثيرة منها
جبل سيبوا الذي احد طرفيه على وضع قكا ع لج ع
والآخر على وضع قلب ع سب ع
وجبل الاناريا الذي احد طرفيه قل ع نو ع
والآخر على وضع قلز ع ن ع
وبعدها جبل اما الممتد نحو الشمال الى الارض المجهولة
ويسكن في سيكثيا هذه في الجوانب الشمالية كلها عند الارض
المجهولة طايفة من السكث تسمى الانيتين وطايفة
سوديني والانرس وتحتهم ستانيتون وماسويون
وسوو وعند جبل اما تقتساكن وعند المنابع الشرقية
لنهر راش رنبسق وتحتهم ازمان ثم نبرد وتحتهم
عند نهر راس ارض قنبيش وتحتها يسكن طايفة
قرقش ثم ارغاش وبعدهم الى بحر الارقانيا ريعتين
وفي جانب الشرق لطايفة الريعتين اسيوت ثم
ايرش ثم يقسارتيون امة عظيمة تمتد عند نهر يقسارت
الى جبل تبورا وتحت الستانيتن يسكن محنين
وتحتهم الى جبل ريقا سمنيت وتحت الماسويين
وجبل الانا تسكن زرات وسسون وفي جانب الشرق
لجبل ريقا تبيات وبعدهم تحت الزرات تاذنيتون
وياست وستييغ عند جبل نورش وتحتهم نرسيب
ونوريتون وتحتهم عند اليقسانتين طايفة من السكث
تسمى تخاغ وفي جانب الغرب من جبل النبسيا يسكن
طايفة من السكث تسمى اسبيين وفي جانب الشرق
للجبل المذكور غلقتفاغ وفي جانب الشرق لجبل تبورا
وطايفة سوو ويسكن تبوريون وبجبل اناريا الاناريون
من السكث وهم تحت طايفة تقتساكن وفوق جبل اسقنقش
في جانب الشرق لجبل تبورا الى جبل اما الاسقنقيون منهم
وفي المواضع التي هي بين جبال اقسيا وبين نهر يقسارت
ونهر اقش تسكن طايفة اربك وتحتهم غستيون ثم سغرق
وعند نهر اقش راديون وطهـــــــم
مدينة ذاوا قد ع مه ع
ومدينة ارقانيا التي في الولاية المسماة بها يومها الاطول اربع
عشرة ساعة ونصف وثلث ونصف سدس وبعدها عن
الاسكندرية في جهة الشرق ساعتان ونصف وخمس ثلث
ومدينة امرقسا يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف
وربع وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعتان
وثلث وخمس ثلث ومدينة انطقية المرجيان يومها الاطول
خمس عشرة ساعة تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ثلث ساعات وخمس ثلث ومدينة زيا يومها الاطول خمس عشرة ساعة
وتسع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات
ومدينة خراخرتا التي في ولاية الوقتريان يومها الاطول
خمس عشرة ساعة وثلث ونصف سدس تقريبا وبعدها عن
الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات وثلث
ومدينة زرنيا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وربع وثمن
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات
وثلثان ومدينة وقترا يومها الاطول خمس عشرة ساعة وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات وثلثان
وخمس ثلث ومدينة مراقندا يومها الاطول اربع عشرة ساعة
ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق

ثلث ساعات ونصف تقريبا ومدينة اقسين التي في ولاية
السغد يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف تقريبا وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات ونصف
وثلث تقريبا ومدينة ترودقا يومها الاطول خمس عشرة ساعة
وثلث تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ثلث ساعات ونصف وثلث تقريبا ومدينة ذنبا يومها الاطول
خمس عشرة ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
اربع ساعات ومدينة الاسكندرية القصوى يومها الاطول
خمس عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
اربع ساعات وثمن ومدينة اسبوت التي في ولاية سيكثيا
يومها الاطول خمس عشرة ساعة وربع وثمن وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ساعتان ونصف وثلث تقريبا ومدينة
ذاوا يومها الاطول خمس عشرة ساعة ونصف وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ساعتان ونصف وثلث
وخمس ثلث من التعليم السادس محيط
بولاية سيكثيا التي في خارج جبل اما وبولاية سيريكي
ونسبة الخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى المعدل النهار
كنسبة الاثنين الى الثلثة ويحد اللوح من جانب الشمال
والشرق بارض مجهولة ومن جانب الجنوب بولاية الصين
وببعض ولاية السند ومن جانب الغرب بولاية الساقس
وبولاية سيكثيا التي في داخل جبل اما وهذا اللوح
يشتمل على ولايتين هي ولاية سيكثيا التي
في خارج جبل اما ويحد من جانب الغرب سيكثيا الاخرى
التي في داخل جبل اما وبولاية الساقس على وضع جبل اما
الصاعد نحو الشمال ومن جانب الشمال بالارض المجهولة ومن
جانب الشرق بولاية سيريكي على وضع خط ممتد من نهاية
في الارض المجهولة وضعها قن ع سج ع
الى نهاية اخرى وضعها قن ع له ع
ومن جانب الجنوب
ببعض ولاية السند التي في خارج نهر غنكس على وضع
خط واصل بين النهاية التي في ولاية الساقس والنهاية
المذكورة وعلى هذا الخط يقع الطرف الغربي من جبل اوزاكيا
الذي احد طرفيه قمط ع مط ع
والآخر على وضع قنه ع ند ع
وجبل قاسيا الذي احد طرفيه قنب ع ا ع
والآخر على وضع قنب ع مد ع
وجبل اموذن الذي احد طرفيه قنج ع لو ع
والآخر على وضع قنه ع لو ع
وفي جبل اوزاكيا منابع لنهر جاري في ولاية سيريكي يقال له
نهر اخرذ وضع المنابع قنو ع نا ع
ويسكن في ولاية سيكثيا هذه في المواضع الشمالية طايفة
من السكث تسمى ابيين وتحتهم طايفة اخرى مشهورة
بابوفاغ اي آكلي الفرس وتحت مساكنهم تمتد ارض
افذاكيتين وتحتها ارض قاسيا وتحت ارض قاسيا
طايفة من السكث تسمى حاط ثم ارض لخاساني تحتها
عند جبل اموذن الحود ابيون من السكث

وفي هذه الولاية هذه البلاد

اوزاكيا قنـ ع مط م
سوتا قنه ع له ك
اسذون السكثية قن ع ع ل
خوزان قن ع لز يه
ثم ولاية سيريكي ويحد من جانب الغرب
بولاية سيكثيا التي في خارج جبل اما على وضع الخط
الممتد المذكور ومن جانب الشمال بارض مجهولة على وضع
الخط المتوازي الذي يمر بجزيرة ثولي ومن جانب الشرق
بارض مجهولة ايضا على وضع خط من دايرة نصف النهار
احد طرفيه في النهاية الشمالية من المعمورة على
وضع قف ع سج ع
والآخر على وضع قف ع له ع
ومن جانب الجنوب ببعض ولاية السند التي في خارج نهر غنكس
على وضع الخط الممتد من النهاية الجنوبية لولاية سيكثيا
الى نهاية وضعها قنو ع له ع
وبولاية الصين ايضا على وضع الخط الممتد من هذه
النهاية الى نهاية اخرى في الارض المجهولة التي هي من
جانب الشرق للارض المعمورة وفي هذه الولاية جبال
منها جبل انيبا الذي احد طرفيه على وضع قنج ع س ع
والآخر على وضع قنا ع نو ع
والاطراف الشرقية من الجبال المذكورة التي هي جبل اوزاكيا
وجبل قاسيا وجبل اموذن المسمى بسرقون ايضا وقد
ذكرت اوضاعها في ولاية سيكثيا التي في خارج جبل اما
وجبل ازمرايا الذي احد طرفيه على وضع قنز ع مز ل
والآخر على وضع قنـد ع مز ل
وجبل اماغور وضع وسطه قع ع مج ع
جبل اتروترغ الذي احد طرفيه قسط ع لو ع
والآخر على وضع قعو ع لط ع
ويجري في اكثر المواضع من ولاية سيريكي نهران احدهما
اخرذ وله منابع في مواضع منها الموضع الذي في جبل اوزاكيا
وقد ذكر وضعه وموضع المنابع التي في جبل ازمرايا وهي
على وضع قنـد ع مز ل
وموضع المنابع التي في جبل قاسيا تحت مدينة اسذون
السيركية على وضع قنا ع مد يه
وموضع اتصال هذه الانهار قس ع مط ل

والآخر هو النهر المسمى بهرونقيس وله منابع في موضعين
موضع المنابع التي في جبل قاسيا على

وضع	قس	ـ	مح	ـ

وموضع المنابع التي في جبل أترقوس عن غرب

مدينة سيرا على وضع	قعو	ـ	لط	ـ

وموضع المنابع التي في جبل إموذن عند ولاية

بيكثيا على وضع	قس	ـ	لز	ـ
وموضع اتصال النهرين	قح	ـ	لط	ـ

في المواضع الشمالية من ولاية سيريك طوايف
ياكلون الآدميين وتحتهم فوق جبل أنيبا الأنوتون
وبين الجبل المذكور وجبل أقنداكيا طايفة بززيغ وتحتهم
دنيتون ثم بيال إلى نهر أخرذ وتحت نهر أخرذ الأخرذيون
وفي جانب الشرق لطايفة الأنثروفغين غارينيون نوزوا
وتحتهم عند ارض أزمرايا فوق الجبل المسمى لها وتحته
إلى جبل قاسيا إسدونس أمة عظيمة وفي جانب الشرق
لإسدونس ثران ثم الثاغوريون في جانب الشرق
لجبل ثاغور وتحت إسدونس أسبقاذ وتحت الأسبقاذ
في الأطراف الشمالية من ولاية سيريك عند جبل إموذن
جبل أترقوس أترقورتوت

وفي ولاية سيريك هذه البلاد

ذاما	قنو	ـ	نا	م
بيذا	قن	ـ	مط	م
أزمرا	قح	ـ	مح	ك
ثرانا	قمد	م	مز	م
إسدون السيريكية	قب	ـ	مه	ـ
أسبق	قب	ل	مب	م
دزساخ	قمد	م	مب	ل

بلينا	قب	ل	ا	ـ
ثغارا	قعا	ك	لط	م
أدرغانا	قعو	ل	لط	ل
ذقانا	قعد	ـ	لط	م
أرسادا	قب	ـ	لز	ل
أترقورا	قنه	ـ	لز	يه
سلانا	قنط	ـ	لز	ل
سيرا أم البلاد	قمز	يه	لح	ه

ومدينة إسدون البيكثية التي في ولاية بيكثيا يومها الأطول
ست عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ست ساعات ومدينة أوزاكيا يومها الأطول ست عشرة
ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
خمس ساعات ونصف وعشر ومدينة إسدون السيريكية
التي في ولاية سيريك يومها الأطول خمس عشرة ساعة
ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ست ساعات ونصف وثلث تقريبا ومدينة دزساخ
يومها الأطول خمس عشرة ساعة وسدس وبعدها عن
الاسكندرية في جهة الشرق سبع ساعات وسدس تقريبا
ومدينة أترقورا يومها الأطول اربع عشرة ساعة وثلثان
تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق سبع ساعات
ومدينة سيرا يومها الأطول اربع عشرة ساعة ونصف
وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
سبع ساعات ونصف وثلث او ثماني ساعات كاملة

من التعليم السادس يحيط بولاية الآريا
وولاية برويميذ وولاية زرنقان وولاية الأراخوسيا
وولاية اليذروسيا ونسبة الخط المتوازي الذي في
وسط اللوح إلى معدل النهار كنسبة الثلثة عشر إلى الخمسة

ويحد اللوح من جانب الشرق بولاية السند ومن جانب
الجنوب ببحر السند ومن جانب الغرب بولايتي كرمان
وولاية البرثيا ومن جانب الشمال بالمرجيان والقتريان
وهذا اللوح يشتمل على خمس ولايات
هي ولاية الآريا ويحد من جانب الشمال بولاية المرجيان
وببعض ولاية القتريان على وضع الخطوط الممتدة
عند الأطراف الجنوبية منهما كما ذكر ومن جانب الغرب بولاية
البرثيا وولاية مفازة كرمان على وضع الخطوط الممتدة
عند الأطراف الشرقية منهما ومن جانب الجنوب بولاية زرنقان
على وضع خط ممتد من النهاية التي ذكرت في تحديد
ولاية كرمان عند جبل داغن بعد انحنائه إلى نهاية

اخرى وضعها	قيا	ـ	لد	ـ
وموضع الانحناء	قه	ـ	لب	ـ

ومن جانب الشرق بولاية برويميذ على وضع قطعة من خط
دايرة نصف النهار واصلة بين النهاية المذكورة
في جبل داغن والنهاية التي في جبل برويمس الذي له
أطراف ثلث أحدها الشمالي وهو على

وضع	قيا	ل	لط	ـ
والآخر الجنوبي وهو على وضع	قيا	ـ	لو	ـ
والآخر الثالث الشرقي على وضع	قيط	ل	لط	ـ

ويجري في أوساط ولاية الآريا نهر يسمى بأريس وهو

نهر أحد منبعيه في جبل برويميذ على وضع	قيا	ـ	لح	يه
والآخر في جبل سارقنة على وضع	قح	ـ	لح	م

ولهذا النهر بحيرة كبيرة تحصل من انصباب النهر المذكور

فيها تسمى آريا ووضعها	قغ	م	لو	ـ

ويسكن في الأطراف الشمالية من ولاية الآريا نيسيون وأستاسون
وعند ولاية البرثيا ومفازة كرمان مزدورانيون وعند ولاية

زرنقان كروت وعند ولاية برويميذ بروت وتحتهم
أوارد في أوساط الولاية زراختم وتحتهم أغندروزم وزنج
وتحت هذه الطوائف المذكورة ارض مقربطوذ اي الارض العقر

وفي ولاية الآريا هذه البلاد

زنستا	قب	ل	لح	يه
نمارش	قه	م	لح	ك
ثادا	قط	ـ	لح	مه
أفغانا	قب	ـ	لح	ـ
ونقسا	قح	م	لح	ـ
أزمغان	قه	ك	لح	ي
سناري	قز	يه	لح	يه
زوغاز	قط	ل	لح	ي
زموحان	قب	ـ	لز	ـ
أنورودقش	قح	ل	لز	مه
وغاذيا	قد	يه	لز	م
وزبين	قه	ل	لز	ـ
عذان	ق	ل	لز	ل
قرادا	ق	ـ	لز	ـ
ختينج	قح	ـ	لو	ك
حزين	قد	ك	لو	ك
أزثين	قه	يه	لو	ك
تفكين	قو	ي	لو	ـ
إسقواذا	قز	م	لو	ـ
أرتقوذين	قط	ك	لو	ي
اسكندرية في الآريا	قي	ـ	لو	ـ
دورسان	قح	ك	له	ك
كهودان	قد	ل	له	ل
آريا	قه	ـ	له	ـ
قسفي	قز	ك	له	ك
ستيذا	قغ	م	له	ي
أزكنان	قط	ك	له	ل
بنيو	قيا	ـ	له	ك
برزقاق	قه	ل	لد	ك
سريقا	قو	م	لد	م
ذزقانا	قيا	ـ	لد	م
تماكي	قز	ل	لج	م
تزبزبنا	قو	ـ	لج	ـ
أستسان	قه	ـ	لج	ـ
زمورا	قب	ل	لج	يه

هي ولاية برويميذ ويحد من جانب
الغرب بولاية الآريا على وضع جانبها الشرقي قد
ذكر ومن جانب الشمال ببعض ولاية القتريان
كما ذكر ومن جانب الشرق ببعض ولاية السند على وضع قطعة
من خط دايرة نصف النهار ممتدة من منابع نهر اقس
عند الطرف الغربي من جبل فقفاس إلى نهاية

وضعها	قيط	ـ	لب	م

ومن جانب الجنوب بولاية الأراخوسيا على وضع خط
ممتد عند جبل برينا من النهاية المذكورة في ولاية الآريا
لجبل داغن إلى النهاية المذكورة ويجري في هذه الولاية
بعض نهر زنغامس الجاري في ولاية القتريان
وذلك من منابعه إلى جبل برويمس وقد ذكر وضعهما
ونهر قوا أيضا يجري في هذه الولاية من منابعه إلى ان
يتصل بنهر سندوس الجاري في ولاية السند ووضع المنابع

لنهر قوا	قيه	ـ	لد	م

ويسكن في المواضع الشمالية من ولاية برويميذ بوليت
وفي المواضع الغربية ازستوفيل وفي المواضع الشرقية أموراقيون
وفي المواضع الجنوبية بزيتيون وفي الأوساط بزيتيون

وفي ولاية برويميذ هذه البلاد

بزبيانا	قيح	ل	لح	مه
وززوارا	قيد	ـ	لز	ل
ازتوذتا	قيو	ل	لز	ل
دوزانا	قيح	ـ	لز	ك
قزيسا	قيح	م	لز	ل
نفندرا	قيط	ـ	لز	ـ
ذزسوقا	قيو	ـ	لز	ل
غوزانا	قيح	ل	لو	يه
تزليوس	قيز	ـ	له	ل
بزسيا	قيو	ل	له	ل
خلزنا	قيح	ـ	له	ـ
ذزذقانا	قيح	مه	له	مه
كزوناواز تبان ايضا	قيح	ـ	له	ـ
تزبقان	قيد	ك	لج	م
وغراذ	قيو	م	لج	م
أزغوذا	قيح	مه	لج	ى

هي ولاية زرنقان ويحد من جانب الغرب
والشمال بولاية الآريا ومن جانب الشرق بولاية الأراخوسيا
على وضع خط ممتد من النهاية التي هي بين الآريا وولاية

برويميذ إلى نهاية وضعها	قيا	ل	لج	ـ

ومن جانب الجنوب ببعض ولاية اليذروسيا على وضع خط ممتد
عند جبل بتيا واصل بين هذه النهاية ونهاية الآريا في الطرف
الغربي من جبل داغن ويجري في ولاية زرنقان بعض

نهر آراويس وهو ما بين منابعه وبين جبل ڤِتْيا وضع المنابع
في جبل آغُنْ قط ٠ لب ل
ويسكن في هذه الولاية عند الآريا طايفة ذارنب وعند ثاتاكين
ولاية الأراخوسيا دَتْرِيَّوُن وفي الاوساط عند ارض
وفي ولاية دُرنقان هذه البلاد
بُرُفثاسيا ق ٠ لب ك
رُوذا قو ل لا ل
انا قط ٠ لا ل
ارقاذا قح ٠ لا ك
انشا قز ل ل م
كِنْرِكساذ قو ك كط يه
سْتاذا قح ٠ كط م
فَرَزانا ق ٠ ل ٠
وِيِش قيا ٠ كط م
آرِيَنِي قح م كح م
ادانا قيا ٠ كح يه
هي ولاية الاراخوسيا وتحدها من جانب الغرب
بولاية درنقان على وضع طرفها الشرقي ومن جانب الشمال
بولاية بَرُوبَنِيذ على وضع طرفها الجنوبي المذكور ومن جانب الشرق
ببعض ولاية الهند على وضع خط ممتد من النهاية التي هي في ولاية
بَرُوبَنِيذ الى النهاية وضعها قيط ٠ كح ٠
ومن جانب الجنوب بما بقي من ولاية اليذروسيا على وضع خط ممتد
عند جبل ڤِتيا واصل بين هذه النهاية والنهاية المذكورة
في درنقان ويجري في هذه الولاية نهر يتصل بنهر هندوس منابعه
على وضع قيد ٠ لب ل
واتصاله على وضع قكب ل كز ل
ويسكن في المواضع الشمالية من هذه الولاية بَرْغُوث وتحتهم

مِذَرا وبعدهم رُبَلُوبيتون وطايفة ابوريتين
وفي ولاية الاراخوسيا هذه البلاد
اقسولا قيد يه لب ل
نُقلس قح يه لب ي
اسكندريه قيد ٠ لا ٠
رِذانا قيه ٠ لا ي
اذواقا قح ٠ لا ك
سِغارا قح يه لح ك
خُوسْبا قيه يه ل ي
اراخُوت قح ٠ ل ك
انياث قيب ك كط ك
غماق قيو ك كط ك
بَلِنا قح ٠ كط ك
ذُمانا قح ٠ كح م
هي ولاية اليذروسيا وتحدها من جانب الغرب
بولاية كرمان على وضع الخط الممتد عند جبل بَرْوِيتى
وقد ذكر وضعه ومن جانب الشمال بولاية درنقان
والاراخوسيا على وضع جوانبهما الجنوبية ومن جانب الشرق
بولاية الهند على وضع خط من النهاية المذكورة في
الاراخوسيا الى النهاية الاخرى في ساحل بحر الهند
وضعها قط ٠ ك ٠
ومن جانب الجنوب ببعض بحر الهند وذلك على هذا التفصيل
بعد نهاية جبل بَرِيتى التي هي الحد الجنوبي والشرقي
لولاية كرمان مغايض نهر ارابيس قه ٠ ك يه
منابعه التي في جبل ڤِتيا ق ٠ كز ل
موضع اتصال هذا الفرع النهر الجاري في ولاية درنقان
على وضع قز م كه ٠

راجيان قو ٠ ك ٠
مرسى النسوة قز ٠ ك يه
كُسْنَبا قح ٠ ك ٠
رِذانا قح م ك يه
وبعدها النهاية المذكورة قط ٠ ك ٠
وفي هذه الولاية جبل واحد هو هذا
ويمتد في وسط ولاية اليذروسيا جبل بين نهر ارابيس
وبين نهر هندوس يقال له جبل اُرِيتا وهو احد طرفيه الغربي
على وضع قز ٠ كب ٠
والآخر الشرقي على وضع قيو ٠ كو ل
ويجري من هذا الجبل انهار كثيرة وتتصل بنهر هندوس وضع
منابع واحد منها قيا ٠ كه ل
ومن جبل ڤِتيا ايضا تجري انهار كثيرة وتتصل بنهر هندوس
بعد سقيها ولاية اليذروسيا ويسكن في المواضع القريبة من البحر
طوايف من ارويت في قصبات وقرى وعند ولاية كرمان
يسكن بَرْسِيز وعند الاراخوسيا مُسَرْنِيون والمواضع
التي هي في اوساط هذه الولاية تسمى ارض براذيين والمواضع
التي عند جبل اُرِيتا تسمى ارض براسيين وبعدها ساكن
وفي ولاية اليذروسيا هذه البلاد
قُوِيني ق ٠ كز ٠
وَذارا قيو ٠ كز ٠
سُرِنا قيه ٠ كز ل
ثُوارا قح ٠ كز ل
سُقْنرا قح ل كز مه
اَسْقانا قيه ٠ كو ٠
بَرْسيس ام بلاد قو ل قح ل
اُرِزا ق ٠ كح ل

ارِبيش قه ك كح ل
وفي بحر هذه الولاية هاتان الجزيرتان
جزيرة اسْثانا قه ٠ يح ٠
وجزيرة مُذانِي قز ٠ يز ٠
ومدينة آريا التي في الولاية المسماة لها يوما الاطول اربع عشر
ساعة وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ثلث ساعات وعشر ومدينة زرنشا يوما الاطول
اربع عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في جهة
الشرق ساعتان ونصف وثلث ونصف سدس ومدينة
اسكندرية في الآريا يوما الاطول اربع عشر ساعة ونصف وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات وثلث ومدينة
نُقَلِيس التي في ولاية بَرُوبَنِيذ يوما الاطول اربع عشرة
ساعة تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث
ساعات وثلثان وثمن تقريبا ومدينة قَرُونا يوما الاطول
اربع عشر ساعة وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ثلث ساعات ونصف وثلث خمس ثمن ثلث
ومدينة بَرُفثاسيا التي في ولاية درنقان يوما الاطول
اربع عشر ساعة وسدس وبعدها عن الاسكندرية في جهة
الشرق ثلث ساعات وثلث ومدينة آرِيَنِي يوما الاطول
ثلث عشر ساعة ونصف وثلث وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ثلث ساعات وربع ومدينة اراخوت
يوما الاطول اربع عشر ساعة وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ثلثان وخمس ومدينة قُويني التي في ولاية
اليذروسيا يوما الاطول ثلث عشر ساعة ونصف وثلث
تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات
وثلث ومدينة مُرِزا يوما الاطول ثلث عشر ساعة ونصف
وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات

وثلثان ومدينة ارِبيش يوما الاطول ثلث عشر ساعة
ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ثلث ساعات والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرة واحدة حين تكون عند الانقلاب الصيفي
وبهذا القرب هذه المدينة من نقطة الانقلاب

من التعليم السابع يحيط بولاية الهند التي
هي في داخل نهر غنكس والخط المتوازي الذي في وسط
اللوح نسبة الى سحل الهند كنسبة الاحد عشر الى الاثني عشر
ويحد هذا اللوح من جانب الشرق بولاية الهند الكاينة
في خارج نهر غنكس ومن جانب الجنوب ببعض الخليج الغنكي
وببعض بحر الهند ومن جانب الغرب باليذروسيا
والاراخوسيا وبروبنيذ ومن جانب الشمال بالسغد
والساقين وهذا اللوح منحصر في ولاية واحدة هي ولاية
الهند الكاينة في خارج نهر غنكس من جانب الغرب
بولاية بروبنيذ وولاية الاراخوسيا وولاية اليذروسيا
على وضع جوانبها الشرقية وقد ذكر وضعها ومن جانب الشمال
بولاية السغد وولاية الساقين على وضع جبل اِمَاوُن الكاين
تحت هاتين الولايتين ومن جانب الشرق بولاية الهند
الكاينة في خارج نهر غنكس على وضع هذا النهر ومن جانب
الجنوب والغرب ايضا ببعض بحر الهند وذلك على هذا
التفصيل بعد النهاية المذكورة في ولاية اليذروسيا
وفي ارض سِرَسْتِرين من ساحل خليج تشتمل هذه المواضع
اُرِسْقُنْدِنْثِيم قط مد ك ٠
ترتيب مغايض نهر هندوس
المغايض الغربية المسماة بمغايض سغابا من مغايض نهر هندوس

على وضع ق ك يط ن
وبعدها مغايض سِنْثُون ق م يط ن
مغايض خِرِسُون قيا ك يط ن
مغايض خَرِيت قيا م يط ن
مغايض سَبَارا قيب ل ك يه
مغايض سُولُسا قيح ٠ ك يه
مغايض لُونِبار قيح ك ك يه
وبعد مغايض نهر هندوس في ارض سِرَسْتِرين المذكورة
بلدة ذَرْذُقِيم قيح م ك م
قصبة سِرَسْتِرا قيد ٠ يط ل
فرضة مُنْغُلُس قيد ي يح م
وفي ارض لاريكي من ساحل الخليج تشتمل هذه المواضع
مغايض نهر مُوفيذ قيد ٠ يح ك
قصبة باكِنَاذ قيح ن يز ن
مغايض نهر نَماذ قيب ٠ يز مه
انف ماليو قيا ٠ يز ل
وفيها ايضا من ساحل خليج وُرغازين هذه المواضع
تمانيني قيب ٠ يز ٠
كُرِيسا قيب ل يو ل
بُلِبُولا قيب ل يو ل
وفي ارض اريكي لِسْذاتين من ساحل الخليج المذكور هذه المواضع
سُبارا قيب ل يه ن
مغايض نهر غاريوس قيب يه يه ي
ذُنقا قيا ل يه ٠
مغايض نهر بِنْدا ق ل يه ٠
فرضة سِمُولا وانف ق ٠ يد مه
هاِبْطُنا قيا ل يد ك

إنقورا قيا مه يد ي

وفي ارض طايفه براتين هذه المواضع

منذرقورا قيج ع يد ي
ونذين قيج م يد م
شرموتش قيد ك يد ل
مغايض نهر شنغونا قيد ل يج ن
فرضة نترا قيه ل يد م

وفي ارض لوريك هذه المواضع

تنذيش قيو ع يد ل
اذنخارا قيو مه يد ك
انف قلقريا قيو م يد ع
فرضة مزيرش قيز ع يد ع
مغايض نهر بسوذشوم قيز ك يد ع
بذبرودا قيز م يد يه
سفني قيح ع يد ك
كوودرا قيح م يد ك
وقادي قيط ل يد ل
مغايض نهر واديا قك ع يد ك

وفي ارض اوين هذه المواضع

ملكندا قك ك يد ك
فرضة النعون قك م يد ع
تمارة ام بلاد قكا ع يد ل
وكالا قكا ك يد ع
انف كماديا قكا مه يج ل

وفي ارض قاريون من ساحل خليج قلجيق هذه المواضع

سنقورا قكب ع يد ل
فرضة قلتي قكج ع يد ع
مغايض نهر سولين قكد ع يد ع

وفي ارض منذيون من ساحل خليج اغاريق هذه المواضع

انف قورو قليتي ايضا قكه م يج ي
اذغاز قكه يه يد ك
فرضة لورز قكه ك يه ي

وفي ارض واوتن هذه المواضع

نغاش ام بلاد قكو ع يو ع
تلنيز قكز ع يو ي
قرولا قكح ع يو ع

وفي ساحل سوريث هذه المواضع

خادرش قكح ك يه مه
مغايض نهر خزير قكط ع يه ك
فرضة سوورا قل ع يد ل

وفي ارض اعوونون هذه المواضع

فرضة بزوقا قل يد يد مه
فرضة ملنغا قلا ع يد ك
مغايض نهر زينا قلا م يب مه
ادقين قلب ك يب ل
فرضة ملزنا قلج ي يب ع

وفي ارض ميوليا هذه المواضع

مغايض نهر نيبول قلد ع يا ع
فرضة قندوقيل قلد ل يا ل
مزذورا قله ع يا ك
فرضة البنان قله م يا ي
وبعدها الموضع المشهور بآقيتر وهو موضع منه تنطلق
سفن التجار نحو الجزيرة الذهبية
وضعه قلو ك يا ع

وفي الخليج الغنجي هذه المواضع

بلورا قلو م يا ل
ينغان قلو ك يب ع
قيترذام قلو ك يب م
تماغاذ قلو ل يج ل
مغايض نهر سناذا قلز ع يد ع
قنورا قلز يد يد م
بيارا قلز م يد ل
مغايض نهر تنزش قلح ل يو ع
مبولا قلط ع يو ل
منغونا قم ع يز يه
مغايض نهر ذسادن قما ع يز ع
قتالا قمب ع يح ع
مغايض نهر اذاش قمب م يح ع
قمونا قمج ل يح يه

ترتيب مغايض نهر غنكش

للمغايض الغربية المسماة بمغايض قمبيش من مغايض غنكش
على وضع قمد ل يح ع
ثم بلدة بلورا قمه ع يح ل
وبعدها مغايض بنغا قمه م يح ل
مغايض قمويج قمو ل يح م
بلدة دلزام قمز ع يح ل
مغايض بسوذشوم قمز م يح ل
مغايض انذونبلي قمح ل يح يه

وفي هذه الولاية جبال

منها جبل ابوقوبا المشهور بيثيون اي معذب الآلهة
وهو جبل احد طرفيه على وضع قيو ع كح ع

والآخر على وضع قكد ع كو ع
ومنها جبل نهر ذونش وهو جبل فيه معدن حجر مرذونش
وضع وسط الجبل قيز ل كا ع
وجبل ونذنين الذي احد طرفيه قكز ع كز ع
والآخر قله ع كز ع
وجبل وتنو الذي احد طرفيه قكو ع كا ع
والآخر قل ع ك ع
وجبل اذسترو وضع وسط قلب ع كج ع
وجبل اقسنذون الذي احد طرفيه قلو ع كب ع
والآخر قيح ع كد ع
وجبل اذوذيا الذي احد طرفيه قلح ع يح ع
والآخر قلج ع يو ع

بيان الأنهار الجارية التي منابعها في جبل اماا

ويجري من جبل اماا انهار كثيرة بعضها يتصل بنهر سندوس
وبعضها بنهر غنكش اما الانهار التي تتصل بنهر سندوس فترتيب
منابعها كذا منابع نهر قوقوا قك ع لز ع
منابع نهر سوسط قكب ل لو ع
منابع نهر سندوس قكه ع لز ع
منابع نهر وذنب قكز ل له ع
منابع نهر سنذانل قكط ع لو ع
منابع نهر ذنذير قل ل لز ع
منابع نهر ووانش قلا ع له ع
منابع نهر زذاذذ قلب ع لو ع

بيان اتصالات الأنهار الجارية من جبل اماا بعضها ببعض

موضع اتصال النهر الجاري في وسط ولاية برونبيذ وهو نهر
قوا بنهر قوقوا على وضع قكا ل لج ع
وبعد اتصال قوا بقوقوا موضع اتصاله بالجاري من جبل اماا
وهو نهر سوسط على وضع قكب ل لا م
اتصال قوقوا بنهر سندوس على وضع قكد ل لا ع
اتصال وذنب وسنذانل على وضع قكو م لب م
اتصال وذنب وذنذير على وضع قكو ل لا ل
اتصال زذاذذ ووداش على وضع قل ع لد ع
اتصال زذاذذ ووذنب على وضع قكه ع ل ع
اتصال زذاذذ وسندوس على وضع قكد ع ل ع

بيان منابع الانهار الجارية من جبال اخر واتصال بعضها ببعض

اتصال النهر الجاري من جبل ونذنين المذكور بنهر سندوس
على وضع قكب ع كط ل
منابع هذا النهر على وضع قكز ع كز ع
اتصال النهر الجاري في وسط ولاية الأباخوسيا
بنهر سندوس على وضع قكب ل كز ل
اتصال النهر الجاري من جبل ابيتا في ولاية اليذوسيا
بنهر سندوس على وضع قيز ع كه ع
منابع هذا النهر على وضع قيا ع كه ل

بيان انشقاقات نهر سندوس

ونهر سندوس ينشق على وضع قيج م كج يه
فالشق الغربي الحاصل من هذا الانشقاق ينشق اولا
على وضع قيب ل كب ع
وثانيا على وضع قيا ع كا ل
فالشق الغربي ينصب في البحر بمغايض سغابا والشرقي
بمغايض نرسون واما الشق المتوسط فينصب في البحر بمغايض
سنثون والشق الشرقي الحاصل من الانشقاق الاول لنهر
سندوس ينشق اولا على وضع قيج ك كا م
وثانيا على وضع قيج ع كا ك
وثالثا على وضع قيب يه كا يه
وينصب في البحر احد الشقين الحاصلين من الانشقاق
الثالث وهو الشق الغربي بمغايض حريف والآخر في البحر
بمغايض سبارا واما الشق الحاصل من الانشقاق الثاني فهو
ينصب في البحر بمغايض توالا وكذا الحاصل من الانشقاق
الاول ينصب في البحر بالمغايض الشرقية وهي مغايض لونواذ

بيان الانهار الجارية من جبل اماا المتصلة بنهر غنكش

واما الانهار التي تتصل بنهر غنكش وهي الجارية من جبل اماا
فترتيب منابعها واتصالاتها بنهر غنكش على هذا التفصيل
منابع نهر ذاون على وضع قلد ل لو ع
منابع نهر غنكش على وضع قلو ع لز ع
منابع نهر سراو على وضع قم ع لو ع
اتصال ذاون وغنكش على وضع قلو ع لد ع
اتصال سراو وغنكش على وضع قلو ل لب ل

بيان سائر الانهار الجارية في هذه الولاية المتصلة بنهر غنكش

موضع اتصال النهر الجاري من جبل ونذنين المسمى بسوذا بنهر
غنكش على وضع قلو ك لا ل
منابعه قلا ع كح ع
موضع اتصال النهر الجاري من جبل اقسنذون بنهر غنكش المذكور
على وضع قب ع كح ع
منابعه قلز ع كج ع

بيان انشقاقات نهر غنكش

ونهر غنكش ينشق على وضع قمد ع كب ع
فالشق الغربي ينشق اولا على وضع قمه ل يط ل
وثانيا على وضع قمه ع ك ع
فالشق الغربي الحاصل من هذا الانشقاق ينصب في البحر
بمغايض قمبيش والشق الشرقي بمغايض قمويج واما الشق
المتوسط فبمغايض بنغا وكذا انشقاق الشق الغربي
الحاصل من الانشقاق الاول لنهر غنكش واما الشرقي فهو ينشق

الى شعين على وضع تو ل كا ء
فالشعب الغربي الحاصل من هذا الانشقاق ينصب في البحر
بعمايض بنوذشتوم والشرقي ينصب فيه بعمايض اترود
بيان سائر الانهار الجارية في ولاية المندومك
منابع نهر غاذ في جبل ونزين تكز ء كو ل
انتهاؤه عند بلدة سزبالا قيو ل كب ء
موضع انشقاقه الى نهر موفيذ قيه ء يح ل
منابع نهر شغونا في جبل ونزين تب ء كو ل
موضع انشقاقه الى غايبونيغ قيد ء يو ء
منابع نهر بنوذشتوم في جبل ونغو تكز ء كا ء
انتهاؤه وتوجهه نحو الجنوب قح ل يز يه
منابع نهر وابيا في الجبل المذكور تكه ل كا ء
منابع نهر سواين في الجبل المذكور تكز ء ك ل
انتهاؤه وتوجهه نحو الجنوب تكد ء يح ء
منابع نهر خوين في جبل اذشتر تب ء كب ء
منابع نهر تينا في جبل اودنيا تط ء يز ء
منابع نهر سنيتول في الجبل المذكور تلد ل يز ل
منابع نهر سناذا في الجبل المذكور تلو ل يو ل
منابع نهر شذس في جبل اقشذون تلز ء كب ل
منابع نهر قسانن في الجبل المذكور تم ء كد ء
منابع نهر اذاس في الجبل المذكور تب ء كد ء
بيان الاراضي والطوائف
ويسكن تحت منابع نهر قوغا طائفة لوات وديارهم ارض جبلية
تمتد حتى جبل الام ثم يتجاوزعنه وتنتهي الى قرب جبل قيدنو وتحت
منابع نهر سوست تمتد ارض موسين وتحت منابع نهر صندوس
تسكن طائفة ذراذر وارضهم جبلية تمتد الى جبل الما وتحت
منابع نهر وذسب ونهر سنذاول ونهر وتزير تمتد ارض قبيريا

وتحت منابع نهر بوباس ونهر ذراذر ونهر داموني
ونهر غنكس تمتد ارض كالمنذرين وتحت لوات دارض
سوستين دارض غرود بيان البلاد التي في وسط البحر
قرناس تك ء لد م
دندوان تك يه لح م
غروا تكب ء لد يه
نغازوذنبلن تكا ل لب ل
ذرنستوق تك ل لب ل
وبين نهر سوست ونهر صندوس غندار ولهم هذه البلاد
بقلاين تكح ء لح ء
نزليغ تكد ك لح ك
وفي جانب الشرق لنهر صندوس ارض ذرنسا وفيها هذه البلاد
اثاغورس تكه م لح ك
تقسيلا تكه ء لب يه
وعند نهر وذسب ارض بنذوون وفيها هذه البلاد
لواقا تكز ل لد يه
سغالا تكو م لب ء
وقفالا تكه ل لح ء
يحوسا تكد يه ل ء
وفي جانب الشرق للاراضي المذكورة الى جبل ونزين
تبرون ولهم هذه البلاد
سليبا تكط ل لا ل
اسنراسس تلا يه لا يه
لوقلا تكح ء لح ك
دسنغرا تل ء لح ك
ارنبادا تل ء لب ن
امقاتن تكح يه لب ك

استولامز تكط ء لب ء
قبيرا تكز ء لا يه
بسقانا تكح ل لا يه
ذنيذالا تكح ء ل ل
ارذونا تكو يه ل ي
انذوادا تكز يه ل ء
لغيرا تكه ل كط ء
حمغرا تكح ء كط ك
مذورا تكه ء كز ي
غغزيرا تكو م كز ل
اردساام بلاد تكو ء كو ء
تغنذاوا تكد ء كو ء
وفي جانب الشرق لطائفة القسبريين طائفة اخرى يسمون
بيمنسفسطي اي الحكماء العراة ومقامهم عند غنكس ذو ينح
ولهم هذه البلاد
قنذا تلح ل لد ك
مرغادا تله ء لد ء
دنكادا تلب م لح ك
وفي جانب الشرق لنهر غنكس هذه البلاد
بنالا تلز ء لد يه
ارذنا تلو ء لح ك
وتحتهم ينيغ ولهم هذه البلاد
بزسقرا تلد ء لب م
منادا تله ء لب ل
وفي جانب الشرق لنهر غنكس يلية الحرارهم وهي منه
وتحتهم ارض بوسيق وفيها هذه البلاد
توانا تلو ل لب ء
وتحتهم ارض بوسيق وفيها هذه البلد

سمولاقا تلب يه لا ن
اونذادا تلو ء لا ل
تنغورا تلا ء ل م
كنذيا تلز ء ل ل
سغالا تلط ء ل ك
وفي جانب الشرق لنهر غنكس من الارض المذكورة هذه البلاد
انيحا تلز ك لا ن
تونقا تلح م لا ل
وتحتها ارض سوذرات وفيها هذه البلاد
انبلترا تل ء ل ء
منذونذاغر تلا م كط ء
تماسن تلح ء ل ك
قزبرينا تل ء كط ء
والمواضع التي هي في جانب الغرب لنهر صندوس تسمى
ارض اندسكينيا والمواضع الجنوبية من هذه الارض
وهي المواضع الواقعة في انشقاقات نهر صندوس تسمى ارض بتالين
تمتد من الجنوب نحو الشمال ارض اودنيا وما دون
ارض بتالين عند مغايض نهر صندوس تمتد بازاء
خليج قنتقلب ارض سرسترين في الاندسكينيا بلاد بينها
وفي جانب الغرب لنهر صندوس في المواضع البعيدة عنه هذه البلاد
ارتورنا تكا ل لا يه
انذبانا تكد يه ل م
سوانا تكب ي لب ء
ونا غادا تكب يه ل ك
قذرانا تكا يه كط م
وعند نهر صندوس هذه البلاد
اموليا تكد ء لا ء

بننغراما تكد ء ل ك
اسغراما تكو ء كط ل
تواسا تكا م كح ن
ارستونزا تك ء كز ل
انبقا قيط يه كز ء
بزذدنزا قيز ء له ل
بسقا قيو ل كه ء
بسيذا قيد ل كد ء
سقانا قيب ء كب ك
ودنس قيا ء كا ل
تملاقا قى ل ك م
وفي الجزائر الكائنة من انشقاقات نهر صندوس هذه البلاد
بتالا قيب ن كا ء
وندار قيح يه كب ل
وفي جانب الشرق من نهر صندوس في المواضع البعيدة عنه هذه البلاد
قسذراق قيو ء كد ء
سزوانا قيح ء كب ن
انقام قيه ل كب ك
اسنذا قيد يه كب ء
ارودار قيه ء كب ء
توفيلا قيد يه كا ء
استقبرا قيد م ك ء
وعند نهر صندوس هذه البلاد
بناس تكب ل كط ء
وذايا تكا يه كح يه
نغران تك ء كز ء
تعادا قيط ء كو ك

ونغادرا قيح ء كه ك
بزدال قيو ل كد ل
سذرونس قيد ء كح ل
ابتوسا قيح مه كب ل
قنوانا قيح ل كا ل
وفي جانب الشرق من ارض اندسكينيا تمتد ارض عند
ساحل بحر السند وتسمى بارض لاريكي وفي وسط الرهما بلاد بينها
في جانب الغرب لنهر ناماذ هذه البلدة
فرضة ورغاذا قيح يه يز ك
وفي جانب الشرق لنهر ناماذ هذه البلاد
اغرنغرا قيح يه كب ل
سزبالا قيو ل كا ل
دمخودا قيو ل ك مه
سزندين قيه ل ك ل
قنزياز قيو ك يط ن
ازين دار ملك ينيتان قيز ء ك ء
بتغادا قيه يه يط ل
تيتورا قيه ن يح ن
تيسيتا قيد ء يز ء
وفوق ارض لاريكي يسكن بلنذ وهم طائفة ياكلون
الوحوش وفوق بلنذ في شمالهم يسكن طائفة ختريين ولهم هذه البلاد
في طرف الشرقي لنهر صندوس
نغرنغرما تكد ء كح يه
انذهاز تكب ء كز ء
سذغنان تكو ء كو ن
سزنيق تكا ء كو ل
بتستاما تكا ء كه ء

تبسنتا تكح ء كد ك
وبين جبل برندوش وجبل ونتغو يسكن توانس وفيهم طايفة ارقى
سادرون وفيهم في جانب الشمال الى الجبل ونذين عند نهر غنا
في جانبه الشرقى تسكن براوت وفيهم العونجيبوك ولهم هذه البلاد
تغناوندا تك يه كج ء
اذاوش تك ل كج م
اسنثا تكب ل كج ل
توسا وفيها معدن الماس تكا ك كب ل
وفي المواضع القريبة من نهر ششونا يسكن فليت وونتغوين
وفيما بين النهر وبين فليت يسكن غنذليون وعند الونتغويين
جبل ونتغو طايفة الانوشتيين ولهم هذه البلاد
اغارا تكط ك كه ء
اذسترا تكح ل كد ل
سوارا تكد ك كج ء
نغزسودا تكه ء كج ء
انادا تكب ل كب ك
وبين جبل ونتغو وجبل اذستر يسكن طايفة سوتيين ولهم هذه البلاد
سغامرنا قلح ء كا ء
ارقات دار ملك سوري قل ء ك يه
وفي الجانب الشرقي لجبل ونذين يسكن ونيغنتا ولهم هذه البلاد
استغوارا قلح ء كح ل
وزنذوتن قلز ل كح ل
وتحتهم يسكن غروديون ولهم هذه البلاد
وزذام قلد ل كز ل
تلوانا قلو ك كز ء
بلتا قلح ك كه ن
وتحتهم الى الجبل اقشذون يسكن اذستر ولهم هذه البلاد

بليوا قم ء كز ء
انباثن قلح ل كه م
بناسا قلز م كد ل
سبيذا ام بلاد قلح ء كج ل
دلنذبرغن قلو ل كج ل
وفي جانب الشرق للطوايف المذكورة الى نهر غنكس سنتال ولهم هذه البلاد
اسغونا قب ء كه ء
ولهم ايضا عند نهر غنكس هذه البلاد
سنولاقا قا ء كط ل
سغالا قب ء كج ء
بلوثرا دار ملك قج ء كز ء
تماليت قد ل كو ل
ارقتذا قو ء كد ل
وتحت جبل ونتغو يسكن ونخان ولهم هذه البلدة
ونخان قح ء يط ء
وتحت جبل اذستر الى جبل ارونذيا يسكن واذيتون ولهم هذه البلدة
تثلوا قلد ء يح ن
وتحت جبل اقشذون يسكن ذرلقليت ولهم هذه البلاد
سودين قلط ء كب ك
ابجودا قلز ل كا م
اذوتا قح يه ك ل
وفي جانب الشرق للطوايف المذكورة الى نهر غنكس تغناي ولهم هذه البلدة
ذسارا قب ل كب ل
وعند نهر غنكس لقشتاي ايضا هذه البلاد
قرنتاغا قو ء كج ء
قرتيسا قه ل كا م
ودون ارض مينيوليا عند جبل ارونذيا سلاكين ولهم هذه البلاد

ونغورا قم ء ك يه
قسترا قلح ء يط ل
مغارس قلز ل يح ك
وعند غنكس سوار وفيهم ناس كثير ولهم ما تان البلدتان
تموب قم ل كب ء
قرقرذام قا ء ك يه
وفي الجزاير الحاصلة من انشقاقات نهر غنكس غنكرذ ولهم هذه البلدة
غنكي دار ملك قو ء يط ل
وفي ارض ادرياكي في جانب الشرق لنهر ششونا في وسط النهرين هذه البلاد
سنبالا قيط ل ك مه
سرسادس قيط ء ك ء
تغارا قح ء يط ك
وثاثان دار ملك سرنطاني قيز ء يج ي
ذيبال قيه م يز ن
غمليوا قيه يه يز ك
امنغارا قيد ء يو ك
وبين نهر ششونا ونهر بنودستوم هذه البلاد
نغردارس تك ء ك يه
توانس تكا ل ك م
اند تكح ء ك ن
ترسغليذا تكا يه يط م
ابجودا دار ملك كليوذ قيط مه يط ي
سووت تك يه يط ي
مرملاغا قيط ك يح ل
قنيرس قح ء يح ء
مذغولا قيط ء يح ء
بترغالا قيز به يز يه

ونيغواس قيو ء يو مه
وفي ارض براتين هذه البلاد
الجورا قيد ء يه ء
سبال ام بلاد قيه ل يه مه
وفي ارض لموريك في جانب الغرب لنهر بنودستوم هذه البلاد
بلورا قيز مه يه ن
قودا قيز ء يه ء
بلدا قيز يه يد م
وبين نهر بنودستوم ونهر قاريا هذه البلاد
بساغ تكد ك كا ن
سانر تكا ل يح م
قرلود قيط ء يز ل
بنات وفيها معدن تك م يز ل
الوي تك م يز ء
قوذدا دار ملك كرذنيز قيط ء يو ك
ارموورذ تكا ء يو ك
ورذرس قيط ء يه ن
بندبولن قح ء يه ك
اذنام قيط ل يه ك
قرودر تك ء يه ء
وفي ارض ايون هذه البلدة
ورندا تكا ك يه م
وفي ارض تاريوك هذه البلاد
سندبلا تكح ء يز ك
سلور تكا مه يو ل
تنودا تكب ٥ يه م
منذور تكح ء يه مه

وفي ارض سندبون هذه البلاد
تينور تكد مه يح م
برنقاذ تكح ك يح ء
قرندوذ تكه ء يز م
تشغالا تكح ل يو ن
سندادا دار ملك سندبون تكه ء يو ك
اقور تكد مه يه م
وفي ارض واقن هذه البلاد
قلبنزيا تكز م يز ل
واتا تكو ل يز ء
تلارا تكح ء يو مه
وفي ساحل سوريت هذه البلاد
تلودر تكط ء يز م
تنغورا تكب ء يز ء
ميغور تكط ء يو م
ارثورا دار ملك ستنات تل ء يو ك
دبرا تل ك يو يه
اوور تكط ء يو ء
قرمارا تل ك يه م
ماغور تل ء يد يه
وفي ارض اروونون هذه البلاد
كرفيي قلح ء يد يه
فرنين قلب ء يه ء
قريغ قلب م يه ء
بكليون قلا ل يد م
بكنذاق قلا ل يد ء
ياتور قلب ل يد ء

سقبلورا قل يه يه له
اقرتا قلح ل يح م
ملتقا دار ملك قرناخ قلح ء يح ء
قنذبشنه قلح ل يب ك
وفي ارض نيسوليا هذه البلاد
قليغا قلح ء يز ء
وردمان قلو يد يد
قرنقال قله ء يح ء
فرتنا قلد م يح ك
بتندورا ام بلاد قله ل يب ل
وفي بحر هذه الولاية جزاير سميت في خليج قتقلي هذه الجزيرة
جزيرة ورداق قيا ء يح ء
وبين انف سيمولا وخليج تلخيق هذه الجزاير
جزيرة ملزيذ قي ء يب ل
جزيرة ابتانيسا قيح ء يح ء
جزيرة تزقذيوا قو ل يا ء
جزيرة بيرين قيد ء يب م
جزيرة تزنيسيا قيو ل يب ء
جزيرة لنكي قيح ء يب ء
جزيرة نانيرس تمب ء يب ء
وفي خليج اغاريق هذه الجزيرة
جزيرة قوري تكو ل يح ء
ومدينة سيمولا التي في ولاية الهند الكاينة في داخل نهر غنكس
بعدها الاطول اثنا عشر ساعة ونصف وثلث ونصف سدس
تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات
وثلث والشمس تمر في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
تبعد عن الانقلاب الصيفي نا درجة كد دقيقة

ومدينة دُبيرِش يومها الاطول اثنتا عشرة ساعة ونصف
وثلث وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات
وثلث والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
حين تبعد عن الانقلاب الصيفي • ند درجة
ل دقيقة ومدينة خاوِرِش يومها الاطول اثنتا عشرة ساعة
ونصف وثلث ونصف سدس او ثلث عشرة بالتقريب
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق اربع ساعات
ونصف سدس والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة
مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
من درجة له دقيقة ومدينة بلُوِرَا يومها الاطول
اثنتا عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق خمس ساعات وتسع والشمس تقع في سمت
رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
سب درجة ل دقيقة ومدينة تُسِيرا
يومها الاطول اربع عشرة ساعة ونصف سدس تقريبا
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق اربع ساعات
ونصف تقريبا ومدينة ونُضَالا يومها الاطول اربع عشرة
ساعة ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في
جهة الشرق اربع ساعات وثلث ونصف خمس ثلث
ومدينة بلُوفْثِرا يومها الاطول ثلث عشرة ساعة ونصف
وربع تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
خمس ساعات ونصف ونصف خمس ثلث ومدينة بَتالا
يومها الاطول ثلث عشرة ساعة وثلث تقريبا وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات ونصف
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد
عن الانقلاب الصيفي كح درجة ن
دقيقة ومدينة وُنْوَارْ يومها الاطول ثلث عشرة ساعة

وثلث ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية في
جهة الشرق ثلث ساعات ونصف ونصف عشر
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
كح درجة ن دقيقة ومدينة وُنغارا يومها الاطول
ثلث عشرة ساعة ونصف سدس وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ثلث ساعات ونصف ونصف عشر
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
ما درجة م دقيقة ومدينة ازِين يومها الاطول ثلث
عشرة ساعة وربع تقريبا وبعدها عن الاسكندرية في
جهة الشرق اربع ساعات وثمن تقريبا والشمس تقع
في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب
الصيفي لا درجة ومدينة وُيثان يومها الاطول
ثلث عشرة ساعة ونصف تقريبا وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ثلث ساعات ونصف وثلث تقريبا
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد
عن الانقلاب الصيفي لح درجة يه دقيقة
ومدينة اِبْتوذا يومها الاطول ثلث عشرة ساعة ونصف
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق اربع ساعات
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين
تبعد عن الانقلاب الصيفي لذ درجة
ك دقيقة ومدينة تُرِفُدا يومها الاطول ثلث عشرة ساعة
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ثلث ساعات
ونصف وثلث والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة
مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
مه درجة ك دقيقة ومدينة مُزُوذا يومها الاطول

ثلث عشرة ساعة وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
اربع ساعات وثلث والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
مو درجة ومدينة أُرثورا يومها الاطول ثلث عشرة ساعة
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق اربع ساعات
وثلثان والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
حين تبعد عن الانقلاب الصيفي مو درجة
ومدينة بتندوذا يومها الاطول اثنتا عشرة ساعة ونصف
وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق خمس ساعات
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد
عن الانقلاب الصيفي س درجة

من التعليم السابع يحيط بولاية الهند
الكاينة في خارج نهر غنكس وولاية الصين ونسبة الخط
المتوازي الذي في وسط اللوح الى نصف النهار كنسبة
معدل النهار الى دايرة نصف النهار تقريبا وهذا اللوح
من جانب الشرق بالارض المجهولة ومن جانب الجنوب
ببعض الخليج الغنكي وبحر الهند وبالخليج المشهور بالخليج الكبير
وبارض مجهولة ايضا ومن جانب الغرب بولاية الهند
الكاينة في داخل نهر غنكس ومن جانب الشمال ببعض ولاية
سكيثيا وبولاية سيركي وهذا اللوح مشتمل على ولايتين
هي ولاية الهند الكاينة في خارج نهر غنكس
ويحد من جانب الغرب بنهر غنكس على وضع كما ذكر
في ولاية الهند الاخرى ومن جانب الشمال ببعض ولاية سكيثيا
وولاية سيركي على وضع جوانبهما الجنوبية ومن جانب الشرق
بخط ممتد عند ولاية الصين من الطرف الجنوبي لولاية
سيركي الى نهاية في ساحل الخليج الكبير وببعض الخليج الكبير
ايضا ومن جانب الجنوب ببحر الهند وببعض بحر برا سود الممتد

على خط متواز من جزيرة مُنُوثيا ن الى المواضع
المتقابلة للخليج الكبير المذكور وبيان ساحل هذا البحر
على هذا التفصيل بعد المغايض الشرقية المسماة بمغايض
أنْدُمُعِلي لنهر غنكس في الخليج الغنكي المذكور

لكمرا ذيتين هذه المواضع

بَنْدَبُولِسْ	قن	٠	يح	٠
مغايض نهر تَمَرِيذا	قنا	ك	يز	٠
فُرْضَة وَرَقُورَا	قنب	ل	يو	٠
مغايض نهر تُقْسَان	قنو	٠	يد	ل

وفي ارض أذيُورا هذه المواضع

سُمُوا	قنو	ل	يج	مه
مغايض نهر سَاذ	قنو	ل	يب	ل
بلدة سَاذا	قند	ك	يا	ك
فرضة وِذَاوُدُن	قنه	ل	ي	م
مغايض نهر تَمالا	قنز	ل	ط	٠
وبعدها انف على وضع	قنز	م	ح	٠

وفي خليج سوابيق من ارض وسنفيث الآكلين اللاحتين هذه المواضع

بلدة سُوَارا	قنط	٠	ح	ل
مغايض نهر وِسْنَقا	قب	٠	ط	٠
بلدة وِسْنَقا	قب	ك	ح	كه
وِرُوب	قب	ل	و	٠
وبعدها انف على وضع	قنط	٠	د	م

وفي الجزيرة الذهبية هذه المواضع

فرضة تُقُولا	قس	٠	د	يه
الانف الذي بعدها	قنح	م	ب	م
مغايض نهر فِرِسُوان	قنط	٠	ا	٠
فرضة سُوَان	قس	٠	ح	٠

مغايض نهر بَلَنْذا	قنا	٠	ب	٠
انف قُولُنَا لَيُو	قنو	٠	ب	٠
مغايض نهر اَتَاوا	قند	٠	ا	٠
تَكِلِيبُولِن	قند	ك	على خط الاستواء	
بُرِسُولا	قنو	يه	ح	٠
خليج بُرِمُلَقُش	قب	مه	د	٠

وفي ارض اللصوص هذه المواضع

سِمرَاذ	قنو	٠	د	ن
بَغْزَاش	قنه	٠	د	ن
مغايض نهر سُوَان	قنه	م	د	مه
فرضة شِنْوُست	قنو	ك	د	مه
اَمْزِذا	قنز	٠	د	ن
زاوِي	قنح	ك	د	مه

وفي الخليج الكبير هذه المواضع

الانف الكبير	قنط	٠	د	يه
تُغُورا	قنح	٠	د	٠
وُكُنْغا ام بلاد	قنز	ل	ز	٠
بِزْوَان	قنز	٠	ح	ل
مغايض نهر نُغُعَنَا	قنز	٠	ي	٠
قُرِيَاتا ام بلاد	قنز	٠	يب	ل
سِنْذا	قنز	يه	يج	م
بُغْزاش	قنز	٠	يد	ل
مغايض نهر دُعِيا	قنح	٠	يه	ل
اِغْنُغرا	قنط	٠	م	٠
مغايض نهر سِيرِيُعْ	قنا	ل	يز	ك
نهاية الخلق الساحل	قنو	٠	يز	ك

وفي هذه الولايتين جبال منها

جبل وِيبُوذا الذي احد طرفيه	قنح	٠	لد	٠
والآخر	قند	٠	كو	٠
وجبل سُنْذِيرا الذي احد طرفيه	قنب	٠	كد	٠
والآخر	قس	٠	يو	٠
وجبل ذَامَاس الذي احد طرفيه	قنب	٠	لح	٠
والآخر	قنو	٠	لح	٠
ومن جبل سِمنين الذي احد طرفيه	قنح	٠	لح	٠
والآخر	قف	٠	كو	٠

ويجري من جبل وِيبُوذ نهران ويتصلان بنهر غنكس منابع احدهما

الشمالي على وضع	قنح	٠	لح	٠
واتصاله على وضع	قم	يه	ل	ك
ومنابع الآخر الجنوبي	قنب	٠	كز	٠
واتصاله بنهر غنكس	قند	٠	كو	٠

ومن جبل سُنْذِيرا يجري كل نهر جاري بعد نهر غنكس الى نهر وِسْنقا
وهذا نهر وسنقا ايضا يجري منه ونهر سِيرِيُن يجري من جبل

سِمنين من موضعين احدهما	قنح	ل	لب	٠
والآخر	قنو	ل	ل	٠
ويتصلان على وضع	قنا	٠	كز	٠

ونهر دُعِيا ايضا يجري من موضعين احدهما من موضع في جبل

ذاماس المذكور على وضع	قب	٠	ك	ل
والآخر في جبل سِيبُون على وضع	قنو	ل	كز	ل
ويتصلان على وضع	قس	ك	يط	٠
ونهر سُوَان من مكان وضعه	قب	ل	يج	٠

والانهار التي تجري في اوساط الجزيرة الذهبية منابعها
في جبال غير مسماة كاينة فوق الجزيرة المذكورة وتفصيلها

في الاصل نهر واحد يتشعب على وضع	قسا	ك	ح	٠

الى نهرين ثمانية وا ويصب في البحر بمغايضه وقد ذكر وضعهما

في بيان الساحل وعلى وضع قما ع ا ك
الى نهر خرسوان ونهر بلنذا ويصب في البحر المغاص
المذكورة في بيان الساحل لكل واحد منهما
ويكن في هذه الولاية طوايف منها في الطرف الشمالي
عند نهر غنكس عن جانبه الشرقي غنكانيون وهم
الذين يجري نهر سرا وفي اوسط مساكنهم وفيها هذه البلاد
سبولا قلط ع له ك
ستونا قلح م لد م
دنيا قلز م لج م
وتحتهم يكن طايفة مرودو مساكنهم تمتد الى
ارض طايفة غنكرد ولهم في جانب الشرق نهر غنكس
هذه البلاد ورتيا قب ك كط ع
مودغانا قج ل كز يه
مزدوت قه ع كو ع
كلدنا قو ل كه ل
انغورا قو ل كب ل
تكرغا قو م كا م
ويكن بين جبل اما وجبل ويبوذ في غاية الشمال
من هذه الولاية تاقوديون وتحتهم قوقتال ثم بابال
وبعدهم فوق جبل سيذريز تسكن طايفة تسمى بلسان السند
تلاء وانما سميت تلاء وهذه اللفظ بلغة اهل السند
على ياجوج وماجوج لان الطايفة المذكورة قصار القامات
عراض الوجوه بيض الالوان الكثاث الاشعار
وفوق ارض الكرازيين المسماة بالكرازية وهي ارض
فيها على قول الثاليين معادن حجر اللازورد
النقيس وعند جبل سيذريز تسكن طايفة تاميز الذين
ياكلون الادميين وفوق ارض اريودا اي الارض

الفضية وهي ارض فيها معادن فضة كثيرة
ارض تقرب ديار ياجوج وماجوج تسمى بارض خريسيا
اي الارض الذهبية وهي ارض فيها معادن
ذهب كثيرة واهلها بيض الالوان الكثاث الاشعار
قطس قصار وبين جبل ويبوذ وجبل ذاماس
في غاية الشمال من هذه الولاية يسكن اسباخ
وتحتهم انذبرات وبعدهم اوديق ثم ذاداس
وبعدهم الى جبل سيذريز ارض تاكاليا وهذا
اللفظ بلسان السند يدل على الدنيا العادية
لان اهلها لايكتبون شيئا على ابدانهم وبين
جبل ذاماس وحدود ولاية الصين يسكن
في غاية الشمال من هذه الولاية طايفة قاقوب
وتحتهم وسناديون ثم تمتد بعد مساكنهم ارض
خلكيتس اي الارض النحاسية وهي ارض
فيها معادن كثيرة للنحاس وبعدها الى الخليج
الكبير يسكن تاذوب والواذيون وبعدهم سنذ
وبعدهم ارض جبلية تتصل بارض اللصوص فيها
تغرس وفيول والذين يسكنون ارض اللصوص
كلهم مختيون يسكنون المغارات وجلود
ابدانهم شديد لا يقطعها سيف ولا سلاح اخر
سلنيود قج ل لج ك
تحبيذا قج ع لـ ع
تيذا قو ع لا ل
الذانا قب ع لا ع
اشمادا قه ع لا ل
اذرشادا قح ع لا ع
اذريثا قج ع لا ك

سبنغورا قه ل كط ل
سعوذا قه ك كط ك
اشينا قب ع كط ع
سداث قه م لج ك
رندمغوت فضا ترکود قعب ع لج ع
اشغورا قو ك كز ع
منانا قز يه كد م
تسال ام بلاد قن ع لج ك
السغا تب ع كد يه
ادساغا قط ل لج ع
كادا قج ع لج يه
بزسادا قط ع كب يه
تغما ام بلاد قب ل كب يه
ارساون قج ل كب ل
بسنادا قب يه كا ن
بنذاسا قه ع كا ك
سبويرش قج ع كا يه
برغلف دارملك قند ع يج ع
وفي هذه المدينة يكون الديك ذو اللحية والغراب
والنباء بيض لاالغنا تب ل يج يه
زنكويرا قو ع يج ع
اموتا قج م يج م
تمادا قت ع يج ع
ذودنا قه ع يه م
مرونا ام بلاد قح ع يب ل
لسوبا قا ع يب ل
ورذارا قد ع يب ن

وفي الجزيرة الذهبية هذه البلاد

ذلنغا قب يه د م
قصغادا قن ع ب ع
تادا قب ع اش م
بلنذا قا ع اج ل

وفي بحر هذه الولاية جزاير

الكثيرها غير معلومة الاسماء فاما المعلومات منها
فهي هذه ورنمات قط ل ط م
فيها صدف كثير والذين يسكنونها يمشون عراة
ويسمون انكنات وجزاير سنذا الثلثة على
وضع قب ك حج م
اهل هذه الجزاير كلهم ياكلون الادميين وكذلك
اهل جزيرة اغاث ذمون واهل جزاير دادوسه
الخمسة كلهم ياكلون الادميين ويمشون عراة
وضع جزيرة اغاث ذمون قه يه د ع
وضع جزاير دادوسه قب م ه ك
وفي هذا البحر جزاير ثلثة اخرى مسماة بسوذيوة
اهلها ياكلون الادميين ووضع
هذه الجزاير قن ع حج ل
وجزيرة اواذي بلسان السند اي جزيرة الشعير
وهي جزيرة في غاية وفيها معادن كثيرة
للذهب وفيها مدينة مسماة باتيا اي مدينة الفضة
وضع المدينة قيز ع حج ل
انتها الشرقي قسط ع حج ع
وجزاير ساتير الثلثة اي جزاير البراق
وضع وسطها قعا ع ب ل
اهل هذه الجزيرة كلهم ذو ذنب وهيئتهم تشابه الهيئة
التي يصورها المصورون للبراق وجزاير

منيال العشرة على وضع قب ع بح لع
هذه جزائر اهلها ياكلون الادميين وفيها
مغناطيس كثير وكل سفينة يقربها ينبغي لها
ان يكون ذات اوتاد من خشب لان السفن
ذوات المسامير من حديد اذا يقربون بتلك الجزاير
يتجذبن ويسكن في الجزائر

هي ولاية الصين وتحد من
جانب الشمال بالطرف الجنوبي من ولاية
سيريكي وقد ذكر وضعه في بيانها ومن جانب
الشرق والجنوب بارض مجهولة ومن جانب الغرب
بولاية السند التي في خارج نهر غنكس على وضع
الخط الممتد من الشمال نحو الجنوب الى ان ينتهي
في ساحل الخليج الكبير ثم بالخليج الكبير والخليج
المتصل به وهي الخليج الوحشي وخليج سينون
الذي يسكن حوله اكلوا السمك من طوايف الصين
وذلك على هذا التفصيل بعد النهاية الشرقية
لولاية السند التي في خارج نهر غنكس وهي النهاية
الواقعة في ساحل الخليج الكبير
مغايض نهر اسبتا قد ع يو ع
منابعه التي في جبل سمنثين قن ع كو ع
ورام قو م يب ل
مغايض نهر انوسط قعز ع ى ع
منابعه قط يح يه ع
روان قعز ع ح ل
مغايض نهر سان قو ك د ل
الانف الجنوبي قعه ع ى ع
خليج وحشي قو ع كج ع

نهاية الخليج قو ع ب ع
انف ستوز قد ع على خط الاستوا
خليج سينون قع ع ح ع
ويكن في ساحل هذا الخليج حبشة من طوايف الصين
يقال لهم اختوفاغ اي اكلوا السمك بعد خليج سينون
المذكور مغايض نهر تتارش قعز ع ز ع
موضع اتصال نهر سان قف ع ب ع
منابع النهر قط ع على خط الاستوا
قنيغاز قعز ع ح ل
ويكن في غاية الشمال من هذه الولاية فوق جبل
سمثين الحنشيون وتحتهم ولجل ايضا اقززدو بعدهم
سبارتيون ثم عند الخليج الكبير الاموسيتون وعند
ساير الخلجان حبشة من طوايف الصين وتشتهر
بالختوفاغ اي اكل السمك

وفي وسط البرمن ولاية الصين هذه البلاد
اقترا قج ك كا يه
اسبترا قعه ل يو يه
قترنترا قط ع بح ع
سرات قف ع دش ع
ثينا ام بلاد قف ع حج ع
وليس لها سور من نحاس ولا لها شيء اخر شريف
وبحر السند قد احاطه بر مجهول متصل بارض ثينا و
ممتد نحو جهة الغرب منعطف بحر اسوذ الى انف
براسون الذي منه البحر المسمى بحر اشيا الى ان يتصل
بانف رابط الواقع في الطرف الجنوبي من ارض زنانيا
ومدينة فرضة تقولا التي في ولاية السند التي في خارج
نهر غنكس يوصا الاطول اثنا عشر ساعة وربع

وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ست ساعات
وثلثان والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
في كلتي الحالتين ، عط ، درجة ، ل ، دقيقة
ومدينة اذا يومها الاطول اثنتا عشرة ساعة وربع
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق سبع
ساعات وثلث والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي في
كلتي الحالتين ، ع ، درجة ، مد ، دقيقة
ومدينة تال يومها الاطول ثلث عشرة ساعة ونصف
وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق ست ساعات
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
حين تكون عند الانقلاب الصيفي ومدينة تمما يومها
الاطول ثلث عشرة ساعة وربع وبعدها عن الاسكندرية
في جهة الشرق ست ساعات وثمن والشمس تقع في
سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن
الانقلاب الصيفي في كلتي الحالتين ، يه ، درجة صح
ومدينة ترغلت يومها الاطول ثلث عشرة ساعة وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ست ساعات وربع
والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين
حين تبعد عن الانقلاب الصيفي في كلتي الحالتين
، لط ، درجة ومدينة زوزا يومها الاطول اثنتا عشرة ساعة
ونصف وربع وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
سبع ساعات ونصف تقريبا والشمس تقع في سمت
رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن
الانقلاب الصيفي في كلتي الحالتين ، ن ، درجة ،
ذ ، دقيقة ومدينة اسبيرا التي في ولاية الصين

يومها الاطول ثلث عشرة ساعة وثمن وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق سبع ساعات
وثلثان والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
في كلتي الحالتين ، مه ، درجة ، مه ، دقيقة
ومدينة ثينا يومها الاطول ثلث عشرة ساعة
وثمن وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
ثماني ساعات والشمس تقع في سمت رؤوس اهلها
في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب الصيفي
في كلتي الحالتين ، نز ، درجة ومدينة تثيناز
يومها الاطول اثنتا عشرة ساعة ونصف وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق ثمان ساعات
تقريبا والقطب الجنوبي يرتفع هنالك فوق الارض ثماني
درجة ، ل ، دقيقة والشمس تقع في سمت رؤوس
اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن الانقلاب
الشتوي في كلتي الحالتين ، سح ، درجة ، مه ، دقيقة
ومدينة اذبير التي في جزيرة ابادي يومها
الاطول اثنتا عشرة ساعة ونصف وبعدها
عن الاسكندرية في جهة الشرق سبع ساعات
وثلثان والقطب الجنوبي يرتفع هنالك فوق
الارض ثماني درجة ، ل دقيقة والشمس تقع في
سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين
تبعد عن الانقلاب الشتوي ، مح ، درجة ، مه ، دقيقة

وهو اللوح الاخير من الواح
الاسيا يحيط بجزيرة تبروبان والجزاير التي حولها
وشبه الخط المتوازي الذي في وسط اللوح الى
معدل النهار كنسبة الى دايرة نصف النهار تقريبا

ويحد اللوح من جانب الغرب والشمال والشرق
بحر الهند ومن جانب الجنوب بحر براسوذ
وهذا اللوح ينحصر في ولاية واحدة هي ولاية جزيرة
تبروبان وبيانها على هذا التفصيل
انف قوذ الذي في ولاية الهند الكاينة في داخل خليج
نهر غنكس تقابل الانف الشمالي الذي هو من
جزيرة تبروبان وهي جزيرة اشتهرت اسمها في القديم
بسمند وفي هذا العصر بسلايكي واهلها يتربسال
قد سترت ابدانهم اشعار طويلة كاشعار الرؤوس
النساء ويكون في ارضهم ارز كثير وعسل وزنجبيل
ويخرج من جبالها الياقوت الاحمر والياقوت الازرق
وفيها معادن كثيرة يخرج منها اهلها ذهبا وفضة
ونحاسا وغيرها مما يكون في المعادن ويكون
في بريتها فيول وتغرس فالانف الشمالي
الواقع في مقابلة انف قوذ وضعها قكو ع يب ل

وبعده انف غاليوا	قكد	ع	يا	ك
رغادا	قكو	ل	ى	ع
يوغان	قكو	ك	ح	ن
انف انرسمند	قكب	ع	ز	ن
مغايض نهر سوان	قكب	ك	و	ل
منابعه	قكد	ع	ح	ع
سنذقند	قكب	ع	ه	ع
مرسى برابيذ	قكب	ع	ك	م
انوبغاناذ	قكا	ع	ب	م
خليج براسودس	قكا	ع	ب	ع
انف ذيوس	قك	ل	ا	ع
نوذتا	قكا	م	على خط الاستوا	

مغايض نهر ازان	قكو	ك	ا ج	ع
منابعه	قكو	ع	ا شمالي	ع
اذوتا	قكو	ع	ب جنوبية	ع
انف انرنين	قكه	ع	ب ج	ل
ذغان	قكو	ع	ب ج	ع
قرقواز	قكز	م	ب ج	ك
ذونبلن	قل	ع	ا ج	ل
انف كتاين	قلب	ل	ج	م
مغايض نهر وراق	قلا	ل	ا ش	ع
منابعه	قكح	ع	ب ش	ع
دوقان	قلا	ع	ا ش	ك
مرسى مرذول	قلا	ع	ب ش	ك
ارزاتك بلد على انف	قلا	ع	ح شمالي	ه
مرسى الوسى	قل	ع	د	ع
ساحل كبير	قل	ع	د	م
برقوز على انف	قلا	ع	ه	م
مرسى رزال	قل	م	د	ل
انف اقبيا	قل	ع	ز	ل
مغايض نهر غنك	قكط	ع	ز	ك
منابعه	قكز	ع	ز	يه
مرسى باتان	قكط	ع	ح	ع
نغاذيوا	قكط	ع	ح	ل
خليج بات	قكح	ل	ط	ع
انونغاز	قكح	م	ط	م
فرضة انذوث	قكح	ع	يا	ع
مغايض نهر نارس	قكز	ع	يا	ع
منابعه	قكو	ع	ح	ع

فرضة تلاتوز	قكو	كه	يا	ع
الانف الشمالي المذكور	قكو	ع	يب	ع

وفي هذه الجزيرة جبال
منها جبل ايوا الذي يجري منه نهر فاسس ونهر
غنك وجبل ماليا الذي يجري منه نهر سوان ونهر
ازان ونهر وراق ووراء هذا الجبل الى البحر
مراع كثيرة للفيول ويسكن في غاية الشمال من هذه
الجزيرة غالبعون ومذنذ وتحتهم انوزغرام
وناناغريب وتحت انوزغرام سوانيون
وتحت ناناغريب بغيثون وتحت هذه الطوايف
المذكورة في طرف الغرب من هذه الجزيرة يسكن
سندقند وتحتهم الى مراعي الفيول وماسنيون
وفي طرف الشرق منها تارانج وتحتهم وفانيون
ومرنغل وفي غاية الجنوب من هذه الجزيرة
رغندبون ونانجز وفي وسطها من هذه الجزيرة بلاد

انوزغرام دار ملك	قكل	ي	ح	م
مغرام ام بلاد	قكز	ع	ز	ك
اذرام	قكط	ع	ه	ع
بذوق	قكد	ع	ج	م
السباذا	قكو	ع	ح ش	م
نغذذم	قكح	ل	على خط الاستوا	

وحول هذه الجزيرة جزاير كثيرة عددها على قول
السياحين الف وثلثماية وثماني وسبعون جزيرة
كلها مجهولة الاسماء الا ما سنذكره وهي هذه

جزيرة اونقنان	قك	يه	يا	ك
جزيرة نيفترا	قكا	م	يا	يه
جزيرة اونيس	قكط	ع	ح	ل

جزيرة ايزدون	قنح	ع	ح	ل
جزيرة منكاخ	قنز	ع	د	يه
جزيرة ابينا	قنز	ع	ى	ل
جزيرة قرقوس	قنح	ع	ج	م
جزيرة قلدس	قنز	ل	ب ج	م
جزيرة اذبي	قمك	ع	ب ج	ل
جزيرة قلنذرذ	قكا	ع	ه ج	ل
جزيرة اران	قكه	ع	د ج	ك
جزيرة وارا	قكو	ع	د ج	ل
جزيرة وكالقا	قكط	ع	ه	ل
جزيرة الاوا	قلا	ع	د ج	ع
جزيرة غمارا	قكط	ع	ا ج	م
جزيرة زاوا	قله	ع	على خط الاستوا	
جزيرة زوالا	قله	ع	د ش	يه
جزيرة نغذيوا	قله	ع	ح ش	ل
جزيرة سوسورا	قل	ع	يا ش	يه

تكاتورس مدن جزيرة تبروبان يومها الاطول
اثنتا عشرة ساعة وثلثان وبعدها عن الاسكندرية في
جهة الشرق اربع ساعات وثلث وخمس ثلث ربع تقع
في سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عن
الانقلاب الصيفي في كلتا الحالتين ، سب ، درجة
، ك ، دقيقة نغاذيوا يومها الاطول اثنتا عشرة
ساعة ونصف وبعدها عن الاسكندرية في جهة الشرق
اربع ساعات ونصف وخمس ثلث ربع تقع في
سمت رؤوس اهلها في السنة مرتين حين تبعد عنها
الانقلاب الصيفي في كلتا الحالتين سط درجة
، سه ، دقيقة مغرام التي هي ام بلاد جميعها الاطول

اثنتا عشرة ساعة ونصف ونصف سدس وبعدها عن
الاسكندرية في جهة الشرق اربع ساعات وثلث
ونصف سدس. نقع في سمت رؤس اهلها
في السنة مرتين حين يتعدى عن الانقلاب الصيفي
في كلتا الحالتين عب درجة مه دقيقة
هكذا اتعليم والايات المعمورة وممالكها وكذا الطريق
في بسط اوضاعها جزافيا كما ظهر مما بيناه الى هذا
ولما اشرنا في صدر الكتاب الى انه كتابة ما علم من
الارض اما على سطح مستدير او مسطح واظهرنا كتابتها
متناسبة ومتشابهة ومشتركة بحسب الاشكال
للهيئة المدركة في كرة الارض وجب لنا من بعد
ان نشرع في تعليم على وجه كلي لما يتضمنه المكتوب
على كل واحد اذ ينبغي لبسط المعمورة في التصوير
ان يكون عند اللوح بيان اجمالي يستفيد منه
الناظر معرفة كلية لما يرسم ويتصور فيه فيكون
هذا على الوجه المناسب بيان اجمالي يكتب
عند اللوح المحيط بالمعمورة كلها القدماء لما قسموا المعمورة
التي نحن فيها الى برار ثلثة كما بين لنا المحققون
من الحاكين عن المعمورة جزافيا بما اتفقوا من الكتب
الجامعة حكايات عن كل واحد وزاد لنا في ذلك الآن
علم حصل لنا بعضه بما شاهدنا في سيرنا وبعضه
بما استنبطنا من كتبهم بتحقيق اردنا ان نكتبها
ونصورها على لوح واحد ليطلع الذين يحبون التعليم
بالجزئيات الشريفة المزينة النفس بالحكايات اللتي عشق
على دقة نعقل طبيعتها المعمورة التي نحن فيها تحده
من جانب الشرق بارض مجهولة واقعة عند الطوائف
الشرقية ان كنة في بر الآسيا العظيمة وهم طوائف الصين

والذين هم في الارض المسماة بسيريكي ومن جانب
الجنوب بارض مجهولة ايضا قد حويت بحر الهند
واحاطت بالحبشة التي وقعت في جنوب لوباس
الداخلية وهي الارض المسماة بآجسينبا ومن جانب
الغرب بارض مجهولة متضمنة الخليج الحبشي من خلجان
لوبياس وهو المشهور بالكبير الاسبرتي وبحر الاوقيانوس
الغربي المتصل بالخليج المذكور وهو البحر الواقع
عند الاجزاء الغربية لبر لوبياس وبر الاوروب
ومن جانب الشمال ببحر الاوقيانوس المتصل بالاوقيانوس
المذكور المحيط من كل طرف بجزيرتي برطانية
والاجزاء الشمالية لبر الاوروب وهو الاوقيانوس
المسمى بالدوقلذوني والسرماتي وبارض مجهولة ايضا
واقعة عند الاراضي الشمالية من اراضي الآسيا العظيمة
وهي ارض سرماتيا وارض سكيثيا وارض سيركي
هكذا بيان الحدود لما سكن من الارض واما
بيان الحدود للبحار التي احاطت بها المعمورة فهكذا
بحر نامح ما يتصل به من الخلجان الكائنة في خليج
اذريانوس وبحر ايادون وبحر بوصه بنطيدن وبحر البنط
وبحيرة موطس قد فتحنا عند الاوقيانوس الغربي
بعبر قلس وحده وهو الزقاق وهذا البحر مثل
الجزيرة المتصلة بالبر باعتبار الزقاق جيدا والبحار
المذكورة جزيرة وبحر الارقانيا المسمى بحر قسبيا وهي
بحر شروان قد احاطته الارض من كل جانب
وهو بالمجاز جزيرة من الاضداد وكذلك بحر الهند
مع جميع الخلجان المتصلة بالخلجان الخارجية منه
وهو الخليج العربي والخليج الفارسي والخليج الغنكي
والخليج الكبير قد احاطت به الارض من كل جانب

ولذلك اتصل كل واحد من تلك البراري الثلثة بالآخر
اما بواسطة واما بغير واسطة اما بر الآسيا فقد
اتصل ببر لوبياس بالجيد الذي في ارض العرب
الفاصل بحرنا عن الخليج العربي وبالارض المجهولة
الحاوية بحر الهند واتصل ببر الاوروب بالجيد الذي
هو بين بحيرة موطس وبين بحر الاوقيانوس السرماتي
عند مجاري نهر تانس واما بر لوبياس فقد فصل
عن الاوروب بالبحر المتدرج الزقاق ولا يتصلهما
بغير واسطة بل بواسطة بر الآسيا العظيمة لان الآسيا
قد اتصلت بكليهما وامتدت عندها في جانب الشرق
من الجنوب الى الشمال واول البراري مقدارا الاوضعا
هو بر الآسيا وثانيها بر لوبياس وثالثها بر الاوروب
ولعل البحار التي احاطت بها معمورتنا بحر الهند وثانيها
بحرنا وثالثها بحر الارقانيا المشهور ببحر قسبيا واول الخلجان
واعظمها هو الخليج الغنكي وثانيها الخليج الفارسي وثالثها
الخليج الكبير ورابعها الخليج العربي وخامسها الخليج الحبشي
وسادسها بحر البنط وسابعها بحر ايادون وثامنها بحيرة
موطس وتاسعها خليج اذريانوس وعاشرها
بحر بروبنطيدن والجزائر اولاها وافضلها
سواء كانت متصلة بالبر او غير متصلة هي جزيرة برطوان
وثانيها اخرى جزيرتي برطانيا وهي جزيرة اورنيا
وثالثها الجزيرة الذهبية ورابعها جزيرة يوزنسي
من جزيرتي برطانيا وخامسها جزيرة صورة وسادستها
جزيرة سجيلة وسابعتها جزيرة سردوس وثامنتها
جزيرة كرنوس وتاسعتها جزيرة قرطش وعاشرتها
جزيرة قبرنس ويحد طرف الجنوبي من الارض المعلومة المتوازية
الجنوبية الباعدة عن خط الاستواء يو درجة كه دقيقة

وهذه الدرجات متشابهة لدرجات الدائرة العظيمة
الحاصلة من قسمتها الى شس درجة ومشابهة
لبعد المتوازية المارة بجزيرة ثوليا الواقعة في جهة الشمال
عن خط الاستواء وطرف الشمال من الارض المعلومة
يحد بالمتوازية الباعدة عن خط الاستواء في جهة
الشمال سج درجة وهي المتوازية المارة بجزيرة ثولي
فيكون على هذا عرض ما علم من الارض عط درجة
كه دقيقة او ف درجة وهذا اربعون الف استاذيا
تقريبا على كون الدرجة الواحدة محيطة من الارض
بخمسمائة استاذيا كما ادرك من المساحات والتقديرات
المحققة وهذا عرض المعمورة والمقدار الدور على الدائرة
العظيمة الموهومة على الارض فانه وثمانون الف
استاذيا وطرف الشرق من الارض المعلومة يحد
بدائرة نصف النهار الموهومة على سمت راس الكائن
في ام بلاد من ارض الصين وهي المسماة بثينا وهذه
دائرة نصف النهار تبعد على معدل النهار عن دائرة
نصف النهار الموهومة على سمت راس الكائن
في الاسكندرية قيط درجة ل دقيقة
وهذا المقدار ثمان ساعات استوائية وطرف الغرب
من الارض المعلومة يحد بدائرة نصف النهار
الموهومة على جزائر الخالدات وهذه دائرة نصف النهار
تبعد على معدل النهار عن دائرة نصف النهار الموهومة
على سمت راس الكائن في الاسكندرية س درجة
ل دقيقة وهذا المقدار اربع ساعات استوائية
وعلى هذا كان بعد هذه دائرة نصف النهار الواقعة
في غاية الغرب من الارض المعلومة عن دائرة
نصف النهار الموهومة على ثينا الواقعة في غاية الشرق

منها قعت درجة وهذا اثنتا عشرة ساعة
استوائية هكذا الطول المعلوم من الارض
المعمورة بحسب تقسيم الدرجات وربما بحسب المقادير
المعروفة بين الناس فهو كذا طول الارض المعلومة
في خط الاستواء ارضون الف استاذيا وفي غاية
الجنوب حيث فرضت المتوازية التي هي الحد
الجنوبي للارض المعلومة ستة وثمانون الفا
وثلثمائة وثلثة وثلاثون استاذيا تقريبا وفي غاية
الشمال حيث فرضت المتوازية المارة بجزيرة
ثولي اربعون الفا وثمانمائة وثلثة وثلاثون استاذيا
تقريبا وفي المتوازية المارة بجزيرة رودس حيث
وقعت المساحات المحققة والتفاتيش المصدقة
وهي الباعدة عن خط الاستواء لو درجة اثنان
وسبعون الف استاذيا تقريبا وفي المتوازية
المارة بجزيرتين الباعدة عن خط الاستواء بح درجة
ن دقيقة وهي وسط عرض المعمورة تقريبا
اثنان وثمانون الفا وثلثمائة وستة وثلثون
استاذيا وذلك كله بحسب نسب المتوازيات
الى معدل النهار فاذا طول المعمورة اكثر من عرضها اما
في الاقاليم الشمالية فبالجزء من الخمسين من العرض تقريبا
واما في اقليم رودس وهو الاقليم الرابع فبالنصف
والثلث من العرض تقريبا واما في اقليم مهيني وهو
الاقليم الثاني فبالمتساوي والسدس من العرض
تقريبا واما في الاطراف الجنوبية فبالمتساوي والدس
العرض تقريبا واما في خط الاستواء فبالضعف والربع
من العرض هكذا فضل طول المعمورة على عرضها وزيادتها
في المواضع المعينة المشهورة والمواضع التي وقعت

في طرفيها وقس على هذا ما بقي ومقدار اليوم الاطول
في المواضع الجنوبية من الارض المعمورة وراء
خط الاستواء ثلث عشرة ساعة وكذلك في المواضع
المتساوية عرضا للعرض وروبا من خط الاستواء
لا يزداد اليوم على اثنتا عشرة ساعة وينتقص
وفي المواضع المتساوية عرضا للعرض سوينس ثلث عشرة
ساعة ونصف وفي المواضع المتساوية عرضا للعرض
جزيرة رودس اربع عشرة ساعة ونصف وفي المواضع
الشمالية الواقعة في المتوازية المارة بجزيرة ثولي
عشرون ساعة فاذا كان الامر كذا كان الفرق
بين المتوازية المارة بجزيرة ثولي وبين خط الاستواء
ثماني ساعات

لكن هذا آخر ما وجب تقديمه في التعليم الجغرافيا
مما حققه المتاخرون من السياحين في البقاع
المشهورة المتباعدة عن امكنتنا والمتقاربة منها
ومما حسبناه اسهل وازيد موافقة لطريق المرسومات
وما يراد تصويره لان ازدياد القول والتكرار ضرر
على جهة واحدة كما فعل الذين من قبلنا بقولهم
على وجه كلي بان يكتب كل واحد من قطع المتوازيات
الممتدة في لوح المعمورة وكذلك كل واحد من قطع دوائر
نصف النهار مستحضرا بان اوضاع كل واحد مما
وجب ذكره في الجغرافيا قد كتبت عند كل واحد
سواء مرت بها قطع المتوازيات وقطع دوائر نصف النهار
او لم تمر بها فاذا ليس بعسير ان تعرف منها حدود
كل قطعة من المتوازيات ودوائر نصف النهار

ولما كانت هي غاية قصدنا فيما حسبناه جايزاً وهو
توزيع الارض المعمورة وتصويرها في الواح متعددة
ان نكتب كل قطعة منها على لوح واحد مناسبة لما
قابلها من الارض كما كانت حقيقتها في نفس الامر
لزم ان نبين اولاً بالاختصار ما سيكتب في كل
لوح من اسماء الممالك والولايات وانما فرقنا الارض
في تصويرنا وكتبناها في الواح متعددة ليمكن ان
يُرتب ما وجد فعلم على اوضح الطرق واظهر الاوضاع
مع تناسب فانه من الواجب في تصوير هذه الارض
على لوح واحد ان تحفظ نسب بعض الاجزاء
من المعمورة الى البعض وهذا الحفظ مما يؤدي الى ان لا تمتاز
المرسومات وما وجب تصويره في الجغرافيا
بعضها عن بعض وانما ان يكثر الالواح فانه
اما عدم الامتياز فلازم لبعض الالواح من
كثرة المرسومات وضيق المكان واما الخلاء
فلازم لبعضها الاخر من قلة المرسومات وسعة
المكان وقد حذر التقريرين يلزم الامر
العبث او عدم وضع كل شيء في مكانه كما وقع في
هذا الاكثر وق واضطروا الى ان غيروا اشكال
البقاع والمواضع من الواحها وبدلوا اوضاعها
في اعدادها كانهم لم يهتدوا بحكاية صادقة
محققة وهذا الاضطرار بعثهم على ان جعلوا اكثر
اللوح طولاً وعرضاً للبر الثالث من برار المعمورة
الثلثة وصوروا الاوروب لكثرة العمارات والبلدان
وضيقها وافراطها وشهرة من المواضع المحققة
بها في لوح واما ما بقي من اللوح فجعلوا
طوله واضيقه للبر الثاني وصوروا لوبياس واقصر

واعرضه للبر الاول المسمى بالآسيا العظيمة للتضاد بينهما
ولذلك وضعوا بحر الهند مع جزيرة تبروان ممتداً
نحو الشمال لكون اللوح مانعاً لهم من وضعهم البقاع
والمواضع نحو المشرق وعدم اشياء من الاطراف
الشمالية من ولاية سكيثيا وراء وضعها وكتابتها
في مقابلة البقاع المتوالية لبحر الهند المذكور
وكذا بحر الاوقيانوس الغربي وضعوه ممتداً
نحو المشرق لكون اللوح مانعاً لهم من تصوير
هذا البحر نحو الجنوب فلما لم يعارضهم عمق لوبياس
الداخلية وعمق اراضي الهند كتبوا سواحل
بحر الاوقيانوس الغربي نحو المشرق فلهم تبع
العلل وما شابهها اتبعت الحكاية الخبر الثاني
وحصل الاعتقاد المغشوش من سهو احكام
كثير من ان الارض المعمورة قد احاط بها بحر الاوقيانوس
من كل طرف وهذه الاحكام العجيب ظننتها انما
صدرت عنهم لعدم اطلاعهم على سر التدبير
فلما كان الامر كذا وكثرة المحذورات في كتابة
الارض المعمورة على لوح واحد جاز ان تفرق
اجزاء الارض ونقسم ولايات المعمورة الى اقسام
كثيرة كل قسم منها في لوح على حدة اذ لا ينال هذا
الطريق سهو ولا خطأ مثل الخطأ والسهو المذكور
ولا تتغير الاشياء بل يثبت كل واحد منها على تشابهها
لوضعه الاصلي الموجود في نفس الامر فاذا جعلنا
القسمة هكذا وهو ان يكون البقاع الكثيرة العمارات
قد احاطت بها الواح وذوات اجزاء كبيرة من
الدواير افرادى واما مع بقاع اخر غيرها واما
البقاع القليلة العمارات فقد احاطت بها الواح

ذوات اجزاء صغيرة من الدواير غير فرادى بل مع كل
بقعة اخرى متشابهة لها في قلة العمارات اذ ليس
بواجب ان تكون جميع الالواح على هيئة واحدة بل
الواجب ان يكون ما في كل واحد منها متناسباً بعضه
الى بعض كما في تصويرنا الراس وحده او اليد وحدها
اذ فيهما لا نراعي الا نسبة اجزاء الراس بعضها الى البعض
وكذلك نسبة اجزاء اليد لا الى الراس خاصة بل الى اليد
وبالعكس الا في تصويرنا الانسان كله في شكل واحد
وكما لا منع للكل من ان يعظم تارة ويصغر اخرى هكذا
لا منع للجزء اذا اعتبر مستقلاً من ان يعظم بعضها
ويصغر باقيه بحسب قابلية الالواح وسعتها
وليس ببعيد عن الحق كما ذكرنا فيما سبق ان نكتب قطع
الدواير المتوازية في الالواح خطوطاً مستقيمة و
قطع دواير نصف النهار غير متقاربة عند الطرف
الشمالي بل متوازية لان حدود الطول والعرض لما
اخذت في تصوير الكل على لوح واحد بل على اجزاء كبيرة
تحمل ميل الدواير المحيطة ظاهراً واما في تصوير الاجزاء
فليس كذلك قطعاً ولهذا قلنا ان تطبيق الدرجات
ينبغي ان يكون على نسبة المتوازية المنصوصة عرض اللوح
الى الدائرة العظيمة لئلا يكون ما نقصه بعد اللوح كله ناقصاً
بل يكون ظاهراً من نسبة الخط المتوسط الى واحد
من اطرافها الفصل الثاني في بيان ما ينبغي ان يكتب
في كل واحد من الالواح لما شرعنا في ما قصدنا جعلنا
اقسام الاوروب مصورة في عشر الواح واقسام
لوبياس مصورة في اربعة الواح واما اقسام الاسيا
العظيمة ففي اثني عشر لوح وقد ذكرنا احوال الكل حا
كان مقصود الثاني ما سبق ثم قد ذكرنا في كل لوح ذكر

اسناده الى مختص به من البراري الثلثة وذكر قطعته
في البسط والتصوير وذكر ما احاط به من الاراضي هذا اللوح
وذكر النسبة اللازمة للخط المتوازي الذي في وسطه
الى الدائرة العظيمة سواء كانت هذه الدائرة العظيمة
هي معدل النهار او ما بازائها على الارض اي خط الاستواء
او دائرة مارة بقطبي العالم وهي احدى دواير نصف النهار
وقدمنا ايضاً ذكر حدود اللوح كله بما يحده واخرنا
في كل لوح ذكر ارتفاعات القطب في كل مدينة معتبرة
مشهورة بعد ذكر ابعادها الى مقادير الايام والليالي التي
في هذه المدن وذكر ابعاد الطول بتبديلها الى
ابعاد الساعات الاستوائية في جهتي الشروق والغروب
من دائرة نصف النهار الموضوعة على سمت راس الكون الذي
في الاسكندرية وذكر الاراضي التي تقع منطقة البروج
عليها ببيان مسامتات الشمس لاهلها واوقات
المسامتات نظراً الى الانقلابات ولو كان يمكن الثوابت
من الكواكب في ذات العروض غير متغيرة نظراً
الى معدل النهار لا الى دائرة وسط البروج لاوردنا على
ذكرنا ما تعيين كل كوكب من الثوابت يسامت رؤس
السكان في كل مدينة ولما اثبتنا في المجسطي الرياضي
وهو الكتاب المشهور بالمجسطي ان فلك الثوابت
تنتقل الى انقطة العالم الانقلابية والاستوائية
والى تتحرك على قطبي معدل النهار بل على قطبي فلك
البروج مثل الكواكب السيارة ولهذا لا يمكن دوام
وقوع النجوم في سمت رؤس السكان المواضع
بل ينتقل بالضرورة بعضها الى المواضع اقرب الى الشمال
من المواضع المتقدمة وبعضها الى الجنوب حسب ما
ذكرها وايرادها في الكتاب عبثاً لتغير المقصود الذي

هو موضوع ولما فصّلت هذه الاحوال ينبغي لنا
ان نشرع في ما بقي من المقصود انتهى المقالة الثانية
في بيان اسامي الولايات الكاينة في الاوروب مع الحروف
الدالة على اوضاعها البر الاول من برار المعمورة
الثلثة وهو الاوروب مقسوم في اربع وثلثين
ولاية وهو هذه